TIEMPO PARA SANTIAGO
Nubosidad en aumento. Probable neblina.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 18,5 grados C. a las 16 horas.—
MINIMA: 6,5 grados C. a las 3 horas.—
El Sol saldrá a las 6 horas y 1 minuto. —Se pondrá a las 18 horas y 57 minutos.—
La Luna se pondrá a las 9 horas y 24 minutos.—
FASE: Cuarto Menguante el día 18.

LA NACION

AÑO XXXVIII — SABADO 16 DE OCTUBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.464

La CUTCH no tuvo el ánimo de injuriar al Ejecutivo

Le quitaron su hija



ROMA.— Llega al aeropuerto de Roma, procedente de Londres, el rico magnate italiano de almacenes Luciano Zingone, acompañado de su hijita de 7 años de edad, Fiorenza, quien fue colocada bajo su cuidado por los tribunales británicos. La niñita había sido llevada a Londres por su madre, la ex Dolores Della Fuentes, de Perú. Zingone entabló juicio en contra de su esposa separada, acusándola de haber secuestrado a su hijita, y un tribunal de Londres falló confiando la niñita a su custodia. (United Press Radiofoto).

En una declaración publicada en el diario comunista y reproducida en "El Debate"

SUS DIRIGENTES FUERON PUESTOS EN LIBERTAD AL EXPLICAR SU INTENCION

El Ministro del Interior, General Abdón Parra, recibió ayer a las 16.45 horas en su despacho a la Directiva de la Central Unica de Trabajadores, a la que había citado con el fin de que explicara el alcance de una declaración de ese organismo aparecida en los diarios "El Siglo" y "El Debate" del miércoles pasado.

En la declaración mencionada, luego de un exordio en el que se analiza la forma en que el Ejecutivo ha aplicado el decreto de Estado de Sitio y el trámite que le ha dado el Congreso, termina diciendo: "Negamos por lo tanto al Ejecutivo la facultad de aplicar dicho decreto en contra de los trabajadores del país y ante esta colisión aparente de derechos, creada por el Ejecutivo, solicitamos a la Corte Suprema de Justicia dar su fallo definitivo al respecto, ante esta situación de hecho, hábilmente aprovechada por "golpistas y aventureros", que arrastre al país a consecuencias de imprevisible gravedad."

ENTREVISTA CON EL MINISTRO.— A la hora indicada el Ministro Parra conversó brevemente con la directiva de la CUTCH, a quienes interrogó si efectivamente la declaración aparecida en los diarios del día anterior era un acuerdo del Consejo de ese organismo. El señor Clotario Blest manifestó que efectivamente era así y que correspondía a un voto propuesto por él y del cual era responsable todo el Consejo.

Luego de oír esta declaración el Ministro dió por terminada la entrevista.

LLEVADOS A DECLARAR.— Al retirarse del gabinete del Ministro Parra los dirigentes señores Clotario Blest, Miguel Pradenas, Luis Figueroa, Eliodoro Díaz Muñoz, Bernardo Araya y Baudilio Casanova, fueron conducidos al Cuartel de Investigaciones a fin de que prestaran declaración sobre el alcance de los términos "golpistas y aventureros", como también aclararan a quienes se referían.

Los detenidos, en presencia de los jefes de Investigaciones y del abogado del Ministerio del Interior y Jefe Administrativo, señor Luis Octavio Reyes, declararon que con ellos se referían a las antiguas fuerzas nacistas de don Jorge González von Marées y que no habían tenido el ánimo de injuriar a ningún personero del Gobierno como tampoco al Ejecutivo.

En su declaración el señor Blest consignó también que dicho voto había sido propuesto por él y que no había sido su ánimo, ni el de los Consejeros, injuriar al Gobierno.

EN LIBERTAD.— Luego de haber sido consultado el Ministro del Interior por los jefes de Investigaciones, quienes informaron del contenido de las declaraciones de los dirigentes de la CUTCH, estos fueron dejados en libertad a las 19.30 horas.

DIPUTADOS CON PARRA.— Mientras lo anterior ocurría, dirigentes de esa Central Obrera que no habían sido conducidos a Investigaciones, llegaron hasta la Cámara de Diputados a fin de poner en conocimiento de los parlamentarios el supuesto arresto de las personas nombradas anteriormente.

Luego de tomar conocimiento de los hechos, los diferentes comités parlamentarios designaron una comisión integrada por los señores Juan Martínez Camps, Fernando Pizarro, Gustavo Aqueveque y Heriberto Alegre para que se entrevistara con el Ministro Parra e informara del motivo de la detención.

Los diputados se hicieron presentes en el despacho del General Parra a las 19.15 horas. Este les manifestó —según declararon los integrantes de la

(A la página 6, columna 4)

Lo destruyó el huracán



JEREMIE (Haití).— Lanchas destruídas se ven en la playa junto a casas en ruinas, después que el violento huracán "Hazel" azotó este puerto. Aldeas enteras fueron arrasadas en el sur de Haití por vientos de velocidad aproximada de 130 millas por hora. El 15 de octubre se dijo que la tormenta tomaba rumbo hacia Nueva York.— (UNITED PRESS Radiofoto)

ARTURO MASCHKE INFORMO A S. E. DE SU MISION EN EE. UU.

Don Arturo Maschke, Gobernador del Fondo Monetario Internacional en Chile, y delegado de nuestro país a la Conferencia Anual que ese organismo celebró en Washington, visitó ayer a mediodía al Presidente de la República y, posteriormente, al Ministro de Relaciones Exteriores, don Roberto Aldunate, para informarles del cumplimiento de su misión.

El señor Maschke declaró que la proposición chilena de utilizar las reservas de oro y divisas disponibles en los países latinoamericanos, para financiar proyectos a mediano y largo plazo en nuestros territorios, había sido favorablemente acogida por los delegados de las naciones hermanas.

El plan presentado por el señor Maschke, al Fondo Internacional, y que LA NACION dio a conocer ampliamente en su edición del jueves 7 de octubre, significaría la posibilidad de invertir alrededor de tres mil millones de dólares para atender los déficit transitorios en sus Balanzas de

(A la página 6, columna 4)

Corte de Apelaciones absolvió ayer, por unanimidad, al Director de "La Nación"

Su respuesta al senador Torres no constituye delito

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, formada por los ministros señores Oscar Acevedo V., Enrique Urrutia M. y Román de Amesti, emitió ayer su fallo absolutorio en favor del Director de LA NACION, don Darío Sainte Marie, en la querella que por desacato le entabló hace algún tiempo el senador Isauro Torres.

Se recordará que el 27 de julio, el senador Torres Cereceda pronunció un violento e injurioso discurso en contra del señor Sainte Marie, quien el día 29 del mismo mes sobre su seudónimo de "Volpone", le respondió con un artículo titulado "Gajes del oficio", en el cual se defendió enérgicamente de los ataques de Isauro Torres, artículo que fue copiosa y vivamente comentado en todos los círculos, especialmente en los de la prensa y en los políticos.

Tramitada la querella de acuerdo con el procedimiento establecido en la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, el ministro sumariante, don Miguel Barros de la Barra, dictó sentencia condenatoria en contra del señor Sainte Marie. Apelado el fallo ante la Corte de Apelaciones, le correspondió conocer de él a la segunda sala, la que escuchó anteayer el alegato del abogado defensor de nuestro Director, don Luis Malaquías Concha. Terminado el alegato, la causa quedó en acuerdo, y ayer fue emitido el fallo que absuelve al señor Sainte Marie de la acusación de Torres.

LO QUE SOSTUVO LA DEFENSA.— La defensa del señor Sainte Marie sostuvo que en este caso no podía estimarse que el Director de LA NACION había cometido el delito de desacato, por haber injuriado al senador Torres, porque aquél se había limitado a defenderse ante el ataque violento, injusto o injurioso, dirigido en su contra por Isauro Torres, en el discurso pronunciado en el Senado el día 27 de julio del año en curso.

Como la ley, sostuvo la defensa, permite defender el honor, y en este caso existía un ataque indiscutible, no provocado por el señor Sainte Marie, éste, al escribir su artículo "Gajes del oficio", hizo uso de un legítimo derecho de defensa, que, por lo demás, queda de manifiesto con sólo leer el artículo por el cual se procesaba al señor Sainte Marie.

La Corte, en su interesante sentencia dictada ayer, aceptó este punto de vista, y absolvió al Director de LA NACION, declarando que no constituía delito el hecho por el que había sido procesado.

TEXTO DEL FALLO.— El texto de este importante fallo es el siguiente:

"Santiago, 15 de octubre de 1954. Vistos: Reproduciendo la parte expositiva de la sentencia en alzada y sus fundamentos 1, 2, 3, 4, 5 y 8, eliminando los restantes y teniendo, además, presente:

1.o— Que el señor senador ofendido, y a cuyo requerimiento se inició este proceso, manifiesta en su discurso pronunciado ante el Senado con fecha 27 de julio: "Que va a referirse a ciertos ataques que ha estado recibiendo por parte de algunos que se han aprovechado de cierta prensa, con fines y motivos que va a denunciar..."; pero al se consideran los recortes acompañados a los autos, especialmente los del diario LA NACION, que son los que interesan, se ve que en ellos se analiza y estudia la actuación del señor senador, en cuanto se relaciona con sus actividades desarrolladas en la Caja de Crédito Minero, y fundamentalmente con las críticas que le habría también formulado el diputado señor Alejandro Chelén; pero sin que se empleen o se esgriman en su contra términos o conceptos injuriosos, sino que se le somete al juicio público, por sus actuaciones de tal naturaleza;

2.o— Que en el recordado discurso el ofendido atacó en la forma dicha en el fundamento cuarto al procesado, quien respondió con el artículo incriminado;

3.o— Que es de toda evidencia el derecho a la crítica que posee todo ciudadano respecto de aquellos que desempeñan funciones públicas, y con mucha mayor razón este derecho se ejercita con frecuencia en lo que se refiere a las personas que ocupan cargos de elección popular, y sin duda alguna la respuesta a estas críticas no podrá ser racionalmente la de proferir denuestros o expresiones injuriosas contra aquellos que las formulan; porque, si se recuerda que los senadores son inviolables por las opiniones que manifiesten en el ejercicio de su cargo, no puede aceptarse que esta inmunidad se ejerza con fines de ataques personales, colocando al ciudadano corriente en una situación de manifiesta desigualdad;

4.o— Que en frente a este desequilibrio jurídico, del manifiesto estado de inferioridad del ciudadano ante la irresponsabilidad legal de aquel que goza de un fuero constitucional, resulta, si bien no prudente el empleo de expresiones despectivas y de denuestos en contra del aforado, máxime si se considera la función educativa y social que desempeña la prensa, por lo menos es explicable el empleo de ellas, como salvaguardia de la dignidad herida y de la impotencia en que la ley le coloca para actuar procesalmente en contra de su ofensor ante la justicia ordinaria;

5.o— Que así consideradas las expresiones desde el punto de vista antes analizado, no puede, pues, caber duda que ellas fueron escritas con el fundamental ánimo indignado de aquel que recoge un denuesto; sin que tal airada respuesta importe la íntima convicción de injuriar a su adversario, sino la de retornarle sus conceptos hirientes, por medio de otros de igual o mayor entidad; razones éstas que llevan al tribunal a la convicción de que el reo debe ser absuelto de la acusación, por no constituir delito el hecho incriminado.

De acuerdo, además, con lo dispuesto en el artículo 456 del Código de Procedimiento Penal, se revoca la sentencia apelada, de fecha 5 del presente, escrita a fs. 53, y se declara que se absuelve de la acusación al ciudadano Darío Sainte Marie Sorucco.

Se previene que el señor Acevedo cree innecesarias las palabras finales: "Por no constituir delito el hecho incriminado".

Redactada por el señor ministro don Oscar Acevedo Vega.— Anótese y devuélvanse.— Enrique Urrutia M., Oscar Acevedo V., Román de Amesti Z.".

HABLA EL DEFENSOR.— LA NACION conversó brevemente con el abogado del señor Sainte Marie, don Luis Malaquías Concha L., quien nos declaró: "Estoy muy complacido con el fallo de la I. Corte de Apelaciones, porque ha aceptado íntegramente los puntos de vista que desarrollé al contestar la acusación y al alegar la causa. Creo que la sentencia ha aplicado rectamente la ley y los principios de doctrina penal que servían de fundamento a la defensa, y que ya anteriormente habían aceptado otros fallos judiciales, a los que yo me referí. Quien retuerce o devuelve la injuria no comete delito, y actúa en legítimo resguardo de su honor, que la ley autoriza defender, máxime cuando quien lesiona la honra ajena es persona que no puede ser procesada por gozar del privilegio de la inviolabilidad parlamentaria, establecida por el artículo 32 de la Constitución Política del Estado.

FELICITACIONES AL DEFENSOR Y AL SEÑOR SAINTE MARIE.— Tan pronto como fue conocida la sentencia definitiva de la Corte, noticia que trascendió rápidamente a los círculos judiciales, de la política, de la prensa y de la radio, muchos colegas y amigos del abogado defensor se apresuraron a expresarle sus congratulaciones por el éxito obtenido, y que, seguramente, sentará jurisprudencia con respecto a los casos análogos que en la actualidad se ventilan ante los tribunales. También fue muy felicitado nuestro Director, cuyos amigos, tan pronto como tuvieron conocimiento de su absolución, se apresuraron a manifestarle vivas expresiones de amistad y sus parabienes por el feliz resultado del episodio en que involuntariamente se vio envuelto.

Ganó una fortuna en lotería



TURIN. (Italia).— Niccola Saccini, comerciante de 48 años de edad que ganó el premio de lotería más grande de la historia moderna, y su esposa sonríen mientras sirven café gratis a sus clientes. Este ciudadano de Turín ganó la polla italiana estatal de fútbol la semana pasada, una suma de 389.000 dólares. (United Press Radiofoto).

FUERON RELEGADOS DOS AGITADORES

El Gobierno dispuso ayer la relegación de los agitadores comunistas Jorge Fica Cruz y Juan González Santibáñez, ambos dirigentes carboníferos, a Quinchao, Chiloé.

La orden fué cumplida por personal de Investigaciones en la tarde de ayer.

JEFE DEL ESTADO NO IRA HOY A QUILLOTA

El Presidente de la República no asistiá hoy a la inauguración de ampliación de la fábrica de rayón que posee en Quillota la firma Said S. A., ya que deberá permanecer en la capital por razones de Estado.

S. E. designó al Ministro de Economía, señor Oscar Salas, para que lo represente en esta oportunidad, y quien viajará a esa ciudad en la mañana de hoy.

No obstante, el Jefe del Estado se dirigirá a Viña del Mar en las primeras horas de la tarde, en compañía de su familia y del Edecán Militar, Mayor Santiago Polanco.

BODAS DE PLATA CELEBRA INSTITUTO ALONSO DE ERCILLA

Con motivo de estar celebrando sus bodas de plata, el Instituto Alonso de Ercilla, hoy será destinado a los ex-alumnos de este prestigioso plantel que dirigen los Hermanos Maristas.

A las 13 horas, habrá una gran reunión de camaradería en el Colegio; a las 18 horas se dará comienzo a la Convención de Ex-Alumnos Maristas, y en la noche, a las 21 horas, se efectuará un banquete en el Estadio Francés.

CONSULTORIO SOBRE LEY DE ARRIENDOS

Decididamente, los arrendadores y subarrendadores de habitaciones para el pueblo no han querido apercibirse de la nueva situación que regula la Ley de Arrendamientos. No sólo se han limitado a mantener rentas de arriendo ilegales por exceder los porcentajes máximos, sino que han iniciado su sorda ofensiva destinada a alzar los cánones a cifras que merecen ser sancionadas rigurosamente por los Tribunales. Además, se han aconsejado mal para crear situaciones de apremio a los arrendatarios al rechazar los pagos, con el objeto de iniciar luego, juicios de terminación de los actuales contratos de arriendo, lo que, por expresas disposiciones de la ley está condenado al más absoluto fracaso, aunque lograrán molestar a sus inquilinos con pleitos y más pleitos, hasta obligarlos, por cansancio, a aceptar sus imposiciones.

Las consultas que se nos han formulado durante el día de ayer inciden, precisamente, en este aspecto, por lo cual hoy reiteramos las respuesta publicadas en nuestra edición de ayer.

DOÑA MERCEDES GONZALEZ. — Arrendataria por 16 años de la casa ubicada en Avenida México 1192, fue ayer por la mañana a pagar las rentas correspondientes al mes de octubre en curso a su arrendador, don RAUL DIAZ RIESCO, domiciliado en Avenida Bulnes 35, departamento 74, siendo rechazado su ofrecimiento de pago y recibiendo, en cambio, la notificación de alza y de desalojo de la propiedad.

Pagaba $ 3.500 y ahora se le exige pagar $ 6.500, sin recibo, y con la amenaza de ser desalojada de la propiedad.

RESPUESTA. — Vaya al Banco del Estado, obtenda un vale-vista por $ 3.500 a la orden del señor Díaz y recurra luego al Servicio de Asistencia Judicial del Colegio de Abogados, Catedral 1358, para que le redacten una demanda de regulación de rentas. El Juez le fijará el máximo legal que debe pagar, y mientras usted se allane a pagar esa renta y se porte bien, no podrá ser desahuciada de la casa.

VARIAS CONSULTAS. — Muchos de nuestros consultantes nos han planteado la siguiente situación: Teníamos reguladas las rentas por la SAP, y pagábamos en la misma institución mediante vale-vistas obtenidos en el Banco del Estado, ahora no sabemos cómo pagar porque los dueños de las propiedades no aceptan las rentas legales, ni quieren dar los recibos en la forma que ordena la nueva ley. ¿Qué hacemos para cumplir nuestras obligaciones de pagos?

RESPUESTA. — El artículo 14 de la ley 11.622, establece, a la letra, lo siguiente: "El arrendatario o subarrendatario..., que pague o se allane a pagar la renta máxima legal... podrá oponerse al desahucio...". Y los artículos siguientes fijan expresamente las razones que los arrendadores pueden hacer valer para solicitar del Tribunal la restitución del inmueble, agregándose en el artículo 17, inciso 5.o, que cuando las rentas legales no sean superior a UN TERCIO DE UN SUELDO VITAL MENSUAL, el Juez, en silencio o rebeldía del arrendatario, "deberá investigar... los hechos que puedan determinar la plausibilidad de la acción..., y podrá de oficio rechazar la acción deducida", es decir, el arrendatario modesto está absolutamente respaldado por la ley, y por los Tribunales, los que deben apreciar, EN CONCIENCIA, el valor de las pruebas.

En síntesis, estas disposiciones permiten sostener, ante la situación que los propietarios pretenden crear con el rechazo de los pagos, la siguiente conducta: Los arrendatarios deben tomar vale-vista a la orden de los arrendadores o subarrendadores y GUARDARLOS para cuando sean requeridos judicialmente de pago, porque sólo entonces —si no se allanan a pagar— habrían dado motivo para poner término al contrato de arrendamiento.

Se nos ha sostenido que los arrendatarios debieran efectuar PAGOS POR CONSIGNACION, pero esta no es, indudablemente, ni la doctrina que informa la Ley de Arriendos, ni es una exigencia expresa, ni tácita, porque —de ser así— se impondría a los arrendatarios un gravamen inoficioso ya que los PAGOS POR CONSIGNACION traen gastos que no tienen por qué sufrir los arrendatarios cumplidores de sus obligaciones. Agregamos un dato oficial que refuerza nuestra interpretación legal: Antes de la vigencia de la Ley de Arriendos, eran 4.000 arrendatarios en Santiago, los que pagaban alrededor de CATORCE MILLONES DE PESOS MENSUALES en la SAP. Si esos 4.000 arrendatarios tuvieran ahora que hacer, mes a mes, pagos por consignación, incurrirían en gastos calculados en NUEVE MILLONES SEISCIENTOS MIL PESOS anuales, aproximadamente, calculando que sean sólo $ 200 los que paguen cada uno, al pagar cada mes de arriendo. Evidentemente no es esta la intención del legislador, porque no se puede castigar al que quiera pagar cuando el culpable es el que rechaza el pago.

Médicos del Hospital San Juan de Dios estudiarán extraña muerte de 4 niños

EL DIA 8 DE OCTUBRE HUBO 11 TRANSFUSIONES

El miércoles de la próxima semana se realizará una reunión "anatómico-patológica" de todos los facultativos del Hospital "San Juan de Dios", con el objeto de estudiar las hojas clínicas de cuatro niños fallecidos el viernes 8 del presente mes dijo —a mediodía de ayer— conversando con nuestro diario el Director del citado establecimiento hospitalario, Dr. Carlos Avendaño.

Como informamos en nuestra edición de ayer, algunas madres de los pequeños fallecidos sostienen, la gravísima acusación de que sus hijos habrían muerto a causa de algunas transfusiones de sangre y que, el elemento inoculado en sus venas se encontraría en mal estado.

NOMINA DE LOS PEQUEÑOS. — Los cuatro menores que fallecieron el viernes 8 de los corrientes son:

Hernán Herrera, de 5 meses de edad y un peso de 5 kilos. Fue recibido en el Hospital el 14 de septiembre con bronconeumonía y coqueluche. Según el Dr. Steeger, Jefe de la Sección Pediatría del Hospital, "este niño era mantenido con oxígeno. Se alimentaba con suero y su vida era una perpetua agonía. El viernes 8 del presente hubo necesidad de hacerle una transfusión de sangre para que pudiera subsistir, pero, lamentablemente falleció.

El segundo pequeñuelo se llamaba Hernán Herrera. Tenía un año de edad y pesaba 4 kilos. Llegó al Hospital desde el "Hogar de Cristo". Era un caso típico de desnutrición. Sufría de "adistrofobia", raquitismo y sarampión. Estas enfermedades son generalmente benignas en casos de niños normales, pero, resultó mortal en el caso del pequeño Eduardo Núñez, quien fué también objeto de una transfusión de sangre el día 8 de octubre del presente año.

Los dos casos posteriores fueron de dos niñas: Lidia Cordero de 3 años de edad y Magdalena Jalfe de año y medio. La primera sufría de tuberculosis pulmonar doble. El fatídico día viernes, tuvo necesidad de una transfusión sanguínea y falleció.

La pequeña Magdalena Jalfe había sido sometida a una intervención quirúrgica el día 4. Su estado era bastante débil, por lo cual hubo necesidad de hacerle una transfusión, 4 días después. El viernes, momentos después de la transfusión, la pequeña falleció.

ONCE TRANSFUSIONES. — El doctor Avendaño explicó amablemente a LA NACION, que era imposible que los tubos en los cuales se conserva el plasma sanguíneo, hubiera sufrido alguna alteración. Cuando se reciben las daciones de sangre, se somete a los "dadores" a importantes exámenes. Posteriormente, antes de las inoculaciones se somete el plasma sanguíneo a una nueva reacción que permita el conocimiento de su buen estado. No existe ninguna posibilidad de error. Los niños fallecidos —según el doctor Avendaño— no tenían salvación. Además, es necesario recalcar que el día 8 de los corrientes, se realizaron 11 transfusiones, todas con sangre del mismo grupo de las utilizadas por los cuatro niños muertos. Ninguna de las 7 personas —entre los cuales hay dos niños más— han sufrido absolutamente nada. Al contrario han experimentado saludable mejoría.

De todas maneras, el miércoles de la próxima semana, los acusiosos médicos del Hospital San Juan de Dios sostendrán una conferencia médica, en la cual estudiarán punto por punto la historia clínica de los cuatro infantes fallecidos.

Luego de terminada esta reunión, se dará un amplio informe a la prensa, con el objeto de hacer luz sobre numerosas acusacio nes nacidas de parte de los familiares de algunos de los niños muertos.

SOBRE LA OBRA DE BENAVENTE DISERTO SANTIAGO DEL CAMPO

"Benavente **vivió** el gran drama que nunca llegó a **escribir**", expresó el escritor Santiago del Campo en su disertación sobre "Benavente y el Teatro Español Contemporáneo", con la que finalizó el ciclo de conferencias acerca de la personalidad y la obra del ilustre autor, programado por el Depto. de Extensión Cultural de la Universidad de Chile en su Sala Valentín Letelier.

Matizando su exposición con anécdotas y recuerdos sugestivos, el conferenciante bocetó incisivamente la extraña y dual personalidad —literaria y existencial— del creador de "La Malquerida". Remontó a los años de la infancia el origen de esta dualidad.

Círculo de Periodistas defenderá el principio de libertad de expresión

Oficialmente fue informado ayer el Círculo de Periodistas sobre las tres querellas que por supuesto desacato al Congreso se siguen en contra del director de los diarios murales "El Pregón" y "Vespertino", señor Jorge Muñoz Valenzuela.

Esta entidad profesional se pronunciará el próximo miércoles sobre el particular y el señor Juan Emilio Pacull, presidente de ella, anticipó que por principio, es enemigo de que se instruyan juicios en contra de periodistas conforme a la Ley de Defensa de la Democracia, hecho que de por sí, constituye un atentado a la libertad de prensa.

HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION CANINA DEL "KENNEL CLUB"

Hoy a las 10 A. M. se iniciará en el Estadio de la Escuela de Carabineros, en Antonio Varas 1842, la calificación de los ejemplares que se han inscrito en la 5.a Exposición Canina, organizada por el Kennel Club de Santiago.

El juzgamiento de los ejemplares que optan a los valiosos premios del Kennel Club, estará a cargo del famoso Juez de prestigio internacional, Mr. Mac-Donald Daly, quien llegó hace dos días a Santiago, donde vino especialmente invitado para juzgar a los caninos chilenos. En la tarde habrá una exhibición especial de los perros "antárticos".

Los actos del Kennel Club continuarán el domingo hasta calificar a todos los perros concurrentes a la exposición y otorgar los premios a los vencedores.

Primera Dama agradece cooperación a Director de Educación Primaria

Una conceptuosa nota envió la vicepresidenta del Ropero del Pueblo, señora Virginia Letelier de Pérez de Arce, al señor Luis Gómez Catalán, Director de Educación Primaria.

En dicha comunicación, la señora Letelier de Pérez de Arce, por encargo especial de la señora Graciela Letelier de Ibáñez, Presidenta del "Ropero del Pueblo", agradece al señor Gómez Catalán la eficaz colaboración prestada por las escuelas primarias y normales a la colecta nacional celebrada recientemente por el Ropero del Pueblo.

Hacia una industria olivarera nacional

Los países, como los hombres, concretan la plenitud de sus formas vitales y de su cultura, en la búsqueda constante de la propia superación. Buscando siempre otros caminos, haciendo continuos reajustes, asientan en nuevas y nuevas actividades la verdad de su "hoy" y la realidad de su "mañana'. Y así van forjando su engrandecimiento, que es también y en último término, el engrandecimiento de sus habitantes.

Lo único que puede ahogar y restringir el progreso de un país, es la inercia. Pero el dinamismo de un pueblo es fruto de la capacidad, del trabajo, de la iniciativa y del empuje de sus ciudadanos. Resulta de la suma de la fuerza individual aplicada al bien común.

No puede decirse que ésto sea una simple teoría sujeta a demostración. Pero aun, si lo fuera, bastaría extender la vista hacia naciones como Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania, Italia o hacia la diminuta e industriosa Bélgica, para tener una inmediata comprobación de lo que significa en el bienestar de un conglomerado social, grande o pequeño, la mancomunidad de esfuerzos.

Estos principios generales de progreso alentaron a los hombres que hace cuatro o cinco años organizaron la empresa "Los Olivares Chile Ltda.". Había en el país un apreciable déficit de aceite comestible. La industria que se resolviera a salvar este déficit, cumpliría un triple objetivo: contribuír al mejoramiento económico del país; establecer en este aspecto una base alimenticia permanente para los habitantes, y dar vida a un nuevo negocio de segura prosperidad. Surgió la iniciativa, se unieron los hombres cuya capacidad haría posible la empresa, y "Los Olivares Chile Ltda." cumplieron magníficamente, en un inteligente plan de asociación de pequeñas unidades de huertos olivareros, la primera etapa de plantío, que hoy llega a importantes y extraordinarias extensiones de olivares que han venido a dar nueva vida a fecundas y hasta hace poco inaprovechadas tierras del Norte Chico.

En la dinámica que se trazaron las mentes creadoras y realizadoras de esta empresa se llega ahora a otro e histórico capítulo: el aprovechamiento próximo de esos olivares en la producción de aceite de oliva, que requiere un refuerzo de capitales que sean base de una industria grande, de escala nacional.

Hacia esa meta se ha marchado siguiendo la misma idea de asociación democrática de esfuerzos y medios, y "Los Olivares Chile Ltda." se transforman en sociedad por acciones, pero no de acciones de un subido precio, sino de 20 pesos cada una, a fin de que pueda incorporarse a ella el mayor número posible de chilenos. Y surge, como sucesora, la "Cía. Olivarera Nacional S. A." "CONSA", con 300 millones de pesos de capital, y que, como idea de aplicar esta forma de capitalización a la actividad agrícola, se adelanta con verdadero espíritu visionario a las opiniones de la Sociedad Nacional de Agricultura y a los propósitos de S. E. el Presidente de la República. Es un legítimo orgullo para CONSA.

El público comprende lo que ella significa. Y una primera emisión de un millón de acciones logra cubrirse con exceso en pocos días, mientras una segunda, de igual monto, ya está, también, por agotarse.

J. A.

NUEVAS TARIFAS RIGEN DESDE EL LUNES EN LA LOCOMOCION; MEJORAMIENTO DEL SERVICIO

Nuevas tarifas en la movilización colectiva comenzarán a regir el lunes, según anunció el Director General de la Empresa de Transportes del Estado, don Ernesto de la Fuente.

Según éstas, los buses, trolebuses, buses Fiat, expresos y microbuses cobrarán entre las 5 y las 8 horas una tarifa popular de tres pesos, pudiendo adquirirse pasaje de ida y vuelta de $ 6; desde las 8 hasta las 23, la tarifa será general en estos vehículos de $ 5. La tarifa nocturna y de días festivos será de seis pesos. El valor de los pasajes en tranvías será de tres pesos y se mantendrá la tarifa escolar de un peso.

MEJORAMIENTO DEL SERVICIO.— El señor De la Fuente informó que esta medida se había adoptado como un medio de mejorar los servicios de transporte colectivo y regirá mientras el Gobierno estudia las tarifas definitivas.

Agregó el señor De la Fuente que se mantendría la requisición de los microbuses para obtener una circulación adecuada de los vehículos disponibles, horarios y frecuencia controlados.

Administración Pública

PRESIDENCIA.— El Presidente de la República fue invitado ayer a la inauguración de la Exposición Agrícola y Ganadera de Osorno, que se inaugura el 5 de noviembre próximo.

—En la mañana de ayer celebraron una prolongada entrevista con el Jefe del Estado, los Ministros del Interior, Hacienda y Justicia, señores Parra, Prat y Koch, respectivamente. No se dio versión de lo tratado en esta reunión.

CANCILLERIA.— Ayer visitó al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate, el Embajador de Ecuador, señor Rafael Arízaga Vega, quien trató materias de interés para ambos países.

INTERIOR.— El Ministerio del Interior, solicitó ayer la renuncia a su cargo al Gobernador de Tierra del Fuego, señor Angel Custodio Vega. No se ha designado reemplazante.

La actividad privada e INACO

Son del dominio público los trastornos que ha causado la intervención del Instituto Nacional de Comercio (INACO) en las actividades económicas.

Organizaciones comerciales importantes, que cuentan con muchos años de eficiente labor, que tienen fuertes capitales comprometidos para dar satisfacción a las necesidades del país; que gozan del amplio crédito en el exterior; que pagan sumas considerables al Fisco por concepto de impuestos, y que dan trabajo a muchos de nuestros conciudadanos, han visto reducido bruscamente su campo de acción y sufren la amenaza constante de tener que poner punto final a sus legítimas actividades.

Es fácil constatar que, no obstante las seguridades dadas por S. E. el Presidente de la República y algunos de sus Ministros, en el sentido de que el Instituto Nacional de Comercio no actuaría en aquello que pudiese ser resuelto satisfactoriamente por la actividad privada, sus dirigentes procuran eliminar el comercio particular, lo que no se aviene con el régimen democrático que consagra nuestra Constitución Política.

Todo lo que dijimos cuando se creó INACO, desgraciadamente se ha cumplido. Su actuación no ha significado sino una amenaza innecesaria contra las fuerzas de la producción. Se ha obligado a pagar bonificaciones y primas, que constituyen un nuevo factor de encarecimiento de la vida, y se ha creado nuevos tipos diferenciales en nuestro tan desquiciado régimen cambiario. Las tramitaciones en las oficinas de INACO se han venido a sumar a las numerosas trabas burocráticas que es preciso vencer en nuestro país para obtener resolución en asuntos importantes, que deberían ser resueltos con la urgencia que requiere el comercio internacional.

Rubros importantes del área libre, contemplados en el Tratado de Comercio Chileno-Argentino, han llegado a transformarse en verdaderos monopolios en beneficio de INACO.

No ha existido, pues, una creación de riquezas ni una ayuda al particular para crearla. INACO se ha limitado a arrebatar al comercio particular negocios ya existentes, y los ha manejado en forma tal, que el público debe sufrir las consecuencias.

El comercio particular necesita saber a qué atenerse respecto a su futuro. Los considerables gastos que debe afrontar, acrecentados ahora por la nueva legislación tributaria, obligan a conocer si INACO permitirá el normal desarrollo de los negocios o si seguirá atentando contra la libertad de comercio.

La Asociación Nacional de Importadores ha creído conveniente insistir, una vez más, ante el Gobierno, y ha enviado, con fecha 8 de octubre la siguiente nota al señor Ministro de Economía y Comercio:

"Señor Ministro:

Desde el momento mismo que el Gobierno anunció la creación del Instituto Nacional de Comercio, las actividades privadas hicieron presente su inquietud por la trascendencia que podría tener el funcionamiento de dicho organismo para el normal desarrollo de las actividades del país.

Las seguridades que, en el momento oportuno, dieron S. E. el Presidente de la República y diversos Ministros de Estado, en el sentido de que el Instituto Nacional de Comercio no significaría, en forma alguna, un entorpecimiento o una limitación del esfuerzo que en forma permanente y con gran eficiencia ha desarrollado el comercio establecido, permitió que organizaciones importantes mantuviesen su ritmo normal de trabajo, pese a las limitaciones que impone la actual situación de divisas que sufre nuestro comercio exterior.

Lamentablemente, los hechos han demostrado que los funcionarios encargados de la administración del Instituto Nacional de Comercio han creído conveniente ir más allá de los límites que S. E. el Presidente de la República señaló, y es así como se ha visto a dicho Instituto intervenir en actividades que no requerían de la acción de un organismo estatal. En una u otra forma, bajo pretextos diversos y, a veces, sin buscar excusa alguna, el comercio ha visto, con alarma, los propósitos de competencia anunciados por INACO.

En cada una de dichas oportunidades, el comercio ha hecho sentir su voz de alarma y protesta y ha pedido a las autoridades que se cumpla el compromiso contraído públicamente con el país.

Recientemente, se ha podido comprobar que el Instituto Nacional de Comercio, no satisfecho con todas sus actuaciones competitivas de la actividad privada, ha pretendido obtener el monopolio de un rubro importante de las importaciones, propósito que, afortunadamente, no logró materializarse.

Ante estos hechos, la Asociación Nacional de Importadores ha creído indispensable dirigirse al señor Ministro, a fin de pedirle que se informe al comercio privado acerca de la política que proyecta desarrollar el Gobierno por intermedio del Instituto Nacional de Comercio. Esta información permitirá a este importante sector de la ciudadanía y de la economía nacional adoptar determinaciones sobre el futuro de sus actividades y tomar, con la debida anticipación, las medidas que correspondan para limitar sus actividades de conformidad con los propósitos que anuncie el Gobierno. El auge creciente de los gastos que la actividad privada debe afrontar, por concepto de sueldos y salarios, de impuestos de todo orden y de cumplimiento de nuestra legislación social, obligan a sus Directores responsables a saber si podrán desarrollar sus legítimas y tradicionales actividades, o si, por el contrario, deberán clausurar o disminuir considerablemente sus organizaciones, con la subsiguiente limitación de gastos por los conceptos señalados anteriormente.

Al hacer esta consulta al señor Ministro, cumplo un acuerdo adoptado por el Directorio de esta entidad, que necesita informar a todos sus asociados a lo largo del país, acerca de las posibilidades que se les presente para el futuro.

Asociación Nacional de Importadores

CADETES MILITARES EN PROCESION DEL CARMEN

Con motivo de la Procesión de la Virgen del Carmen, Patrona de las Fuerzas Armadas de Chile, que se efectuará mañana, a las 17 horas, en esta capital, la Comandancia de la Guarnición ha dispuesto que una Compañía de Cadetes de la Escuela Militar concurra a esta ceremonia.

La Vicaría General Castrense ha formulado una invitación especial a todos los jefes, oficiales, suboficiales y soldados para que concurran a este acto.

INGENIEROS DE LA U. CATOLICA SE REUNIRAN EN EL CLUB DE LA UNION

La Fundación de Ingenieros de la Universidad Católica y los ex-alumnos de la Escuela de Ingeniería de dicha Universidad, celebrarán su tradicional reunión anual en el Club de la Unión, el sábado 23 del presente.

En esta oportunidad se dará cuenta de la marcha de la Fundación y de los trabajos efectuados en el transcurso del año. Han sido especialmente invitados a esta reunión el actual Rector interino de la Universidad Católica, don Luis Felipe Letelier, y el Secretario interino, don Julio Phillipi.

Las adhesiones se reciben en la Facultad de Ingeniería de la Universidad Católica, teléfono 30091.



CONGRATULAN A LA ALCALDESA EN SU ONOMASTICO.— La Primera Autoridad Comunal, señorita María Teresa del Canto, fue muy cumplimentada ayer con motivo de celebrar su onomástico. Desde las primeras horas recibió los saludos de jefes y funcionarios de la Municipalidad, y al mediodía, de destacadas personalidades, entre las que anotamos las visitas del Cardenal Primado, monseñor José María Caro y Embajador de Italia, Excmo. señor Guido Borga. Este último, hizo entrega a la Alcaldesa de una artística medalla que le fue enviada por el Alcalde de Roma, señor Salvador Rebecchini. En la noche, los regidores y jefes de Servicios le ofrecieron una comida en el Palacio Cousiño. En el grabado, aparece la señorita Del Canto acompañada de la señora Marta García y de los señores Mario Arenas, Juan Méndez, Salvador Fernández y Sergio Rengifo, durante la manifestación en su honor.

VENTA DE CARNES A PRECIOS BAJOS DISPUSO LA SAP EN LOS MERCADOS

NOMINA DE CARNICERIAS Y PRECIOS OFICIALES DE VENTA AL PUBLICO

La SAP continúa su campaña destinada a rebajar los precios de la carne, tanto frigorizada como fresca, para lo cual ha logrado acuerdos con diversos puestos de mercados y vegas, en la forma que se deja establecida en la siguiente información oficial:

"Con el propósito de facilitar al público consumidor la adquisición de carne frigorizada y descongelada argentina, la cual es de muy buena calidad, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha dispuesto que las siguientes carnicerías vendan exclusivamente esta carne: en el Mercado Presidente Ríos, las carnicerías de Héctor Madariaga, Raúl Rubio, Raúl López Cuevas, Juan Vargas Díaz y Gustavo Cubid; en el Mercado Alameda, la carnicería San Juan, de Juan Urmeneta; en la Vega Central de la Feria Municipal, el 193, de Juan Soto Verdejo; puesto 266, de Francisco Fernández; puesto 398, de Ermelinda Castillo; puesto 206, de Claudina Vergara. En el Mercado Matadero, puesto 314, de Víctor Arias; en la Vega Poniente, puesto 3, de Víctor Orellana; en el Mercado Central, puesto 81, de José de Casso; en el Mercado Ñuñoa, puesto 10, de Waldo Godoy; puesto 15, de Waldo Godoy; puesto 73, de Suc. Torres. En Vega Chile (anexa a la Vega Central), puesto 30, de Gilberto Espina; y además, en los establecimientos de Irarrázaval 2563, de Manuel Hernán Rivera; Independencia 3315, de Hugo Avaria; Diego de Almagro 4951, de Manuel Ibarra, y en San Bernardo, calle Eyzaguirre 597, de Ramón Lagos.

Esta carne se expenderá a los siguientes precios: cazuela, $ 90 el kilo; huesos, $ 40; grasa, $ 80; posta, $ 160; lomo, $ 180, y filete, $ 220.

CARNE FRESCA.— Además, la Sociedad Proveedora de Carne del Mercado Regulador N.o 1 Pdte. Ríos (SOPROCAR), a contar de esta fecha y hasta cuando siga recibiendo ganado argentino, tiene para vender al público carne fresca a los siguientes precios: cazuela, el kilo $ 100; huesos, $ 60; grasa, $ 80; postas, $ 180; lomo, $ 200, y filete, $ 220.

Las Carnicerías "Soprocar" están ubicadas en los pabellones José Miguel Carrera y General Bulnes, del Mercado Presidente Ríos, en Marcoleta N.o 250.



TRASLADO DE FAMILIAS A NUEVOS HOGARES.— A iniciativa de la Primera Dama de la nación, señora Graciela Letelier de Ibáñez, presidenta de "Fundación Viviendas de Emergencia", hay un entendimiento entre esa Institución y la Corporación de la Vivienda de quien depende la Población de Emergencia "Las Lilas" y donde se encuentran instaladas numerosas familias damnificadas, por inundaciones y otras causas graves. El verdadero hacinamiento en que se encuentran estas familias, ha preocupado y conmovido a la señora Graciela Letelier de Ibáñez, quien ha impartido las órdenes correspondientes, para efectuar un canje, con familias que no tienen hijos, que actualmente residen en "Fundación Viviendas de Emergencia", y que no se justifica su estada, por no reunir los requisitos exigidos para su ingreso, y haber completado su etapa de readaptación. Esta iniciativa de la Primera Dama de la nación, que revela su constante interés por la atención de las familias de escasos recursos, ha sido muy aplaudida por quienes conocen, y especialmente por las familias favorecidas a quienes espera un futuro de bienestar y progreso cultural, en una institución cuyos fines e ideales son de ir siempre "hacia un futuro mejor" y que es cumplido en forma tan humana y abnegada, por la digna esposa del Primer Mandatario de la nación.

PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL DIO CUENTA DE MISION EN WASHINGTON

El Jefe del Estado, recibió en la mañana de ayer al presidente del Banco Central, señor Arturo Maschke, y al diputado Julio von Mühlenbrock, quienes le dieron cuenta de su actuación en la reunión del Fondo Monetario Internacional efectuada recientemente en Washington.

CALIFICAN DE GRAVE, RESOLUCION DE LOS EE. UU. SOBRE EL COBRE

Embajador A. Jara, cree que la solicitud chilena tendrá una buena acogida

Como "sumamente grave" para Chile fue calificada ayer en círculos oficiales, la resolución del Gobierno norteamericano de traspasar a la industria 17 mil 500 toneladas de cobre de las reservas. El Ministro de Minería, al serle mostrada una información cablegráfica de la United Press, al respecto, se abstuvo de hacer comentarios. "Debo esperar primero conocer la noticia oficialmente a través de nuestro Embajador en Washington", dijo.

La comunicación del embajador chileno en Estados Unidos llegó anoche, y en ella informa que entregó al Departamento de Estado norteamericano la nota chilena solicitando que no se traspase al mercado, cobre de la reserva estratégica de ese país. Agrega el Embajador que ella fue entregada posteriormente a la autorización concedida para vender 17 mil 500 toneladas de cobre de la reserva del Gobierno y que tiene la impresión de que la solicitud chilena será bien acogida.

El Ministro Uribe informó anoche que aún no tenía conocimiento oficial del cablegrama del Embajador.

INTENSA ACTIVIDAD MINISTERIAL.— El señor Uribe se encontraba reunido con el Fiscal del Banco Central, don Luis Mackenna, y sus asesores, cuando llegó la información cablegráfica dando a conocer la resolución norteamericana.

Esta reunión en que se continuó analizando la situación internacional del cobre, duró tres horas, después de la cual, tanto el señor Uribe como sus acompañantes, continuaron discutiendo esta materia en el Banco Central. En esta institución el Ministro cambió ideas con el Gobernador del Fondo Monetario Internacional en Chile, señor Arturo Maschke. Luego se dirigió a la Cancillería para conversar con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Roberto Aldunate.

Las actividades de ayer del Ministro de Minería terminaron con una larga reunión con el Subsecretario de Hacienda.

FLUCTUACIONES DE LOS PRECIOS.— Los informes llegados al Ministerio de Minería sobre las cotizaciones del cobre en el mercado internacional indican que en Londres el metal rojo cerró a 262 libras esterlinas la tonelada, comprador y a 265, vendedor. Ayer se transaron partidas por cuatrocientas cincuenta toneladas y el mercado cerró sostenido.

Mientras tanto, en el mercado libre de Nueva York, el cobre llegó a 31,30 centavos de dólar la libra, comprador y a 32,50, vendedor. La tendencia se calificó de calmada.

NUEVAS RADIOESTACIONES DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Con la instalación terminada últimamente, de las radioestaciones de San Felipe, Rancagua y Cauquenes, el Servicio de Radiocomunicaciones del Ministerio de Obras Públicas, dio término al plan que se había trazado en este rubro, en el territorio nacional.

En la actualidad, se cuenta con 52 estaciones trasmisoras, destacadas, desde Arica a Magallanes.

La labor del Servicio antes mencionado ha cumplido ampliamente sus finalidades y ha permitido al Ministerio de Obras Públicas, mantenerse en contacto permanente con todos los puntos del país. Cabe destacar que el costo del material empleado en las instalaciones de equipos ha sido relativamente bajo, por cuanto la mayor parte de los equipos empleados han sido construídos por el personal técnico del Servicio de Radiocomunicaciones.

Con relación al personal que trabaja en las radioestaciones, ejerce una doble función. Es corriente observar que el radiooperador de una de las provincias puede ser secretario, oficial administrativo, oficial técnico, etc.

Este personal ha sido previamente preparado por los técnicos del Servicio, quedando en condiciones de operar las estaciones de Radio. En la Central de Santiago está a la cabeza del servicio, su jefe señor Patricio González Argomedo, el Jefe Técnico, señor Waldo de la Maza; el Jefe de Radiooperadores, señor Raúl Aguilera Gutiérrez y 4 empleados administrativos y radiooperadores.

Guadalupe Santelices fue becada a escuela de USA. para Ciego-Sordo-Mudos

Doña Guadalupe Santelices Allende, alumna egresada de la Escuela de Educadoras de Párvulos de la Universidad de Chile, ha sido becada por la embajada norteamericana en Santiago, para que estudie métodos sobre educación de niños ciegos, sordos y mudos, en Watentowr, "Massachusetts School for Blinds", de Estados Unidos.

La señorita Santelices partió ayer a Tocopilla, en donde embarcará hasta el puerto norteamericano de Boston, para seguir luego hasta el lugar de sus estudios. Lleva consigo al niño Roberto Baeza, de seis años, ciego-sordo-mudo, que le servirá para aplicar los conocimientos y técnicas modernas que actualmente se han puesto en práctica en USA. La beca concedida a la señorita Santelices durará un año, de manera que en noviembre de 1955 estará de nuevo en Chile.

Alcalde de San Miguel obtuvo 5 millones para pavimentación comunal

El Alcalde de la Comuna de San Miguel don Carlos Valdovinos, ha obtenido de la Dirección de Pavimentación Urbana, cinco millones de pesos para pavimentar las aceras de varias calles de esa comuna. Estos fondos provienen del uno y medio por mil de Caminos, que se obtuvo con la Ley Tributaria y que va a significar un gran adelanto para esa popular y progresista comuna.

El año próximo las entradas para pavimentación de San Miguel subirán de diez y seis millones de pesos y se podrá ejecutar un buen plan de arreglo de calzadas y aceras.

AÑO XXXVIII N.o 13.464

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3.240, seis meses, $ 1.632; tres meses, $ 825.
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20

... Chile, sábado 16 de octubre de 19..

Interferencia en el mercado del cobre

CHILE observaba con cuidadosa atención la tendencia alcista del precio del cobre en los mercados europeos y aun en el propio mercado norteamericano. Era lógico que así fuera. En virtud de la legislación vigente, el sobreprecio que exceda del valor de compra del cobre a las Compañías productoras es de beneficio fiscal.

Nuestras existencias de cobre se estaban entregando a 30 centavos de dólar la libra y el metal rojo llegó a cotizarse a 38,7 centavos en Londres y aun a 34,5 en Nueva York. De subir el precio del cobre en el mercado norteamericano, la participación fiscal acrecería apreciablemente, trayendo un verdadero alivio a nuestra asfixiante situación de divisas. Prácticamente no tenemos dólares y nuestro déficit de este año en esa moneda alcanza casi a los US$ 120.000.000. No podía, pues, Chile descuidar lo que ocurriera en el mercado del cobre, su único producto básico de exportación, el que aporta el 64% de nuestras disponibilidades totales de divisas y prácticamente el 100% de nuestras existencias en dólares.

Pero no sólo Chile consideraba la situación del mercado. También lo hacían los grandes consumidores del metal, que estimaron prudente interponer toda clase de influencias ante el Gobierno norteamericano, para quebrar la tendencia al alza, a través de la entrega de parte de los stocks de la defensa al mercado, para regular la oferta e impedir un mayor desequilibrio entre ésta y la demanda del metal rojo.

La actitud de los consumidores de cobre era evidente y Chile no pudo permanecer impasible ante esos esfuerzos, que, de prosperar, interferirían seriamente en sus reales posibilidades de mejorar su situación de divisas. Nuestra Cancillería, a través de la Embajada chilena en Washington, formuló una definición de la política cuprera del Gobierno de la Unión, dando a conocer a su vez la posición exacta de nuestro Gobierno.

"Una materia prima clasificada como estratégica por los Estados Unidos no debe estar sometida a control unilateral de los precios, en perjuicio de los grandes productores del metal, como Chile".

La tesis era obvia. Si los productos estratégicos, por razones políticas, tienen limitados sus mercados, lo menos que se puede exigir para ellos es que no se interfiera en el libre juego de la oferta y la demanda de ese mercado ya restringido.

Concretamente lo que pedía Chile al Gobierno de la Unión era que se abstuviera de lanzar al mercado sus reservas estratégicas de cobre, porque de hacerlo, estaría interfiriendo un mercado de alza, para impedir el lógico ascenso de los precios.

No sabemos si nuestra Cancillería tuvo o no respuesta a esa petición, pero los cables nos han traído la noticia de que Estados Unidos decidió lanzar al mercado parte de sus reservas —se habla de un primer contingente de 17.000 toneladas—, y esa actitud no tiene otro significado que éste: una abierta intervención estatal para impedir el alza del precio del cobre, en perjuicio evidente de los países productores, uno de los cuales es Chile.

Contrasta esta actitud con el respeto sacramental que las autoridades norteamericanas dicen profesar hacia el libre juego de las leyes de la oferta y la demanda, y no podemos menos que recordar que durante la segunda guerra mundial Chile también vio congelado el precio de su cobre a un nivel ínfimo, 11,9 centavos de dólar la libra, lo que le significó un sacrificio económico de aproximadamente 500 millones de dólares, ya que en el resto de los mercados occidentales el mismo cobre llegó a cotizarse a 46 y aun hasta 50 centavos de dólar por libra.

Esta situación anómala e inconsecuente ya fue planteada por el Delegado Chileno ante la Décima Conferencia Interamericana de Caracas, don Jorge Prat, cuando expresó, entre otros conceptos, lo siguiente:

"En cuanto a los precios de las materias primas, tenemos que resignarnos a las llamadas leyes del mercado, pero dicha libertad de comercio desaparece en muchas oportunidades. No hay leyes libres del mercado cuando por razones de conflictos o de postconflictos se manipulan los precios efectuando congelaciones o fijando precios topes. No las hay, tampoco, cuando por razones de escasez o de necesidades de acumular reservas, se establecen racionamientos y se fijan cuotas a los mercados.

Nos preguntamos si es lógico o absolutamente injusto hablar de precios del mercado para ciertas producciones que no pueden ir libremente al mercado. Nos preguntamos entonces si son operantes con justicia las leyes del mercado, cuando se les aplican variados frenos si se presentan circunstancias que determinan alzas, en tanto que se las deja libres y se les mira con complacencia y se las justifica doctrinariamente si se presentan circunstancias que determinan bajas".

Es el caso de hoy. Cuando Estados Unidos abolió, al final del conflicto bélico en Corea, los controles del mercado, nuestro cobre bajó bruscamente de 36,5 centavos de dólar la libra a 30 centavos. Ahora que el precio del cobre vuelve a cotizarse a precios altos, reaparecen los controles estatales, sólo que de distinto modo: lanzando al mercado las reservas estratégicas.

Nos preguntamos entonces también nosotros, ¿Se compadece esta actitud con los postulados de la solidaridad continental? ¿No hay un contrasentido manifiesto entre esta actitud del Gobierno norteamericano y aquella del señor Holland, cuando expresaba que la preocupación preferente de los Estados Unidos respecto a América Latina era contribuir a su desarrollo económico? ¿Se contribuye al desarrollo económico de Chile cuando se le resta la única posibilidad real de vender sus exportaciones a un mejor precio que el actual? Creemos que la respuesta es evidente. La actitud de las autoridades norteamericanas, al quebrar la tendencia al alza del precio del cobre, manteniendo en forma artificial un precio bajo, no se concilia con la solidaridad continental.

El Presupuesto de 1954, al consultar los ingresos derivados del cobre de la gran minería, calculó —sobre una producción similar a la de 1953 y un precio de venta de 30 centavos de dólar por libra— una participación fiscal de $ 13.398 millones. No era una predicción optimista, y, sin embargo, en la práctica no se ha ajustado a la realidad.

Dos factores han influído decisivamente para que la producción cuprera de este año disminuyera ostensiblemente y los ingresos provenientes de las ventas del metal no alcancen al nivel mínimo que se consideró al confeccionar el Presupuesto Fiscal: la reducción de faenas acordadas por las Compañías en el curso del año y la huelga de El Teniente. No es del caso volver a analizar esos factores que ya han sido ampliamente abordados en estas columnas, pero sí dejar establecido que ambos se han coludido contra Chile y que como consecuencia de ellos el Fisco dejará de percibir este año menores ingresos del orden de los $ 3.610 millones a los calculados primitivamente.

Los ingresos del cobre provienen de tres fuentes diversas: el sistema de retornos, la tributación y el sobreprecio.

El monto de los retornos a $ 19,37 por dólar, se encuentra prácticamente congelado desde 1952, y ellos no corresponden ya al total de los costos de producción en Chile, sino a determinadas cifras básicas. El saldo se liquida al tipo de cambio libre bancario, que es de $ 110 por dólar. Por concepto de retornos, las Compañías venden al Banco Central US$ 51.060.000, que se liquidan a un promedio de $ 90,63, que en moneda corriente significan 4.627 millones 568 mil pesos.

La tributación que afecta a las Compañías es de un 60% sobre las utilidades, y éstas están determinadas por la diferencia entre los costos de producción y el precio de venta del cobre al Banco Central, que también se encuentra congelado. Las diferencias de costos entre cada empresa —o más exactamente entre cada mineral, ya que la Chilex, propietaria de Chuquicamata, y la Andes, propietaria de Potrerillos, pertenecen ambas a la Anaconda—, como asimismo las diferencias de precios que paga el Banco Central —23.854 centavos de dólar por libra a la Anaconda y 23,525 a la Braden—, determinan una tributación también diversa. Esa tributación alcanza a 3,83 centavos para la Braden, a 2,65 centavos para la Chilex y a 0,84 centavos para la Andes. Las tres Compañías pagan, sobre una producción básica, estimada para este año en 634 millones de libras en total, US$ 17.617.000, que en moneda corriente, al cambio de $ 110, significan $ 1.937 millones.

El sobreprecio que percibe el Fisco, por último, al vender a 30 centavos la libra que adquiere a 23,854 centavos o a 23,525, y que es de 6,146 centavos o de 6,475, respectivamente, totaliza un ingreso total de US$ 39.617.060, sobre la misma producción básica ya indicada. Esa cifra es, sin embargo, menor, en lo que respecta al Fisco, si se considera el cobre de consumo interno, el que se exporta a Argentina en virtud del Tratado y el 20% del sobreprecio que, por ley, debe destinarse a las provincias cupríferas y a la Fundición Nacional de Paipote. Hechas esas deducciones, el sobreprecio líquido que queda en favor del Fisco alcanza sólo a US$ 29.293.600, que al cambio de $ 110 significan $ 3.222 millones y fracción.

Estos tres rubros, sumados, dan exactamente el monto de la participación probable del Fisco en las ventas de cobre durante este año calendario: $ 9.787.734.000, es decir, $ 3,610 millones menos de lo calculado.

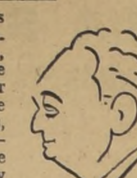
Una expectativa real de terminar con esta situación deficitaria era el alza inminente del precio del cobre, pero esa expectativa se ha frustrado con la actitud intempestiva e inconsecuente de las autoridades estadounidenses.

Ya no habrá alza en el precio del cobre y nuestro país deberá perder las expectativas de un mejoramiento relativo de su balanza de pagos.

No creemos que ése sea un buen augurio para Latinoamérica, respecto a lo que Estados Unidos esté dispuesto a aportar al desarrollo económico de nuestros pueblos, en la próxima Conferencia Económica de Río de Janeiro

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

Folies Bergere en la calle Huérfanos



El **Folies Bergere** viene volando, en nueve aviones, por encima de las selvas, de las palmeras, de los loros y de los ríos. El **Folies Bergere** llegará volando por encima de los Andes. ¡Y no hay té, y no hay micros!

Su Eminencia el Cardenal Caro ha condenado la llegada del **Folies Bergere**. Dice así, en el **El Mercurio** de ayer:

"Sabemos que dentro de poco llegará a Santiago una Compañía que exhibe una de las representaciones más escandalosas, o quizás la peor de todas, que se hayan dado en Europa y en algunos países de América: "Folies Bergere", de la cual ya se publican anuncios entre nosotros.

Esperamos que nuestro Gobierno, inspirado en los mismos sentimientos de respeto a la moral y a la sociedad, haga otro tanto, y así evitará un triple escándalo: el que ya trae consigo la representación aludida; el de tener que dar divisas de considerable valor, que podrían servir para cosas necesarias o de gran utilidad, para cambiar el subido precio que esa Compañía cobrará por el daño moral y el desprecio de la sociedad que viene a hacernos, y, finalmente, el de los espectadores chilenos que cooperen a esos escándalos con su asistencia y con el dinero de las entradas a subido precio, como van a ser, delante de tantos hermanos de fe y de Patria que padecen grandes angustias por su miseria".

Esto no impidió que en otra página del mismo **El Mercurio** apareciera un vistoso anuncio, con fotografía de bailarinas, donde dice: **Entusiasma el Folies Bergere de París.**

El mismo anuncio, con otra fotografía, publicó **El Diario Ilustrado.**

Su Eminencia el Cardenal tiene muchísima razón, pero no habrá manera de detener la llegada del **Folies**. Razón tiene por el dinero que dicho teatro tomará de algunos y la inocencia de otros. Los estudiantes son los más aficionados a esta clase de espectáculos. He visto menores de edad en la matinée de un teatro que ponía la más cruda pieza de tratantes de blancas, con escenas tan vivas que hacían daño.

Los niños desean dejar de ser niños. Son víctimas del horror de las prohibiciones. A todo niño que pide pantalones largos, les digo: La niñez dura poco y la madurez toda la vida. Sean niños el mayor tiempo posible. Con la inocencia pasa algo parecido. Se afanan por perderla.

El primer teatro que conocí en París, el año 1904, fue el **Folies Bergere**. En la revista ponían un número español. Estaba de moda España por su **petit roy** la bella Otero, Tinito, hijo del embajador de España, y un pleito famoso entre un herrero de Galicia y el marqués de Casa Riera, residente en París. El actor Fragson cantaba, con aire de **Carmen,** los versos de Musset:

avez vous vu dans Barcelone une andalouse au sein bruni?

La pieza no era escabrosa, pero la sala del teatro sí. Esos teatros, llamados café concerts, cuentan con un paseo, **promenoir,** más grande que todo el resto. En ese espacio pasean mujeres **en carte,** esto es, con permiso especial para ejercer la prostitución o buscar amigos de paso, a quienes sacan del teatro y llevan a cualquiera de los numerosos hotelitos de los alrededores. Por lo mismo el **promenoir** es otro espectáculo y la salida del **Folies,** en la noche, es un cuadro inolvidable. Esas damas, en mis tiempos, tenían tarifas especiales, desde tres a cinco y diez luises, esto es, monedas de oro, que etonces corría, de veinte **francos.** Había no pocos de estos teatros-prostíbulos con renombre internacional: **Olympia, Marigny, Moulin Rouge, Casino de París, Alhambra, Ambassadeurs, Alcázar d'Eté,** etc. En Londres son por el mismo estilo, el **Alhambra** y el **Empire,** en Leicester Square. Hay una escena de dama conquistadora en uno de dichos **music halls** en la última creación de Chaplin: **Candilejas.**

El **Folies Bergere** se encuentra en la calle Richer. La primera vez que fuimos mi hermano Emilio y yo nos encontramos en el **promenoir** con un joven porteño que nos ponían como ejemplo de lo que no debíamos hacer: Luis Bustos. Andaba en compañía del bonito Borne, ambos con pellizas, sombreros de copa, bastones con puños de oro y habanos. Parecían maniquíes a la moda. Espléndidas figuras por lo demás. Luis Bustos ceceaba. Cierta vez, en el Parque, en Valparaíso, me preguntó: ¿Haz vizto a la Luzía? Se trataba de la linda Lucía Halle, que era su novia.

En el **Folies** Luis Bustos era otro. Recuerdo el airecillo que cantaba la **commere** en la revista. Todo París, ligero, frívolo, encantador, está en estas pocas palabras:

Mademoiselle voulez vous me permettre d'avous offrir ces quelques brins de muguet?...

J. E. B.

La Semana Internacional

UN VOTO DE CONFIANZA A MENDES-FRANCE

Los planes de defensa europea y la creciente unidad de los países democráticos del Viejo Mundo pendían de la resolución que adoptase la Asamblea Nacional. Esta debía pronunciarse acerca del voto de confianza pedido por el Premier Mendes-France en apoyo de su gestión en la reciente Conferencia de Londres.

La decisión de la mayoría parlamentaria francesa no era clara. Hubo vaticinios de toda naturaleza. Los acuerdos de Londres comprenden el rearme de Alemania Occidental, que ciertos sectores de opinión traducen en términos que significan la restauración de la Wehrmacht y del Estado Mayor General alemán, ambos de ingrata memoria. Paul Reynaud, que era Presidente del Consejo de Ministros cuando Francia fue derrotada en 1940, estaba presente en la Asamblea, y su oposición fue tenaz. Pierre Cot, de tendencia comunista, también ejerció toda la presión parlamentaria posible para enervar la aprobación de un proyecto contrario a las tendencias expansionistas de la Unión Soviética.

Los degaullistas, los disidentes degaullistas, los radicales, los socialistas y los conservadores, votaron a favor, totalizando una mayoría de 350 votos. En contra votaron los 104 comunistas y simpatizantes, junto con nueve otros diputados de distintos grupos. Se necesitaban 237 votos para la mayoría, por lo cual los 350 obtenidos dan una idea del triunfo que significó para Mendes-France la aprobación de este voto de confianza.

EL SARRE

Este voto de confianza, con ser mucho, no lo es todo. Falta aún un trecho extenso antes de la consolidación de un sistema de defensa europeo supranacional. El ingreso de la República Federal Alemana en la Organización del Pacto del Atlántico Norte demandará una ratificación de la Asamblea Nacional, que no es fácil de obtener. El espacio que es menester recorrer está escombrado por una serie de problemas previos, de cuya satisfactoria solución depende el criterio definitivo de la Asamblea Nacional. Entre las dificultades que se interponen, tal vez la más importante de todas sea la constituída por el problema del Sarre.

La cuenca del Sarre es de una gran riqueza industrial y minera. En 1945 fue separada de Alemania para ser adscrita a Francia desde un punto de vista aduanero y monetario. Fue un mecanismo compensatorio para las pérdidas y destrucciones que los franceses debieron soportar a causa de la guerra. Ahora se trata de internacionalizar el Sarre, dentro de condiciones aceptables para la mayoría de la Asamblea Nacional, considerando los intereses de la laboriosa población que lo habita y sin despertar resistencias de Alemania. El plantear este problema en términos que pudieran significar una concesión para los intereses germanos implicaría, sencillamente, la sepultación en la Asamblea Nacional de los acuerdos de Londres.

Mendes-France ya está en conversaciones con el Primer Ministro del Territorio del Sarre, Johannes Hoffmann, a fin de discutir el destino de la cuenca minera e industrial. Esta entrevista es previa a la que sostendrá el 20 de octubre con Konrad Adenauer, el Canciller de la República Federal Alemana. Los asuntos examinados se refieren al trato económico del Sarre y los acuerdos a que se llegue serán importantísimos para el entendimiento posterior con Alemania Occidental.

¿RETIRO DE NEHRU?

Jawarlhal Nehru, Primer Ministro de la India, ha anunciado su retiro de la actividad política. El cansancio del líder hindú se hizo visible en la Conferencia de la Junta de Ministros, en la que, incluso, estuvo inconexo. Desde la independencia de la India, o sea, desde 1947, Nehru ha tenido la dirección personal de todo asunto de primera importancia. Y hay que considerar que no tomó en sus manos la dirección de una nación organizada según moldes provenientes de la tradición, sino que se trataba de configurar nuevas estructuras para una gran comunidad nacional que recién conquistaba su total soberanía.

En una carta, el Primer Ministro Nehru ha anunciado su propósito de no postular a la reelección de la presidencia del Partido del Congreso. También ha dado a conocer su intención de alejarse de la jefatura ministerial. Al parecer permanecerá en su actual cargo hasta unos seis meses más. Pero este distanciamiento de la actividad política será transitorio, no definitivo, y no se prolongará más que el tiempo necesario para recuperarse del desfallecimiento físico y psíquico que lo afecta.

En todo caso, la decisión del Ministro Nehru está destinada a repercutir en la política internacional. Cierto es que sus convicciones neutralistas han de continuar inspirando la política del exterior de la India. Sin embargo, serán otros los hombres de Gobierno que tomen las determinaciones directas, aun cuando se aconsejen acudiendo al sitio en que Nehru ha de retirarse a descansar en un lapso todavía incierto.

En Calcuta, donde se encuentra actualmente el Primer Ministro hindú, han debido cancelarse los actos oficiales, por haberse indispuesto. Nehru va en viaje a China Comunista, donde tendrá intensas conversaciones con los gobernantes rojos. India y China acaban de firmar su primer acuerdo comercial, todo lo cual da idea del acercamiento progresivo entre ambas naciones. El próximo retiro de Nehru, por tanto, puede influír sobre una actitud de absoluta neutralidad en lo político, y de agudo intercambio, en lo económico.

PLATOFORMA CONTINENTAL

Chile, Ecuador y Perú, de acuerdo con el Pacto suscrito en 1952, proclamaron sus derechos soberanos a una faja marítima de 200 millas de ancho frente a sus respectivas costas.

Gran Bretaña, Suecia, Noruega y Estados Unidos han reclamado de los derechos hechos valer por aquellos tres países. Nuevamente se ha puesto así de actualidad el aprovechamiento de la riqueza contenida en los mares nuestros. La explotación de esos recursos, ¿es patrimonio del país cuyas costas baña ese mar? O, bien, ¿es legítimo que desde la lejana Suecia, por ejemplo, vengan barcos para llevárnoslas?

Nuestros mares constituyen verdaderas praderas. Los pastizales encuentran sus equivalentes en el plancton marino. De él se alimentan las especies "pecuarias" que están en la base de la enorme riqueza marítima. Se amaga, pues, el derecho que Chile tiene a sus praderas marinas.

AVIONES ATOMICOS

El Secretario de Marina de los Estados Unidos, Charles S. Thomas, declaró que la Unión Soviética posee bombarderos atómicos capaces de volar a velocidades superiores a la del sonido.

Este dato suministrado por el Secretario de Marina es particularmente significativo, porque de una fuente responsable se confirma el grado de adelanto técnico obtenido por los comunistas en la industria de armamentos. Es un motivo de preocupación.

PANORAMA

MUERTE SIN RESURRECCION

La Corte de Justicia de Berchtesgaden ha dictaminado, según reza el cable, que no existe duda alguna de que Adolfo Hitler se suicidó el 30 de abril de 1945 en el subterráneo de la Cancillería del Tercer Reich. Por suerte.

Ahora ha tenido su muerte oficial. Y queda en libertad para emular al Difunto Matías Pascal.



¿Qué importancia puede tener este espaldarazo oficial esta muerte civil? Acaso favorables repercusiones económicas para algunos dramaturgos sin tema, que seguirán las aguas de Pirandello.

Más de alguno pensará: ¿y si estuviera vivo? Y en Cañete, en Lhassa, en Tumbuctú, o Constantinopla, Honolulú o Santiago del Estero, los extranjeros con mirada de orate bigotillo y mechón, comenzarán a ser observados de reojo.

Si viviese, ¿qué haría Hitler de su vida? Tal vez pretendería vestir su arrepentimiento con el hábito de San Francisco o bien incubaría en su torbellino megalómano una "réprise" de su gesta horrenda. Quién sabe.

Si pudiese existir un nazicristiano —la mayor de las contradicciones posibles—, mandaría decir una misa por el descanso de su alma. Pero sería una misa perdida. Una de las pocas cosas que podríamos saber a ciencia cierta, es que el alma de Hitler no puede tener descanso. Y aquí cabe preguntarse si pudo tener alma.

Lo mismo que las deudas, la personalidad humana prescribe a los diez años. Después de diez años de desaparecida una persona, se la da por muerta y los herederos pueden cobrar.

Los que ahora deben cobrar la herencia de Hitler son los estadistas de las grandes potencias, los que, periódicamente, según sean sus decisiones, dan mayor o menor consistencia al fantasma de la guerra. Pero parece que ni siquiera esa espantosa herencia es capaz de alejar definitivamente la fatídica amenaza. Así dicen algunos viajeros que regresan desde las fronteras europeas y asiáticas.

En resumen, Hitler ha muerto, Ha muerto oficialmente. Pero, incluso en su segunda muerte, no deja de ser un ente original. Porque cuando se dice de cualquiera persona: "Fulano ha muerto", el comentario obligado es: "Que descanse en paz". Pero, en el caso de Adolph, nadie podrá desear tal cosa. Nadie tendrá reparo, por poco que su memoria le sea fiel, en desear que su espíritu, o lo que sea, se retuerza para siempre entre las penas del infierno. Así sea.

LA PREGUNTA

Guía del Espectador, cines: Historia de siete suicidas. Amargo desquite y Trata de blancas. Camino de perdición y Grito de la carne, Pillaje al sol, Ninguna mujer es mala, Parias del vicio. Serial. Barrio de perdición. Rotativo desde las catorce horas. Volcán de pasiones y La insaciable. La Isla del placer. Noticiarios y agregados. La pervertida. ¿Qué le parece, señora, si hacemos caso a Subercaseaux, que habla acertadamente de nuestra "pobre higiene mental", y preferimos ir al "Independencia", que dice: **"cerrado por reparaciones"?**

RIZAR

Notas del Día



GARABATOS Algunos de mis lectores suelen enviarme cartas amables. Creo que le ocurre lo mismo a todos los periodistas, por lo menos a aquellos que escriben acerca de esas pequeñas cosas que a los hombres le ocurren todos los días. Suelen ser estas minucias, estas cosas pequeñitas las que despiertan un mayor interés. Hay otros comentarios graves y sesudos que pesan varias toneladas. La vida no está en ellos. Son fríos como la muerte. El lector corriente, la viejita al lado del brasero, el viajero que va en el tren, el respetable señor sentado en su sillón y con las piernas abrigadas por una manta, no tienen interés por los morrocotudos problemas que nos afligen. Prefieren al comentarista que les habla y les conversa con una pequeña dosis de emoción, sin pretensiones, como quien deshilvana una charla en una sobremesa.

Mis corresponsales son amables; pero, algunos, tienen muy mala letra. Me he encontrado con cartas que no he podido descifrar, sino a costa de supremos sacrificios. Su letra es endemoniada, ininteligible, como los jeroglíficos de los antiguos egipcios, deleite de Champolión. Aparentemente, algunas de estas cartas que he recibido, vienen con una letra muy bonita, pareja y bien perfilada. Pero, al llegar a la lectura, no se entiende nada. Las que vienen con una letra desgarbada, como de niño de preparatoria, son más fáciles de entender. Es la falta de pretensión, que en todo produce el buen éxito.

En una carta, que acabo de recibir, se habla algo de estas dificultades caligráficas. Por supuesto que la carta viene escrita a máquina. Entre otras cosas, dice mi amable corresponsal: "Vino el practicante a inyectarme una medicina que yo tenía comprada. La dosis y demás indicaciones estaban en la receta médica. El hombre del maletín leyó —creo yo— o adivinó lo que allí decía, y procedió. Le pregunté cómo se las arreglaba para entender la letra de algunos médicos, y no me extrañó que me contestara que más bien tenía que sacar por deducción —al igual que algunos farmacéuticos— lo que rezaban muchas recetas. ¿Deberían los médicos tener en su consultorio o llevar consigo, al igual que el estetoscopio, una máquina de escribir?".

Es que a nadie se le ocurre cuántos inconvenientes y peligros tiene escribir sin claridad. En el caso de un médico puede ser hasta la muerte. En las cartas de amor puede ser hasta una tragedia. Una palabra, una sola, mal interpretada, mal comprendida, mal leída, puede hacer que un sentimiento se dé vuelta de campana, como los buques mal cargados en día de temporal.

Recuerdos. Mi amigo y compañero Bari, nunca olvidado, trabajaba al lado mío cuando llegué a esta casa. Escribía sus artículos con lápiz, con un lápiz al cual constantemente le afilaba la punta. Tenía una letra clara, grande y redonda, para alivio y goce de los sacrificados linotipistas. Joaquín Edwards es enemigo mortal de la escritura endiablada. Le gusta la claridad en todo. Escribe sus originales en grandes papeles que parecen sábanas, a veces en cartones delgados. Su letra es clarísima, pulcra, como dibujada; letra grande, casi enorme, para que pueda ser leída, de corrido, hasta por un niño. Le produce horror la máquina de escribir. Escribe Joaquín con tinta. A veces, como con un pincel finísimo, borra algunas frases y pinta en el original unos monitos. Por eso todos le entienden, y le seguirán entendiendo.

Y si yo ahora tuviera que firmar con mi nombre esta crónica, nadie entendería mi firma. Es, como casi todas, ilegible. ¿Quién firma con claridad? Todas las firmas son ilegibles garabatos. Por eso, apenas me firmo...

B.

Motores atómicos de aviación



Ahora que la energía atómica se ha convertido en una realidad para los submarinos, es casi seguro que antes de que transcurran muchos años, también los aviones estarán equipados con propulsión nuclear. Y la primera dificultad que será preciso superar es la de proteger adecuadamente a la tripulación de los aviones de los peligros de la radioactividad. Será inmenso el peso de la protección de metal que tendrán que cargar los aviones; en consecuencia, la dimensión de los campos de despegue y aterrizaje también tendrá que aumentar, en comparación con los que existen hoy.

Inevitablemente se sigue que las pistas aeronáuticas del futuro tendrán que construirse de modo que puedan resistir cargas muy superiores a las de hoy. El costo de construcción de pistas adecuadas para aviones de propulsión atómica será tan inmenso, que muchos países habrán de preferir el uso del hidroavión como punto de partida para sus experimentos en esta dirección.

La empresa Saunders Roe, que construyó los gigantescos botes voladores Princess, ha calculado que, durante mucho años, el peso mínimo de un avión diseñado para la propulsión atómica será de unos 250 mil kilos. Y bien puede ser mayor.

Una de las ventajas del motor atómico consiste en que su consumo de combustible es insignificante. El corolario de esto es evidente: que en el futuro, el peso del avión al aterrizar será de una proporción mucho mayor que su peso al despegar. Por esto, con el fin de obtener un alto rendimiento y para mantener dentro de proporciones razonables el tamaño del avión, tendrá que aceptarse la carga en las alas para el despegue. Esta carga será igual al aterrizar y ello obligará a que la pista de aterrizaje sea mayor. Todas estas razones, más el gran tamaño de la aeronave, obran en favor del hidroavión atómico.

El mar ofrece, en efecto, pistas aeronáuticas de tamaño ilimitado, baratas y prontas a ser usadas. Además, son indestructibles. La conclusión natural es, por lo tanto, que el hidroavión es el medio más adecuado para la propulsión atómica.

Y silenciosamente, los técnicos británicos están trabajando en investigaciones aerodinámicas e hidrodinámicas, a fin de allegar los conocimientos necesarios para la construcción de botes voladores de tamaño apropiado para la propulsión nuclear.

Hasta ahora, el 60 por ciento del tamaño que haya de tener un hidroavión nuclear ha sido conseguido con la construcción de los botes voladores Princess. Y esto está demostrando palpablemente que los británicos se hallan tan dispuestos y preparados a hacer frente a los problemas de la propulsión nuclear, como estuvieron para resolver los de la turbina a gas.

SIR ARTHUR

CARTAS AL DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Alcance a una publicación sobre el problema del trigo

Sr. Director:

En relación con el artículo "Rompecabezas del Trigo", publicado en ese diario el 6 del pte., y firmado por don José R. Astorga B., le agradeceré publicar el siguiente alcance:

Dice en primer término que hace algunos años, debido a una crisis de sobreproducción triguera y a fin de salvar a los agricultores en falencia, se aplicó la fórmula de "precio estatal" y que a partir de ese instante se empezó a utilizar dicha fórmula como medida de fomento a la producción triguera.

La contradicción es demasiado evidente, pues si existía exceso de producción triguera hasta llegar a producir una "crisis", como dice el señor Astorga, no veo con qué objeto se iba a continuar agravando esta situación en los años sucesivos al fomentar, o sea aumentar la producción por medio de un precio estatal elevado.

Desgraciadamente, la realidad ha sido precisamente la inversa de lo que cree el señor Astorga, pues desde hace quince años los precios estatales han estado muy por debajo de los del mercado internacional. Ello no ha permitido al agricultor obtener una utilidad razonable, por lo que, desalentado, ha debido abandonar el cultivo del trigo, llegando nuestro país a la vergonzosa situación actual de tener que importar 3.500.000 quintales, lo que significa que la mitad del pan que consumimos es de procedencia extranjera.

El técnico del Banco Internacional y la FAO señor De Vries, expresa en su informe sobre la agricultura chilena que su situación de depresión y retraso, en comparación con las demás actividades nacionales, se debe precisamente a que los precios de sus productos, y en particular el del trigo, han estado durante los últimos años muy por debajo de los del mercado mundial.

¡Cómo desearíamos hoy día que se produjera otra "crisis" de sobreproducción triguera, la que nos serviría, por ejemplo, para exportar nuestro excedente y poder traer con esas divisas maquinarias, abonos y tantos otros productos de que carece nuestra agricultura!

La única oportunidad en que se le fijó un precio remunerativo a este cereal fue durante el llamado Gabinete de Concentración Nacional. Los efectos fueron inmediatos y se tradujeron en un exceso de producción que sirvió para salvar el déficit que se produjo en los años siguientes por falta de aplicación de esta sana política.

Dice el señor Astorga que los elevados precios estatales del trigo han sido una de las causas de la inflación, ya que han contribuído a elevar el precio de los demás productos sin resolver el problema del trigo, porque los agricultores han dedicado sus fundos a la producción de estos otros productos. Ello podría ser cierto en la zona central, que sólo produce dos millones de quintales; pero en la zona sur, que es la verdaderamente triguera, ya que produce siete millones de quintales, por razones de suelo y de clima es imposible desviar la producción de trigo hacia otros rubros porque, simplemente, no se dan.

Tampoco comparto el pesimismo del señor Astorga, quien afirma enfáticamente que nuestro país no puede en las actuales condiciones autoabastecerse de trigo. Bastaría sólo aplicar mayores cantidades de abonos sin necesidad de aumentar el área de cultivo para que nuestra producción se elevara con toda facilidad en un 50 o/o. Hace dos años se hizo un ensayo de esta naturaleza por medio de la Ley de Bonificación de Abonos, y el rinde promedio saltó bruscamente de 10 a 14 qq. por hectárea.

En lo único que estoy de acuerdo con el articulista es en que los agricultores eran en extremo individualistas, y por esa falta de unión es que hemos debido soportar la nefasta política que hasta ahora se había seguido.

Hoy día, gracias a la férrea unión de los agricultores, es que gobernantes y gobernados están estudiando de común acuerdo las soluciones más adecuadas para resolver los distintos problemas agrícolas en beneficio de todos los chilenos.

Finalmente, manifiesta el señor Astorga que hay que terminar con las personas o grupos que exigen tratamiento privilegiado. Estoy plenamente de acuerdo con él. Es por ello extraña su sugerencia de bajar el precio del trigo, que se desprende del artículo que comentamos, pues dicha rebaja podría favorecer personalmente al señor Astorga, quien arrienda base trigo la Hacienda Mallos y paga un canon de arrendamiento regulable según las variaciones que experimente el precio oficial de este cereal. A menor precio, mayor será el beneficio que obtenga el señor Astorga al pagar una menor renta de arrendamiento.

Creo, en consecuencia, que el articulista ha caído en el vicio del individualismo que critica, al defender con argumentos pobres la situación que plantea.

Saluda atentamente al señor Director.

Domingo Godoy Matte

DOCUMENTO POLITICO.—

La recuperación de Chile comienza en el fortalecimiento del régimen presidencial, dice Alvarez Goldsack

En un acto realizado recientemente, con ocasión de celebrarse el segundo aniversario de la fundación del Movimiento Nacional del Pueblo (MONAP), el presidente de esta entidad, señor Ramón Alvarez Goldsack, pronunció un importante discurso, cuyo texto ofrecemos a continuación:

"Compañeras y compañeros:

Con esta sesión solemne —que congrega a los dirigentes nacionales y a los de la provincia de Santiago, en todos sus escalones— celebramos uno de los números del programa de festejos elaborado para conmemorar el 2.o aniversario de la fundación del Movimiento Nacional del Pueblo.

Por razones obvias —entre las que destaca la angustiosa situación económica de nuestras clases trabajadoras, en cuyo seno arraigan nuestras bases—, el comando nacional ha dispuesto que estas festividades se desarrollen dentro de la más estricta sobriedad, que no excluye, por cierto, ni el más fervoroso entusiasmo, ni el más acendrado patriotismo.

Vivimos un episodio verdaderamente dramático de nuestra existencia política, social, económica y moral, frente a un pueblo desorientado y casi impermeable a los esfuerzos para abrirle una nueva perspectiva, capaz de reactivar su esperanza y su inagotable capacidad de lucha.

ORGANIZACION O ANARQUIA.— Hoy más que nunca cabe plantearse el dilema: organizarse o sumirse en la anarquía; y esto último puede alentar pretensiones o producir reacciones de los más inesperados orígenes. Porque puede haber disensiones cuando se plantea la alternativa entre democracia y dictadura; pero colocado un pueblo en la disyuntiva de elegir entre anarquía y dictadura, elegirá siempre la dictadura. Y optará por ella, porque la anarquía es la negación absoluta de todos los atributos de la democracia.

Un pueblo organizado, a la vez que respetuoso cumplidor de sus compromisos, es celoso defensor de sus derechos. Un pueblo en anarquía pierde su capacidad de defensa, su sentido de la soberanía, y deja abiertas a las provocaciones, usurpaciones y reivindicaciones, todas sus fronteras morales y materiales.

Ha dicho un gran político y tribuno español: "Por exceso de autoridad muere la monarquía, por el absolutismo; por exceso de privilegio muere la aristocracia, por la oligarquía; por exceso mueren también las democracias, por la demagogia".

La anarquía —ante cuya inminencia nos intranquilizamos— y la demagogia —en cuya bacanal nos solazamos—, son las que están matando nuestra democracia. Ellas son las que han producido el ambiente de confusión, de beligerancia, de intransigencia, en que se ha venido desenvolviendo nuestra vida institucional.

La agudización actual de este fenómeno se debe a que ha habido falta de serenidad, cuando no deliberada ceguera, para apreciar el extraordinario acontecimiento político e histórico que significó el resultado electoral del 4 de septiembre de 1952, que, rompiendo toda la lógica de los números, de acuerdo con las compactaciones calculables, puso en evidencia un hecho de profundidad, en que la voz intuitiva y poderosa de un pueblo estaba ordenando al país entrar, con paso firme y resuelto, en una nueva etapa de su proceso ascendente.

Se han equivocado quienes —vencedores o vencidos en aquella fecha— han tratado de darle a ese sorprendente resultado una interpretación periférica o superficial. Al 4 de septiembre, según la afortunada expresión de uno de nuestros compañeros, hay que mirarlo radiográficamente, descubrir su fondo histórico y darse cuenta de que es el alumbramiento sin dolor, de una revolución de la cual la República estaba grávida. De la revolución chilena que avanza a través de fuerzas que en ella se queman y se consumen.

CHILE EN UNA NUEVA ETAPA.— Chile no es un país definitivamente estabilizado, en el cual puede operar un sistema de gobiernos alternos. Chile es el país más seriamente inquieto y progresista de la América, y por esto ha realizado en la democracia y en la paz tantas cosas que otros han tenido que hacer a través de trastornos y convulsiones, muchas veces sangrientas.

Chile, repito, ha entrado a una nueva etapa de su vida.

La acción política de los últimos lustros ha tenido en Chile esos fundamentos aparentes que se han levantado como oriflamas para atraer a las masas, y que reciben la denominación de "místicas". Con ellas se ha pretendido la dominación del sentimiento siempre generoso del pueblo. Pero esa dominación del sentimiento popular no podía persistir, y tenía que derrumbarse, necesariamente, ante las lacerantes realidades de la vida, engendradas por una política chata y egoísta, aprisionada por los intereses subalternos de los partidos y de los dirigentes; política sin perspectivas y sin grandeza, que tenía que resultar estéril para dar soluciones eficaces de carácter general.

Y como ocurre a menudo en los ciclos críticos de la historia de las naciones y, especialmente, de las que aún no salen del período de su formación, en Chile debía surgir una fuerza rectificadora y debía llegar también el momento preciso de la rectificación.

4 DE SEPTIEMBRE DE 1952.— El 4 de septiembre de 1952 el pueblo pronunció sobriamente su sentencia edificante. Ya no quería más "místicas", porque había comprendido que ellas sólo son el frontispicio de bellas líneas con que se encubren construcciones irreales. Comprendió que sus problemas y, en general, los problemas del país, tanto del presente como del porvenir, requerían aplicación constante, real y honrada de un criterio realista, sin el cual todo intento de solución se identifica con el fracaso, que acompaña siempre a las utopías, cuando se las pone en contacto con la crudeza material de los hechos. Por eso el pueblo reclamó en aquella fecha una política realista, orientada a la finalidad básica de lograr la incorporación real y efectiva de todos los hombres a los goces de la civilización.

Política realista no significa política de circunstancias o de oportunismos frente a los problemas nacionales. De ninguna manera. El concepto de realismo va entroncado en la idea sustancial de aplicar a la realidad las enseñanzas de la ciencia y de la técnica, de modo que la nueva política debía ser predominantemente científica y técnica.

Es éste el sentido que recogió el Movimiento Nacional del Pueblo del triunfo del 4 de septiembre, en cuyas entrañas se engendró. Este es el nacionalismo-popular. Esta es la etapa que el país debe librar, integrando una nueva voluntad con la gran mayoría de los ciudadanos.

MANDATO HISTORICO.— Para nosotros constituye, pues, un mandato histórico, que ordena cambios fundamentales en la economía, en la política y en la moral de Chile. Es la afirmación definitiva de muchos experimentos anteriores, en los cuales nuestro pueblo creyó ver la posibilidad de realizar su destino, y que aparecía ahora en nuestro proceso de avanzada en pleno estado de maduración.

Por esto hemos sostenido una actitud independiente y crítica, que de ninguna manera hemos permitido que se confunda con la de la obcecada oposición política, cuyo interés reside, principalmente, en buscar, por todos los medios, la reconquista de perdidas situaciones de preeminencia. Nuestra posición sólo ha sido intransigente para afirmar y repetir que el triunfo del 4 de septiembre no puede malograrse por motivo alguno, que no pertenece sólo a los triunfadores de la fecha, sino a la nación entera, que tuvo la suerte, en un momento de superación, que se formara alrededor del patriotismo y de la complexión moral del actual Presidente de la República, una poderosa mayoría de voluntades singularmente espontánea, que significaba la firme voluntad del país para dar un decisivo paso adelante, dejando atrás un régimen en estado de crisis y de profunda descomposición.

El mandato de fondo de esta voluntad popular exigía no sólo un cambio de Gobierno, sino un cambio de régimen. Teníamos la plena conciencia de la entrada del país en un nuevo capítulo de su historia, y por eso reclamábamos el valor y la decisión necesarios para darse cuenta clara de esta realidad, y para afrontarla sin vacilaciones, con la seguridad y la entereza de estar cumpliendo un grande y hermoso deber impuesto por el pueblo.

Por eso nuestra voz ha sido independiente y en ocasiones áspera. Habíamos contribuido con todo nuestro entusiasmo y nuestro fervor a la exaltación al mando del Excmo. General Ibáñez, y no podíamos permitir que la reproducción de antiguos vicios estuviera perturbando el ejercicio definido de la voluntad del Presidente de la República.

Veíamos con pavor a las organizaciones políticas —a las viejas y a las nuevas, que se arrogaron el triunfo— repetir hasta con torpeza mayor, la parcelación administrativa y el ejercicio del poder con interés partidario, realizando verbalmente una política de antipolítica, que, en el hecho, sólo resultaba una politiquería de nuevo cuño. Sentíamos la falta de un verdadero plan de Gobierno, de una acción coordinada y de una capacidad realizadora, y teníamos la sensación de que se esfumaban los rasgos precisos del régimen presidencial, categóricamente establecido en nuestra Constitución Política.

Teníamos la conciencia absoluta de que el pueblo de Chile, al votar por el Excmo. señor Ibáñez, había votado por un Gobierno fuerte; que no había cometido error o equivocación, como algunos pretenden, sino que había ejecutado un acto de pleno discernimiento. Chile exigía un Gobierno fuerte, como la contrapartida al desgobierno desplazado. Y el pueblo no confundía. Distinguía perfectamente entre un Gobierno fuerte y un Gobierno de fuerza. Sabía bien que el primero se elige y que el segundo se impone. Sabía, a ciencia cierta, que no estaba realizando el acto anormal de colocarse voluntariamente bajo el imperio de una tiranía. Exigía un Gobierno de autoridad, porque sabía bien que la autoridad implica obediencia voluntaria, que reemplaza a la violencia y suprime la rebelión. Su reclamo encerraba el pleno ejercicio de nuestro régimen presidencial, con una voluntad central resuelta y con capacidad realizadora.



Don RAMON ALVAREZ GOLDSACK, presidente nacional del Movimiento Nacional del Pueblo (MONAP).

VERIFICACIONES.— No sabemos —agregó— si nuestras demandas, fieles intérpretes de la actitud anímica de nuestro pueblo, han sido o no escuchadas. En todo caso, nuestra honradez ciudadana nos lleva a declarar, con la misma independencia y franqueza que hemos gastado en nuestra crítica patriótica y personalmente, desinteresada, que en el actual Gobierno se ha operado una feliz conversión que concuerda con nuestro sentido de presidencialismo, expresada en la elección de su último Gabinete, por sobre exigencias partidarias; en el proyecto de reformas constitucionales sometido al estudio de una comisión de juristas, y contenido, en gran parte, en nuestros documentos orgánicos; en la energía serena para solucionar problemas tan delicados como la reciente huelga en los minerales de El Teniente; en la determinación para intentar la solución del agudo problema de la movilización colectiva, imponiéndose a la voluntad siempre rebelde de los empresarios; en la discreta aplicación de las disposiciones del Estado de Sitio, empleado hasta hoy para luchar contra los elementos que hacen más dramática el alza del costo de la vida, y en las medidas que se anuncian para producir una tregua en la desenfrenada carrera de los precios y salarios.

Estas verificaciones nos dan la impresión de que el Excmo. señor Ibáñez, después de un período experimental, consciente de su poder y de su responsabilidad, vuelve a situarse en el punto de partida del 4 de septiembre, y con ello le abre al país una perspectiva que será tanto más favorable cuanto mayor sea el grado de capacidad y orientación definida que se gaste en ésta, que podría ser una nueva y auspiciosa etapa del actual Gobierno.

No estamos situados frente a una realización completa y concreta, que podamos juzgar en definitiva, pero sí frente al desarrollo de un proceso con cuyas líneas generales estamos de acuerdo, que juzgamos susceptible y digno de perfeccionamiento, que debe cuidarse mucho de cometer errores que podrían ser ya fatales, y al cual todo los chilenos verdaderamente patriotas debemos —en estas horas de intranquilidad y de angustia— aportarle nuestro concurso, con el fin superior de que no se desvíe, que tome la verdadera dirección y forma que reclama el beneficio de la patria.

VOLUNTAD NACIONAL.— Creemos que los problemas que afectan a la nación entera, especialmente el económico, exigen ser afrontados con una voluntad nacional, que es necesario integrar en medio del fenómeno de disolución y apatía en que nos debatimos. La mano fuerte aplicada a la solución de los problemas de nuestra economía, a fin de dar la gran batalla contra la tragedia nacional de la vida cara, debe contar con el respaldo de una acción coordinada, de una clase trabajadora organizada con sensibilidad chilena, y de una opinión pública independiente, que precisa ver y sentir sus intereses identificados con la acción gubernativa.

Se necesita entonces crear un verdadero movimiento que sea intérprete de la revolución chilena en marcha, que represente en el plano nacional justamente lo que nosotros representamos como organización.

FORTALECIMIENTO DEL REGIMEN PRESIDENCIAL.— Fortalecimiento del régimen presidencial, acción de Gobierno planificada, homogénea y de conjunto, dirección superior de la economía que calce con el concepto de que sólo una dictadura económica puede defender a la democracia política, coordinación de un movimiento de ciudadanía integrado por los trabajadores organizados y por la opinión pública independiente; aplicación de la ley, de manera que, de una parte, se eliminen los desbordes innecesarios de autoridad, conservando el total ejercicio de la libertad dentro de ella, y de otra, se combata duramente, implacablemente a todos los delincuentes, en especial a los de la vida cara, creemos que podrían ser, en síntesis, las normas que informarán la acción gubernativa en esta etapa, en la que queremos ver un principio de recuperación del sentido profundo del 4 de septiembre.

Al clausurar nuestra Primera Convención Nacional, en diciembre de 1952, la simple y tranquila apreciación de los hombres y de los hechos me permitió trazaros las líneas generales que habrían de seguir, en su declinación hacia el ocaso, quienes se detuvieran en la meta inmediata del triunfo electoral y del cambio de Gobierno.

"Comprendemos perfectamente —os decía entonces— que algunos quedarán allí, porque corresponden a aquel tipo humano que un ilustre pensador de nuestro tiempo llamó "almas extemporáneas", cuya supervivencia resulta sorprendente, porque su espíritu y sus ideas corresponden a épocas pretéritas. Otros quedarán también rezagados en el camino, porque sólo persiguieron su propia ascensión o la satisfacción de egoísmos personales. Grupos y partidos no podrán sobrevivir a la falta de principios y doctrinas comunes que los agrupen y los alienten a través de una lucha que tiene que ser áspera y fatigosa. Los intereses inmediatos no bastarán para unirlos, porque, si bien son lo suficientemente poderosos para galvanizarlos en una corta lucha por objetivos a breve plazo, son inadecuados para las jornadas largas".

Recordaréis con qué vehemencia fueron rechazadas estas palabras de admonición, por quienes convirtieron en orgía la más impresionante y trascendental de las victorias cívicas.

Dije, además, en aquella oportunidad: "El Movimiento Nacional del Pueblo está compuesto por hombres que no aspiran a recompensas individuales por sus servicios, y el único premio que esperan de sus sacrificios y desvelos es la seguridad de que la revolución que se inició el 4 de septiembre seguirá sin desviaciones su camino. El MONAP no propicia actitudes demagógicas, ni soluciones imposibles —agregaba—, pero sí desea que todos aquellos problemas, cuya solución es evidente y sencilla, porque ya son de sobra conocidos, reciban el remedio inmediato, a fin de que el pueblo pueda aliviarse, siquiera en parte, de los males que lo aquejan".

LEALTAD INQUEBRANTABLE.— Sabéis bien, y lo sabe el país, que hemos mantenido una lealtad inquebrantable a nuestra interpretación del triunfo, a nuestros principios, a nuestra doctrina y a nuestros honrados propósitos. De esta lealtad ha ido arrancando nuestra posición inconfundible en el variable escenario político nacional.

Tenemos, pues, una autoridad moral que muy pocos pueden exhibir, para levantar en esta oportunidad nuestra voz estimulante e independiente, a fin de pedirle al Presidente de la República que la orientación que inicia su Gobierno sea llevada adelante sin vacilaciones, y que la mano fuerte alzada por sobre las exigencias de partidos —viejos o nuevos— y empleada en servir con inteligencia y voluntad el superior interés de la patria, contará siempre con el aliento y la adhesión del pueblo.

Nuestra crítica, que ha llegado por momentos a ser violenta —pero que, invariablemente, ha estado inspirada en la buena fe y en la justicia—, y cuyo principal objetivo ha sido procurar que el Gobierno recupere su verdadero camino y asuma su total responsabilidad, se encuentra hoy día frente a una situación que estima nueva, y a la cual honradamente —y conservando nuestra completa libertad— prestamos nuestro apoyo moral, a fin de que se clarifique cada vez más y se perfeccione, en el sentido que el país con tanto afán espera.

Esto es lo que el Movimiento Nacional del Pueblo siente y piensa en esta hora apremiante de la vida nacional.

Creemos, con un ilustre sacerdote que recorriera los países de América en viaje de solidaridad, que, a pesar de las aparentes diferencias, nunca ha habido un momento del mundo en que un mayor número de personas haya estado de acuerdo en un mayor número de cosas. Lo mismo ocurre en este mundo chileno, a pesar de las aparentes diferencias. Porque tenemos la certeza de que existe en el país una amplísima conciencia, que, amando a Chile por sobre todas las cosas —por sobre hombres y grupos, dogmas y principios— está íntimamente, resueltamente, de acuerdo en que hay que salvar a la patria.

¡Seamos, pues, chilenos antes que nada!

Con fe en nuestra doctrina y en la justicia de nuestra causa, reafirmamos ante el pueblo de Chile la perspectiva de la etapa nacional popular, bajo el amparo, único e indestructible, de la bandera de la patria.

Diputado Pinto Díaz pidió solución para el problema de aseadores

El diputado Humberto Pinto Díaz, se entrevistó con los Ministros del Interior y del Trabajo, señores Parra y Cousiño, a quienes dió a conocer la aflictiva situación económica que afecta a los obreros aseadores de buses y trolebuses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, los cuales se encuentran entregados al arbitrio de concesionarios particulares, que burlan las garantías que otorgan nuestras leyes de previsión a la clase trabajadora.

Dichos obreros, expuso el señor Pinto Díaz, están amenazados de quedar cesantes, sin ningún amparo de las Leyes del Trabajo. Agregó que el conflicto se agrava con la actuación de un extranjero, que es concesionario.

Los Ministros prometieron ocuparse del problema.

Declaración entregaron socialistas populares

Anoche se reunió etxraordinariamente el Comité Central del Partido Socialista Popular, para debatir lo concerniente al Estado de Sitio.

Al término de la sesión entregó una declaración, en la cual expresa que el Estado de Sitio es innecesario, y que el Partido continuará defendiendo la acción de todos los trabajadores de avanzada.

También se alude en esta declaración, a los proyectos económicos del Ministro de Hacienda.

Radicales responderán a Conservadores Unidos

La Secretaría Radical entregó ayer, una versión de la sesión celebrada por el Comité Ejecutivo de este Partido, el jueves último.

Entre otras materias, se informa que el Comité designó una comisión formada por el vicepresidente del Partido, señor Alejandro Ríos Valdivia, y por los presidentes de los comités parlamentarios, senador Exequiel González Madariaga y diputado Manuel Magalhaes, para que estudie los discursos pronunciados en la Convención Conservadora Unida, en los cuales se atacó al Partido Radical, y disponga la respuesta que se les dará en ambas ramas del Congreso.

También se acordó instruir al Comité de Diputados, para que solicite al Ejecutivo, los antecedentes que han motivado la cancelación de la carta de nacionalización de la profesora comunista, señora María Luisa Vicentini. Y la mesa quedó facultada para hacer una declaración sobre la relegación del periodista comunista José E. Mora.

Finalmente, en relación con los planes de reformas al régimen previsional, que ha anunciado el Ministro de Hacienda, se comisionó al Departamento Técnico del Partido para que los estudie y presente un informe al Comité Ejecutivo.

EXTRAÑO PROCEDIMIENTO DE LOS DIPUTADOS QUE RECHAZARON EL ESTADO DE SITIO SEÑALA PARRA

El Ministro del Interior, general Abdón Parra Urzúa, dirigió ayer el siguiente oficio al presidente de la Cámara de Diputados:

"Santiago, 15 de octubre de 1954.

Con fecha 14 de octubre en curso, a las 18 horas, fue recibido en esta Secretaría de Estado el Oficio N.o 991, de fecha 9 del mismo mes, de esa Honorable Cámara, solicitando que se le proporcionara a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de esa Corporación, en el curso de la presente semana, todos los antecedentes que el Supremo Gobierno tuvo presente para dictar los decretos que declararon el Estado de Sitio en diversas zonas del país.

Es de hacer notar que la Comisión en referencia se reunió para tratar esta materia en el día de ayer, a las 17 horas, o sea, una hora antes que el aludido oficio fuera puesto en conocimiento del Ejecutivo.

Dios Gue. a V. E.

(Fdo.): Abdón Parra, Ministro del Interior".

El estudio del aumento a empleados públicos continuará el martes 19

Las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado aprobaron ayer los artículos comprendidos entre el 101 y el 105, ambos inclusive, del proyecto que mejora las rentas del personal civil de la Administración Pública.

En su sesión de la tarde, las Comisiones aprobaron, además, dos indicaciones del Ejecutivo. Por la primera, el personal médico de la Dirección General de Prisiones vuelve al régimen del Estatuto del Médico Funcionario; por la segunda, se crea el cargo de Relacionador entre el Ejecutivo y el Congreso, con renta de 7.a categoría, equivalente a $ 393.840 anuales.

Para terminar el estudio de este proyecto sólo restan tratar los artículos pendientes, y las indicaciones presentadas. Las Comisiones se reunirán nuevamente el martes próximo.

CURIOSA CITACION DE LA CAMARA PARA LA TARDE DEL PROXIMO LUNES

El segundo Vicepresidente de la Cámara de Diputados, don Carlos Montané, invitó ayer a su oficina a los redactores políticos, con el objeto de informarles que la Corporación había sido citada a sesiones especiales, para el próximo lunes, con el objeto de discutir el estado de sitio.

La primera de esas sesiones —dijo el señor Montané— se efectuará entre las 15 y las 16 horas, y en ella se tratarán asuntos de rutina. Después —agregó— se sesionará entre las 16 y las 19.30 horas, y entre las 20 y las 24 horas, para abordar exclusivamente el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, contrario al estado de sitio. Y concluyó diciendo que estas sesiones especiales de la Cámara se habían acordado, después de una conversación telefónica que acababa de sostener (más o menos a las 18 horas de ayer) con el presidente de la Corporación, que se encuentra en Rancagua.

EQUIVOCACION.— Posteriormente fuimos informados que el señor Montané se había equivocado, con respecto a las horas de las sesiones de la Cámara ya mencionadas, pues el estado de sitio todavía no figura en la tabla de la Corporación. Esto sólo ocurrirá —se nos dijo—, en la sesión especial de las 15 horas, que reglamentariamente será la única válida, dentro del programa señalado por el señor Montané. Y sólo entonces —siempre que en ella se hubiere dado cuenta del informe de la Comisión de Legislación y Justicia, sobre el estado de sitio— podrá el presidente de la Cámara citar a una sesión especial, para considerar este asunto; pero —de acuerdo con el Reglamento—, entre esta citación y la sesión respectiva, deben mediar a lo menos 4 horas.

Por todo lo dicho, la Cámara sólo ha sido citada para entre las 15 y las 16 horas del próximo lunes; y si el Presidente de ella resuelve después citarla, para tratar el estado de sitio, esto no podrá ocurrir antes de las 20 horas de ese día.

CONCOPO DE 10.a COMUNA ELIGIO AYER DIRECTIVAS

Los militantes de la Confederación de Colectividades Populares de la décima comuna, en reunión celebrada ayer, eligieron la siguiente nueva directiva: presidente, Jorge Castillo Jaña; vicepresidente, Guillermo Vidal; secretario general, Ramón Célis; secretario político, Germán Sáez; secretario de actas, Oscar Espinoza; prosecretario, Abelino Cavieres; secretarios de prensa y propaganda, Juan Cavieres; de acción social, Elsa Ramos; de Organización, Carlos Madrid; de finanzas, Julio Faúndez; directores, Alfonso Solís y Alberto Galaz.

También en esta oportunidad se reunió el Centro de Madres, eligiéndose el siguiente directorio, presidenta, señorita Graciela Chávez; secretaria, señora Juana Vera; secretaria de Finanzas, señora Carmela Moreno; de prensa y propaganda, señora Elsa Ramos.

La Juventud, por su parte, designó la directiva que a continuación se indica: presidente, Miguel Pizarro; vicepresidente, Abelino Cavieres; secretario de actas, Santiago Marín; secretario de finanzas, Mario Cavieres.



NICANOR MOLINARE: He quedado chiquito al lado de esta tremenda "copucha" que está inflando la Oposición.

La Comisión de Gobierno del Senado despachó proyecto de Investigaciones

En su sesión de la mañana de ayer, la Comisión de Gobierno Interior del Senado, concluyó el estudio del proyecto del Ejecutivo, que aumenta las remuneraciones del personal de Investigaciones, el cual consta de 17 artículos.

La Comisión suprimió los incisos segundo y tercero del artículo 5.o del proyecto de la Cámara, que establecía que el Director General, el Subdirector General y el Prefecto Inspector del Servicio deberían ser nombrados a propuesta en terna de la Corte Suprema. En consecuencia, se mantiene el régimen señalado en la Ley 8524, por el cual estos nombramientos los hace el Presidente de la República.

El proyecto está en condiciones de ser tratado por la Comisión de Hacienda del Senado, la cual lo estudiaría el lunes o el martes. Se cree que su despacho en esta Comisión será muy rápido, por cuanto el financiamiento de los aumentos estipulados se consulta en la Ley de reforma tributaria.

El Senado, en su sesión del martes o en la del miércoles tratará este proyecto.

Programa para reunión de dirigentes liberales

Ayer quedó confeccionado el programa de la reunión de los presidentes provinciales del Partido Liberal, que se efectuará en la capital, el próximo jueves, cuyo objeto será preparar la Convención General Extraordinaria que esta colectividad celebrará en Valparaíso.

En primer término, el Partido ofrecerá un almuerzo en honor de los visitantes, en el Club de Septiembre. A las 16 horas, se iniciará la reunión de los presidentes provinciales, en el mismo local (2.o piso), oportunidad en que hará uso de la palabra el presidente de la entidad, diputado Hugo Zepeda, quien dará a conocer el objetivo de la reunión. Finalmente, los parlamentarios del Partido ofrecerán un cóctel, probablemente en el Club de la Unión.

Comunicaciones llegadas a la Secretaría Liberal, hacen saber que la mayor parte de los presidentes provinciales asistirán a la reunión, o se harán representar por delegados.

VICEPRESIDENTE DE LA INDIA LLEGA EL LUNES

El doctor Radhakrishnan, segundo dignatario de la India, filósofo, escritor, político y diplomático, llegará el lunes a nuestro país en jira de acercamiento y de buena voluntad.

El doctor Sarvapalli Radhakrishnan nació en Tirutani, estado de Madras, el 5 de septiembre de 1888. En 1909 se graduó en filosofía y desde esa fecha hasta 1917 dictó cátedra de esa materia en el Presidency College, de Madras. Como profesor de filosofía en la Universidad de Mysore, (1913-1921), escribió sus dos libros más importantes: "La Filosofía de Rabindranath Tagore" y "El reino de la religión en la filosofía contemporánea".

En 1921 se le ofreció la cátedra Rey Jorge V en la Universidad de Calcuta la cual mantuvo durante veinte años. En 1924 publicó su famosa obra "Filosofía India", en la cual ofrece un brillante estudio de la filosofía de los Vedas, Bhagavad-Gita, el Buda, etc. El segundo volúmen de esta apreciada obra fue editado en 1927.

En el año 1926 dictó una serie de conferencias en el Manchester College de la Universidad de Oxford. A su regreso a la India se le designó vice rector de la Universidad de Andhra, en 1931. En ese mismo año fue nombrado miembro de la Comisión de Cooperación Intelectual de la Liga de las Naciones. En 1949 se trasladó a Moscú, como Embajador de la India. Al renunciar a dicho cargo, se le eligió por unanimidad, Vicepresidente de la India, el 25 de abril de 1952. Además es Presidente (ex oficio), del Consejo de Estados, cámara alta del Parlamento de la India.



ESPARCIMIENTO DEL FILOSOFO.— Sarvapalli Radhakrishna, vicepresidente de la India, que arribara a Santiago pasado mañana. El grabado, muestra al eminente escritor y filósofo en un momento de sano esparcimiento, jugando cricket con sus nietos.

CIFRAS DEL COSTO DE LA VIDA EN EL MES DE SEPTIEMBRE

El Servicio Nacional de Estadística ha entregado las cifras del Indice del Costo de la Vida, correspondiente al mes de septiembre último.

Según estos datos proporcionados ayer, los rubros que se indican se desglosan en las siguientes cifras:

Alimentación	5.098,2
Habitación	1.053,0
Combustible y luz	2.736,3
Vestuario	5.906,9
Varios	2.482,6
INDICE GENERAL	3.906,4

NUEVOS APORTES DE CAPITALES PARA LA INDUSTRIA NACIONAL

El Comité de Inversiones Extranjeras del Ministerio de Economía autorizó la entrada al país de 449 mil francos suizos en maquinaria elaboradora de tegidos planos; de 104 mil dólares en materias primas y maquinarias para fábricas de camisas; de 176.400 francos suizos y 13.800 dólares en maquinarias para tejidos de punto.

Todos estos capitales son de origen suizo.

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

367—54 JULIO CESAR VERA RAMIREZ, de Valparaíso.— "Dispositivo destinado a eliminar en las máquinas de linotipos o intertipos el desgaste que se produce en la combinación de dientes que tienen las matrices de bronce, y que las inutiliza prematuramente..., etc.".

539—54 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica.— "Sistemas de control remoto que se caracteriza por incluir una oficina central y una pluralidad de estaciones lejanas conectadas a la oficina central por un circuito de línea común".

540—54 BERNARD AUGUST SWANSON, de Norteamérica.— "Herramienta cortante angular perfeccionada, caracterizada por un tipo nuevo de acoplamiento impulsor entre un miembro de martillo y un buril, ambos de movimiento alternativo".

541—54 BERNARD AUGUST SWANSON, de Norteamérica.— "Herramienta cortante en ángulo recto, perfeccionada, caracterizada por un pistón neumático que acciona como martillo sobre la espiga de una cortadora que coopera como una mandíbula fija".

542—54 INDUSTRIAL RAYON CORPORATION, de Norteamérica.— "Método para tratar simultáneamente una pluralidad de hilazas, caracterizado por formarse un manojo de hilazas que se somete a tratamiento sucesivo y que luego es separado en las hilazas individuales".

543—54 PABLO AUGUST y CURT VON ECKARTSBERG, de Argentina.— "Dispositivo accesorio para motores con carburador para el mejoramiento de la mezcla combustible".

544—54 PABLO AUGUST y CURT VON ECKARTSBERG, de Argentina.— "Conjunto gasificador para motores a nafta".

545—54 COMPAÑIA INDUSTRIAL, de Viña del Mar.— "Un separador de impurezas del jabón".

546—54 EDWIN SPRENGER, de Suiza.— "Nuevo tipo de hogar para combustibles líquidos o gaseosos aplicable a vehículos impulsados por vapor, en especial locomotoras".

547—54 RUBEN DE MELLO, de Brasil.— "Procedimiento y aparato de fabricación de madera terciada ondulada y el producto resultante".

548—54 VAZUL KRENN, de Argentina.— "Mejoras en interruptores eléctricos para la regulación automática de la temperatura en heladeras e instalaciones térmicas en general".

549—54 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en o que se relacionan con materiales poliméricos termoplásticos".

551—54 LARS RINGDAL, de Noruega.— "Una guía perfeccionada para localizar puntos deseados sobre el plano de una ciudad, caracterizado por elementos indicadores combinados con medios informativos clasificados, dispuestos en el marco del plano".

552—54 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Dispositivo mejorado para limpieza de alfombras, caracterizado por consistir en medios sacudidores de alfombras que forman parte de un elemento acoplable a las enceradoras de pisos".

553—54 J. C. BINZER PAPIERFABRIK, de Alemania.— "Procedimiento y equipo para la fabricación de elementos de filtro de papel para filtros de líquidos".

555—54 CARLOS LEIGHTON KIRKWOOD, de Santiago.— "Estructura metálica para cubiertas en arco, compuesta de elementos rectos, semejantes, prefabricados, dispuestos en forma que dejan entre sí espacios romboidales, obteniéndose la rigidez del sistema mediante una disposición adecuada del ensamble de estos elementos..., etc.".

556—54 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Tipo mejorado de manguera flexible para aspiradores de polvo, caracterizado por un resorte espiral forrado, combinado con tubo corrugado de paredes delgadas".

557—54 F. SOENNECKEN, de Alemania.— "Mecanismo para biblioraptо, cuyos arcos de cierre son movidos por un resorte a la posición abierta y cerrados por una palanca accionante".

558—54 RAYMOND TOLEDO T., de Santiago.— "Mejoras en máquinas de calcular, especialmente en máquinas de tipo popular".

559—54 MANUEL MARTINEZ SALVO y ORLANDO ECHEVERRIA ROJAS, de Santiago.— "Nuevo material de construcción apto para la fabricación de cierres y pastelones, especialmente para jardines y aceras".

560—54 TOOTAL BROADHURST LEE COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Un procedimiento para preparar resina sintética de p-urazina por condensación de ésta con un aldehido, y para el tratamiento de tejidos con dicha resina, caracterizado por operaciones de impregnación, secamiento y calentamiento".

561—54 FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania.— "Procedimiento para elaboración de productos semiterminados de material sintético poroso u homogéneo, como también de artículos terminados de estos materiales, sobre la base de poliuretano en forma rígida, semirrígida o elástica".

562—54 KNOLL A. G., CHEMISCHE FABRIKEN, de Alemania.— "Un procedimiento para la preparación de 1,4-difenil-3, 5-diquetopirazolidina y de sus derivados".

563—54 ARMANDO SOLAR PARRA, de Santiago.— "Nuevo tipo de cierre para vestidos, carteras, botas, sacos, maletas, etc., caracterizado especialmente por carecer de engranajes".

564—54 LUIS MARIA VALENTIN ADOLFO CURUTCHET, de Argentina.— "Mejoras en interruptores eléctricos".

565—54 ATKIEBOLAGET SEPARATOR, de Suecia.— "Método para la separación de agua de prensa obtenida por la cocción de animales marinos".

567—54 JULIO CESAR VERA RAMIREZ, de Valparaíso.— "Aparato que elimina en las máquinas de linotipos y similares, destinadas a producir tipos para imprenta en lingotes de metal blanco, el trabajo de los operadores en el momento en que despachan la línea de matrices, utilizando para ello el pie en vez de hacer uso de sus manos, como actualmente".

568—54 KOPPERS COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Mejoras en aparato cargador de cámaras de coquificación".

569—54 OTTO NICHOLAS WANEK, KENNETH JOSEPH KITCHEN, PAUL FAY SWENSON, MARCUS OSCAR SWENSON, MYRON THEODORE COOPERRIDER, WILMA GENE STUPKA, JAMES ALEXANDER WEEKS y EARL PHILIP SCHNEIDER, de Norteamérica.— "Mejoras en los mecanismos de control automático para los aparatos de calefacción a vapor".

570—54 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en mangueras flexibles para máquinas aspiradoras de polvo y otros usos".

571—54 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Perfeccionamientos en receptores de televisión en colores".

572—54 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Mejoras en pantallas luminiscentes".

573—54 THE VISKING CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en películas de polietileno".

575—54 FRANCISCO GUILLERMO RYBIN, de Argentina.— "Un nuevo dispositivo de accionamiento para pestillos".

576—54 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en limpiador soportado por aire con control".

577—54 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en conjunto de molde para la producción de piezas fundidas".

578—54 CLARENCE WANTZ, de Norteamérica.— "Mejoras en dispositivos de control para quemadores de combustibles líquidos".

579—54 COMPAGNIE POUR LA FABRICATION DES COMPTEURS ET MATERIEL D'USINES A GAZ, de Francia.— "Medidor de agua, gas, aire, vapor y de flúidos en general, dotado de dos hélices concéntricas coaxiales".

580—54 EDUARDO REYES CORONA, de Santiago.— "Urinarios y lavatorios automáticos y en particular a un dispositivo para efectuar el lavado de tales artefactos cada vez que sean usados".

581—54 TENNESSEE COPPER COMPANY, de Norteamérica.— "Celda de aereación y flotación y método de flotación espumante".

582—54 GUILLERMO MONTENEGRO NIETO, de San Felipe.— "Nuevo procedimiento de molienda de trigo u otros cereales, caracterizado por la combinación de medios mecánicos que permiten efectuar la molienda del grano de trigo, especialmente, eliminando de él sus envolturas leñosas, o sea, su capa celulósica, aprovechando después la totalidad de los componentes nutritivos de las capas interiores y el germen".

583—54 ERARDO HAEGER LATORRE, de Puerto Montt.— "Mecanismo para piano de niño, adaptado a un modelo vertical, de sonido semejante al clavecín, de encordadura y piezas móviles simplificadas con una extensión musical de cuatro octavas en la escala cromática, que responde perfectamente a los sonidos".

584—54 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Procedimiento para la preparación de nuevas bases de xantina y de sus sales".

588—54 LOUIS A. LELAURIN, de Norteamérica.— "Caja de autocamión basurero para comprimir y transportar la basura".

589—54 SHERRITT GORDON MINES LIMITED, de Canadá.— "Método para extraer valores de cobre de materiales que contienen cobre".

590—54 N. V. de BATAAFSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ, de Holanda.— "Emulsiones de agua en aceite que contienen una sal en forma de solución y su uso como lubricantes para los cilindros de los motores".

591—54 ROBERTO HEUSGEN, de Argentina.— "Un dispositivo para uso higiénico".

592—54 GUILLERMO ARENSBURG SAPOSNICOF, de Santiago.— "Armazón metálico para anteojos, esterilizable, para uso con placas polaroide".

593—54 FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de materias sintéticas porosas u homogéneas sobre la base de poliuretanos".

594—54 ANTONIO GUIDO ALMERIGHI RAMBALDI, de Santiago.— "Procedimiento y aparatos para la extracción de cafeína del café".

595—54 KARL PICHLER y JOSEF RYHETZKY, de Austria.— "Procedimiento para la obtención de gas de disociación por medio de la transformación de hidrocarburos en presencia de agua y catalizadores a temperaturas elevadas".

596—54 JUAN DEL VALLE, de Santiago.— "Dispositivo para recauchar neumáticos".

597—54 FARBENFABRIKEN BAYER A. A., de Alemania.— "Un procedimiento para elaborar polímeros solubles en bencina".

598—54 TELMO FERNANDEZ MENDOZA, de Santiago.— "Nuevo modelo de parrilla metálica para uso en cocinas y anafes, especialmente las que utilizan combustibles líquidos por desnivel".

599—54 ANIBAL MEGE THIERRY y PATRICIO BUSTOS SOFFIA, de Valparaíso.— "Un procedimiento para fabricar el pigmento óxido rojo de fierro, a partir del óxido gastado (Spent oxide), que botan las fábricas que producen gas de alumbrado de la destilación destructiva del carbón".

600—54 CORRADO VITTORI y EMILIO BATTISTONI, de Argentina.— "Aparato productor de mezcla combustible de aire y nafta, caracterizado por comprender una caja con elementos para la compresión y conducción del aire y su insuflación".

601—54 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Procedimiento para la preparación de nuevos derivados de la xantina y de sus sales".

603—54 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Un accesorio de limpieza para máquinas aspiradoras de polvo".

604—54 SOCIEDAD UCLAF, de Francia.— "Producto anticriptogámico y procedimiento para producirlo".

605—54 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en aparatos aspiradores para limpieza".

606—54 JUAN CIORBA y EUGENIO A. DE LAURENCE, de Santiago.— "Soportes de fácil quita-y-pon sobre cualquier tipo de tubo fluorescente, dispuestos en forma de admitir en su seno letras intercambiables".

607—54 COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A C., de Santiago.— "Mejoras en sistemas automáticos de teléfonos".

608—54 THE COMMONWEALTH ENGINEERING COMPANY OF OHIO, de Norteamérica.— "Mejoras en la preparación de un producto de jugos citrosos".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

Santiago, Octubre de 1954.

El Director del Departamento de Industrias

16-10 P.

Hoy viajan a Viña los delegados a la XIV Conferencia Sanitaria

Intenso fue el trabajo de ayer

Aprobadas varias recomendaciones

Sin reuniones plenarias, pero con un activo trabajo de comisiones y grupos, se desarrolló ayer la XIV Conferencia Sanitaria Panamericana. A las 9 horas, se inició la reunión del grupo de trabajo "A", encargado del estudio de los métodos de mejoramiento de estadísticas sanitarias, de la Comisión Técnica. Simultáneamente, el grupo de trabajo "D", que estudia la erradicación de la malaria en las Américas, por encargo de la misma Comisión, inició sus deliberaciones del día.

La Comisión Administrativa, en reunión conjunta con la Comisión Técnica, bajo la presidencia alterna del doctor Juan Montalván y del doctor Félix Hurtado, deliberó sobre el empleo de fondos no utilizados en 1953, los que ascienden a la suma de 144.089 dólares. Se acordó proponer a la asamblea la inversión de este dinero en una campaña para la erradicación de la viruela, a la vista de informes que señalan una frecuencia de 14.200 defunciones por este motivo, notificadas a la OSP, durante el último quinquenio. Fuera de las muertes, se registraron 85.900 casos de accesos.

La Comisión Administrativa sesionó individualmente, desde las 9 horas, para estudiar los siguientes temas: relaciones entre la OSP y las organizaciones no gubernamentales; proyecto de programa y presupuesto de la región de las Américas de la OMS, y resumen del proyecto de programa y presupuesto de la OSP, para 1956; forma de presentación en el futuro del proyecto de programa y presupuesto de la OSP; modificación del programa y presupuesto de la OMS para 1955; funciones del Comité Ejecutivo en la preparación de las Conferencias Sanitarias Panamericanas.

En la tarde la Comisión Administrativa prosiguió deliberando y aprobó numerosos proyectos de resolución, que someterá a conocimiento de la asamblea. A esta comisión le resta únicamente aprobar los temas de su grupo de trabajo encargado de estudiar la revisión de la Constitución, y recomendar la sede de la XV Conferencia Sanitaria Panamericana.

También la Comisión Técnica sesionó en la tarde, estudiando el informe sobre educación sanitaria en áreas rurales, que fué motivo del estudio de su grupo "C"; éste fue aprobado con pequeñas modificaciones formales. Estudió, seguidamente, el informe del grupo "B", sobre diarreas infantiles, para cuya discusión los comisionados utilizaron de base el estudio del especialista, doctor Albert V. Hardy, cuya amplia difusión se acordó solicitar al Director de la OSP. El informe también fue aprobado.

La actividad social de los delegados extranjeros se desarrollará hoy, en Viña del Mar, donde asistirán especialmente invitados por la delegación chilena. En la ciudad Jardín, seán agasajados por el Centro de Salud, y por la Municipalidad de Viña. Visitarán la Universidad Técnica Santa María, y recorrerán en un paseo la Avenida Costanera hasta Concón. Mañana, a las 17.30 horas, los delegados dispondrán de un tren expreso para regresar a Santiago.

MINISTRO PERUANO DE SALUD REGRESO AYER

El Ministro de Salud Pública del Perú, Dr. Armando Montes de Peralta, partió ayer de regreso a su patria, por la vía aérea. En Los Cerrillos fue despedido por altos funcionarios del Ministerio de Salud, de la Cancillería y de la embajada peruana en Santiago.

ARTURO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Pagos; realizar planes de desarrollo y, financiar, con garantía de productos básicos no perecibles, sus productos en época de depresión. "O sea —dice el proyecto— se podrá ayudar, dentro de esta clase de operaciones, a aquellos países que por razones ajenas a su voluntad sufren una contingencia desfavorable en su comercio exterior".

La finalidad primordial del proyecto que ha sido elaborado por el Sr. Maschke, es el desarrollo de los recursos naturales de América Latina con tendencia a evitar la escala creciente de utilización de moneda extranjeras para cubrir la importación de productos o artículos esenciales.

Toda la utilización de estos grandes capitales se dejaría a través de un organismo interamericano, que elaborará un plan general para fomento de los países latinoamericanos.

La CUTCH...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

comisión al retirarse— que ella obedecía sólo al deseo del Gobierno de que se precisara si los términos "golpistas y aventureros" se referían a algún personaje del Gobierno o contenían alguna injuria disimulada para el Ejecutivo. Agregaron que habían recibido seguridades del Ministro de que, los dirigentes quedarían en libertad.

Posteriormente los diputados se entrevistaron con el Director General de Investigaciones, señor Luis Muñoz Monje, quien les informó de la libertad de los dirigentes gremiales.

DECLARACION DEL MINISTRO.— En las últimas horas de ayer el Ministro del Interior, General Abdón Parra, declaró: "Los dirigentes de la CUTCH fueron citados a mi despacho para que confirmaran el origen del acuerdo publicado en los diarios y en el cual se usaban términos descomedidos.

Don Clotario Blest confirmó que dicho acuerdo emanaba del Consejo de la CUTCH. Posteriormente los dirigentes fueron llevados a Investigaciones para que declaren el alcance de los términos "golpistas y aventureros" y si en ellos había ánimo de injuria.

Las declaraciones prestadas son ampliamente satisfactorias para el Gobierno por lo cual fueron dejados en completa libertad. No se aplicará ni el Estado de Sitio ni la Ley de Defensa Permanente de la Democracia."

HABLA EL SEÑOR BLEST.— A la salida de Investigaciones el señor Blest dijo que en los declaración publicada en los diarios no había ánimo de injuria y que los términos que habían llamado la atención del Gobierno se referían a otras fuerzas.

Manifestó también que "La CUTCH era un organismo obrero que defendía el régimen legalmente constituído y las libertades públicas y que, por lo tanto, no puede ser contrario al Gobierno que es constitucionalmente establecido".

ESCUELA DE ESPECIALIDADES DE LA FACH CUMPLE 15 AÑOS

El plantel destinado a la formación del personal de suboficiales y soldados que la Fuerza Aérea de Chile necesita para los diferentes Escalones, cumple hoy quince años de existencia. Tuvo su origen cuando recién se había llevado a efecto la unificación de los servicios de aviación, del Ejército y la Armada, con el nombre de Fuerza Aérea Nacional.

Comenzó con un curso de reentrenamiento para mecánicos, en 1930, bajo el mando del capitán de bandada señor Gustavo Bonilla. A este curso siguieron otros que funcionaron esporádicamente; después se creó la Escuela de Mecánicos, bajo la dirección del ingeniero, señor Eugenio Tixier.

Pero, la actual Escuela de Especialidades Mecánicas, fue fundada definitivamente el 16 de octubre de 1939, con la unificación de la Escuela de Mecánicos y la Escuela de Tiro y Bombardeo.

A medida que las necesidades de la Fuerza Aérea de Chile, fueron aumentando y dada la importancia de la misión de la Escuela, que quedó de manifiesto durante su existencia, fue creciendo el número de sus alumnos.

En 1943, se abrió un concurso para la admisión de alumnos mecánicos, reclutados de la vida civil, procedentes de liceos, escuelas industriales y otros establecimientos. Esta modalidad de reclutamiento se ha mantenido, salvo algunos cursos especiales de la Rama de los Servicios, hasta estos días, con excelentes resultados.

Interesante observación sobre el trato que reciben los trabajadores enfermos

Un obrero cree que la Campaña de Trabajo y Producción Industrial encontrará "harto ambiente", si consigue corregir las anomalías.— Explicación sobre las fechas de proclamaciones

Entre la abundante correspondencia recibida, con motivo de la Campaña de Trabajo y Producción Industrial, hemos encontrado una carta cuyo autor parece desafiarnos a emprender integralmente la tarea de "enaltecer el trabajo manual", ante el servicio médico de los obreros asegurados.

En algunos de sus párrafos, esta carta está escrita en términos agresivos; pero en general, está inspirada por la intención de señalarnos un camino para la campaña que hemos emprendido. Se refiere el firmante al tratamiento humillante que, según él, reciben los asegurados en los hospitales a que ahora deben acudir para ser atendidos en sus enfermedades. Dice que, en tiempos de la ley 4,054, antes de que la Caja de Seguro Obligatorio se dividiera en Servicio de Seguro Social y en Servicio Médico Nacional, los asegurados iban a las policlínicas de la Caja, y eran atendidos "como personas", mientras que ahora se les hace formar en la misma "cola" que los menesterosos, como si ellos, los asegurados, no pagaran por ser atendidos. Estima que esto es humillante.

Luego, el firmante se extiende en otras consideraciones sobre la Campaña, relacionadas, también, con la atención médica de los asegurados: "¿Cómo van a contribuir a aumentar la producción —dice— cuando el servicio médico hace perder tanto tiempo a los enfermos?". Insiste en que se les hace formar junto con los menesterosos, y dice que cuando se ha completado determinado número de personas, se les expresa: "¡Se acabaron los números; tienen que volver mañana!".

Termina la carta diciendo: "Si ustedes son capaces de conseguir que se termine esta humillación de los obreros, van a encontrar harto ambiente entre los asegurados". Pide que no demos a conocer su nombre.

La dirección ejecutiva de la Campaña, comprende perfectamente el estado de ánimo de esta persona; y aunque la misión que nos hemos trazado no tiene relación alguna con determinados servicios, tenemos la esperanza de que esos y otros defectos que puedan existir irán desapareciendo a medida que vayamos avanzando en la formación de un ambiente de mayor simpatía y consideración para los obreros. Además, es un hecho cierto que entre los médicos, existe comprensión y espíritu social.

FECHA DE PROCLAMACIONES.— En algunas de las cartas recibidas, se nos pregunta por qué hemos fijado el 21 de mayo para la proclamación solemne del campeón nacional del Trabajo, y de la reina de la Industria de Chile, cuando lo acertado habría sido el 1.o de mayo, que es el Día del Trabajo. A este respecto, tenemos que informar que las bases fueron elaboradas mediante numerosas consultas, hechas especialmente a Alcaldes y otras personas venidas a Santiago desde diversos puntos del país, la mayoría de las cuales opinó que, precisamente, el Día del Trabajo, debiera ser dedicado a la proclamación de los vencedores provinciales, a fin de que tal solemnidad adquiera la mayor amplitud en todo el país. Como esta opinión es razonable, fue acogida, y en esa forma, el Día del Trabajo será celebrado dentro de esta Campaña, con la mayor solemnidad, y en forma simultánea, en 25 puntos de la República.

En cambio, la proclamación nacional el 21 de mayo tiene la ventaja de coincidir con la apertura de sesiones del Congreso Nacional, y la celebración de una de nuestras más grandes epopeyas, lo que da oportunidad para diversos actos en que los más selectos obreros del país, serán los invitados de honor.

Entre santiaguinos y porteños se repartió gordo de la Polla

Fraccionado fue vendido el número 12035, favorecido con los 42 millones de pesos, el mayor sorteo desde la creación de la Polla Chilena de Beneficencia

Cansado de coquetear con la fortuna en Valparaíso, un porteño les llevó a los santiaguinos $ 8.400.000, en un corto paseo que se dió por las calles capitalinas.

En efecto, don Oscar Arredondo H., marino en retiro, actual Director de la Escuela de Bellas Artes, de Viña del Mar, y que, además, es propietario de una bomba de bencina, vino hace algunos días a Santiago, y adquirió cuatro vigésimos del número 12035 de la Polla Chilena de Beneficencia, que fuera premiado con los suculentos 42 millones de pesos.

La Polla, que se ha encariñado notablemente con Valparaíso este año, demostró, además, su afecto por el Puerto, con otros dos premios mayores; esto es, los de dos y cuatro millones que también le favorecieron y que han sido cobrados fraccionados por numerosas personas.

En cuanto al resto de los 42 millones, ha sido cobrado por las siguientes personas: don Ernesto de la Fuente Tomkin, Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, y que hasta hace poco ocupaba esta dirección en Valparaíso, cobró la suma de 10 millones 500 mil pesos, por cinco vigésimos; los señores Augusto Blanco Azócar, Teófilo Segundo Muñoz Orellana, Rafael Contreras Soffia, Pedro Jesús Donoso Bañados, Américo Komaromi Lazar y la señora Julia Corales Verdugo recibieron $ 2.058.000.— cada uno, ya que eran poseedores de un vigésimo.

Por otra parte, el Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Londres ha cobrado también la misma suma por encargo de uno de sus clientes.

Concurso Hípico Oficial de la Federación Nacional de Deportes Ecuestres

DURANTE LOS DIAS 16 Y 17 DE OCTUBRE

La Federación Nacional de Deportes Ecuestres ha organizado para los días 16 y 17 del mes en curso su tradicional Concurso Hípico Oficial, bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Agricultura. Dicho torneo se llevará a efecto en el recinto de la Exposición de Animales de la Quinta Normal de Agricultura.

Cabe señalar que en este importante evento ecuestre participarán la totalidad de los jinetes preseleccionados por la F. N. de D. E., que representarán a nuestro país en los próximos Juegos Panamericanos que se realizarán en Ciudad de México, en marzo del año próximo.

El horario de las diversas pruebas programadas es el siguiente:

SABADO 16

Prueba N.o 1: Adiestramiento Fácil, a las 9 horas.
Prueba N.o 2: Adiestramiento Mediano, a las 10.30 horas.
Prueba N.o 3: Adiestramiento Difícil, a las 11 horas.
Prueba N.o 4: 4.a Categoría, a las 15 horas.
Prueba N.o 9: Damas, a las 16 horas.
Prueba N.o 10: De equipos, a las 16.30 horas.

Las pruebas N.os 1, 2 y 3, de Adiestramiento, se desarrollarán en el Regimiento "Cazadores".

DOMINGO 17

Prueba N.o 5: De 3.a categoría, a las 9 horas.
Prueba N.o 6: De 2.a categoría, a las 10.30 horas.
Prueba N.o 7: De 1.a categoría, a las 11 horas.
Prueba N.o 8: Civiles, a las 15 horas.
Prueba N.o 11: Recorrido a la Americana, a las 16 horas.
Prueba N.o 12: "Champion", a las 17 horas.

Santiago 15 de octubre de 1954.

ALBERTO CASTRO HEIMPELL
Capitán, secretario



Señorita ARIANA BITSCH KUCHLER, cuyo matrimonio con el señor Alejandro Cubillos Bravo, será bendecido hoy, a las 18 horas, en la parroquia de La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia). Serán padrinos, por parte de la novia, don Nibaldo Bitsch Saunders, y la señora Bárbara Kuchler de Bitsch, y por parte del novio, el señor Luis Cubillos Achurra y la señora Rebeca Bravo de Cubillos.

DIPLOMATICAS.— Ha nacido en Berna un hijo del Consejero de la Embajada de Italia en Suiza, señor Girolamo Pignatti Morano di Custozza, y de la señora Hilda Graciela Labra Loyola de Pignatti.

CRUZ ROJA MUJERES DE CHILE.— Asamblea general. — Se cita a todo el personal de la Cruz Roja de Mujeres de Chile, a una asamblea general extraordinaria, que se llevará a efecto el próximo lunes 18 en el local de la Asociación, a las 16 horas. Asistencia obligatoria.

BAILE DE FANTASIA.— La señorita María Margarita Ossa Vial ofrecerá hoy, en su residencia de Avda. Condell, un baile de fantasía a sus relaciones. Entre los numerosos invitados, podemos mencionar a María Elena Aldunate, Macarena Puelma, Isabel Gandarillas Vergara, Carmen Alamos Errázuriz y Adriana Silva Mac Iver.

MISA.— Con motivo de cumplirse hoy un año del fallecimiento del mayor de Ejército, don Eduardo Ponce Roldán, sus familiares invitan a una misa que será oficiada a las 10 horas en la iglesia de los RR. PP. Alemanes, Moneda 1661.

MATRIMONIO. — Hoy, a las 18 horas, en la parroquia de San José, será bendecido privadamente el matrimonio del señor René Iribarra G., con la señorita Yolanda Leiva G.

COMITE DE ENFERMERAS DE LA CRUZ ROJA CHILENA. — Se cita a todas las enfermeras recibidas, samaritanas y alumnas de las asociaciones de Santiago y de sus alrededores a la prosecución de Nuestra Señora del Carmen, mañana domingo a las 16.30 horas. Punto de reunión: Huérfanos entre Amunátegui y San Martín. Tenida: enfermeras, capote con distintivos. Alumnas: capa corta. Asistencia obligatoria.

BAUTIZO.— En la iglesia de los RR. PP. Carmelitas ha sido bautizada Marta Oriana, hija del señor Fidel Jiménez y de la señora Trinidad García de Jiménez.

Fueron sus padrinos el señor Carlos Magnere y la señora María de Magnere.

TE.— La Srta. María Teresa Gandarillas Vergara ofrecerá hoy, en su residencia de calle Merced 450, un té a sus numerosas amistades. Han sido invitadas: Ana María Aguirre Valdivieso, Carmen Alamos Errázuriz, Marcela Avendaño Phillips, Cecilia Bunster Irribarra, M. Isabel Barros van Buren, Luz Angélica Bernales Valenzuela, Sara María Celis, Beatriz Cortés Rencoret, Magdalena Sofía Cortés Unzueta, Carmen del Campo Campos, Pilar Campino Vidal, Cecilia Castillo Bustamante, Elena Correa Jouanne, M. Isabel Cruz Barriga, Manuela de la Cruz Guerrero, M. Cristina Concha Solar, Verónica Cruz Valdés, Elena Casanova Prado, María Elena Domínguez Marchant, Marilú Dagorret Dussaillant, Maggie Delpiano Puelma, Magdalena Donoso Ortúzar, Mónica Fabres Gutiérrez, Paulina Fernández Maggi, Esperanza Fernández Aguirre, Mónica Fernández Aguirre, Mónica Fernández Bunster, Lucila Fernández Zañartu, Blanca Fernández Errázuriz, Marisol Figueroa Pérez, Pilar Echeverría Urzúa, Elena Errázuriz Guzmán, Ana María Eguiguren Ortúzar, Patricia Eastman Gandarillas, Isabel Goycolea Carvallo, Bernardita García Huidobro Larraín, Virginia García Noriega, Dorotea y Loreto Herrera Larraín, Pelusa Hurtado Ruiz Tagle, María Eugenia Izquierdo Berisso, Eliana y Beatriz Lambert Pereira, Patricia Lyon Sanfuentes, Carmen Larraín Orrego, Carmen Letelier Pérez Cotapos, Patricia Mena Valdés, Rosa Márquez de la Plata Irarrázaval, Sonia Noguera Zegers, Margarita Ossa Vial, Ximena Pereira Gutiérrez, Luz Pereira Larraín, Patricia Swinburn Pereira, Carmen Silva Mena, Patricia Vergara Gana, y numerosas otras.

DON TORIBIO LARRAIN GANDARILLAS.— Ha fallecido en nuestra capital, a los 72 años, don Toribio Larraín Gandarillas. Casado con la distinguida dama, ya fallecida, señora María Luisa Eyzaguirre de Larraín, dedicó su vida a las labores agrícolas en sus fundos en Victoria, Melipilla, Paine, Casablanca y Curacaví. Fue Alcalde de Chocalán y Lagunillas, donde fue muy apreciado por cuantos lo conocieron, y por sus inquilinos, por su bondad, rectitud y espíritu cristiano.

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que será oficiada en la parroquia de San Lázaro, a las 10 horas.



Señorita PATRICIA VARAS RIVERA, cuyo matrimonio con el señor Fernando Ossa Carvallo será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de los Sagrados Corazones (El Bosque).

Recital de la soprano María Molina Murillo

Después de una larga ausencia de la sala de concierto, se ha presentado la soprano chilena María Molina Murillo, con un ambicioso programa conformado por quince trozos del repertorio vocal universal, y acompañada al piano por el maestro Carlos Friedemann.

La primera parte comprendió "lieder" de los grandes maestros del género, y, en cierto sentido, era como la prueba de fuego de la artista. Prueba de fuego, porque para su interpretación se requiere el dominio no tan sólo vocal, sino una compenetración absoluta del estilo mismo y luego de las sutilezas particularísimas que allí han volcado, en una suerte de "summa artis", los más grandes genios de la música. Es el "lied" al canto, lo que el "cuarteto de arcos" a lo instrumental; nada está de más en la forma o en el trasfondo emotivo. Ni el alarde virtuoso ha de violentarse, ni el recurso de dinámica interna que se escurra; ni la ampulosidad sensorial sonora ha de traslucirse, ni la concentración tremante del "pathos" desbordarse.

María Molina Murillo ha penetrado hondo en el secreto resorte del arte, cuando canta Schubert o Brahms; vive y re-crea esas joyas que son, por ejemplo: "El curioso" y "Margarita en la rueca", del primero, o "De amor eterno", del viejo maestro de Hamburgo. Es tal su virtuosismo vocal, que la técnica fluye insensible ante el auditorio. Y pensar ¡cuánto cuesta llegar a esta taumaturgia, a esta suerte de fraude artístico! Uno piensa que todo es natural, tan natural como la ideación misma del autor. Es esta ficción de lo real, es esta realidad de la ficción, lo que, incuestionablemente, pone al artista en el escalón supremo. Y María Molina Murillo lo ha alcanzado. ¿Cómo? He aquí uno de los misterios de la consagración intensiva, de la maduración tortuosa a lo largo de los años y de la visión cabal de una responsabilidad, en este caso, autodeterminada.

No necesitaríamos escucharle más, para saber que está en el primer plano de su arte. Sin embargo, conviene señalar algunos otros puntos "estelares" de su programa, como por ejemplo: "In the silent night" (Rachmaninoff); Il canto della Luna", (Soro); "La Rosa y el Sauce" (Guastavino), y "Nocturno de las Rosas" (Ponce). En estos trozos, tan gratos y puros, púdose apreciar, fuera de lo ya dicho, una dicción perfecta y un buen gusto de pura ley.

Carlos Friedemann, a quien no escuchábamos hacía tiempo, ha demostrado, como siempre, su enorme musicalidad y un perfecto dominio del teclado. Pero, aún cuando intrínsecamente estas virtudes pudieran ser sumandos del galardón de maestría, hay que recalcar la ductilidad, la compenetración estilística y el equilibrio intimista que, particularmente en los "lieder", supo dar a su piano.

Cabe agregar que, con este recital tan notable, nos fue dada la gratísima sorpresa de una sala de conciertos, para nosotros inédita, de notable calidad acústica: el Salón Auditorium del Ministerio de Vías y Obras, a cuyos regentes vaya una calurosa felicitación por ponerla al servicio de actividades que, tal vez, no fueron consultadas en el propósito original.

PABLO GARRIDO.

RADIO.— PROGRAMA DE HOY

CB. 57 AGRICULTURA
9.00 ¡Buenos Días, Señora!
11.00 Libro de Novedades.
14.05 Tertulia.
14.30 Desde las Canchas.
20.30 Embajada del Brasil.
21.30 Gloria Montes.
22.00 Hist. de los Regimientos.
22.35 Marión y Juan Manuel.

CB. 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 Visión del Ecuador.
15.00 La Hora del Evangelio.
16.00 Concierto Selecto.
22.30 Márquele Preferencia.
23.00 Concierto Blaupunkt.

CB 76 COOPERATIVA
7.30 Informativos Mundiales.
9.30 La Hora del Hogar.
14.05 Coment. Internacionales.
21.15 Familia Chilena.
21.31 Rayen Quitral.
22.05 Orquesta Santa Anita.
22.35 La Medalla.
23.30 La Marcha del Tiempo.

CB. 82 PACIFICO
7.55 Editorial.
11.00 Mosaicos del Buen Humor.
14.30 Radioteatro Episódico.
15.30 Conciertos Sinfónicos.
21.00 Disco Campeón.
22.00 Tertulia Chilena.
23.00 Panorama.
24.00 Compases al Amanecer.

CB. 89 BULNES
8.00 Informativo.
11.00 Música de Siempre.
12.30 ¿Qué me aconseja, Doctor?
15.00 Orquestas Sinfónicas.
17.00 Para los Niños.
19.30 Así es el Deporte.
21.35 Soliloquios - R. Matas.
22.30 Bailables.

CB. 93 NUEVO MUNDO
7.15 Alegres Melodías.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.30 Radiodeportes 1954.
17.30 En la Palma de tu Mano.
19.30 Coros Universitarios.
21.15 La Cartilla Futbolística.
21.30 Habla Japón.
22.35 La Música y sus Autores.

CB. 97 PRAT
8.00 Cantando Bajo la Ducha.
10.00 Ritmo Porteño.
12.30 Antorchas de Italia.
14.30 Fútbol.
19.30 Típica Norman Raglan.
21.00 Sinopsis del Deporte.
21.35 Club de los Mentirosos.
23.00 Informativo.

CB. 106 MINERIA
9.00 Tía Paulina
11.30 Teatro Invisible.
13.40 Hernández Parker.
19.15 La Hora Minera.
21.10 S. Cancino-Los Chamacos.
21.30 Enciclopedia del Aire.
22.36 Orquesta Capricho Español
23.00 Hit Parade.

CB. 114 CORPORACION
7.30 Radionoticias.
11.30 Ritmo Tropical.
14.30 Fútbol.
19.05 Eliana de los Ríos.
21.30 Los Mosaicos de América.
21.10 Hit Parade.
22.30 Mariluz.
23.30 Música en la Noche.

CB. 126 NACIONAL
9.30 Mañanitas Campesinas.
11.30 Ronda Musical Selecta.
14.00 Arco Iris Musical.
20.00 Exitos del Dial.
20.30 Por las Calles del Recuerdo.
21.30 Discomentarios.
22.30 La Noche es Nuestra.
00.30 Bailables toda la Noche.

CB. 142 O. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo.
11.00 Astros del Surco.
13.45 Sexteto de Cuerdas.
20.30 La Nota Humana.
21.00 El Mundo en un Bandoneón
21.30 Gloria Montes.
22.35 Marión y Juan Manuel.
23.30 Hoy nos Visitó un Artista.

CB. 146 O'HIGGINS
9.00 Selecciones Orquestales
11.30 Desfile de Novedades.
16.00 Radioteatro.
18.00 Revista Musical.
20.30 Los Quirihuanos.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro O'Higgins
24.00 Noches de Santiago.

HOY SE PRESENTA EN PREMIERE "EL SI DE LAS NIÑAS".— Hoy, a las 22 horas, en el Teatro Municipal, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica presenta la premiere de "El sí de las niñas", de Leandro Fernández de Moratín, con escenografía y vestuario de Claudio di Girolamo y la dirección de Hernán Letelier. Esta función es patrocinada por el Comité de Damas Españolas, bajo el auspicio de la Embajada de España y a beneficio de las Religiosas de Santa Rosa.

Para esta presentación han adquirido entradas distinguidas personalidades de nuestro mundo social, y los artísticos programas confeccionados para esta oportunidad serán vendidos por un grupo de jovencitas.

En esta obra, gloria de las letras hispanas, actúan Myriam Thorud, Gabriela Montes, Nelly Meruane, Sergio Urriola, Justo Ugarte, Mario Montilles y Enrique Reine, además de la participación especial de Ester Martínez y Humberto Molina, quienes interpretarán en guitarra y canto, respectivamente, las famosas seguidillas del siglo XVIII.

Esta obra la estrena el Teatro de Ensayo, mañana domingo, a las 18.45 horas, en el Teatro Municipal.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.—Ha quedado concertado el matrimonio del señor Roberto Wegmann Hansen con la señorita Nancy Manterola Garrido, hija del Gobernador de Puerto Natales, coronel (R) señor Mario Manterola Olivos.

Hicieron la visita de estilo el señor Adolfo Wegmann Molt y la señora Ana Hansen de Wegmann.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Silva Infante con el señor Francisco Rodríguez Cristi.

—Hizo la visita de estilo la señora Inés Cristi de Rodríguez. Bendijo las argollas, el Rvdo. Padre Moisés Cristi.

MATRIMONIO OSSA CARVALLO-VARAS RIVERA.—Hoy, a las 18 horas, será bendecido en la iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el matrimonio de la señorita Patricia Varas Rivera con el señor Fernando Ossa Carvallo.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Luis Varas Gómez y la señora Loreto Rivera de Varas, y por parte del novio, el señor Fernando Ossa Coo y la señora Graciela Carvallo de Ossa.

En la ceremonia religiosa actuarán de testigos, por parte de la novia, las señoras Mercedes Reyes de Rivera y Gabriela Ossa de Solar, y los señores Luis Rivera Reyes, Roberto Barahona Silva, Juan Williams Ibáñez, Egidio Reyes Avendaño, Andrés Alamos Lamas, Víctor García Garzena y Guillermo Ramírez Barahona. Por parte del novio, serán testigos las señoras Aída Rodríguez de Carvallo, Luisa Coo de Ossa, Alberto Ossa Coo, Edmundo Rencoret Bezanilla, César Ossa Coo, Marcelo Ossa Coo, Luisa Ossa de Echeverría, Eduardo Ossa Herrera, Horacio Carvallo Rodríguez.

En la inscripción civil actuarán de testigos los señores Ricardo Latcham Alfaro, Eduardo Cañas Lira, Oscar Bordalí, Carlos Muñoz Ossa, Alejandro Varas Gómez, Francisco Gómez Correa, Ignacio Alamos Besa, Eduardo Varas Gómez, Gastón Goyeneche Boza, Erich Wetzler H. Por parte del novio, serán testigos los señores Alfonso Irarrázaval Donoso, Sergio Ojeda Valdés, Eduardo Guerra Kappés, Domingo Aguirre Tupper, Alberto Ossa Marín, Edmundo Rencoret Carvallo, Juan Ignacio García Figueroa, Fernando de la Cerda Sánchez, Luis Angel Ovalle Carrasco y Mariano Ruiz Prieto.



Señorita SYLVIA MOHR SCHACHT, cuyo matrimonio con el señor Jorge de Amesti Heusser ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo don Francisco de Amesti Zurita y la señora Alicia Heusser de Amesti.

BENEFICIO. — El martes 26 del presente se efectuará en el Hotel Carrera un té-canasta a beneficio de la Biblioteca Alemana del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Este beneficio, que está auspiciado por la señora Maggie K. de Gómez Millas, la condesa Cecilia Kleist de Raczynski, y la señora Margarita Valdés de Letelier, contará con una interesante exhibición de modelos de la temporada.

ENFERMOS.— En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señorita Marcela Letelier Rivera. Su estado es satisfactorio.

—Delicado de salud, el señor Ramón Valdés Fuenzalida.

—Continúa mejor la señora Rosario Ossa de Sotomayor.

—Se encuentra enferma, la señora Inés Reyes de Bezanilla.

A BUENOS AIRES.— Por vía aérea se ha dirigido la señora Nelly Casalegno de García Ravero.





Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

ESTRAGOS CAUSO HURACAN "HAZEL" EN LOS EE. UU.

NUEVA YORK, 15.— (AL).— Los habitantes de la ciudad de Nueva York, norte de Nueva Jersey y la zona de Long Island, han sido advertidos hoy por el observatorio meteorológico de los Estados Unidos, que el huracán "Hazel" azotará a esa región con fuertes lluvias y vientos, en tanto que las mareas subirán considerablemente.

Los habitantes de la costa de Long Island y Nueva Jersey ya sufrieron anteriormente las consecuencias de los huracanes "Carol" y "Edna", y se aprestan ahora a defenderse contra las altas mareas pronosticadas.

WILMINGTON, USA, 15. (AL).— Un huracán, con ráfagas que corren a una velocidad de 210 kilómetros por hora, que ha venido amenazando la costa norteamericana desde hace varios días, se descargó hoy contra las costas de Carolina del Norte y Carolina del Sur, destruyendo muchas instalaciones y dañando enormemente los medios de comunicación.

Los violentos vendavales arrasaron todo lo que encontraron a su paso, en una longitud de 190 kilómetros, derribando los objetivos a 130 kilómetros, antes de alcanzar su mayor grado de intensidad.

Se trata del mismo huracán que ha causado tantos destrozos en Haití.

GRAVE ES LA SITUACION EN CHAMPERICO.— CIUDAD DE GUATEMALA, 15.— (AL).— Un informe enviado por los médicos de la Cruz Roja de Champerico, dice que la situación allí se ha puesto muy crítica, pues el 95 por ciento de las casas de la localidad se encuentran destruídas.

Agrega el informe que más de mil 500 personas sin hogar han debido ser evacuadas con muchas dificultades, debido a la falta de transportes y comunicaciones.

CIUDAD TRUJILLO, 15.— (UP).— Las fuertes lluvias y vientos causados por el huracán Hazel provocaron pérdidas por valor de millones de dólares en la agricultura en la parte sur del país.

La Cruz Roja dominicana envió 10.000 dólares en combustibles por vía aérea con destino a las víctimas de Haití, donde el huracán ocasionó enormes daños.

WILMINGTON, Carolina del Norte, 15.— (UP).— La tormenta tropical "Hazel" azotó la costa de Carolina del Sur con vendavales hasta de 160 kilómetros por hora de velocidad, y siguió luego una trayectoria hacia Washington, dejando aisladas o dañadas un gran número de poblaciones.

La tormenta hizo sentir su furia sobre Myrtle Beach a las 9.15 de la mañana. Los daños a la propiedad fueron de consideración, pero no hubo muertes. Las lluvias torrenciales que trajo consigo la tormenta amenazan ahora con inundar una región que hasta aquí venía sufriendo las consecuencias de una prolongada sequía sin precedentes.

En Washington, la tormenta hizo que crecieran y se desbordaran en varios puntos las aguas del río Potomac.

Las bases aéreas de la región han tomado precauciones, enviando los aviones a bases del interior no afectadas por la tormenta.

A las 2 de la tarde, el ojo de la tormenta pasó por las inmediaciones de Raleigh, y continúa su curso hacia el norte, a una velocidad de 50 kilómetros por hora, aproximadamente.

La estación meteorológica de Wilmington anunció que la tormenta sigue siendo peligrosa, y que la velocidad de los vientos que levanta es de 160 kilómetros por hora, en su centro.

EL CONGRESO OTORGO VOTO DE CONFIANZA A J. VELASCO IBARRA

QUITO, 15 (AL).— El Gobierno del Presidente José María Velasco Ibarra, logró un amplio voto de confianza cuando sólo faltan tres semanas para las importantes elecciones para los cargos municipales en todo el país.

El Congreso otorgó esta madrugada un voto de confianza de 66 votos contra 20 al Ministro Camilo Ponce, luego de que éste respondiera a la interpelación de 27 preguntas presentadas por los representantes socialistas en una sesión que se prolongó por 17 horas.

El voto de confianza tiene singular importancia ante la vecindad de las elecciones, especialmente en Guayaquil (de 200.000 habitantes), que deberá elegir al Alcalde que reemplazará al interventor designado por el Gobierno, luego de la expulsión de Guevara Moreno, líder de la Concentración de las Fuerzas Populares, opositor a Velasco Ibarra.

La ratificación de la confianza significa también el apoyo del Congreso a la clausura que dispuso el Gobierno al diario "El Comercio" de Quito.

En la primera pregunta de la interpelación, el Ministro debió responder a los motivos de la clausura del citado diario, afirmando Ponce que ese órgano de prensa difundía noticias tendenciosas destinadas a crear un ambiente revolucionario, desconociendo a las autoridades y negándose a publicar —incluso pagando— los comunicados oficiales.

En el debate que siguió al informe del Gobierno, los diputados atacaron duramente la intervención de la Sociedad Interamericana de Prensa en los asuntos internos de Ecuador.

La Sociedad Interamericana de Prensa había pedido levantar la clausura que afectaba al diario quiteño, rechazando el Presidente Velasco Ibarra la solicitud por entender que el asunto debió ser resuelto por las autoridades nacionales.

Ponce reiteró que la preocupación del Gobierno era el bienestar general y la tranquilidad política del país.

En el curso de su exposición, el Ministro solicitó al Parlamento que dicte una ley para impedir los abusos que los diarios ecuatorianos hacen de la libertad de prensa.

Promulgado decreto sobre injurias por Gobierno colombiano

BOGOTA, 15. — (AL). — La reforma al decreto sobre calumnia e injuria, que acaba de publicarse, aunque incluye sanciones sobre tales ofensas verbales se interpreta como dirigido principalmente a la prensa escrita y radiodifundida.

Cuarenta y dos artículos especifican la variedad de formas en que se delinque.

Estipula sanciones hasta de 20 mil pesos y los condenados pueden eximirse de la cárcel mediante el pago de multas.

La responsabilidad y el castigo no serán sólo del autor del escrito, sino también del director o dueño de la publicación.

Crea el cargo de jueces llamados "de garantías sociales" ante los cuales se iniciarán los procesos.

En caso de reconocimiento de la calumnia o injuria escritos y de pedir excusas al ofendido, el periódico tendrá que publicar dos veces en primera página la rectificación.

El Canciller japonés llegó a Montevideo

MONTEVIDEO, 15 (AL).— Por la vía aérea llegó al aeropuerto de Carrasco, procedente de Brasil, el Canciller japonés Katsuo Okasaki. El Ministro nipón, quien realiza una jira por países americanos, fue recibido por su colega uruguayo Fructuoso Pittaluga, y altos funcionarios de la Cancillería.

El señor Okasaki ha sido declarado huésped oficial del Gobierno y permanecerá hasta mañana a las 16, hora en que partirá hacia Buenos Aires.

Biblioteca "Chile" se inauguró en Asunción

ASUNCION, 15.— (AL.)— En la Escuela República de Chile se inauguró una biblioteca escolar.

Con tal motivo se realizó una significativa ceremonia que fue prestigiada con la asistencia de las autoridades y destacados chilenos residentes.

El peligro comunista continúa actuando en toda América Latina

LOS ANGELES, California, 15. — (AL). — "El peligro para nosotros y el continente a raíz de la intervención comunista en Guatemala ha sido detenido, pero no eliminado", manifestó hoy ante la subcomisión de la Cámara de Representantes que investiga la agresión comunista en Latino América, el perito en cuestiones centroamericanas del Departamento de Estado, Paymond G. Leddy.

Laddy dijo que el principal objetivo de los comunistas en Latinoamérica es buscar un punto flojo desde el cual atacar a los EE. UU.

Anteriormente declaró ante la misma subcomisión William O'Dwyer, ex alcalde de N. York y ex Embajador norteamericano en México, quien manifestó que "EE. UU. ha ignorado a cien millones de personas en Latino América, en tanto que se han vaciado millones de dólares en Europa".

Enfermo de gravedad el ex espía Petrov

SIDNEY, 15.— (AL.)— Las consecuencias de la tensión nerviosa y la pulmonía tienen hoy sumido en un grave estado de depresión a Valdimir Petrov, el ex agente soviético que reveló al Gobierno australiano las ramificaciones y extensión del espionaje ruso en ese país.

AMERICA LATINA

M E X I C O

CIUDAD DE MEXICO, 15.— (AL.)— Se suicidó en una prisión mexicana, Alfredo del Valle, uno de los hombres convictos en el complot para dinamitar un avión lleno de pasajeros después de asegurar a varios de los que iban a bordo.

E L   S A L V A D O R

SAN SALVADOR, 15.— (UP.)— La Asamblea Nacional eligió designados a la Presidencia por un año a José María Peralta Salazar, actual Presidente del Congreso, que se encuentra en viaje por Europa; a Rafael Meza Ayau, Ministro de Economía, y a Eduardo Barrientos, Ministro de Asistencia Social.

C U B A

LA HABANA, 15.— (UP.)— Las medidas policiales de los últimos días, traducidas en secuestro de armas y detención de personas, determinaron el asilo de tres personas en la Embajada de México.

V E N E Z U E L A

CARACAS, 15.— (UP.)— El Dr. Eduardo Gallegos Mancera, jefe del Partido Comunista venezolano, que funciona en la clandestinidad, ha sido detenido por la policía de seguridad nacional, según dice un anuncio hecho por ésta. La policía manifestó que en los archivos del detenido se encontraron importantes documentos útiles para desentrañar los aspectos de la organización clandestina comunista.

G U A T E M A L A

BOGOTA, 15.— (AL.)— El Gobierno colombiano designó Embajadores en España, Brasil y Panamá a los doctores Gilberto Alzáte Avendaño, Carlos Arango Vélez y Quintero de Fex, respectivamente.

E C U A D O R

QUITO, 15.— (AL.)— El Ministro de Gobierno, Camino Ponce, acusó al Partido Socialista ecuatoriano y al diario "La Tierra", de tener relaciones con el comunismo internacional.

B O L I V I A

LA PAZ, 15.— (AL.)— La Universidad Mayor de "San Andrés", de esta ciudad, ha recibido una enorme y modernísima máquina que se emplea para medir exactamente el circulante monetario. El Consejo de la Universidad comunicó que el aparato lo tienen muy pocos países en la actualidad, dado lo reciente de su descubrimiento, manifestando asimismo que lo había importado para emplearlo en la Facultad de Finanzas y Ciencias Exactas.

P A R A G U A Y

ASUNCION, 15.— (AL.)— La Cámara de Representantes aprobó en general el proyecto del Poder Ejecutivo, en el que se dispone la Corporación de Obras Sanitarias de la nación.

U R U G U A Y

MONTEVIDEO, 15.— (AL.)— La Asamblea General fijó en mil quinientos pesos la remuneración mensual de los legisladores. Durante la sesión se rechazó la iniciativa de que percibieran, además, 200 pesos mensuales para gastos de representación.

MONTEVIDEO, 15.— (AL.)— Presentó su renuncia el Jefe del Estado Mayor Naval del Uruguay, capitán Juan Carlos de Ambrossi.

B R A S I L

RIO DE JANEIRO, 15.— (AL.)— A bordo del transatlántico "Veracruz", partió para Europa el diputado electo, por el Distrito Federal, Carlos Lacerda, director del diario "Tribuna da Imprensa". El periodista parlamentario se dirige a Portugal a fin de pasar un mes de descanso.

A R G E N T I N A

BUENOS AIRES, 15.— (AL.)— El Poder Ejecutivo designó a Fortunato Tomás de Simone, secretario general de la Junta de Expertos de la Industria del Papel y Celulosa de Latinoamérica. La citada Junta se reunirá en Buenos Aires a partir del 18 del presente mes.

PERU REITERA FIRME APOYO A CHILE POR SOBERANIA MARITIMA

LIMA, 15.— (UP)— Perú mantendrá una firme actitud solidaria con Chile y Ecuador, con respecto a la soberanía de sus aguas territoriales hasta una distancia de 200 millas de la costa.

Esta declaración fue hecha por un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores al ser interrogado sobre la reciente protesta de Noruega a los tres Gobiernos por la extensión de su jurisdicción a la distancia mencionada.

El portavoz de la Cancillería agregó que se adoptará el mismo procedimiento en cuanto a las protestas de Suecia, los Estados Unidos e Inglaterra.

El Perú, según manifestó, basará su actitud en la declaración tripartita conjunta de Santiago, y apoyará cualquier acuerdo que adopte la conferencia que todavía sigue reunida en la capital chilena.

NERHU PROCLAMA LA AMISTAD HINDU HACIA LA DICTADURA CHINA

CALCUTA, 15. — (AL). — Llegó a esta ciudad en la primera etapa de un viaje de dos semanas por China comunista, el Premier de la India Jawaharlal Nehru.

El estadista indio sufre de un ataque de gripe por tal motivo fueron suspendidos hoy todos los actos programados en su honor, por las autoridades y organismos representativos de esta ciudad.

El Primer Ministro de la India manifestó a los periodistas que "India y China existen desde hace diez mil años y pueden durar aún otros diez mil años".

Indicó que viaja a China comunista no con un fin "preciso", sino para "devolver la visita de amistad que hizo a India el Canciller Chou En Lai".

"Cosas como el pacto del SEATO —añadió Nehru— son de poca importancia, porque ven la luz del día y luego se hunden en el olvido".

Recalcando que en las circunstancias actuales no existe otra alternativa que la coexistencia pacífica o la guerra, Nehru agregó: "En la práctica conviene esforzarse por lograr una cooperación cada vez mayor y para ello los cinco puntos adoptados por India y China en su declaración común, constituyen teóricamente la actitud perfecta".

Rusia acusó a EE. UU. de agresión al Gobierno de China Comunista

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 15. (AL).— La Unión Soviética solicitó formalmente esta noche a las Naciones Unidas la condenación de la "política agresora" de los Estados Unidos en China comunista, y solicitó al organismo internacional que ponga término a las actitudes norteamericanas que, según Rusia, ponen en peligro la paz mundial.

Andrei Vishinsky, jefe de la misión rusa ante la ONU, expuso ante la Asamblea los argumentos del Gobierno de Pekín, según los cuales, Estados Unidos es calificado de "agresor" por el apoyo que presta, militar y económico, al régimen que ha instaurado Chiang Kai Shek en Formosa.

La delegación rusa solicitó, además, la consideración de las acusaciones de China comunista en contra de EE. UU. por la Asamblea General de la ONU, obligando así a los quince miembros de la Comisión de Asuntos Generales del organismo a deliberar y decidir sobre la inclusión o exclusión del asunto en las discusiones próximas de la Asamblea General.

DIFICULTADES EN LA ONU. — Antes de la intervención de Vishinsky, usó de la palabra el Secretario General de las NN. UU., Dag Hammarskjold, para defender su actuación frente al hecho de que en el seno de la Asamblea circuló profusamente el texto de las reclamaciones de China comunista, reproducido en centenares de copias, circunstancia que motivó las protestas del delegado norteamericano Henry Cabot Lodge.

Cabot Lodge indicó que China comunista no es un Estado reconocido por la organización internacional de sesenta miembros, y que, por lo tanto, no era admisible que el Gobierno de Pekin hiciera circular entre los miembros de la ONU ninguna clase de documentos.

Dag Hammarskjold indicó en su defensa que anteriormente se habían hecho circular 37 comunicaciones similares, y que no veía razón alguna para abandonar un procedimiento "bien establecido".

La nota china, que motivó las reclamaciones de Cabot Lodge, fue recibida por el Secretario General de las NN. UU. en la noche del martes último, y en ella se califica de "agresión" la asistencia militar proporcionada por EE. UU. a Chiang Kai Shek y por las instrucciones dadas a la Séptima Flota norteamericana para colaborar en la defensa de la isla de Formosa.

Firmaba la comunicación el Primer Ministro y Canciller de China comunista, Chou En Lai.

Los ciudadanos rusos ignoran lo que sucede en países extranjeros

LONDRES, 15.— (AL).— Lord Coleraine, jefe de la delegación parlamentaria británica que se encuentra en la Unión Soviética en la actualidad, hizo referencia, en sus declaraciones grabadas y difundidas por Radio Moscú, a la ignorancia de los ciudadanos soviéticos corrientes acerca de lo que ocurre fuera del país.

Respecto a las impresiones recibidas durante la visita, manifestó: "Creo que el recuerdo que perdurará en mi memoria son los niños y la forma en que se les cuida desde los primeros meses y aún desde las primeras semanas de vida. Nunca he visto niños más sanos, mejor educados, más felices y de mejor comportamiento". Añadió que lo que le pareció inquietante es la glorificación que se da en las escuelas a la violencia militar.

"Otra cosa que me parece ligeramente alarmante —dijo Coleraine— para nosotros, nacidos en Inglaterra, es la ignorancia del hombre corriente acerca de lo que ocurre en el mundo exterior. Si se le pregunta a cualquiera persona qué sabe acerca de Inglaterra, se puede apostar que sólo tiene conocimientos de una cosa: que Dynamo venció a Arsenal 5 a 0, hace algunos días, en esta capital".

Inició gestiones en Madrid D. Jorge Silva

MADRID, 15.— (AL) — Inició hoy sus gestiones el Ministro de Economía de Chile, Jorge Silva Guerra, quien llegó anoche a esta capital, en una visita oficial que durará 10 días.

El Ministro chileno viene a conferenciar con el titular de la Cartera de Comercio, Manuel Aburúa de la Miyar y con otras altas autoridades de las finanzas y economía española.

Caería en desgracia la Falange Española

MADRID, 15.— (AL.)— Según se ha tenido conocimiento, el Gobierno del Generalísimo Franco estaría a punto de separar de sus cargos a diversos funcionarios que pertenecen a la Falange Española, partido de tendencias fuertemente nacionalistas que ha idó perdiendo prestigio durante los últimos años.

Franco proyectaría separar el cargo de Gobernador Provincial del jefe de la Falange Española en sus seccionales provinciales.

Condenados a muerte doce oficiales en Irán

TEHERAN, 15.— (AL).— El Consejo de Guerra Militar condenó hoy a muerte a doce oficiales del ejército acusado de espionaje y traición.

Este es el segundo grupo procesado entre los quinientos oficiales arrestados recientemente.

El Cha Mahammed Pahlevi deberá firmar las sentencias de muerte, antes de que puedan cumplirse.

Entre los quinientos oficiales y civiles arrestados el mes pasado en una batida que abarcó todo el país, se encuentran varios técnicos que trabajaban en las refinerías de petróleo del Abadán y que realizaban labores de espionaje en favor de la Unión Soviética.

GOBIERNO DE BOLIVIA ENTREGO TIERRAS A UN GRUPO DE CAMPESINOS

COCHABAMBA, Bolivia, 15. (AL). — Fértiles tierras que reciben las aguas de la moderna represa de la Angostura, ubicada a escasos kilómetros de esta segunda ciudad boliviana, fueron entregadas a 117 familias de trabajadores campesinos y mineros; la entrega a éstos últimos se hizo a requirimiento voluntario, mientras a los primeros, correspondía de la entrega legal en conformidad con la Ley de la Reforma Agraria.

A este acto asistieron el jefe del Comando Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), de Cochabamba, doctor Germán Vera Tapia, ex Ministro de Agricultura; Iscar Arce Quintanilla, secretario de la Prefectura; el Cónsul de la República Argentina, doctor Raúl Guillermo Carrizo; el jefe de la región militar, Coronel Julio Prado y muchas personalidades de la zona.

El Coronel Prado, manifestó: "El Ejército, por mi intermedio, saluda fervorosamente a los compañeros campesinos de quienes hoy, más que nunca, esperamos trabajo disciplinado y decidido, el Ejército de hoy, está al servicio de todos los trabajadores del pueblo de Bolivia. Nosotros permaneceremos alerta y vigilantes, afianzando el orden y la tranquilidad".

A continuación habló el Cónsul argentino, doctor Carrizo.

Después de que otras autoridades allí presentes hicieran uso de la palabra, se procedió a la entrega de los títulos de propiedad a los jefes de las familias proletarias.

Procesan a grupo de 3 parlamentarios en la Rep. de Nicaragua

MANAGUA, Nicaragua, 15.— (AL). — El ex presidente y senador vitalicio Emiliano Chamorro conjuntamente con el senador Abel Gallard y el diputado Raúl Arana fueron condenados y desaforados por el Senado, después de trece horas de debate, por el delito de rebelión en relación a los sucesos de abril último.

Los referidos parlamentarios pasarán ahora a disposición de los tribunales.

La acusación en su contra fué presentada por los diputados Manuel Zurita, E. Tablada Solís y Arturo Cerna.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Panorama del mundo

BUENOS AIRES, (UP.). — Tiempo: nublado; temperatura, 20,6 grados. Bolsa: continúa firme. Titulares: El Gobierno considera el aumento de los precios al por menor.

TOKIO, (UP.). — Tiempo: bueno; temperatura, 19.4. Bolsa: animada pero tornóse lenta al cierre. Titulares: Los liberales se preparan a hacer frente al movimiento para crear un nuevo partido.

NUEVA YORK, (UP.). — Tiempo: nublado, con lluvias ocasionales. Temperatura: 19.4 a 23.8 grados. Bolsa: Irregular. Titulares: Se agrava el peligro de la huelga de camiones.

LONDRES, (UP.). — Tiempo: nublado, con sol a ratos; temperatura: 16,6. Bolsa: Sostenida. Titulares: La huelga portuaria afecta a Londres.

PARIS, (UP.). — Tiempo: bueno; temperatura, 15,5. Bolsa: Menos activa. Titulares: Interrogarán al hombre misterioso del caso de espionaje.

NUEVA YORK, 15 (AL.). — El Primer Ministro de Pakistán, Mahomed Alí, recibirá hoy el grado de Doctor en Leyes Honoris Causa, de la Universidad de Columbia.

LONDRES, 15. (AL.). — La Reina Isabel, ofreció un banquete anoche en el Palacio de Buckingham, en honor del Emperador etíope Hailé Selassie, al que concurrieron 160 invitados.

El Emperador se encuentra en Londres, en una visita de tres días.

MILAN, Italia, 15. (AL.). — A la edad de 70 años, falleció en esta ciudad el escultor italiano Tino Bertoloti, vencedor del Gran Premio Internacional de París de 1937.

Sus numerosas obras de arte figuran en las más selectas colecciones particulares, y de los mejores museos extranjeros.

Rechazada apelación de espías rojos en los Estados Unidos

NUEVA YORK, 15.— (UP.)— Trece dirigentes comunistas, sentenciados el 3 de febrero de 1953 a encarcelamiento de uno a tres años y a pagar una multa cuyo total se eleva a 64.000 dólares, perdieron ayer la apelación que habían presentado contra la condena.

El Tribunal Federal de Apelaciones rechazó la moción y ratificó la sentencia condenatoria del tribunal que los juzgó.

Elizabeth Gurley Flynn, miembro del Comité Nacional del Partido Comunista y figura principal entre los acusados, anunció que presentarán nueva apelación contra la sentencia, y que si ésta no es aceptada, recurrirán a la Corte Suprema de Estados Unidos.

Cada uno de los trece acusados está en libertad bajo fianza de 25.000 dólares mientras haya apelación.

COBRE DE RESERVA ESTRATEGICA ORDENO VENDER EL GOBIERNO DE EE. UU.

WASHINGTON, Oct. 15 (UP).- (Urgente).- La Oficina de Movilización para la Defensa dispuso hoy la venta de 17.500 toneladas de cobre a las industrias consumidoras del metal en Estados Unidos, a los precios del mercado, más gastos de operación. Este cobre pertenece a las reservas acumuladas bajo la ley de defensa de la producción.

Arthur S. Flemming, director de la O. M. D., dirigió sendas cartas al Secretario de Comercio, Sinclair Weeks, y al Administrador de Serviciones Generales, Edmund F. Mansure, autorizando la venta. Otros funcionarios de la entidad afirmaron que no se contemplaba la venta de cobre de las reservas nacionales. Explicaron que la ley de acumulación de reservas dispone que los materiales de la reserva estratégica pueden emplearse exclusivamente para uso de defensa y por orden del Presidente de la República.

Por otra parte, Flemming autorizó a Mansure a que disponga el aplazamiento de la entrega de alrededor de 9.000 toneladas de cobre a la reserva nacional, que debía hacerse durante el mes en curso. Le dijo, sin embargo, que esa entrega deberá hacerse antes del 30 de junio de 1955, a más tardar.

Flemming informó a Mansure que se autorizara la venta del cobre acumulado bajo la ley de producción para la defensa, a fin de impedir la paralización de las fábricas que emplean el metal, como consecuencia de los recientes paros en las minas de cobre y en las industrias de fusión y refinación. Y añadió:

Si bien los trabajadores envueltos en la huelga regresan ahora a sus labores, ciertos consumidores de cobre comunican que tendrán que cerrar o reducir sus operaciones hasta que pueda restablecerse un abastecimiento más adecuado.

"Creo, por consiguiente, que está en el mejor interés de la producción y de la ocupación vender el cobre que el gobierno acumuló bajo los programas de expansión autorizados por la ley de producción para la defensa para utilización o reventa.

"Queda usted facultado por la presente a vender, a los precios del mercado de Estados Unidos, más gastos de operación, las aproximadamente 17.500 toneladas de cobre acumuladas bajo la ley de producción para la defensa.

"Es intención de que este cobre sea usado por las industrias consumidoras del mismo en Estados Unidos.

"El Departamento de Comercio le certificará las empresas a las que se venda el cobre y las cantidades puestas a disposición en cada caso. Acompaño copia de mi carta al Secretario de Comercio, en que solicito que su departamento preste esta cooperación en la distribución del cobre.

"Además, queda usted autorizado a disponer el aplazamiento de la entrega de las 9.000 toneladas aproximadamente que debía hacerse a la reserva durante el mes de octubre, si es que los abastecedores quieren hacer este arreglo y aceptan poner a disposición de los consumidores norteamericanos esta cantidad. El arreglo debe hacerse en forma tal que la cantidad, cuya entrega se aplaza, sea entregada a la reserva el 30 de junio de 1955, a más tardar. La situación volverá a considerarse más adelante, a fin de determinar si corresponde convenir también el aplazamiento de las entregas fijadas para noviembre".

En su carta al Secretario Weeks, señala Flemming que considera que la venta del cobre a las industrias de Estados Unidos que lo necesitan deberá ser acompañada de una fiscalización de las licencias de exportación del cobre, mientras ello sea necesario para impedir la indebida salida a países extranjeros de los limitados abastecimientos nacionales.

FARSA ELECTORAL SE EFECTUARA EN ZONA ORIENTAL DE ALEMANIA

BERLIN, (DPA).— (Por Bernhard Linau).— (Exclusivo para LA NACION).— Mañana se procederá, por segunda vez, a elegir los diputados a la Cámara Popular de la zona soviética, que se compone de 400 representantes de la zona soviética y 65 "observadores" delegados por el sector Este de Berlín, que no tienen voto.

¿Merecen ser calificadas como tales unas elecciones en las cuales apenas ocurre una cosa que tenga que ver con lo que comúnmente se llama elecciones? Ya se sabe quiénes serán los diputados al nuevo Parlamento de la zona soviética. Sin perjuicio de la cifra de electores que acudan a las urnas, los 400 diputados al Parlamento de la zona soviética y los 65 "observadores" del Este de Berlén ya están listos para acudir a la primera sesión del nuevo organismo. Poco importan las elecciones para la composición de la Cámara Popular. No hay más que una lista, en la cual aparecen agrupados, con arreglo a un orden determinado, los representantes del Partido Socialista Unificado, de la Unión Democrática Cristiana, Partido Liberal Demócrata, Partido Nacional Demócrata y de las grandes organizaciones colectivas de la zona soviética, como, por ejemplo, las Juventudes Libres de Alemania, Liga de Cultura, Confederación de Sindicatos, Cooperativas de Consumo, Asociación de Asistencia Mutua de Agricultores, Liga de Mujeres, etc.

Sólo cabe decisión entre la entrega o no entrega de la papeleta, pero nadie puede votar para un partido determinado. Los funcionarios del Partido Socialista de la Unidad, los delegados sindicales en las empresas y sus colaboradores del Frente Nacional (organismo de dirección comunista) se encargarán de que numerosas empresas, organismos administrativos y municipios, inviten a los electores a acudir a las urnas mañana a primera hora. La decisión tomada por el llamado Consejo Nacional, los partidos políticos y las organizaciones colectivas, ya anticipa el resultado de las elecciones, y podemos afirmar que la mayoría directa de tipo comunista abarca a un 60 por ciento de los diputados al nuevo Parlamento, de modo que siempre se contará con los votos indispensables para la aprobación de cuantas resoluciones presente el bloque comunista.

Entre los diputados al nuevo Parlamento no sólo figuran los conocidos jefes del Partido Socialista Unificado, Otto Grotewohl, Walter Ulbricht, y los miembros del politburo del Partido Socialista Unificado, sino también los generales de la Policía Popular militarizada, a excepción del almirante Valdemar Werner, jefe de la Policía Naval. Serán los generales diputados: el jefe del Estado Mayor general de la Policía Popular militarizada, Vincenz Müller (Partido Nacional-Demócrata); los comandantes supremos de las fuerzas terrestres y del arma aérea, generales Heinz Hoffmann (Partido Socialista Unitario), y Heinz Kessler (Partido Socialista Unitario), así como el jefe de los comisarios políticos de la Policía Popular, general Rudolf Doelling (Partido Socialista Unificado).

LA "CAMPAÑA ELECTORAL".— La "campaña electoral" no sólo se efectúa bajo la promesa de una progresiva mejora del standard de vida, sino también contra los "partidos antidemocráticos de Bonn", que forman "pactos electorales en contra de la clase obrera".

La situación con respecto a las elecciones es la misma en todas partes. No cabe duda de que después del 17 de octubre se hablará en las comisiones electorales de una muy elevada participación en las elecciones. Ya se encargan de alcanzarla los propagandistas, los jefes de calle y de casa, los funcionarios de los partidos y de las organizaciones colectivas. Coinciden con las elecciones de diputados a la Cámara Popular las elecciones de diputados a los catorce Parlamentos regionales que funcionan en la zona soviética. La lista de candidatos se ha establecido también en una forma que, en todo momento, garantice una mayoría segura a los comunistas.

S. S. PIDE QUE SE DEJE DE LADO LOS METODOS DE TORTURA POLICIAL

CASTEL GANDOLFO, 15. (UP.) .— El Papa Pío XII advirtió hoy a la policía contra las detenciones apresuradas y los sistemas de interrogatorio que en ocasiones llegan a convertirse "en torturas a veces peores que las prácticas del pasado".

El Santo Padre pronunció su alocución ante una audiencia especial concedida a los delegados de la Conferencia Internacional de Policía reunida recientemente en Roma. Elogió el Sumo Pontífice la labor de la policía en la protección de la sociedad contra "los individuos que se rebelan contra la disciplina".

"Muchos criminales, en particular los profesionales del delito, no merecen mucha consideración —dijo el Papa— pero la dignidad de la justicia y la autoridad pública exige la observación estricta de los procedimientos jurídicos en lo que concierne a la detención de un sospechoso y su interrogatorio".

"Permitidme una pregunta —manifestó el Santo Padre— ¿la justicia de hoy no ha vuelto en muchos lugares y bajo formas escasamente disfrazadas, a la verdadera tortura, a veces más violenta que las prácticas del pasado?".

El Sumo Pontífice recordó a su auditorio una alocución que pronunció hace algunos meses sobre el tema de la Ley Internacional Penal. En tal ocasión dijo el Papa que la investigación legal "debe excluir la tortura física y psíquica y el narcoanálisis".

"No es de extrañar —continuó el Sumo Pontífice— que el empleo de tales métodos dé como resultado exactamente las confesiones que el Tribunal desea, no porque el acusado sea en realidad culpable, sino porque su energía física y psíquica están exhaustas y está dispuesto a hacer cualquier declaración que se le exija".

El Papa dedicó otra parte de su alocución de hoy a una súplica por los criminales, que luego de cumplida su condena vuelven a la sociedad.

"Debe existir la voluntad por parte de todos y cada uno de conducir al criminal al arrepentimiento y devolverle su lugar en la sociedad".

COMUNISTAS INSTIGAN HUELGA PORTUARIA EN LA CAPITAL BRITANICA

LONDRES, 15.— (AL).— En vista de las proyecciones "perjudiciales para la marcha económica del país" que puede acarrear la continuación de las actuales huelgas, portuarias y del transporte, amenazando comproter otras industrias, el Gobierno nombró hoy una Junta de investigaciones y conciliatoria, para tratar de poner fin a tales movimientos.

Una declaración emitida esta noche por el Ministerio del Trabajo dice: "Es evidente que, dentro del presente estado de cosas, resulta imposible lograr progreso alguno, por lo que esta Secretaría de Estado ha resuelto designar una Comisión que investigue las causas de los diferentes existentes, buscándole el remedio a la actual situación".

"El paro en los muelles de esta capital —prosigue el comunicado— está surtiendo serios efectos, lesivos al comercio de exportación, hace peligrar el abastecimiento de los productos de primera necesidad y amenaza crear la cesantía en otras industrias".

Finaliza el comunicado diciendo: "De continuar la huelga portuaria, la vida económica de la nación estará en grave peligro".

Dicen los observadores que con el comunicado del Ministerio del Trabajo "el Gobierno reconoce su fracaso para poder solucionar el problema de los obreros portuarios de Londres".

Luego de la reunión de emergencia, convocada ayer por el Primer Ministro, Sir Winston Churchill, el Ministro del Trabajo, Sir Walter Monckton, inició de inmediato las gestiones conciliatorias con los dirigentes huelguistas y los representantes patronales, para poner fin a esta huelga, que es la más grave de las registradas en estos últimos años.

En el informe, Harold Watkinson dice que se calculan ya en varios millones de libras esterlinas las pérdidas que vienen sufriendo las firmas exportadoras británicas, a consecuencia de esta huelga que, en la mañana de hoy, tenía paralizadas las faenas de carga y descarga de 132 barcos mercantes, surtos en el Támesis.

HUELGA DEL TRANSPORTE

La huelga de los obreros del transporte es menos seria, a pesar de que es mucho más sensible, por parte de la población londinense que ha tenido que recurrir, como en tiempos de la segunda guerra mundial, a movilizarse en bicicletas.

INUTILES GESTIONES DE SIR MONCKTON

No obstante la intensa actividad que, desde ayer, ha venido desplegando el Ministro del Trabajo, Sir Walter Monckton, hasta esta noche no se había registrado ninguna mejoría en la situación.

Como resultado de las múltiples conferencias celebradas, entre ayer y hoy, por el titular del Trabajo con los representantes obreros y patronales, se pudo lograr que los presidentes sindicales exhortaran a sus afiliados a regresar al trabajo "para mientras se busca la solución al conflicto" pero, hasta estos momentos, no hay indicios de que los trabajadores portuarios tengan intenciones de obedecer a sus directivas.

INTERVENCION DEL PARTIDO COMUNISTA

Mientras tanto, dicen los observadores que los 35 mil afiliados al Partido Comunista "han iniciado una firme campaña tendiente a propagar el desasosiego obrero en otras regiones del país".

La Comisión Ejecutiva del Partido Comunista emitió un manifiesto elogiando a los huelguistas por su "magnífica pugna" y, por otra parte, el alto dirigente rojo Harry Pollitt publicó en el "Daily Wolker" que "el Partido se propone realizar propaganda en favor de los movimientos huelguistas en otras industrias, tales como los ferrocarriles, los astilleros y las minas".

Otros círculos dicen que "la agitación comunista quiere lograr la renuncia de Arthur Deakin, jefe del Sindicato de Obreros del Transporte, y Generales, el mayor de la nación con un millón 300 mil afiliados, de los cuales 30 mil de los portuarios que participan en la actual huelga, pertenecen a sus filas, pero no han obedecido a sus instrucciones de volver al trabajo".

COTIZACION MUNDIAL de PRODUCTOS y METALES

METAL

NUEVA YORK, 15. (UP).— El cobre para entregas futuras, cerró con alzas de 5 a 10 puntos, y bajas de 5. Se vendieron 20 lotes. Los precios de cierre fueron:

Enero, 30,90 (no varió); febrero, 30,50 (baja de 5 puntos); marzo, 30,15 (baja de 5); abril, 29,90 (alza de 5); mayo, 29,70 (alza de 10); julio, 29,25 (no varió); octubre, 31,90; noviembre, 31,70; diciembre, 31,30; junio, 29,45; agosto, 29,10, y septiembre, 29,00.

LONDRES, 15. (UP).— El cobre cerró con bajas de £ 7 1|2 a £ 8, vendiéndose 1.400 toneladas, de las cuales 50 eran para entrega inmediata.

El cobre para entrega inmediata cerró a £ 265 comprador y £ 266 vendedor; a 90 días, lo hizo a £ 250 comprador y £ 251 vendedor, la tonelada.

El estaño cerró con bajas de £ 1 a £ 1 1|2, vendiéndose 60 toneladas. El metal para entrega inmediata cerró a £ 731 1|2 comprador y £ 732 vendedor; a 90 días cerró a £ 732 comprador y £ 733 vendedor, la tonelada.

El plomo cerró con bajas de £ 2 3|4 a £ 3, vendiéndose 300 toneladas. Para octubre cerró a £ 107 1|2 comprador y £ 108 vendedor; para enero, a £ 102 1|2 comprador y £ 102 3|4 vendedor, la tonelada.

El zinc cerró con baja de £ 3|4, vendiéndose 1.750 toneladas. Para octubre y enero cerró a £ 83 comprador y £ 83 1|4 vendedor, la tonelada.

ALGODON

NUEVA YORK, 15. (UP).— El mercado de algodón para entregas futuras se tornó irregular, luego de una animada apertura, al liquidar los operadores sus compromisos con motivo del fin de semana.

Los precios finales de hoy oscilaron entre 10 puntos de baja y 2 del alza. El mercado abrió a precios que fluctuaron entre el del cierre de ayer y un alza de 13 puntos. Nueva Orleans cerró con bajas de 2 a 10 puntos.

EL MINISTRO MONTERO TRATA PLANES SOBRE INMIGRACION ITALIANA

ROMA, 15. (AL).— El Ministro de Tierras y Colonización de Chile, Mario Montero Schmidt, quien se encuentra desde ayer en esta capital, declaró esta mañana a los periodistas que había sometido a la consideración del Gobierno italiano los proyectos para la inmigración en Chile de varios millares de familias de agricultores itálicos.

Manifestó que 12 mil 500 familias podrían establecerse, cómodamente, en los diez mil kilómetros cuadrados de tierra de la región denominada Pampa del Tamarugal, en el norte de Chile.

Explicó que dicha zona podría convertirse en la verdadera "Tierra Prometida", tan pronto empezaran a aprovecharse los recursos subterráneos de agua potable, agregando que en Chile se recibiría con agrado, tanto el capital como la mano de obra especializada de los italianos, para la realización de las obras de riegos necesarias.

Señaló también el Ministro chileno, que existen posibilidades de que agricultores italianos se establezcan en el centro y sur de Chile, especialmente en el Algarrobal, en la provincia de Aysén.

Agregó el Ministro Montero, que el Gobierno de su país tenía interés en las inversiones de capital italiano en las industrias chilenas del petróleo, celulosa, azufre, plomo y cobre.

Al terminar, el Ministro Montero sugirió que algunos consorcios italianos podrían instalar en Chile talleres para la producción de casas prefabricadas, como también, que había mucho campo para una acción de fomento a la industria pesquera chilena".

Piden facilidades para transporte de carga hacia Chile

LONDRES, 15 (UP).— La Cámara de Nivelación del Comercio del Reino Unido expresó la esperanza de que el Congreso de Chile no considere el proyecto de ley para hacer que el comercio de importación y exportación del país sudamericano, use únicamente vapores de registro chileno.

Jukc. Denholm, Presidente de la Cámara, anunció que en la sesión que tuvo ayer el Consejo Consultivo, éste se ocupó del asunto, y que confiaba en que se llegará a una revisión fundada en un buen criterio.

Dramática situación de los hospitales

VALPARAISO.— Verdadera alarma pública ha provocado la idea de limitar la hospitalización en los establecimientos asistenciales de Valparaíso, ante la difícil situación económica en que se encuentra el Servicio Nacional de Salud, y que es sustentada por el Colegio Médico Regional de Valparaíso y Aconcagua.

Esta delicada situación afecta, en forma especial, a los hospitales "Deformes" y "Van Buren". Se carece de vendas, gasas, medicamentos, los antibióticos llegan de tarde en tarde, y todo esto va en perjuicio directo de los pacientes asegurados e indigentes, creando un angustioso estado de cosas contra el cual se estrella el espíritu profesional y de trabajo de los médicos y demás personal que les secunda en su misión.

Hasta ahora el único establecimiento que escapa a esta impresionante situación es el Hospital del Salvador, pero en los problemas que tiene el Servicio Nacional de Salud con los abastecedores de carne, pan y leche, está también incluido.

Ayer se celebraron algunas reuniones con el objeto de cambiar ideas y ver lo que se puede hacer ante la imperiosa necesidad de limitar la hospitalización para poder atender en la mejor forma posible a los que más lo requieran y a los demás enfermos proporcionarles asistencia médica ambulatoria o en sus domicilios, aliviando así en algo los [illegible] gastos de alimentación y lavado en los hospitales.

Los acuerdos adoptados por los Directores de hospitales con sus respectivos cuerpos médicos se tratarán para resolución definitiva en el Colegio Médico Regional.

JEFE DE FF. CC. ASUMIO SU CARGO

VALPARAISO.— El señor Alberto Rodríguez Klein ha asumido el cargo de jefe del Servicio de Subestaciones de la 1.a Zona Ferroviaria. El señor Rodríguez Klein, que anteriormente se desempeñaba en la Dirección General en Santiago, reemplaza en el puesto al señor Juan Guillermo O'Ryan, quien fue trasladado como ingeniero jefe en la zona de Concepción.

INTERESANTE CHARLA DEL JUEZ GAJARDO

VALPARAISO.— "La Crisis de la Justicia Contemporánea" y "Existencialismo y Derecho" fueron los interesantes temas que abordó ayer en el salón de actos de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile en Valparaíso don Samuel Gajardo, Juez del Primer Juzgado de Menores de Santiago y profesor de Medicina Legal de la misma Universidad.

Entre la concurrencia se advirtió la presencia de magistrados, estudiantes, abogados y numeroso público.

La interesante disertación del señor Gajardo forma parte de la campaña de divulgación del Centro de Derecho de Valparaíso.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO.

LOVAR, VIÑA DEL MAR, ALONDRA, PAPUDO, AMAPALA, LONTUE, VILLARRICA, MARIA ELIZABETH, CARMEN, MARGOT, IMPERIAL, ALLIPEN, SANTA BARBARA y VICTORIA.

LLEGAN

—Hoy:
CARMELITA, de Iquique.
SANTIAGO, de Coronel.
—Mañana:
CONCON, de Lirquén.
—Lunes 18:
FINA, de Arica.

SALEN

—Hoy:
MARGOT, para Iquique.
BRANDENSTEIN, para Talcahuano.
—Mañana:
ALONDRA, para Puerto Natales.
—Lunes 18:
CARMELITA, para Iquique.
SAN VICENTE, para Iquique.

PROPAGANDA COMUNISTA LLEGADA DE MOSCU FUE DESCUBIERTA AYER

VALPARAISO.—La Administración de la Aduana puso en conocimiento del Primer Juzgado del Crimen de esta ciudad, que Salvador Medalla, reconocido agitador comunista, había pedido a la Sección Postal el despacho de seis paquetes certificados, los que se pudo comprobar contenían ejemplares de la revista comunista "Tiempos Nuevos", editada por la misma empresa del diario "Trud", de Moscú.

La denuncia se hizo en conformidad del Art. 5.o de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

APROBADA CESION DE TERRENOS PARA LA ESCUELA NAVAL

VALPARAISO. — La Asamblea Provincial de Valparaíso prestó ayer su aprobación a la cesión de terrenos municipales para la construcción de la nueva Escuela Naval. Los terrenos en referencia, como ya hemos informado, se encuentran en el barrio de Playa Ancha entre la Avenida Altamirano, la subida "El Membrillo", el Velódromo Municipal y la Avenida de Circunvalación del Estadio, totalizando una superficie de 57.9[illegible] metros cuadrados.

MAS LUZ Y ENERGIA PARA VALPARAISO

VALPARAISO.— Conforme a lo anunciado por la Dirección de los Servicios Eléctricos, por intermedio de su Delegación en esta ciudad, ayer se puso término al racionamiento eléctrico en Valparaíso, que ha estado varios meses en vigencia. Obras efectuadas en las Plantas que sirven a la zona han permitido suspender la restricción de luz y energía.

QUE SE DEJE TE PARA VALPARAISO PIDIO "SAP" LOCAL

VALPARAISO.— De las partidas de té llegadas últimamente a este puerto y que suman varios miles de kilos, casi la totalidad ha sido [illegible] de Valparaíso sin que se haya consultado las necesidades de esta zona, donde el artículo ha llegado a escasear totalmente.

El Delegado Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, don Angel Olmedo, ha pedido a ésta, que se destine a para Valparaíso cien mil kilos de la partida de un millón ciento treinta mil libras llegada recientemente de Formosa.

HOY LLEGAN RESTOS DEL TTE. HUGO GODOY

VALPARAISO.— Hoy llegarán, procedente de Talcahuano, el transporte "Angamos", que trae los restos del infortunado teniente de la Armada, señor Hugo Godoy Grancelli, quien pereció trágicamente hace nueve días en ese puerto.

También el transporte trae numerosos trasbordados y carga surtida.

DOS BARCOS QUE CAMBIAN DE NOMBRE

VALPARAISO.— "Angol" y "Atacama" se llamarán los nuevos barcos adquiridos por la Cía. Chilena de Navegación Interoceánica a la Cía. de Muelles de Población Vergara. Estos barcos se llaman en la actualidad "Concón" y "Quintero", respectivamente.

MIL TONELADAS DE AZUCAR, LLEGARON

VALPARAISO.— Con 1.000 toneladas de azúcar cruda para la Cía. Refinería de Azúcar de Viña del Mar llegó ayer a este puerto el vapor "Sonnavind", fletado por la Cía. Sudamericana de Vapores. Este barco, que viene procedente de Nueva York con mercaderías surtidas, hizo escala en puertos peruanos para tomar el cargamento de azúcar.

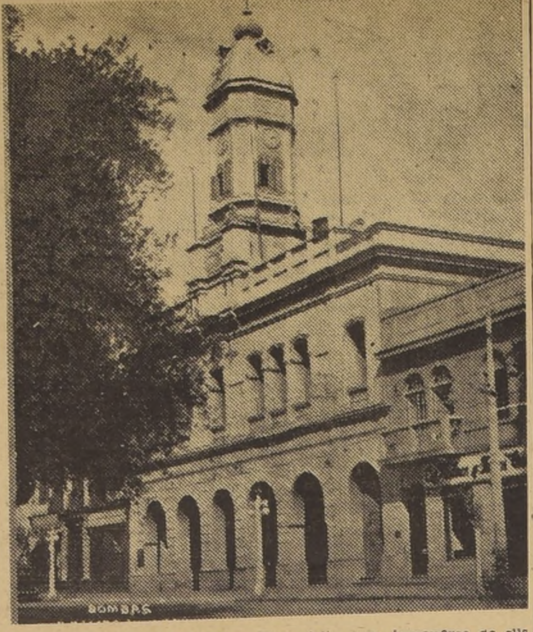
ENCONTRO LA MUERTE MIENTRAS TRABAJABA

VALPARAISO.— En la ya fatídica curva de Los Mayos el automotor N.o 542, procedente de La Calera, arrolló y causó la muerte instantánea del obrero Juan Palacios, de 40 años de edad. El obrero en cuestión cruzaba la vía férrea a las 8.45 horas de ayer, portando sobre sus hombros un bulto de parquet que debía cargar en un camión estacionado en la Avenida España, que está a cortos metros de la vía. Sorpresivamente surgió el automotor, y el obrero no lo alcanzó a divisar debido a que el bulto le tapaba la vista. El impacto le destrozó el cráneo y quebró las piernas de la víctima, que murió instantáneamente. El Juez del Crimen de turno ordenó el levantamiento del cadáver, que fue enviado a la Morgue.

SERA REQUISADO UN ASCENSOR QUE ESTA PARALIZADO

VALPARAISO.— El Intendente de la provincia adoptará las medidas necesarias para requisar el ascensor del Cerro Arrayán, que se encuentra fuera de servicio, perjudicándose con ello a un populoso barrio. Esta medida ha sido solicitada por el Alcalde, señor Díaz Buzeta, en vista de que el propietario de este vehículo se resiste a ponerlo en actividad no obstante habérsele dado varios plazos para que procediera a las reparaciones que evitaran sus continuas paralizaciones.

La Municipalidad, por intermedio de los funcionarios respectivos, comprobó que don Jorge Villagra, propietario del ascensor, había ordenado a la Maestranza Madrid la suspensión de los trabajos de reparaciones de éste, a la vez que mantenía guardado el motor "porque así convenía a sus intereses".



ASPECTO DE SAN FELIPE.— Una visita para imponerse de sus problemas y necesidades, efectuará hoy a San Felipe, el Ministro de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla. El grabado muestra el cuartel del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, uno de los lugares más tradicionales.

JUBILADOS DE SEIS PROVINCIAS SE REUNIRAN MAÑANA EN TALCA

TALCA. — Consultando en su programa de trabajo, como puntos principales, la unificación del gremio a través e todo el país en una sola institución representativa y la nivelación de las pensiones que actualmente perciben, el domingo, a las 10 de la mañana se concentrarán en Talca los jubilados comprendidos entre las provincias de Colchagua y Ñuble, inaugurándose esta reunión interprovincial con una asamblea magna en el local de la Escuela Concentrada N.o 3. A las 12 horas se servirá un banquete con asistencia de las autoridades locales y parlamentarios.

Han comprometido su presencia en este torneo, el presidente nacional de los jubilados don Horacio Valenzuela Escudero, y el vicepresidente don Humberto Arellano. Asimismo, se ha invitado al diputado don Jorge Meléndez Escobar, la representación parlamentaria de la provincia y las autoridades locales y provinciales. — (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

ANTIGUO MERCADO DE TACNA FUE AYER DESTRUIDO POR EL FUEGO

ARICA.— El tradicional y antiguo mercado de la vecina ciudad de Tacna fué destruído totalmente a las 17 horas de ayer, por un voraz incendio que en pocos momentos consumió todos sus negocios e instalaciones. Fueron, además, arrasados por el destructor elemento, todos los establecimientos comerciales de la manzana afectada, quedando sólo en pié, las grandes murallas de piedras.

Ante las proporciones del siniestro, se pidió auxilio a la Compañía de Bomberos "O'Higgins" de esta ciudad, cuyos dos carros acudieron presurosos a combatir el incendio. Desafortunadamente, no hubo agua en los primeros momentos, corriéndose el peligro de que alcanzaran las llamas a negocios de otras manzanas.

No hubo desgracias personales y las pérdidas materiales son cuantiosas.— (CROSA, corresponsal).

FESTIVIDAD DEL DIECIOCHO CHICO SE INICIAN HOY EN "EL RESBALON"

LAS BARRANCAS.— Con ramadas, fondas, campeonatos de fútbol, box, atletismo, carreras a la chilena, tiraduras de riendas, amansaduras de potros, carreras de ciclismo y variados espectáculos, la comuna de Barrancas, bajo el patrocinio de la Municipaidad inaugurará hoy la celebración de las festividades del Dieciocho Chico. Estos actos tendrán lugar durante hoy, mañana y el lunes en la cancha de fútbol del Resbalón.

Para dar mayor lucimiento a los actos se ha anunciado una competencia bomberil entre las compañías de Barrancas y Quinta Normal.

El Alcalde las Barrancas, don Juan Guajardo preside el comité de fiestas, asesorado por los regidores, señores Miguel Ros Gordillo, Benedicto Flores, Juan Cortés y vecinos representativos de la comuna.

Para dar facilidades de locomoción a las personas que concurran de otras comunas, se han obtenido servicios especiales de locomoción colectiva durante estas festividades.— (RICARDO ANDRADE, corresponsal).

Ministro de Obras Públicas conoció ayer los principales problemas de Los Andes

Destinó veinte millones para obras del Liceo

LOS ANDES.— Una provechosa visita a la ciudad de Los Andes, realizó ayer el Ministro de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla. Lo acompañaban los senadores señores Manuel Videla Ibáñez y Carlos Alberto Martínez, el diputado don Alfonso David Lebon, el Director de Vialidad, don Eduardo Paredes; el secretario del mismo departamento, don Pedro Alvarez; el Director de Arquitectura, don Osvaldo Buccicardi y el Director de Obras Ferroviarias, don Jorge Helleman.

En primer término, visitó el Ministro Videla las obras preliminares del nuevo túnel que se construirá en la Cuesta Chacabuco. Se encuentran ya construídos los terraplenes y otras obras menores, faltando sólo perforar la montaña. Una vez terminado, permitirá este conducto hacer sólo en una hora el viaje entre Los Andes y Santiago. El ilustre visitante recorrió las obras realizadas a la entrada y salida del túnel, impartiendo al respecto, diversas instrucciones.

Momentos más tarde, en visita practicada al Liceo de Hombres, dispuso la destinación de veinte millones de pesos para el próximo año, para iniciar la construcción de un moderno edificio para este plantel. El presupuesto total, ya aprobado, asciende a ciento veinte millones.

Diversos problemas, fueron solucionados, al visitar el señor Videla la Escuela N.o 1, la Escuela N.o 2, la Cooperativa de Huertos Obreros, la Cárcel Pública y otras reparticiones fiscales.

Puso término a su jira en esta ciudad, con una visita al Regimiento Reforzado "Guardia Vieja", donde hizo entrega de herramientas a los soldados pertenecientes al Servicio Militar del Trabajo. Bendijo éstas, el Pbro. don Luis Córdova. La primera faena que ejecutará el cuerpo de soldados del trabajo será la pavimentación de los kilómetros de camino existentes entre la ciudad de Los Andes y el cuartel.

El Ministro señor Videla, dejó anoche en esta ciudad y a primera hora se dirigirá a la ciudad de San Felipe, donde también se impondrá de los principales problemas. (Cyrano Be[illegible] cur, Corresponsal).

NUEVE MIL 823 CASOS DE GRIPPE EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT. — Una contagiosa epidemia de grippe está afectando a los habitantes de esta ciudad, habiéndose registrado hasta el momento por el Servicio Médico Nacional nueve mil ochocientos veintitrés casos. La asistencia escolar está disminuyendo en forma alarmante, sin que sea posible refrenar el mal.— (CANDIA, corresponsal).

CONCURSO SOBRE LUIS DURAND ABRIRA UNIVERSIDAD PENQUISTA

CONCEPCION.— En reunión celebrada el miércoles último, el directorio de la Universidad de Concepción rindió homenaje a la memoria del notable escritor chileno Luis Durand, fallecido recientemente. Luego, resolvió abrir un concurso nacional sobre la fecunda obra literaria del extinto. Una comisión especial fué encargada de la redacción de las bases de dicho certamen.

El escritor fallecido estaba íntimamente ligado a la Universidad penquista, siendo un gran colaborador de la divulgación cultural que imparte. Dirigía la revista "Atenea", considerada como una de las más ponderadas del continente.— (El corresponsal).

EBRIO SE LANZO EL VACIO DESDE BALCON DE HOTEL

SAN ANTONIO. — Por causas desconocidas, se lanzó al vacío desde los pisos superiores del Hotel Goya, el ciudadano Orville Suárez Suárez, causándose numerosas contusiones en el cráneo. Fué hospitalizado en el Hospital "Claudio Vicuña" de este puerto.

Testigo del hecho fué doña Rebeca Aguayo, a cargo de un salón de billares, quien sin poder hacer nada, vió cuando el suicida hizo los preparativos para lanzarse. Manifestó que Suárez se encontraba, al parecer en estado de ebriedad.— (MANUEL TORRES MONTES, corresponsal).

MADRE PERECIO JUNTO A SU HIJO AL INTENTAR SALVARLO

PUREN.— En circunstancias que el menor Dagoberto Sepúlveda Durán, de tres años de edad, jugaba sobre la vía férrea, a la altura del paradero Tranamán, apareció sorpresivamente el tren N.o 231, que hace el servicio a Temuco. Los esfuerzos del maquinista para detener el convoy fueron estériles, pero la madre del pequeño, Carmen Durán Riquelme, que se encontraba en las proximidades, actuó de inmediato. Impetuosamente se abalanzó hacia su hijo, sin importarle que el tren ya estaba encima. Alcanzó sólo a asirlo junto a sí, cuando la pesada máquina embistió a ambos, ocasionándoles la muerte. Este dramático caso de heroísmo maternal ha causado consternación en la zona.— (El corresponsal).

FABRICA DE VIDRIOS LA UNION S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 25 de los Estatutos, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para las 10 horas del día 27 del presente, en Avenida Domingo Arteaga N.o 291, Santiago, con el objeto de acordar reforma de los Estatutos concernientes al artículo 5.o sobre aumento de capital, y acordar las demás modificaciones que sean consecuencia de aquella. Cítase para la misma fecha y lugar y a continuación de la Junta General Extraordinaria, a Junta General Ordinaria de accionistas con el objeto de imponerse de la Memoria y Balance de los negocios sociales correspondientes al ejercicio 1953-1954.

En la misma oportunidad corresponderá reelegir o reemplazar a dos señores Directores que terminan su período y nombrar dos Inspectores de Cuentas titulares y dos Inspectores suplentes.

Para los efectos de dichas Juntas el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde los días 22 al 27 del presente mes de octubre ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la ley 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

Cátedra de Obstetricia "B", Prof. García Valenzuela

1 Jefe de Clínica 1.o con 3 horas diarias
1 Jefe de Clínica 2.o con 4 horas diarias

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 3 de Noviembre próximo inclusive, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023.

Santiago, 16 de Octubre de 1954.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
ESTACIONAMIENTO NOCTURNO

La Ilustre Municipalidad de Santiago, con el objeto de poder realizar las faenas nocturnas del aseo de las calzadas con el nuevo equipo de máquinas barredoras, recientemente adquirido, se ha visto en la necesidad de dictar el siguiente Decreto sobre estacionamiento nocturno de vehículos:

Secc. 2.a N.o 1.177

Santiago, 4 octubre 1954. Vistos estos antecedentes N.o 7.277, lo informado por el Departamento de Aseo y Jardines en nota N.o 1004, de 27 de septiembre en curso, y en uso de las facultades que me confiere el N.o 11 del artículo 93 de la Ley Orgánica de Municipalidades,

DECRETO:

Dispónese la siguiente forma para el estacionamiento de vehículos en las calles de la comuna, entre la una y seis de la madrugada:

Días con fecha par (2, 4, 6, 8; etc.) al lado en que los inmuebles tengan esa numeración;

Días con fecha impar. (1, 3, 5, 7; etc.) al lado en que los inmuebles tenga esa clase de numeración.

Esta disposición comenzó a regir a contar del día jueves 14 de octubre.

Anótese publíquese, transcríbase a los Departamentos del Tránsito y de Aseo y Jardines y pase a la Tesorería Municipal para los efectos de que publique este decreto por quince días en los diarios de la ciudad.

MARIA TERESA DEL CANTO MOLINA,
Alcalde

MARIO ARENAS BLANLOT,
Secretario.

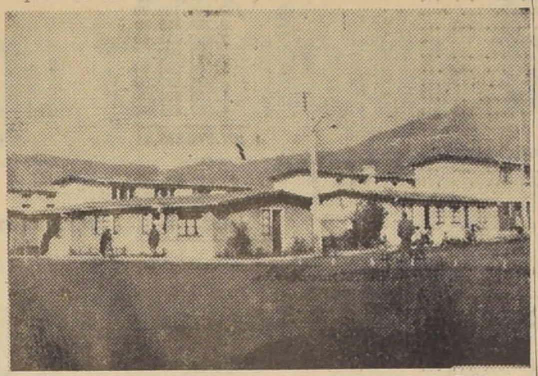
La Alcaldía de Santiago solicita la cooperación del público en general y encarece el cumplimiento de estas disposiciones que permitirán perfeccionar el aseo de la Comuna.

DIRECCION DE ASEO Y JARDINES

Arquitectura y DECORACION DE INTERIORES

SOLUCION DE PROBLEMA HABITACIONAL INFLUYE EN READAPTACION FAMILIAR

Labor social cumple Fundación de Viviendas de Emergencia.— La condición primordial es que éstas se terminen con la obra gruesa



En esta fotografía mostramos un grupo de casas de la Población Quinta Bella, de la Fundación de Viviendas de Emergencia. Nótese el especial cuidado que se ha tenido con los jardines y áreas verdes, un aspecto al cual hasta aquí no se le había dado la importancia que realmente posee. Cabe destacar que todos los vidrios empleados en las construcciones de la Fundación, han sido proporcionados gratuitamente por vidrios Lirquén.

La Fundación Viviendas de Emergencia ha orientado sus funciones en el sentido de recuperar para la vida nacional aquellas familias que por falta de vivienda y recursos adecuados se han ido disgregando sensiblemente. La tarea comienza recogiendo núcleos familiares socialmente desarticulados, organizándolos, instruyéndolos y orientando a sus miembros, al mismo tiempo de crearles herramientas por medio de oficios y técnicas para hacer de éllos ciudadanos responsables social y económicamente. En suma se puede decir que la Fundación Viviendas de Emergencia es un plantel de readaptación familiar integral, en el cual se pretende abordar el problema del padre, el de la madre y el del infante.

Por ende, que las planificaciones de sus realizaciones obedecen a un criterio si bien conocido, pero que no se había ensayado con anterioridad en nuestro país.

Cabe pues, dejar establecido que, el nombre de Fundación Viviendas de Emergencia, no ilustra la realidad de su espíritu ni sus funciones, pues no es su objetivo fundamental resolver el problema habitacional, sino que ir habilitando núcleos familiares que puedan ubicarse posteriormente dentro de barrios ya organizados.

La experiencia en el campo social en los años de vida de la Fundación ha acondicionado también en forma directa la solución planimétrica de las casas y centros proyectados.

En general se ha abordado las soluciones constructivas en el sentido de hacerlas en la forma más económica, más rápida y que asegure dentro de esta economía, una larga duración.

Se han buscado los múltiples factores que hacen que una estructura resulte verdaderamente económica empleando una mano de obra que no requiera mucha especialización, montaje rápido y exento de complicaciones, materiales nacionales obtenibles con toda expedición y teniendo siempre en vista gastos mínimos de conservación.

El objetivo fundamental desde el punto de vista de construcción no ha sido innovar un procedimiento constructivo ni la utilización de materiales panaceas sino más bien una racionalización y ordenación de los sistemas convencionales tendientes a objetivos bien determinados cuyas ventajas son obvias: lograr que cada elemento constructivo sea su propia terminación.

Las construcciones terminan con la obra gruesa. La obra gruesa es terminación.

Esta última premisa se ha mantenido como condición primordial.

En este año 1954 la Fundación Viviendas de Emergencia inició la construcción de otras 1.160 casas que se entregarán a fines del año.

PROGRAMA. — Las viviendas tienen una capacidad variable de 6 a 12 habitantes y en general constan de sala de estar, un dormitorio para los padres y dormitorios-camarotes provistos de literas para los hijos; además de cocina y sala de baño. Todas disponen de un patio posterior con lavadero. Se entregan a los pobladores con todos los artefactos de cocina y baño instalados, como también las correspondientes literas.

URBANIZACION. — En general se aprecia una proporción más baja que la corriente entre las calles pavimentadas y las áreas verdes o aceras de peatones. Gran parte de las viviendas enfrentan a estos pasajes o aceras de peatones en donde se puede acceder con un vehículo en caso de necesidad; la parte central del pasaje está formada por un prado verde.

La disposición de las casas en pequeños bloques o pareadas provocando algunos entrantes y salientes consigue en buena parte evitar la monotonía inherente a este tipo de conjuntos de viviendas.

LA OBRA GRUESA ES A LA VEZ TERMINACION EN ESTAS CASAS DE LA FUNDACION



Detalle de techumbre y cielo.



Detalle de techumbre, costaneras y cielo, en Jardín Infantil.



Albañilería de ladrillo, con puertas y ventanas colocadas en obra gruesa.



Cercha metálica en cielo de Volcanita, modelo de ensayo.

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda. inaugura una nueva Subestación Receptora de 25.000 Kva.

El próximo domingo 17, a las 6 P. M., se pondrá en servicio la primera mitad de la Subestación Santa Elena, ubicada en la calle Rodrigo de Araya, al Poniente de Pedro de Valdivia.

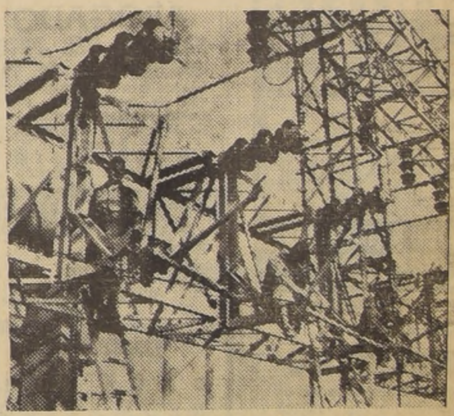
Servirá para aumentar la capacidad de entrada de energía a 110.000 volts que llega a Santiago por el corazón del importante sector industrial de Santa Elena.

Después de algunos trabajos preliminares que obligarán a dejar sin corriente dicho sector mientras se procede a hacer los cambios de cables y líneas de 12.000 volts, como se indica en la explicación que sigue, se conectará en nuevo transformador de 12.500 KVA y 110.000 a 12.000 volts. El segundo transformador se pondrá en servicio algunas semanas después.

El sector interrumpido el domingo será el siguiente:

DOMINGO 17 DE OCTUBRE ENTRE 8 Y 17 HRS.

Vicuña Rosas y Martínez de Rozas entre Arteaga y Santa Genoveva; A. Fierro entre Arteaga y Alcerreca; Edison entre Arteaga y Gral. Barbosa; San Pablo entre Radal y Villasana; Santo Domingo entre Santa Petronila y San Enrique; San Gumercindo entre San Luis y San Enrique; Catedral y Compañía, entre Santa Petronila y Apostol Santiago; Huérfanos entre P. L. Ugalde y A. Santiago; Nva. Imperial entre E. Samit y Apostol Santiago; Alberto Edwards entre Gumercindo y A. Santiago; A. de Gustaris entre C. Montt y A. Santiago; Elvira Dávila entre D. Sagredo y A. Santiago; E. Samit entre Nva. Imperial y San Pablo; Radal, José Garro, G. de Orense, P. L. Ugalde, V. Lainz, Barros Arana, C. Montt y D. Sagredo entre Nva. Imperial y San Pablo; A. Santiago entre A. Edwards y Sto. Dgo.; Gumercindo y Fco. Javier entre Nva. Imperial y A. Edwards; Pezoa Véliz y P. A. González entre Nva. Imperial y Catedral; San Luis y San Enrique entre Sto. Dgo. y San Pablo; Pobl. V. Lainez entre José Besa, V. Rosas, Santa Genoveva y San Pablo; Santa Genoveva entre San Pablo y M. de Rozas; A. Ebner entre San Pablo y A. Fierro; Bismark, Córdoba, C. Robies y Alcerreca entre San Pablo y M. de Rozas.



Tres operarios de la Cía. Chilena de Electricidad, montando los pararrayos de 110 Kw., de la nueva Subestación Santa Elena.

DOMINGO 17 DE OCTUBRE ENTRE 6 Y 18 HRS.

R. de Araya entre W. Rebolledo y Santa Julia; Zañartu entre W. Rebolledo y ex Fernández; Los Avellanos entre Castillo Urizar y ex Fernández; Los Espinos entre J. Rodríguez y J. P. Alesandri; Los Olmos y Los Plátanos entre J. Rodríguez y Brown; Sorrento, Mayor, Los Fresnos y J. D. Cañas entre ex Fernández y J. P. Alessandri; Los Orientales entre ex Fernández y Brown; Los Olmos, Los Tilos, Las Palmeras, Las Encinas y Los Alerces entre ex Fernández y J. P. Alessandri; Textil, José J. de Mora, J. D. Menese, S. Candelaria, Virgilio, Fco. de P. Táforo, y Brígida Walcker entre R. de Araya y Zañartu; Castillo Urizar y Nelson entre R. de Araya y Principal; P. de Valdivia entre Magnolias y Principal; J. de Vivar entre Magnolias y Los Alerces; Los Tres Antonios entre Magnolias y Zañartu; E. Fernández entre Los Plátanos y J. D. Cañas; J. P. Alessandri entre Los Plátanos y D. Almeyda; Las Dalias entre Zañartu y Los Alerces; J. E. Concha entre Los Orientales y D. Almeyda; Dr. Johow entre Los Tilos y D. Almeyda; Max Jería entre Los Aromos y Los Orientales; P. H. Ling entre Los Tilos y Galicia; Los Aromos entre M. Jería y Dr. Johow; Palqui de ex Fernández al Poniente; Talca, París y Londres entre R. de Araya y Los Tilos.

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

SEDYLAN S. A. C. MANUFACTURA DE SEDAS Y LANAS

Constituída el 3 de Julio de 1947. Autorizada por Decreto Supremo N.o 4,133, del 12 de Septiembre de 1947.

DIRECTORIO
JOSE ANANIA LAMA
Director-Presidente

DIRECTORES
WALDEMAR ADELSDORFER A. — RICARDO YRARRAZAVAL ROJAS — JORGE ANANIA H. — TOMAS EDUARDO RODRIGUEZ B. — VICTOR ANANIA H. — ALEJANDRO OSSA PUELMA

JORGE ANANIA HALABI
Gerente

VICTOR ANANIA HALABI
Subgerente

Capital Autorizado	$ 200.000.000.—
Capital Suscrito	183.837.500.—
Capital Pagado	183.837.500.—

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1954

Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.º de Julio de 1953 y el 30 de Junio de 1954

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO			
Terrenos y edificios		$ 19.441.215.53	
Maquinarias		123.108.182.20	
Instalaciones		9.789.375.30	
Herramientas, útiles y enseres		7.190.113.60	
Equipo de oficina		804.930.77	
Vehículos		1.004.036.66	
Desvío y líneas		277.839.80	
Habitaciones para obreros		1.105.000.—	
Habitaciones para empleados		4.857.811.38	
		$ 167.578.505.24	
Menos, fondos de amortizaciones:			
Ejercicios anteriores	$ 14.299.135.06		
Del ejercicio	4.333.359.—	18.632.494.06	
		$ 148.946.011.18	
Nuevas construcciones		29.627.070.74	$ 178.573.081.92
ACTIVO REALIZABLE			
Existencias al costo:			
Materias primas	$ 33.049.612.—		
Materiales	20.295.742.11		
Productos elaborados	22.461.408.—		
	$ 75.806.762.11		
Productos en curso de elaboración	22.198.500.—	$ 98.005.262.11	
Anticipos sobre importaciones		2.274.203.17	
Varios deudores:			
Facturas y letras por cobrar, en cuenta corriente, etc., deducidas las letras descontadas		51.010.625.62	151.290.090.90
ACTIVO DISPONIBLE			
Caja — Fondo fijo		$ 15.000.—	
Bancos, en cuenta corriente		5.209.662.07	5.224.662.07
ACTIVO NOMINAL			
Gastos de organización, saldo		$ 550.000.—	
Derechos de marcas		608.961.05	1.158.961.05
			$ 336.246.795.94

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE			
Capital y reservas sociales:			
4.000.000 acciones, a $ 50.— c|u.	$ 200.000.000.—		
Menos, 323.250 acciones por emitir, a $ 50.— c|u.	16.162.500.—		
Capital suscrito y pagado		$ 183.837.500.—	
Reservas:			
Legal	$ 648.962.64		
Futuros dividendos	26.607.41	675.570.05	
Reservas de capital:			
Intereses cargados al costo de nuevas construcciones, saldo		2.046.820.80	
Reserva reglamentaria:			
Revalorización bienes raíces		51.825.—	$ 186.611.715.85
PASIVO EXIGIBLE			
A corto plazo:			
Acreedores por facturas, letras y en cuenta corriente		$ 36.334.411.71	
Bancos:			
Préstamos	$ 61.477.000.—		
En cuenta corriente	20.764.184.08	82.241.184.08	118.575.595.79
PASIVO TRANSITORIO			
Dividendos por pagar		$ 67.529.—	
Saldos diversos: participaciones, gratificaciones, leyes sociales e impuestos		9.556.643.60	
Provisiones del ejercicio		$ 9.624.172.60	
Anticipos sobre ventas		3.532.166.57	13.156.339.17
			1.847.842.54
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del ejercicio			16.055.302.59
			$ 336.246.795.94

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Acciones del Directorio en garantía	$ 70.000.—	
Letras por cobrar descontadas	46.663.871.70	
	$ 46.733.871.70	

HABER

Garantía del Directorio	$ 70.000.—	
Responsabilidad por letras por cobrar descontadas	46.663.871.70	
	$ 46.733.871.70	

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

por el ejercicio de un año, terminado el 30 de Junio de 1954

PERDIDAS

AMORTIZACIONES Y CASTIGOS		
Del Activo Inmovilizado	$ 4.333.359.—	
Desgaste de moldes	360.000.—	
De gastos de organización	30.000.—	$ 4.723.359.—
GASTOS GENERALES		
Conservación y reparación de maquinarias	$ 2.211.874.40	
Energía, luz, agua y materiales diversos consumidos	2.585.772.82	
Correo, telégrafo y teléfono; mantención de oficinas, avisos y publicaciones; subscripciones y donaciones; movilización y viáticos del personal; honorarios, seguros contra incendios; combustibles y lubricantes en maquinarias	9.598.161.18	14.395.808.40
SUELDOS, JORNALES Y LEYES SOCIALES		
Directores:		
Asistencia a sesiones	$ 57.000.—	
Participaciones	481.659.07	
Sueldos: Presidente, Gerente y Subgerente	1.440.000.—	
	$ 1.978.659.07	
Demás empleados y obreros	45.532.718.39	47.511.377.46
CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS		
Contribución de bienes raíces, patentes, renta 2.a, 3.a y 5.a Categorías; fabricación, timbres, estampillas y papel sellado; cifra de negocios, impuesto aumento de capital, etc.		28.626.359.80
GASTOS FINANCIEROS		
Intereses y descuentos		13.902.334.17
		$ 109.159.238.83
Menos aportes de empleados para leyes sociales; impuestos recuperados y de cargo del personal		24.500.973.65
		$ 84.658.265.18
UTILIDAD LIQUIDA		16.055.302.59
		$ 100.713.567.77

GANANCIAS

PRODUCTOS DE VENTAS	
Producido de las ventas con deducción de sus costes de materias primas	$ 100.442.117.77
OTRAS ENTRADAS	
Arriendos percibidos	271.450.—
	$ 100.713.567.77

SANTIAGO NUÑEZ R.
Contador N.o 552 R. N. C.

JORGE ANANIA H.
Director-Gerente

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance General de Sedylan S. A. C., y examinado los libros de contabilidad, encontrándolos satisfactoriamente y conforme los saldos del Libro Mayor.

SANTIAGO, Agosto 14 de 1954.

EMILIO ALVARADO — PABLO EDWARDS H.

Municipalidad de Santiago

Patentes Complementarias

EXPENDIO BEBIDAS ALCOHOLICAS

Se avisa a los dueños de negocios de expendio de bebidas alcohólicas de la Comuna de Santiago que se encuentran listas para su pago las PATENTES COMPLEMENTARIAS de que habla el Art. 1.o transitorio de la ley 11.575.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ,
Tesorero Municipal Subrogante

FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO

NECESITASE
UN OPERARIO

para manejar máquina Centradora "SORENSEN"

Dirigirse a: SANTO DOMINGO 3317 — Depto. II

LA DIRECCION



...tres de los púgiles aficionados que esta noche actuarán en la etapa final del Campeonato de Boxeo de Santiago. La reunión se cumplirá en el Estadio Chile y los ganadores deberán intervenir en el campeonato nacional que debe iniciarse el 26 del actual. En el grabado figuran de izquierda a derecha, Roberto Lobos, peso mosca; José Pavez, pluma; Jorge Mayorga y César Sepúlveda, mediomedianos ligeros; Sergio Veloso y Mario Valdés, mediomedianos; Orlando Parra, mediano ligero; Héctor Cabrini y Ramón Zamorano, mediopesados, y Carlos Zárate, peso pesado. La velada es a precios populares. El valor de las galerías es de $ 20.—

Estadio Chile: Santiago proclama hoy a sus campeones

Esta noche, a las 21.40 horas, se cumplirá la última etapa del campeonato metropolitano de boxeo, que organiza la Asociación Santiago, para seleccionar a los exponentes que defenderán sus colores en el Campeanato Nacional, que debe iniciarse el 26 del presente mes. En los diez encuentros que se disputarán en el Estadio Chile, destacan nítidamente los que sostendrán Sergio Veloso con Mario Valdés, Jorge Mayorga con César Sepúlveda, Héctor Cabrini con Ramón Zamorano y Roberto Lobos con Sergio Donoso. Los ganadores de esta competencia quedarán automáticamente clasificados campeones de Santiago. El programa completo lo damos a conocer a continuación:

MOSCA: Carlos Moreno (C. Atlético), con Hernán Lizana (C. Atlético).

GALLO: Roberto Lobos (Tranviario), con Sergio Donoso (Famae).

PLUMA: José Pavéz (México), con Roberto Urrutia (México).

LIVIANO: Fernando Bermúdez (Cía. de Gas), con Rolando Espíndola (Famae).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Jorge Mayorga (Cía de Gas), con César Sepúlveda (Cía. Eléctrica).

MEDIOMEDIANO: Sergio Veloso (C. Uzabeaga), con Mario Valdés (Subestaciones).

MEDIANO LIGERO: Orlando Parra (Cía. Eléctrica), con Angel Jadué (C. Atlético).

MEDIANO: Eugenio Jofré (Cía. de Gas), con Juan Espinoza (Cía. Eléctrica).

MEDIOPESADO: Héctor Cabrini (C. Atlético), con Ramón Zamorano (Cía. de Gas).

PESADO: Juan Muñoz (C. Atlético), con Carlos Zárate (Cía. de Gas)

Deporte EXTRANJERO

AREQUIPA, Perú. (AL).— El quinteto femenino local Sparta, venció 34 por 14, a la selección de básquetbol femenino del norte Chile.

Esta es la tercera derrota consecutiva que sufre el equipo chileno.

El primer tiempo favoreció a las locales por la cuenta de 13 por 3.

—oOo—

LIMA. (AL).— La Asociación de Natación de Iquique, Chile, ha enviado una invitación a quince nadadores y a una reina de belleza peruanas, para actuar en un torneo internacional de natación, que tendrá por escenario el puerto de Iquique y que comenzará el 17 de enero del año próximo.

En el ambiente deportivo local, hay interés por asistir a este torneo, donde se congregarán los más destacados nadadores del continente.

LIMA. (AL).— La Federación Nacional de Fútbol, anunció en forma oficial que la jira del seleccionado peruano a Santiago de Chile, donde se disputó la "Copa Pacífico", produjo un déficit de 81 mil soles.

GIMNASIA

Hoy, a las 16 horas, en el gimnasio de la UC., se efectuará el campeonato de gimnasia en aparatos, organizado por la Asociación de Gimnasia de Santiago, que ha sido patrocinado por el Departamento de Deportes del Estado y que contará con la participación de los clubes Universidad Técnica Santa María, Instituto Vida Sana y Club Deportivo Manquehue.

El torneo se desarrollará en tres categorías, que intervendrán en barra fija, paralelas, colchonetas, argollas y caballete, con una prueba obligatoria y una libre, en cada uno de los movimientos indicados.

Boca Juniors - Colo Colo

Se proyecta un nuevo match internacional para el miércoles 8 de diciembre. Nada menos que el de Boca Juniors, puntero actual del campeonato del fútbol argentino y Colo Colo, que ocupa igual posición en el torneo profesional metropolitano. Participarían en un festival que se hará el día antes mencionado, en el Estadio Nacional, cuyo producido se destinará para acrecentar los fondos pro-Pascua de los hijos de los Carabineros.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

MIRANDO jugar a la Tercera de Racing, pensé la otra tarde en el fútbol sudamericano. Ya he dicho que no me gustó esa tercera, pese a que mostró una defensa sólida, que marca muy bien la zona y que tiene valores auténticos, como ese zaguero Anido, por ejemplo. Vale decir, que los jóvenes argentinos parecen haber entrado definitivamente por los sistemas defensivos europeos y eso podría señalarse como un progreso.

¿Pero qué hicieron con sus delanteros efectivos y brillantes de otrora? ¿Con los artistas del balón? Una buena defensa es algo magnífico, pero el fútbol, por lo menos yo lo creo así y así lo ví en el Mundial de Suiza, es un juego de ataque. Para ganar hay que saber hacer goles. Y los argentinos, con su fútbol de joyería, sabían hacerlos, en el tiempo viejo. Aquel San Lorenzo que conocimos y que se paseó invencible por España, hacía cosas lindas en el campo. Y también hacía goles. El de Pontoni y el de Lángara. Es que, contrariamente a lo que muchos piensan, las dos cosas no están reñidas. Yo diría que están íntimamente ligadas. Los húngaros juegan un fútbol gratísimo a la vista, lleno de hermosas sutilezas. Y hacen goles a montones. Los austríacos, de juego alegre y suramericano, dejaron siete goles en los cáñamos suizos, con cerrojo y todo. Los alemanes, que también saben avanzar con pases cortos y hartas combinaciones, golearon a sus vecinos de Austria, y ganaron el campeonato.

—oOo—

YO LAMENTO de veras que los argentinos, junto con aprender las nuevas concepciones defensivas, hayan perdido mucho de su bello fútbol de antes y hayan bajado en todo aquello que significa dominio del balón y avances tejidos y hermosos. Por lo menos, esa Tercera de Racing que puede ser un fiel reflejo de lo que están actualmente jugando los jóvenes trasandinos, así parece demostrarlo. ¿Por qué se están perdiendo aquellas virtudes rioplatenses, digo yo? Hay algunas explicaciones que acaso estén cerca de la verdad. La emigración de los más brillantes astros de una generación puede haber influído en esto, poderosamente. Los niños argentinos, de la noche a la mañana, se encontraron sin sus ídolos, sin sus maestros y no tuvieron a quienes imitar, no contaron con la fuente de inspiración, que se trasladó a Colombia y a otro países. Me han contado que, en cambio, los muchachitos colombianos han aprendido mucho de los astros argentinos que anduvieron jugando en sus canchas varios años.

Otros explican esta pérdida de tan bellas virtudes futbolísticas con la falta de potreros. Buenos Aires fue creciendo año a año, mes a mes, semana a semana. Y fueron terminándose los baldíos, que eran como la escuela primaria del fútbol del Río de la Plata. Allí, en el campito, los cabros aprendían a hacer gambetas, a dominar la pelota. Aprendieron todo aquello que ningún profesor puede enseñar.

Parece que ahora se busca un fútbol más práctico, más sintético. Pero yo estoy convencido que muchas de esas cosas llamadas prácticas son menos eficientes que las otras. Los húngaros, especialmente, me han enseñado a pensar que el fútbol es eterno. Los sistemas pueden ayudar, pero la base es otra. Está en el dominio del balón, en el saber retener, cambiar de velocidad, jugar a ratos con lentitud, pero con precisión. Bien está que se aprenda a marcar, que se defienda con orden y con sistemas. Pero eso no debe matar el estilo. Porque el estilo es el futbolista.

A LOS INFANTILES DEL MAGALLANES

Compromisos oficiales de los cadetes del Magallanes, frente a Universidad de Chile.

Estadio Nacional, cancha 3 a las 9.30 horas, 1.a infantil 10.15 horas; división juvenil 11.15 horas; dvicial.

Estadio Nacional, cancha 2. A las 10.30 horas, 2.a infantil.

—Resultado de los partidos oficiales jugados con Unión Española. División Especial, empate a 0; División juvenil, empate a 1. El tanto lo señaló Luis Erasmo Cajas. Primera infantil ganó Magallanes 1x0. Gol de Luis Hernán Contreras.

La 2.a infantil empató con Audax Italiano a 1, gol de Juan Gutiérrez.

—En Chimbarongo el equipo de división especial jugó el martes 12 con el cuadro superior del Deportivo Chimbarongo, siendo el resultado un empate a 1.

—El luness 18, se reunirá el directorio de la Rama Cadetes del Magallanes, a las 20.30 horas, para tratar sobre el 57.o aniversario de la institución y confeccionar el programa para los infantiles.

En campeonato de dobles de tenis Bernal-Bonifaz con Muggli-Edwards

Esta tarde, en courts del Estadio Italiano, se llevará a efecto la cuarta etapa del campeonato de dobles de tenis que organizó el club dueño de casa, en el cual intervienen destacados elementos de los diferentes clubes afiliados a la Asociación Santiago de Tenis.

El programa de hoy, consulta los siguientes partidos:

14.30 HORAS.— Calda-Illanes con Dennet-Eguiguren, Monteiru-Opazo con Avalos-Balín, Light-Ibáñez con Muggli-Edwards, Vega-Bennett con Del Pedregal-López.

15.30 HORAS.— Lipari-Domínguez con Viancos-Verdugo, Villa-Rencoret-Cerda, Bernal-Bonifaz con nueva-Maureira con De Frutos-Flaquer, Miranda-Seefeldt con Lipari-Quiroz, Avila-Figueroa con Botinelli-Berstein, Villaseca - Sanfuentes con Facuse-Cumsille y Mac Donald-Riveros con Barros-Cárdenas.

16.30 HORAS.— Ganador Calda-Illanes, Dennet-Eguiguren con Icarán-Pascual, Armstrong-Moreno con Camus-Soto, Maturana-Lira con Castro-Torizay, Toro-Iriart con Marín-Barrios, señora Bruhm-Tonón con señorita Ossandón-Ossandón y señora Hernández-Cornejo con señora Raineri-Fierro.

TENIS

Trabert ganó el Campeonato Panamericano

CIUDAD DE MEXICO. 15. (AL).— El norteamericano Tony Trabert, conquistó hoy el campeonato Panamericano de Tenis en los partidos individuales para varones, al vencer al campeón mexicano Mario Llamas, por la cuenta de 2|6, 6|2, 6|2 y 6|2.

Trabert empezó jugando con alguna lentitud, lo que lo hizo perder 4 games del primer set, pero logró ganar con su propio servicio.

No obstante, durante el resto del partido no hubo la menor duda acerca de quien sería el ganador.

—oOo—

CIUDAD DE MEXICO, 15. (AL).— Tony Trabert y Vic Seixas, conquistaron hoy el campeonato de dobles para varones en el torneo Panamericano de Tenis, al imponerse en tres sets consecutivos sobre Sven Davidson y Lennart Bergelin —tenistas suecos con quienes los norteamericanos deberán enfrentarse por la Copa Davis—, la anotación en favor de la pareja de Estados Unidos, Trabert-Seixas fue de 6|4, 6|4 y 6|1.

Los dos norteamericanos jugaron excelente tenis, ya que al parecer Seixas había salido del "slump" que lo persiguió durante las eliminatorias de la zona norteamericana por la Copa Davis y hasta el día de hoy, en las competencias del torneo Panamericano.



A SAO PAULO.— Se dirigieron ayer en el Interamericano, vía Buenos Aires, las campeonas de tenis Luisa Morales y Margarita Bender, quienes participarán en el torneo internacional que se está desarrollando en esa ciudad.

Club Deportivo Universidad Católica

Se avisa a los señores socios que las entradas numeradas para el partido Everton-U. C. a efectuarse en Viña estarán a la venta hoy de 9 a 13 horas y de 16.30 a 20.30 en la Administración del Club, Alameda 340.

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía., Bandera 52, Stgo

Con actividad moderada terminó el mercado bursátil en la presente de ellos bajas de importancia al cierre.

Las acciones del Banco de Chile, que fueron de los pocos títulos que mejoran la cotización, quedan al cierre a 1,040 pesos, con alza de 35 puntos respecto al día anterior.

El mercado en Salitreras se mantuvo activo, pero con precios más débiles, y bajan las Lautaro 2 puntos, las Iquique 3 puntos y las Tarapacá 3 puntos.

El resto del mercado no experimenta mayores variaciones, salvo los que se detallan a continuación, que fueron los que anotan baja de cierta importancia: Disputadas pierde 6 puntos; Schwager 30 puntos, Tamaya 8 puntos, Tierra del Fuego 6 puntos, Cemento El Melón 6 puntos, Cervecerías 5 puntos, Papeles y Cartones 5 puntos, Renta Urbana 13 puntos y Tattersall 9 puntos.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile Banco Hipotecario y Banco Sud Americano, en Bancarias;

Bellavista, Disputadas, Lota y Tamaya, en Mineras;

Tierra del Fuego, en Agrícolas;

Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras;

Caupolicán, Paños de Tomé, Rayonhil, Tejidos El Salto y Yarur, en Textiles;

Bima, Cervecerías, INSA, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Renta Urbana, Tattersall y Vapores, en Industriales, y

Madeco y Enlozados, en Metalúrgicas.

El total de Acciones transadas en el día fue de 335,761; el Oro, 68 mil 800 pesos, y los Bonos, 4.041.000 nominales.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 6,690 t.—**BONOS FISCALES**: Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación, 7-1, 84 n.—**BONOS VARIOS**: Municipalidad de Santiago 8-1, 51 n; Caja 6-3/4, 49 t; Hipotecario de Chile 6-1, 47 y 1/2 t; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 49 tV; Debentures Tarapacá, 224 v.

BANCARIAS. — Crédito, 166 c; Chile, 1,040 t; Edwards, 240 n; Español, 300 t; Hipotecario, 420 t; Israelita, 155 c; Italiano, 122 c; Osorno, 195 t; Sud Americano, 230 t; Talca, 260 v.

MINERAS. — Amigos, 17 t; Andacollo, 7 t; Aucanquilcha, 82 n; Bellavista, 29 tm; Carmen, 2 5/8 t; Carahue, 4 c; Cerro Grande, 32 n; Chañaral, 5 3/4 t; Condoriaco, 8 1/4 c; Disputada, 281 tp; Delirio de Punitaqui, 220 n; Lota, 175 tp; Manganesos Atacama, 390 n; Mercedi-tas, 6 3/8 v; Oruro, 395 t; Punta de Lobos, 32 n; Schwager, 425 v; Tamaya, 133 tm; Tocopilla, 920 tm.

AGRICOLAS y GANADERAS.— Bu-il, 280 c; Cisnes, 770 n; Colcura, 128 v; Copihue, 61 n; Champagne Valdivieso, 62 n; Gente Grande, 580 t; Laguna Blanca, 960 c; Rupanco, 850 c; Sofruco, 60 n; Tierra del Fuego, 690 vp; Viña Concha y Toro, 100 n; Viña La Rosa, 75 c.

SALITRERAS. — Anglo Lautaro "C", 210 tp; Iquique, 158 vp; Tarapacá, 179 vp.

TEXTILES. — Caupolicán, 30 t; Chatex, 87 n; Chiteco, 74 y 1/2 v; F.I.A.P., 48 t; Lino, 763 n; Paños de Bellavista, 78 v; Paños de Concepción, 34 cm; Paños de Tomé, 61 v; Rayonhil, 46 vp; Sederías de Viña del Mar, 48 y 1/2 tV; Sedylán, 48 v; Sumar, 201 c; Tejidos El Salto, 50 y 1/2 tp; Textil Progreso, 31 t; Textil Viña, 68 tV; Vestex, 21 t; Yarur, 273 v (Ex Dividendo).

INDUSTRIALES y VARIAS.—Arrocera "EGA", 40 t; BIMA, 135 t; Carozzi, 120 tV; Cemento El Melón, 197 t; Cervecerías, 250 v; Cintolesi, 28 n; Club de Golf, 65.000 n; Club Hípico, 500.000 n; Club de Polo, 17 mil n; Codina, 210 n; Cola, 69 n; Compañía Industrial, 83 n; Copec, 38 t; Corchera, 60 c; Cristalerías de Chile, 44 v; Electricidad Industrial, 29 t; Edificio y Viña Undurraga, 195 c; Fertilizantes, 65 n; Farmo-Química, 104 t; Gas de Santiago, 38 n; Hucke Hermanos, 139 tV; Industrias Varias, 90 v; INSA, 223 tm; Interamericana, 41 t; Interoceánica, 60 vp; La Rural, 155 t; Lozas de Penco, 59 t; Lucchetti, 40 t; Muelles Población Vergara, 70 tp; Nieto y Compañía, 43 c; Papeles y Cartones, 210 cp; Perlina, 46 y 1/2 tpV; Pesquera Iquique, 36 tm; Pizarreño, 42 y 1/2 t; Refractarios de Lota, 45 n; Refinería de Viña del Mar, 140 n; Renta Urbana, 172 t; Saavedra Benard, 283 cm; Sanitas, 102 n; Sonavela, 50 t; Tabacos, 77 n; Tattersall, 266 vm; Teléfonos, 75 n; Termas de Panimávida, 40 t; Vapores, 240 tp; Vidrios Planos, 152 n; Volcán, 78 n.

DIRIGENTE SINDICAL LLEGARA ESTA TARDE

A las 14 horas de hoy, arribará a Los Cerrillos el señor Trifón Gómez, dirigente sindical internacional de la CIOSL y miembro del Comité Ejecutivo de la ITF (Federación Internacional de Transporte), cuyo presidente, señor Omar Becu, es a su vez presidente de la entidad mencionada en primer término.

Este dirigente viene a organizar el Congreso de los Obreros de Transporte de las Américas, que se realizará próximamente en un país sudamericano, a fin de ir a la reorganización del Subsecretariado del Transporte Americano.

En el puerto aéreo será recibido por los jefes de la Oficina GIOSL. ORIT, señores Miguel Pradenas y Hugo Salazar; por dirigentes de federaciones obreras y periodistas.

CURSOS DE CAPACITACION SINDICAL.— El lunes próximo, a las 19.15 horas, se iniciarán en Agustinas 1022, tercer piso, los cursos de capacitación sindical que ha organizado la oficina CIOSL-ORIT. Estos cursos estarán a cargo de los señores Hugo Salazar (Legislación del Trabajo), Guillermo Aparicio (funcionamiento de los Servicios del Trabajo y cómo actuar ante ellos), señor Constantinescu (Elementos de Economía Política) y Miguel González (Historia del Movimiento Sindical en General).

Estos cursos durarán dos meses.

METALURGICAS. — C.I.C., 74 v Cobre Cerrillos, 39 v; Electro Metalúrgica, 71 tp; Enlozados, 31 v; Envases, 24 v; Indac, 61 t; Madeco, 56 t; Mademsa, 48 t; Mecánica Industrial, 53 v; Socometal, 120 v.

SEGUROS. — Chilena Consolidada Generales, 212 v; Marítima, 57 t.

MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR

TURISMO — CAMBIOS

Cambios de monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "Urgentes", a todo el mundo — Matías Cousiño 199 —Fono 65630 — Estado 152, Oficina 818 — Edificio del Banco Español-Chile.—

	Comp.	Vend.
Dólares	$ 289.—	$ 291.—
Nacionales	11.20	11.30
Soles	15.20	15.60
Uruguayos	91.—	93.—
Colombianos	90.—	94.—
Bolivianos	0.20	0.24
Libras	800.—	830.—
Liras	0.46	0.49
Francos	0.82	0.86
Suizos	69.—	71.—
Pesetas	7.—	7.15
Cruzeiros	4.70	5.—

ESCUELA NACIONAL DE SASTRERIA CELEBRO 16 AÑOS DE EXISTENCIA

Con diversos actos ha estado celebrando su décimosexto aniversario la Escuela Nacional de Sastrería, que dirige don César Baeza Sandoval, establecimiento que cumple una importante misión en la preparación técnica de los jóvenes que persiguen el amplio dominio de la profesión respectiva.

Entre los actos conmemorativos de esta celebración se han destacado una velada artística —efectuada ayer en la tarde—, un homenaje al Centro de Padres, inauguración del servicio dental, exposición de trabajos, exposición de fotografías de La Antártida, competencias deportivas, etc.

El programa culminará hoy sábado con un campeonato de ajedrez y pimpón, y en la noche, desde las 20 horas, con un baile familiar.

La Dirección de la Escuela nos ha solicitado en este nuevo aniversario, el hacer públicos sus agradecimientos a los miembros del Centro de Padres y Apoderados y Amigos de este establecimiento, señores Miguel Bravo Pinchón, Luis Stuardo Piedra, Juan Menadier Donoso, Mercedes Rivas, Aliro San Martín, Luis Machuca, María Villegas, Yolanda Sierra, Doris Lapóstol, Carlos Pérez, Marta López, Luis Martens y Alberto Valenzuela, médico don Sixto Anfosai Zérega, dentista don Miguel Bravo Elgueta, y señores Santiago Poblete, rotario, y Ramón Hidalgo, del conjunto teatral.

Lo cita su gremio

El Comando Nacional Gráfico de Defensa de la Previsión celebrará reunión esta tarde, a las 16 horas, con las directivas de las organizaciones gráficas de Santiago y Valparaíso. Esta sesión se efectuará en el local de la Sociedad Unión de los Tipógrafos.

El Comité Pro Adelanto de la Población Morandé ha citado a sesión para mañana domingo, a las 10.30 horas, en su local de Miguel de Atero 337, con el objeto de escuchar la cuenta que rendirá la comisión que se entrevistó con personeros del Ministerio de Tierras y Colonización.

La Junta de Vecinos de la Población E. Musa ha citado a reunión general para mañana, a las 10.30 horas, en el local de la escuela. En esta oportunidad se tratará fundamentalmente de las siguientes materias: 1.o Planos y derechos municipales; 2.o Extracción de basuras; 3.o Firma por todos los vecinos de las actas relacionadas con los acuerdos de expropiación por la Corporación de la Vivienda.

CHOFERES DE SOCIEDAD "MANUEL MONTT" TIENE REUNION ESTA TARDE

La Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes Manuel Montt, celebrará hoy a las 16 horas una sesión especial en su local de calle Olivares 1643, con el objeto de tratar la siguiente tabla: balance general y cuenta de la marcha de la institución, comunicación sobre la nueva importación de automóviles, comunicación sobre la investigación efectuada por el Ministerio del Interior relativa a los automóviles recibidos y entregados al servicio de taxis.

INTENDENTE HIZO ENTREGA DE LIBROS A CONF. MUTUALISTA

Ayer en la tarde, el Intendente, señor Gustavo Luco, visitó el local de la Confederación Mutualista para hacer entrega de centenares de libros obtenidos de acuerdo con la petición que le formulara a S. E. el Presidente de la República, señor Ibáñez del Campo, el consejero honorario de la Confederación, don Luis Ramírez Sanz, en la visita que realizó el Jefe del Estado el día 5 de agosto último a la Sociedad Artesanos La Unión con ocasión del 90.o aniversario de la escuela de esa sociedad.

El Intendente, señor Luco, expresó su complacencia de dar comienzo a sus funciones administrativas colaborando al programa de una mejor cultura en bien de las clases trabajadoras y comprobar que anhelan una mayor expansión espiritual, mediante la buena lectura. Terminó ofreciendo su cooperación para todo aquello que responda a esos deseos de las directivas de las instituciones mutualistas, muchas de ellas centenarias.

El presidente del Rotary Club de esta ciudad, don Eduardo Benavente Garcés, y el secretario de la Confederación, don Manuel Marchant Herrera, pronunciaron interesantes disertaciones referentes al acto que se realizaba.

El vicepresidente de la Confederación Mutualista, don Roberto Miller, agradeció al señor Intendente su visita y el obsequio de que era portador, declarando que la distribución de los libros se haría de acuerdo con los presidentes de las sociedades representadas en esa central.

AGENDA

SANTOS DE HOY
EDUVIGIS

SANTOS DE MAÑANA
MARIA DE AL.

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 63191.— Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS**.— Teléfono N.o 61171.— **La Cisterna**: teléfono 166. — **Conchalí**: 370793. — **Ñuñoa**: 46397. — **Quinta Normal**: 95077 — San Miguel 53020 y 53607. — **CARABINEROS**: 60151, 62261 y 82213. — **RADIOPA-TRULLAS**: Carabineros 62261.

SEMANA DEL 16 AL 23 DE OCTUBRE

DIRECCION. — Bascuñán 1401. — Avda. B. O'Higgins 2439.— Av. Matta/San Ignacio 1105. — Ahumada/ Huérfanos.— San Pablo 1277.— Catedral 1990.— Mapocho 2309.— Independencia 2698. — Independencia 1200.— Prieto 1806.— Avda. Balmaceda 330.— Suárez Mujica 873.—Irarrázaval 2702.— República de Cuba 1720.— Miguel Claro 2105.— Providencia 1413.— Apoquindo 780.— Recoleta 2298.— Santos Dumont 587.— José J. Pérez 4223.— Carrascal 4236 —San Pablo 5420.— Lira 501.— Arturo Prat 698.— Maule 310.— Santa Rosa 1500.— San Diego 1703.— Santa Rosa 6567.— Avda. Berlín 773.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Pronóstico redactado a las 20 horas de ayer

Mal tiempo, con lluvias y vientos del norte se observó desde Valdivia al sur. Más al norte estuvo bueno, con nubosidades matinales.

APRECIACION GENERAL.— Se intensificará el mal tiempo en la región de los canales, esperándose que las lluvias se propaguen a toda la zona sur. En la zona central irá en aumento, y se registrarán nublados locales y parciales en la zona norte.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste. — **ACONCAGUA A MAULE**: Nubosidades en aumento. Probables neblinas matinales. Vientos variables. — **CORDILLERA CENTRAL**: Aumento de la nubosidad. — **ÑUBLE A CHILOE**: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte. — **GUAFO A EVANGELISTAS**: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte. — **PUNTA ARENAS**: Nuboso, tendencia a malo. — **TERRITORIO ANTARTICO**: Mal tiempo.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Llámase a propuestas públicas

para la compra de la demolición de los edificios ubicados en esta ciudad en calle Gálvez N.o 140, 142, 144, 144-A, 148; 150, 152, 154.

Bases y antecedentes se proporcionarán a los interesados desde el día 15 de octubre de 1954, en el Departamento Técnico de la Caja, Avda. General Bulnes 102 de 9 a 12 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CIRCULO DE SUBOFICIALES Y CARABINEROS EN RETIRO "CIRCAR"

NECESITASE

LOCAL AMPLIO

Mínimo ocho piezas para Sede SOCIAL

Ubicación: En sector comprendido entre Mapocho a Diez de Julio, y de San Antonio a San Martín.

Enviar propuestas y condiciones antes del 31 de octubre en curso.

El Presidente.

DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, tía, abuelita y bisabuelita, señora

ALBINA BOHME vda. de SCHYTHE

Sus funerales se efectuarán mañana domingo, a las 10 horas, partiendo el cortejo de Chacabuco 952, al Cementerio General.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

EDUARDO PONCE DE LEON GOTTERBORN
(Q. E. P. D.)

Se le oficiará una misa en la Iglesia del Seminario, hoy, a las 10.30 horas. El cortejo partirá desde esta capilla, a las 16.30 horas, hacia el Cementerio Católico.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra tan querida abuelita y bisabuelita, señora

ALBINA BOHME vda. de SCHYTHE

Sus funerales se efectuarán mañana domingo, a las 10 horas, partiendo el cortejo de Chacabuco N.o 952, al Cementerio General.

Sus nietos y bisnietos.

† Ha fallecido en Nos, nuestra querida e inolvidable esposa y madre, señora

EMA AGÜERO de LEON

Hoy sábado, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima, desde donde partirá el cortejo al Cementerio de San Bernardo, a las 16 horas.

La familia.

† Habiendo dejado de existir mi querido esposo, don

MANUEL ARANIS GAETE
(Q. E. P. D.)

Invito a todos sus amigos a sus funerales, que se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Eyzaguirre N.o 1416.

Su esposa, Irene Alvarez de Arenis.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el repentino fallecimiento, en Viña del Mar, de nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

MABEL COUZENS de SMITH

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa en Saint Andreus Church, Avda. Holanda N.o 151, a las 11 horas, de donde partirá el cortejo.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro estimado vicepresidente, don

PABLO DIAZ BONEU
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una solemne misa que se oficiará a las 9 horas, en la capilla de la Universidad Católica, Avda. Bernardo O'Higgins N.o 340.

El Directorio, Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A.

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don

PABLO DIAZ BONEU
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy sábado, en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la capilla de la Clínica de la Universidad Católica, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro estimado vicepresidente, don

PABLO DIAZ BONEU
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una solemne misa que se oficiará a las 9 horas, en la capilla de la Universidad Católica, Avda. Bernardo O'Higgins N.o 340.

Empleados y Obreros, Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro estimado vicepresidente, don

PABLO DIAZ BONEU
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una solemne misa que se oficiará a las 9 horas, en la capilla de la Universidad Católica, Avda. Bernardo O'Higgins N.o 340.

Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, cuñado y tío, don

PABLO DIAZ BONEU
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una solemne misa que se oficiará a las 9 horas, en la capilla de la Universidad Católica, Avda. Bernardo O'Higgins N.o 340.

La familia.

† Ha fallecido el Presbítero don

CLODOMIRO GUERRERO ASTORGA

Por disposición expresa de él se ruega no enviar coronas. Pidió, en cambio, que le hagan aplicar misas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don

BERNARDO POZO CERDA

Acaecido en Curacautín, sus restos llegarán a la Estación Central mañana domingo, a las 8.30 horas, desde donde partirá el cortejo en dirección al Cementerio General.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelito, don

MANUEL ARANIS GAETE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy sábado, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de Eyzaguirre 1416, al Cementerio General.

Manuel Aranis Guerrero y familia.

EXPRESIONES DE GRACIAS

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos los parientes y amigos que con tanto pesar despidieron los restos de nuestro idolatrado hijito

CLAUDIO GUILLON SILVA

Pablo Guillón y señora.

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que acompañaron los restos de nuestra querida esposa, madre, hija, hermana, tía y abuelita, señora

MELIDA ALCAYAGA de JUAREZ

Sepultados ayer, en el Cementerio Católico.

Su esposo, Osvaldo Juárez y familia.

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos nuestros amigos y a los que fueron de nuestro querido deudo, doña

ZOILA BUSTOS de CARVAJAL

y que nos acompañaron en este doloroso acontecimiento.

Familia Saavedra Carvajal y familia Arenas Carvajal.

Propuestas Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD
OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la provisión de ripio harneado para el camino San Diego a Cuncumen, Kms. 9.810 al 13.500, Comuna de San Antonio, las que se abrirán el día 27 de octubre de 1954 a las 12 horas.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 20.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

Dirección de Pavimentación Urbana

— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS

Provisión de cemento asfáltico

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de

2.500 TONELADAS METRICAS DE CEMENTO ASFALTICO

proveniente de destilación de petróleo o de asfalto natural, puesto en las localidades que indican las bases.

Las bases están a disposición de los interesados en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, 3.er piso, y pueden ser retiradas diariamente, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el lunes 25 de octubre, a las 10 horas en la Oficina del Director.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS,
Director.

CAJA DE CREDITO POPULAR

VIERNES 29 DE OCTUBRE, a las 15 horas, en calle ALBERTO PEPPER N.o 51 (RENCA)



GRAN REMATE

DE MAQUINARIAS Y VEHICULOS EXCLUIDOS, por orden del

SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

HAY:

22 Automotrices "International", modelo SP. 123.
3 Tractores "International", modelo W-9, ruedas de goma, parafina, 49 HP. en la barra de tiro.
4 Arados "Deering", modelo 98/43, de 4 discos.
1 Arado "Deering", de tres puntas.
2 Sembradoras de papas "Deering".
1 Recolectora de pasto "Deering".
6 Implementos para tractor Farmall "International".
1 Enfardadora "Deering".
6 Implementos para segadora hileradora "Deering".
5 Implementos recolectores de trébol para automotriz International.
8 Arados Rastra "Deering" N.o 3, de 8 discos.
1 Camioneta International, modelo K-2, con pic-up, modelo 1946, para 500 K.

Los agricultores que deseen acogerse a CREDITOS por la maquinaria agrícola, deberán solicitarlos, con la debida anticipación, directamente en el Departamento de Explotación del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, en calle Ahumada N.o 131, piso 11, fono 68127, o en sus Agencias de provincias. Los créditos se concederán con un 30% al contado, y el saldo en dos cuotas de 35% c/u., a SEIS MESES Y UN AÑO PLAZO.

EXHIBICION: Desde el día lunes 11 del presente

El comprador deberá pagar AL CONTADO la comisión del 10% sobre el monto de la adjudicación fijada en el DFL. N.o 263, y el 3% de impuesto a la compraventa, Ley N.o 11,575.

EL DIRECTOR GENERAL

POR los BARRIOS y COMUNAS

ATLETICO Royal efectuará mañana a las 15 horas un torneo interno de atletismo en la pista Quinta Normal, calle Nueva Imperial 4600. El programa consta de las siguientes pruebas: 100, 200, 400, 800 1.500 y 5.000 metros; lanzamiento de la bala y posta de 4 x 100.

—o:O:o—

CON SUS tres equipos ganó el Círculo "Juan E. Concha" al Cultural Ríos; por 3-1 con el tercero; por 2.1 con el segundo y por 4-2 con el primero.

—o:O:o—

CON SUS dos equipos de fútbol se enfrentará el Casa Central Universidad de Chile al Deportivo Aprovisionamiento en el Estadio Nacional, cancha 5 empezando a las 14.30 horas. El lunes habrá sesión general para tratar sobre el viaje.

—o:O:o—

SE PUSO término a la competencia de la Liga Nor-Poniente de San Miguel, registrándose la siguiente clasificación: Primera serie. Campeón Deportivo Alerta; subcampeón, Estrella Roja; tercero, Galvarino. Segunda, campeón Estrella Roja; subcampeón, Galvarino y tercero, D. Alerta; tercera, campeón Galvarino, subcampeón Traslaviña. El tercer lugar lo empatan Juventud Lautaro y Estrella Roja que se jugará el 24.

—o:O:o—

ESTA NOCHE se efectuará el baile que el club Suplementeros de Santiago ofrecerá a su candidata a Reina del Deporte 1954, señorita Ruth Baltra Moreno, en el local del Sindicato, calle Arturo Prat 464. En el segundo escrutinio, la señorita Baltra obtuvo el segundo lugar con 45 mil 920 votos entre 36 concursantes.

—o:O:o—

BRITANIA venció al Orden y Patria con su equipo de honor por 3-2 empatando con el segundo 1.1, adjudicándose un hermoso trofeo. El cuadro de honor del Britania formó con, Necolhueque (Ríos); Taibo y F. Rocco; Zañartu, Jiménez y S. Rocco; Acevedo, Tapia, Espinoza, A. Bravo, Mario Bravo, (Inostroza), Goles de Tapia, Bravo y A. Acevedo.

RESERVA NAVAL enfrentará mañana a las 14 horas al Juventud Recoleta con sus tres equipos en la cancha del Estadio del último.

—o:O:o—

LOS PARTIDOS finales del campeonato de fiestas patrias que organizó el Club Independencia se jugarán mañana en la cancha Av. Independencia, altura del 25 entrando por Pablo Urzúa esquina Huanaco. Se enfrentarán los clubes Los Kracas y Los Amigos, con dos equipos adultos. También actuarán Kelita e Independiente en segunda serie.

—o:O:o—

LA ASOCIACION de Básquetbol Cuarta Comuna ha programado para hoy y mañana los siguientes partidos, Cancha Flecha, General Velásquez 0101. 19.15 horas, Francisco Arellano con Libertad, segundos masculinos; 20.15 horas, Alianza con Defensor Libertad, primeros femeninos; 21.15 horas, Población Edwards con Flecha, primeros femeninos; 22.15 horas, Halcón con Flecha, primeros masculinos. El programa de mañana es el siguiente: 19.15 horas, Población Delicias con Francisco Arellano, segundos masculinos; 20.15 horas, Adalberto Makuc con Walter Müller, primeros femeninos; 21.15 horas, Población Delicias con Alianza, primeros femeninos y 22.15 horas, Pedro García de Conchalí con Población Edwards, primeros masculinos.

— oOo —

MAÑANA actuarán en La gunilla los "viejos cracks" de Colo Colo enfrentando a una selección local. La delegación saldrá de San Antonio con Alameda, a las 7.30 horas, e irá integrada por, Ibacache, Medina, Alcántara, Sorrel, Rata Rojas, Lira, Gilberto Muñoz, Hormazábal, Arancibia, Torres, Araneda, Piña, Miranda, Luis Rojas, Casanova, Hernández, González, Jaramillo, Carvajal y Arenas.

—o:O:o—

UN FESTIVAL deportivo ha organizado la Asociación Comercial de Deportes para hoy a las 14 horas en el Estadio Lo Sáez, con motivo de celebrar su 9.o aniversario. Por la noche se ofrecerá una comida en el Deportivo Nacional, calle Lord Cochrane 165.

—o:O:o—

EN LAS canchas Cuarta Comuna se efectuarán mañana varios partidos de fútbol cuyo programa damos a conocer en seguida: Cancha Alameda 4780, por la mañana, torneo de la Asociación Blanco Encalada; por la tarde, Unión Huracán con Población Edwards, tres equipos. Cancha 3, por la mañana, Laboratorio Chile con Lautaro, segundos y primeros; clásico de "solteros" y "casados" del Laboratorio, y por la tarde, Unión Carmen con Deportivo Solari, tres cuadros.

¿VOLVERA con el TITULO?



A su paso por San Francisco de California, en viaje para Tokio, a fin de disputar al japonés Yoshio Shirai el título de campeón mundial de los pesos moscas, el argentino Pascual Pérez visitó una exposición canina y se extasió —como puede verse en el grabado— haciéndole mimos y musarañas cariñosas, frente a un hermoso ejemplar de perro de presa, tipo dogo, tan temible peleador como el as sudamericano. Uno y otro campeón confraternizaron amistosamente por largo rato. Pérez se medirá con Shirai el 26 de octubre en Tokio.— (Radiofoto United Press).

PROGRAMA DOBLE EN INDEPENDENCIA

Hoy juegan Magallanes y la "U"

Con una reunión doble que se hará hoy en el Estadio de la UC., se dará comienzo a las 21.a fecha del campeonato profesional de fútbol.

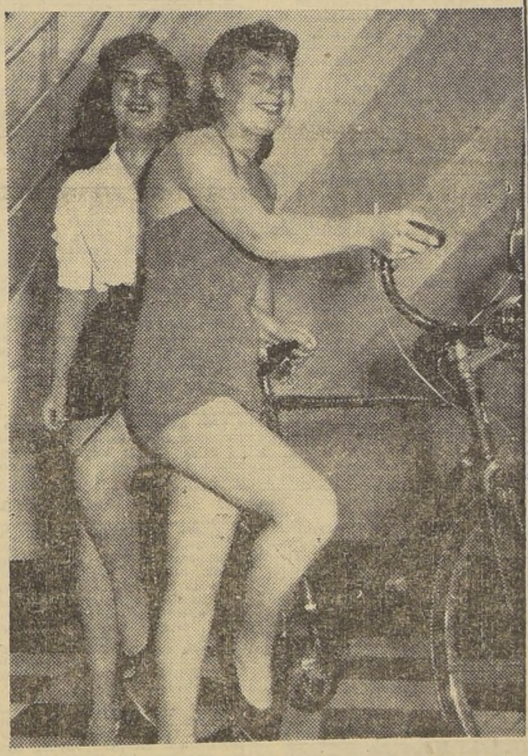
SANTIAGO MORNING-IBERIA.— Actuarán a primera hora. En el cuadro bohemio reaparecerá Pacheco, pasando Hormazábal a la delantera. El player mendocino está repuesto de una lesión a un tobillo, que le impidió actuar en el partido con Palestino. De atenerse a la campaña de Iberia, su chance en el compromiso de esta tarde es casi remota. Hace varias fechas que no levanta cabeza. Desde que empató a 1 con Unión Española, en la 16 a fecha. En el papel y si se da la lógica, los "bohemios" pueden ir sumando los puntos.

MAGALLANES CON U. DE CHILE. —Se insinua como un buen partido, siempre y cuando repitan sus últimas performances, en las cuales demostraron que vienen de franca alza. Ambos han levantado su juego. Tranquilo, bien organizado el cuadro de la "Academia" y todo entusiasmo y coraje de parte de los colegiales. El pronóstico se hace sumamente difícil. Tanto Magallanes como la "U" no harán cambios en la composición del equipo. O sea, formarán así:

MAGALLANES: Pellegrino, Morales y Cuevas; Godoy, Amaya y Contreras; Soto, Valdés, Scliar, Barrionuevo y Arroqui.

U. DE CHILE: Ibáñez; Riera y Arenas; Quintana, Silva y Núñez; Cazenave, Musso, De Lucca, Díaz y García.

DOS CANDIDATAS A "REINA DEL DEPORTE"



ANA RIVERA Y ELIANA MONDACA, dos simpáticas candidatas al Concurso "Reina del Deporte", que organizan los diarios LA NACION y "Los Tiempos", se aprestan a dar un paseo en bicicleta. Eliana, es la inscrita más joven de este nuevo concurso y representa al Liceo Comunal de Ñuñoa. Con motivo de este concurso las radios de la capital han comenzado a movilizarse. Minería por ejemplo, apoya a Eliana Olivares, y anteayer, radio Prat, entrevistó a Ana Rivera, que ocupa momentáneamente el primer lugar. Para el tercer escrutinio se ha dispuesto escrutar los cupones que lleguen hasta el lunes, a las 19 horas. Los que lleguen después, quedarán para el cuarto recuento y en seguida se procederá a la primera eliminatoria. Para mayores facilidades, los comités o candidatas pueden canjear sus votos por vales-votos, lo que pueden ser depositados cuando se estime conveniente.

IMPORTANTE CITACION.— Hoy, a las 11 horas en punto, están citadas en la Piscina del Hotel Carrera (17.o piso), las siguientes candidatas: Marlise Schmidt, Yolanda Valenzuela, Bernardita Navarrete, María Angélica Fuentes, Eliana Mondaca, Erika Friedrich, Gladys Freire, Liliana Vidal y todas aquellas candidatas de provincia que ocasionalmente se encuentren en la capital.

DANIEL MUSSO TRIUNFO EN LA 1.a ETAPA DEL PREMIO "BODAS DE ORO"

El chileno Bartolomé Ortiz no llegó al control de Santa Fe.— Hasta el momento, 32 máquinas han abandonado la importante prueba

RESISTENCIA, Argentina, 15 (AL).— Daniel Musso, piloteando un coche Ford, se adjudicó la primera etapa entre Buenos Aires y Resistencia, sobre la distancia de 1.628 kilómetros, del Gran Premio Argentino por carretera "Bodas de Oro" del Automóvil Club Argentino.

Musso debió luchar intensamente en el tramo entre Santa Fe y Resistencia, sumamente difícil por la intensa lluvia, caída, pues el camino de tierra se hizo en algunos puntos intransitable.

El experto volante argentino empleó un total de 13 horas 17'57". El arribo de Musso se produjo a las 15 horas 26'57".

Veinte minutos después apareció la segunda máquina, piloteada por Raimundo Caparros, con Chevrolet, quien empleó 13 horas 32'32".

Luego lo hizo Alberto Logullo, con Ford, en 13 horas 33'58", seguido por Oscar Gálvez, con Ford, 13 horas 43'38".

La intensidad de la lucha librada ha hecho que de 75 máquinas que salieron de Buenos Aires, se encuentren hasta ahora en carrera 43.

Han abandonado la prueba 32 máquinas, entre las que figura la de Juan Gálvez.

El volante chileno Bartolomé Ortiz, único extranjero que interviene en la prueba, registró su último paso en Crucella, Provincia de Santa Fe.

BUENOS AIRES, 15 (AL).— A las 10.45 habían entrado a Santa Fe tres de las máquinas que intervienen en la disputa del Gran Premio "Bodas de Oro", organizado por al Automóvil Club Argentino, con motivo de celebrar su cincuentenario.

El volante chileno Bartolomé Ortiz no llegó a Santa Fe, por inconvenientes mecánicos. La última pasada de Ortiz se registró en La Francia, situada a 177 kilómetros de Santa Fe.

BUENOS AIRES, 15 (AL). — El volante chileno Bartolomé Ortiz, en una emisión radiofónica anunció a las 12.45 horas que se encuentra detenido en Crucella, en la Provincia de Santa Fe y pidió a sus ayudantes, en la ciudad de Santa Fe, que se pusieron en comunicación telefónica con él, a fin de poder considerar la posibilidad de reanudar la competencia.

BUENOS AIRES, 15 (AL).— "Lamento ser el único chileno que participa en la prueba pero estoy seguro que volveré a Buenos Aires".

Estas fueron las palabras que dijo a un reportero de Agencia Latina de Noticias el volante chileno Bartolomé Ortiz, en los momentos que estaba en el punto de partida para iniciar la primera etapa de la carrera automovilística "Bodas de Oro".

COMO VAN

La posición actual de los catorce equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol, es la siguiente:

1.o Colo Colo, con 28 puntos; 2.o Universidad Católica, con 26; 3.o Audax Italiano, con 24; 4.os Wanderers, Ferrobadminton y Palestino, con 22; 7.o Unión Española, con 19; 8.os Rangers y Magallanes, con 18; 10.os Universidad de Chile, Everton, Green Cross y Santiago Morning, con 17, y 14.o Iberia, con 11 puntos.

Concurso Futbolístico

Un primer premio de $ 10.000, espera esta semana al ganador del Concurso Futbolístico de LA NACION y "Los Tiempos". Además, se sortearán como de costumbre tres premios de $ 500, cinco entradas a tribuna para el fútbol y cinco vales por dos plateas cada uno para cines de Santiago.

Colo Colo vs. Audax, el partido clave en esta oportunidad, y su resultado exacto deberá venir indicado en el anverso del sobre, en que se adjunten cupones. Por cada cupón, los concursantes de la capital deberán enviar una moneda de $ 1, y los de provincia una estampilla de impuesto del mismo valor.

A las 13 horas de hoy quedará **cerrada la recepción de** cupones, y el resultado de la fecha se dará a conocer en nuestra edición del martes.

Entretanto, continúa la lucha por el premio acumulativo, encabezando hasta el momento el puntaje el señor Renato Gallardo Zúñiga con 360 puntos.

Entre ellos quedará a los tres premios del final de la rueda, consistentes en el total del premio acumulativo que se llevará el primero; un viaje a Buenos Aires, a presenciar una de las reuniones del campeonato argentino, para el segundo, y, para el tercero $ 10.000 en dinero efectivo.

TORNEO ACUATICO EN HOMENAJE A ESPAÑA, EN LA PILETA DE LA "U"

Esta tarde, a las 18 horas, se llevará a efecto en la Pileta Temperada de la U., ex Piscina Escolar, el torneo acuático que ha organizado la Asociación de Natación de Santiago, en homenaje a España, con motivo del Día de la Raza. A esta reunión han sido especialmente invitados el Embajador de España, don José María Doussinage; el Cónsul, don Fernando Nogués y Mezquito; el Consejero Comercial de la Embajada de España, don Eduardo Viada y Moraleda; el presidente de la Unión Española, don Patricio Rámila, y otras personalidades de la Colonia Española residente.

PRUEBAS DE INTERES.— Atrayentes y novedosas pruebas consulta el programa que para este festival se ha confeccionado. Sobresalen de la cartelera, las pruebas de velocidad para infantiles, damas y varones; competencias para elementos de tercera, cuarta y primera categorías y la posta mixta en que lucharán 2 damas y 2 varones por equipo, alternadamente en cuatro estilos, y sobre la distancia de 200 metros.

EL PROGRAMA.— El programa completo de pruebas a desarrollarse es el que sigue: 1) 50 metros libres, hombres, infantiles; 2) 50 metros pecho, damas, infantiles; 3) 100 metros espalda, hombres, 2.a categoría; 4) 100 metros pecho, hombres, 2.a categoría; 5) 100 metros libres, damas, 1.a y 2.a categorías; 6) 100 metros libres, hombres, 1.a categoría; 7) 50 metros libres, damas, infantiles; 8) 50 metros pecho, hombres, infantiles; 9) 100 metros libres, hombres, 3.a categoría; 10) 100 metros pecho, damas, 1.a y 2.a categorías; 11) 100 metros mariposa, hombres, 2.a categoría; 12) 100 metros pecho, hombres, 4.a categoría; 13) 100 metros espalda, damas, 1.a y 2.a categorías; 14) 100 metros espalda, hombres, 4.a categoría, y 15) posta de 4x50, 4 estilos, mixta alternada, todo competidor.

FUTBOL POPULAR

Con doce partidos continúa esta tarde el programa futbolístico popular en las canchas del Estadio "Valentín Campos", ex Alonso, sobresaliendo los encuentros que sostendrán Chevrolet de Melipilla con Kripper y Desenzani, y Domingo Duhalde con Unión Nacional. El programa completo es el siguiente:

CANCHA 1.— 15.30 y 16.30 horas, Chevrolet con Kripper y Desenzani, segundos y primeros elencos.

CANCHA 2.— 15.30 y 16.30 horas, Isaac Fischer con Deportivo Trussa, segundos y primeros cuadros.

CANCHA 3.— 14.30 horas, Genaro del Río con Marie Herane, segundos; 15.30 horas, Talleres Unidos con Laboratorio Geka, primeros, y 16.30 horas, Marie Herane con Genaro del Río, primeros.

CANCHA 4.— 14.30, 15.30 y 16.30 horas, Domingo Duhalde con Unión Nacional, terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA 5.— 15.30 y 16.30 horas, Construcciones Pajaritos con Elban Club, segundos y primeros elencos.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del puente sobre el río Damas, de la Variante de Osorno, con un presupuesto oficial de $ 10.927.308.00.

Los antecedentes pueden ser solicitados por Contratistas inscritos en PRIMERA CATEGORIA, en la Dirección de Obras Ferroviarias del Ministerio de Obras Públicas, diariamente desde las 8 hasta las 15 horas, en la Oficina de Partes de esta Dirección.

Las propuestas se abrirán el sábado 30 de octubre próximo a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción y Explotación de la Dirección de Obras Ferroviarias, Morandé 71, 2.o piso.

EL DIRECTOR DE OBRAS FERROVIARIAS

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, c|palabra $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra ... 1.—
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

Sección

3 De estos CUPONES
UN ANUNCIO GRATIS
hasta de 15 palabras en nuestra Sección AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas.
Este Cupón vence el 1.o de XI
¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20. Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

BAILE, apréndalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67683. (1) H|O. C.

PREPARO primeros cursos piano teoría. Alumna noveno año Conservatorio. Fono 83268. (1) H|O. C.

2) AGRICULTURA.

AVICULTORES, baterías de crianza, legítimas para 1.000 pollitos, baterías de recría, especiales engordar machos de 3 a 16 semanas, construídas íntegramente en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata, precios sin competencia, ofrece la fábrica de mayor prestigio en el país, 12 de Febrero 720. San Bernardo. (2) 22-10 P.

SEMILLA estación siembra, especialidad en chacarería, maíz Eureka, semilla de comino, almácigo, hortaliza, jardín. Plantas ornamentales. Rosa Suazo. Mercado Central. (2) 25-10 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72, Teléfono 53028. (3) H|O. C.

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (5) H|O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

TALLER de Joyería y Relojería Berta Palma. Se enhebran collares, pulido de joyas. Bandera 465, oficina 407. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

JOYERIAS Saint Michell cierran indefinidamente por enfermedad de su dueño. Ruégase retirar trabajos mes octubre. Se traspasa el local. Rosas 1179. (6) 19-10 P.

COMPRO recortes de alpaca. Pago buen precio. Alameda 846, fono 65726. (6) H|O C.

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (8) H|O. C.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170. fono 60825. (8) H|O C.

ANTIGUEDADES, monedas, muebles, marfiles, platería, cristales compro. Catedral 1234. (8) H|O. C

COMPRO, vendo antigüedades, muebles, porcelanas, cristales. San Martín 167. Fono 81568. (8) H|O C.

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

COMPRAVENTA de armas de ocasión, composturas niqueladas, empavonados, especialidad en transformaciones de armas. Trabajos garantidos. Arturo Prat 62. Casa Italiana. (10) H.O. C.

2.000 VENDO pistolas de 5 tiros, fulminantes. Reembolsos a provincias, créditos. Precios especiales a comerciantes. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

2.200 VENDO pistolas calibre 22. Créditos y reembolsos a provincias. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas, San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. 67231. (10) 20-10 P.

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (11) H|O C.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor". Huérfanos 786, local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

12) ARTICULOS p. CAMPO.

DESCREMADORA, 440 litros, sin uso, vendo, Bandera 84, oficina 312. (12) 16-10 Z

TALABARTERIA Mallol, ofrece pecheras y collares aradores para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (12) 11-I-55 P.

13) ARTICULOS p. HOGAR

"TIENDA Industria casera". Venta delantales, echarpes, bufandas, ponchitos, etc. Dieciocho 635. (13) H|O C.

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove, Huérfanos 740. (13) H|O. C.

HELADERAS. Créditos. Gerardo Meyer S., Moneda 833, frente Bco. Israelita. (13) H|O C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (13) H|O. C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (13) 16-10 C.

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (13) H|O. C.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

¡¡ALFOMBRAS!!, loza, servicio, radiolas, todo cuanto necesite para su fiesta, arriende en casa Util. San Isidro 618. (13) 8-11 C.

RAMONA — Por Lino Palacio



13) ARTICULOS p. HOGAR.

VENDO horno a gas en perfecto estado. República 710. (13) Z.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

¡¡NOVIOS!!, ¡¡Padrinos!! invitados, arrienden chaqués, fracs, smokings finos, modernos, en CASA UTIL. San Isidro 618. También sombreros de pelo. (14) 8-11 C.

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

ARREGLO y confecciono camisas de medida, precios módicos. Portugal 30. (14) 29-12 C.

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 29-12 C.

HAGO CAMISAS y toda clase de arreglo. San Martín 920, altos. (14) 5-11 P.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

¡¡MADRINAS!! Novias, damas.— Arrienden trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones, en CASA UTIL. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C.

SOMBREROS, artículos para regalos, más baratos, en sombrerería Chez Nous. Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 16-10 K.

CARTERAS cocodrilo se transforman, confección fina. Consúltenos al 31766. Fábrica de carteras "Lily", Vicuña Mackenna 824. (15) H|O. C.

TIENDA y Paquetería Caupolicán Ropa interior, completo surtido en géneros de temporada. Colchas y frazadas, precios bajos. Matucana 12. (15) 17-10 K.

PAQUETERIA San José. Delantales, ropa interior, lanas, artículos de puntos. Presente este aviso y tendrá descuento. Matucana 8-B. (15) 17-10 K.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Grant Solaris y farmacias Klein, Huérfanos, Reccino, Troncoso y Andrade. (15) 17-10 P.

HAGO CAMISAS y toda clase de arreglo. San Martín 920 altos. (15) 5-11 P.

CASA LAHR. Confecciones para señoras, especialidad en blusas y faldas. Fábrica de carteras y artículos de paquetería. Alameda 2023, fono 66418, Santiago. (15) 18-10 K.

SE HACE toda clase de hechuras y transformaciones de sombreros para señoras. Precios módicos. Avda. República 115-A. (15) 18-10 Z.

SOMBREROS, artículos para regalos, más baratos, en sombrerería Chez Nous, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 30-10 K.

DEPOSITO de fábrica, Tejidos Iris, artículos de lana, faldas y vestidos de algodón, blusas de jersey. Presente este aviso y tendrá descuento. Monjitas 810. (15) 30-10 K.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Grant, Los Gobelinos, Salón de Belleza Solaris y farmacias Klein, Huérfanos; Reccius, Andrade y en farmacia Troncoso, se compran envases vacíos de "VESTALAN" a $ 6 c|u. (15) 25-10 P.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

PAÑALES Americanos, pañales de gasa doble, pañales de tipo calzón, de lienzo, mantillas, ombligueros, fajeros, camisetas, chales, frazadas, toallas y sábanas mouflón. Reembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) H|O C.

VENDO coche de paseo para guagua buen estado. Barnechea 260, barrio Independencia. (16) 16-10 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

g) Piezas

CABALLERO con hijo mayor edad, desea arrendar pieza independiente, central, sin muebles, pensión. Casilla 5122. (17 g) 18-10 K

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

933 — 935 — 938 — 942 — 954 956 — 977 — 979 —986 — 995



18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles,

SEÑOR arrendatario: encomiende la búsqueda de su habitación anticipadamente. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a) H|O C.

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

15.000, Colón, tres dormitorios, cocina amoblada, dependencias, jardines. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-III) 18-10 C.

16.000, Isabel la Católica, tres dormitorios, 1 1|2 baño, living, comedor aparte; dependencias. Nueva York 52, oficina 1002. (18-a-III) 18-10 C.

11.000 ARRIENDO lindo bungalow, barrio Estadio Italiano. Construcción nueva. Tratar en Bandera 84. Of. 211. (18 a-III) 16-10 I.

$ 14.000, VITACURA, arriendo chalet, living, comedor, 3 dormitorios, cocina y califont a gas, entrada auto. Entrega inmediata. Fono 491670. (18 a-III) 16-10 I.

14.000, VITACURA, a metros locomoción, bungalow nuevo, hall, living, chimenea, comedor, 3 dormitorios, closets, baño y medio, cocina, dormitorio y toilette servicio, calefacción, entrada auto, entrega inmediata. Tanner, Bandera 52. (18 a-III) 16-10 I.

$ 17.000, EL BOLDO, Vitacura, arrendamos chalet, recién terminado, living con chimenea, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, toilette y pieza de servicio, jardín. Montalva Quindos. Teatinos 349. Sin comisión. (18 a-III) 16-10 I.

$ 15.000, VITACURA, arrendamos chalet recién terminado, living, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, toilette y pieza de servicio, jardín, calefacción. Montalva Quindos. Teatinos 349. Sin comisión. (18 a-III) 16-10 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

$ 16.000, SORIA esquina de Cuenca, arrendamos chalet moderno, living con chimenea, comedor, tres dormitorios, un baño y medio, cocina, toilette y pieza de servicio, entrada de auto, jardín. Montalva Quindos. Teatinos 349. Sin comisión. (18 a-III) 16-10 I.

IV — Maipú

$ 4.000 DEPARTAMENTO, cuatro piezas con luz, cocina. Maipú, paradero 19, parcela 58. (18 a-IV) 16-10 I.

V. — ÑUÑOA

$ 20.000 CHALET perfecto estado inmediato a Irarrázaval, buenos recibos, 4 dormitorios, toilette completa, amplio jardín. Tratar Morandé 251. (18 a-V) 16-10 I.

ARRENDAMOS, Avda. Tobalaba esq. Marcel Duhaut, espléndidas casas de tres dormitorios con closets, baños de lujo, living, comedor con chimenea, dependencias completas, patio y antejardín, calefacción central, entrega inmediata. Visitarlas de 9 a 12 M., y de 2 a 6. Bco. de A. Edwards y Cía. Depto. de Com. de Confianza. (18 a-V) 16-10 I.

$ 15.000 ARRIENDO bungalow en Bolívar 5180, Los Guindos, 3 dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza y baño empleada, jardín, gallinero, garage, teléfono. Tratar de 10 a 12 y 2 a 7. Entrega inmediata. (18 a-V) 16-10 I.

REGIO chalet barrio Ñuñoa, 3 dormitorios, 1 1|2 baño, dependencias, 18.000 pesos. García Moreno 2127 esquina Amapolas. (18 a-V) 16-10 I.

25.000 CHALET, entrega inmediata, lado Plaza Ñuñoa, con teléfono, garage, jardín. Huérfanos 757. Oficina 109. (18 a-V) 16-10 I.

PASAJE CATEDRAL

CATEDRAL 1063

CASA ELSA
Local 1057. Fábrica de cinturones, modelos en cuero chancho, charol, gamuza, forramos cinturones, ventas por mayor, menor.

CASA BEGLIOMINI
Local 508. Regalos. Donde la oferta la hace el cliente... Visítenos y se convencerá.

CASA WALLISCH
Artículos para regalos, cuchillería, lámparas, consolitas. Local 512.

ALMACENES "VADILLO"
Catedral 1055. Lanas, sedas, algodones, colchas, tapices, mantelería.

AMERICANA
Cordonería y paquetería. Puente 540. Local 1045.

BOTONERIA DALIA
Local 1040.

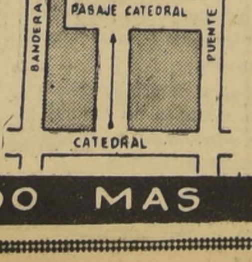
LIBRERIAS TAMARGO
Libros, artículos de escritorio. Catedral 1075.

CORDERO HERMANOS
Ferretería. Nuestras especialidades: menaje, artículos para regalos. Puente 544. Teléfono 81362.

LOCAL 1050
Lanas, sedas, algodones Yarur, Hirmas, Chiguayante, telas Sedylán, Viña del Mar. Ultimas novedades en fantasías, cretonas.

"MARIA CRISTINA"
Local 1043. Botones, cinturones, cierres eclair, lentejuelas, mostacillas, piedras Strass, encajes.

LA COLMENA
Local 1054. Especialidades medias Caffarena, Karam, Laban, calcetines nylon. Precios de fábrica.



LIBRERIA ATLAS
Local 509. La casa del magisterio. Especialidad en pedagogía

PERFUMERIA "DELEPINE"
Local 504.

CASA NOVELTY
Local 514. Botones, cierres eclair. Plisados.

CASA "MANSKY"
Local 510. Sedas, lanas, algodones, novedades de temporada. Precios nunca vistos.

NOVEDADES ALCAZAR
Depósito de zapatillas de descanso, artículos regalos, ropa interior de señoras y de niñas, blusas finas. Local 1048.

DEPOSITO MAC KAY
Local 1038.

"MONINA"
Local 505. Artículos para guaguas. Especialidad en vestiditos, delantales, mamelucos.

ANITA
Fábrica de tejidos. Se complace en ofrecer un novedoso surtido en tejidos de lana fina para señoras y niñas. Local 1041.

"CASA HIZA"
Local 1046. Fábrica de guantes, cinturones, medias nylon y miles artículos para regalo.

(PC.) 16-11 C.

DE TODO MAS BARATO

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

V. — ÑUÑOA

15.500 BUNGALOW 3 dormitorios, entrega inmediata, Exequiel Fernández 1261, casa I. Tratar Santa Rosa 170-A. (18 a-V) 16-10 I.

12.000 ÑUÑOA, Príncipe de Gales, una cuadra Country Club, chalet terminándose, 3 dormitorios, entrada auto. Frankel. Agustinas 1185. (18 a-V) 16-10 I.

VI. — PROVIDENCIA

DEPARTAMENTO grande, con 150 m2., edificación, arriéndase en Avda. Santa María 435, Depto. E., amplio living, comedor, hall entrada, dos dormitorios, baño y medio, toilette visitas, pieza empleada, dos camas, cocina y despensa, calefacción a petróleo, canon $ 25.000. Llaves cuidadora mismo edificio o llamar teléfono 61161; anexo 204. (18 a-VI) 16-10 I.

35.000, 40.000 dos lindos departamentos, 4 dormitorios c|u., dependencias. Huelén. Nueva York 80. Oficina 70. (18 a-VI) 16-10 I.

$ 10.000, DEPARTAMENTO, 1 ambiente, Lyon esquina Providencia. Tratar Santa Magdalena 6. Depto. 27. 2 a 4 P. M. (18 a-VI) 16-10 I.

18.000 DEPARTAMENTO cerca de Providencia, esquina, todo lujo, dos dormitorios, baño, gran living-comedor con terraza, closets, calefacción central, dependencias, cocina instalada y terraza, calefacción central, dependencias, piezas de guardar, 100 metros. Teare. Agustinas 975. Of. 310. (18 a-VI) 16-10 I.

$ 10.000 ARRIENDO departamento living-comedor, 1 dormitorio, baño y cocina instalada. Verlo de 16 a 20 horas. Guayaquil 524. 3.er piso. Depto. 33. (18 a-VI) 16-10 I.

$ 12.000 EN BILBAO, chalet recién terminado, 3 dormitorios, living, comedor, pieza empleada, etc. Informes Estado 152. Of. 809. De 15 horas, adelante. (18 a-VI) 16-10 I.

IX. — RENCA

DOS casaquinta en Renca. 4.000 y 5.000, oficina Llewellyn-Jones. Huérfanos 646. (18aIX) 16-10 I.

X. — SAN MIGUEL

SE ARRIENDA casa con 2 piezas, comedor, cocina, baño, patio y local a la calle en Gran Avenida, paradero 17; canon 12.000. Tratar Gran Avenida 6363. (18aX) 16-10 I.

$ 4.500 ARRIENDO bungalow. Llico 538, por Santa Rosa. Entrega inmediata. (18aX) 16-10 I.

XI. — SANTIAGO-BELLAVISTA

18.000 y 20.000 ARRIENDO Avenida Santa María 2762 y Cerro 026, Pedro de Valdivia Norte, tres dormitorios, closets, living, chimenea, comedor, toilette visitas, dependencias, garage, jardín. Tratar Serrano 322, administración. Fono 66667. Tarde y casa, fono 490337. (18aXI) 16-10 I.

13.500 DEPARTAMENTO recién pintado al óleo, living-comedor, dos dormitorios, baño, cocina a gas instalada con muebles, pieza y baño empleada, patio en 1.er piso. Bombero Núñez 205, Depto. B. (18aXI) 16-10 I.

$ 6.000 ARRIENDO departamento 4 piezas, grandes, baño y cocina, calle Salas. Tratar Mercado Central, puesto 8, entrando por Puente. Hilda Donoso. (18aXI) 16-10 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

$ 22.000 ARRIENDO amplio departamento recién terminado. Ahumada esquina Alameda, 5.o piso, living, comedor, dos dormitorios, baño de lujo, cocina, pieza y toilette servicio, closets, red calefacción eléctrica, gas. Entrega inmediata. Gaete. Bandera 24, oficina 310. (18aXII) 16-10 I.

12.000 ALAMEDA, dos ambientes baño, cocina instalada, calefacción. Nueva York 52, oficina 1002. (18aXII) 16-10 I.

$ 50.000, MERCED, frente Parque Forestal, arrendamos espléndido departamento moderno, living, gran comedor, tres dormitorios con closets, dos baños completos, cocina, repostero, pieza de aplanchar, toilette y habitación de servicio, calefacción central, agua caliente, ascensor. Montalva Quindos. Teatinos 349, sin comisión. (18aXII) 16-10 I.

DEPARTAMENTO 2 ambientes, nuevo arriendo $ 12.000. Alameda-Mac Iver. Orcove. Huérfanos 886, oficina 1015. (18aXII) 16-10 I.

ARRIENDO magnífica residencia apropiada para Embajada, club, clínica u oficina. Monjitas 386. Tratar con su dueño. (18aXII) 16-10 I.

ARRIENDO departamentos céntricos uno y dos ambientes. Ahumada 312, oficina 807. (18aXII) 16-10 I.

ARRIENDO chalet 3 dormitorios, closet, baños lujo, living y comedor, dependencias completas, antejardín, jardín, entrada auto. Tratar Alameda 241. (18aXII) 16-10 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

14.000 RRIENDO casa recién terminada, entrada auto. Carmen 903. Verla 15 a 17 horas. (18aXIV) 16-10 I.

LORD Cochrane 166, centralísima, tres patios, 750 metros. Ver 10 a 16 horas. (18aXIV) 16-10 I.

ARRIENDO para oficina, altos antiguos. Santa Rosa 238. Fono 36384. (18aXIV) 16-10 I.

XXI — OTRAS COMUNAS

ARRIENDO casa paradero 29 a 5 cuadras Gran Avenida, Tratar: Nataniel 1462. (18aXXI) 16-10 I.

ARRIENDO chalet, 1 cuadra paradero buses Cisterna. Sargento Aldea 103. (18aXXI) 16-10 I.

2.500 SE ARRIENDA departamento señorita o matrimonio solo, calle Maipú 12. Lo Espejo. Fono 29, Cisterna. (18aXXI) 16-10 I.

b) Casas, chalets y departamentos amoblados

$ 25.000 PARQUE Forestal, elegante departamento amoblado, con teléfono, dos dormitorios, pieza empleada, todo confort. Llamar 31670, de 10 a 12. Disponible. (18-b) 16-10 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

b)—Casas, chalets y departamentos amoblados.

$ 3.000 EN EL Golf, Canelo 2736, por Avenida El Bosque, Estadio Francés, a persona sola, trabaje afuera, pieza amoblada, independiente, al jardín, baño exclusivo, agua caliente todo el día, toda locomoción, entrada auto. (18-b) 16-10 I.

16.000 DEPARTAMENTO amoblado Mac Iver 180, living-comedor, dormitorio, baño, cocina. Tratar: Moneda 1068. (18-b) 16-10 I.

30.000 AVENIDA Simón Bolívar-Avenida Pedro de Valdivia, confortable, moderno chalet, lujosamente amoblado completo, tres dormitorios, amplios recibos, dependencias, garage, jardines, patio. Alfonso Barrios. Morandé 450. (18-b) 16-10 I.

CONFORTABLE chalet amoblado José Miguel Infante, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño, cocina, teléfono, calefacción, garage, dependencias. Teléfono 68169. (18-b) 16-10 I.

18.000 DELICIAS frente a Mac Iver lujoso departamento dos ambientes, sin uso, confortablemente amoblado, con vajilla loza, cristalería para cuatro personas, muy apropiado también para matrimonio. Barrios. Morandé 450. (18-b) 16-10 I.

25.000 INMEDIATO Embajada Estados Unidos, departamento confortablemente, amoblado completo, living-comedor, 2 dormitorios, pieza empleada, calefacción central. Teléfono. Barrios. Morandé 450. (18-b) 16-10 I.

d) Locales comerciales

6.000, arriendo central dos bodegas subterráneo, indicado depósito mercaderías. Nueva York 52, oficina 1002. (18-d) 18-10 C.

g) Piezas.

OFREZCO piezas a la calle sin pensión. Avenida España 231. (18g) 18-10 Z.

i)—Varios.

ARRIENDO propiedad compromiso venta, apropiada industria, 13 metros frente, 50 fondo, entrada camiones, 150 metros edificados a 20 metros calle Mapocho altura 3600. Entrega inmediata. Sin intermediarios. Tratar Mapocho 3683. (18i) 16-10 I.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

CASA O. MASSA. Monjitas 685. San Antonio 473. Le ofrece surtido completo para cocina y aseo de su hogar. Siempre la mejor cera para pisos "Osma". Reparto a domicilio. Fonos 30938-33161. (19) 19-10 K.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas de ocasión, compra-vende. Facilidades. Gálvez 102. (20) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones, financiamientos. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O P.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza N.o 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) H|O. C.

VENDO auto Nash, en buen estado, año 40. Abdón Cifuentes 241. (21) 16-10 Z.

CHEVROLET, 4 puertas, 1949. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMION Chevrolet, 1947. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMION Chevrolet 1942. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

MICRO Ford, 1940. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMION MAN, petrolero, Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Pontiac, 1930. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, 4 puertas, 1938, en muy buenas condiciones. Vendo con facilidades. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CAMION G. M. G., 1942, motor totalmente revisado, en general, mecánica muy buenas condiciones. Doy con grandes facilidades de pago. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CHEVROLET, 4 puertas, 1934, perfectas condiciones. Facilidades de pago. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

FIAT Topolino 1942, vendo, estado impecable. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

FORD 4 puertas 1938, vendo, flamante estado. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CAMIONETA Ford 1946, vendo Pick 24, 500 kilos. Estado como nueva. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CHEVROLET 4 puertas 1934, vendo. Facilidades. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

ENSAMBLE Chevrolet 1939, vendo, rectificado a metalado. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CAMION G. M. C. 1946, vendo, carrocería materiales, buen estado. Facilidades. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

CAMION Broadwy 1947, vendo, 6 toneladas de fábrica; muy buen estado. Facilidades. Alameda 1694. (21) 21-10 K.

FORD, Club Coupé, 1937, vendo. Castro 70. (21) 17-10 C.

CAMION Fargo, 1947, semitrailer, seis neumáticos, sin uso. Vendo Castro 70. (21) 17-10 C.

NASH, 1936, cuatro puertas, vendo, Castro 70. (21) 17-10 C.

23) AUTOS y REPUESTOS

a) Neumáticos y vulcanización.

"CENTRAL Neumáticos", recauchaje de neumáticos en 48 horas. Sección Vulcanización, especialidad en neumáticos agrícolas de gran tonelaje. Maquinarias termoeléctricas. Compraventa de neumáticos. Mapocho 3028. Teléfono 93543. (23 a.) 21-10 P.

b) Repuestos

URGENTE vendo ensamble. Ford V-8, año 49, 100 H.P., perfecto estado. Providencia 1118. (23-b) 19-10 P.

CAJA cambio Chevrolet, años 36-39, compro. Llamar Sr. Fuentes, 66001, de 1 a 3, días hábiles. (23-b) 19-10 K.

C) Varios y conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (23-c) H|O C.

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones, ofrece: 10 de Julio 851, (23-c) H|O C.

ESCUELA Pizarro, enseñanza en 15 días, mecánica, cursos garantizados, carnet psicotécnico. Huérfanos 1112, oficina 12. (23 c) 18-10 K.

24) AVES y PAJAROS

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza, desde, cuarenta, pollitos hasta 1.500. Baterías de recría de cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos. Vea nuestros modelos y consulte condiciones de pagos, en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H|O C.

CONCHUELA, pura, blanca, harneada, reparto sector central $ 2.80. Fono 87939. (24) 18-10 P.

26) BELLEZA y PEINADOS

350, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, Of. 74, 7.o piso. (26) H|O C.

DEPILACION a la cera, a domicilio, llamar 61373. (26) 10-11 I.

PERMANENTES en frío, voy domicilio, señora Ester 91663. (26) 10-11 I.

HAGO toda clase de permanentes a domicilio. Precios módicos. Echaurren 477. (26) 17-10 Z.

VENDO equipo rayos ultravioletas, corriente continua, especial para salón de belleza, de ocasión. Echaurren 352, fono 95636. (26) 18-10 Z.

AUDA y Sylvia, ex peinadoras-tintoreras de Victoria Sotomayor atienden Galería Comercial. Agustinas 972, local 341. Fono 66695. (26) 17-10 K.

ALPISTE, cáñamo, rábano, nabo, avena pelada y otras semillas para pájaros. Ofrece Criaderos Unidos. (24) 18-10 C.

CARDENALES, cotorritas, catas australianas y demás pájaros nacionales, encontrará en Criaderos Unidos. (24) 18-10 C.

CANARICULTORES: ganen tiempo y dinero. Criaderos Unidos les ofrece para retirar inmediatamente canarios Roller, seleccionados, en varios colores, estando éstos ya apariados y listos para entrar en reproducción. Visítenos Merced 864, local 35. (24) 18-10 C.

ALIMENTO para pájaros y canarios, especialmente a base de semillas seleccionadas debidamente, compare precios y calidad. Criaderos Unidos. Merced 864, local 35. (24) 18-10 C.

JAULAS para cría, en madera y alambre galvanizado, en varios tamaños y formas; nidos, portanidos, bebedores, comederos de vidrio y vaquelita, y demás artículos para canaricultores, ofrece Criaderos Unidos para entregar inmediatamente, visite nuestra exposición permanente. (24) 18-10 C.

HUESO de sepia en pedazos y pulverizado recibió Criaderos Unidos, Merced 864, local 35. (24) 18-10 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O. C.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O. C.

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H|O. C

OCASION vendo bicicleta Centenario, de mujer, poco uso. Almirante Latorre 19. (27) 15-10 Z.

OCASION vendo bicicleta Phillips, importada, para señorita, en perfecto estado. Echaurren 174. (27) 17-10 Z.

OCASION vendo bicicleta Centenario poco uso en buen estado. Avenida España 175. 10 a 13 horas. (27) 18-10 Z.

TRICICLOS repartidores compro. S. Martín 75. (27) 16-10 P.

29) CAZA y PESCA

COMPRAVENTA escopetas finas, cartuchos nacionales e importados cargados o vacíos. Arturo Prat 265 (29) 3-11 C.

ARTICULOS de pesca, compraventa, la Casa del Pescador, Arturo Prat 265. (29) 3-11 C.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO Profesional Gráfico, cita a reunión para renovar directiva el lunes 18 del presente, a las 11 horas, en Santo Domingo 1645. Se hace la presente publicación en cumplimiento a lo establecido en el Código del Trabajo.— La directiva. (30) 17-10 P.

BRITISH Rowing Club, Valparaíso.— Cítase a reunión general de socios para el domingo 17, a las 10 horas, en los salones de la 11.a Compañía de Bomberos. Se encarece la asistencia por tener asuntos de suma urgencia que tratar. (30) 17-10 P.

10.a COMPAÑIA BOMBA ESPAÑA. "Patria y Trabajo". De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 17 del presente, a las 9.30 horas. Uniforme casaca de cuero pantalón blanco. Punto de reunión en el cuartel.— El ayudante. (30) 17-10 K.

9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a reunión para el lunes 18 de presente, a las 19 horas. Tabla: reforma del reglamento de la Compañía.— El secretario. (30) 18-10 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para mañana a las 9.30 horas. Punto de reunión: Carmen con Porvenir. Uniforme: casaca de cuero y pantalón blanco.— Ayudante 1.o. (30) 17-10 K.

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ofrece una atención gratuita de parto que sortea mensualmente. Magnífica atención profesional. Carmen 115, fono 35795. (31) 18-11 C.

LA CLINICA Sta. Carmencita sorteará por cada 50 enfermos de parto, uno se atenderá gratuitamente. Carmen 115. Fono 35795. (31) 18-11 C.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

VENDEMOS colchones, somieres, cotíes. 10 de Julio 390. (32) H|O C.

SOMIERES: Colchonería Francesa, refacción colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86250. (32) 18-11 C.

COLCHONES, cambio telas, fabrico somieres, precios especiales colegios. San Pablo 1682. (32) H|O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3-55 C.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3-55 C.

A PUENTE 664-D, primer piso, se trasladó el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Solicite prospecto. Matrícula diariamente. (33) 8-11 P.

"ARMANDINI", Ahumada 131, Folletos gratis, aprenda peluquería. (33) 27-3-55 C.

Un partido para llenar el Estadio: Colo Colo-Audax

Colo Colo y Audax Italiano han tomado toda clase de precauciones para su match de mañana, de indiscutible trascendencia, especialmente para los albos que quieren asegurar desde ya el título de 1954. Y mucha razón que tienen para aspirar al primer puesto, no sólo porque han sido los punteros en muchas fechas, sino porque se trata, en estos momentos, de uno de los cuadros más parejos y poderosos de la temporada.

Audax Italiano, ya lo hemos dicho, y está de sobra comprobado, es uno de los equipos que tienen méritos y que sabe cómo derrotar al team popular. Lo hizo en la primera rueda del presente torneo y también en años anteriores, de tal suerte que no sería sorpresa para nadie el que de nuevo se llevará los puntos. Verdad es que les va a costar mucho a los verdes y es difícil que lo consigan; pero de esto quién saldrá ganando será el público, porque hay la casi seguridad de que se presenciará un cotejo de fuertes emociones y en el que nadie se puede sentir con derecho a emitir un pronóstico.

Hasta anoche, la formación de los cuadros en el "clásico" del fútbol criollo que se juega mañana en el Estadio Nacional, era la siguiente:

COLO COLO:
ESCUTTI
FARIAS CARRASCO
PEÑA SAEZ E. ROBLEDO
ARANDA CREMASCHI J. ROBLEDO MUÑOZ RAMIREZ J
—(O)—
AGUILA ALVAREZ ESPINOZA TELLO PESCE
CORTES VERA YORI
RAMANZONI TORRES
FERNANDEZ
AUDAX ITALIANO:

Béisbol

Esta tarde se dará comienzo al campeonato metropolitano de béisbol, en cuyo encuentro principal se medirán los equipos de Unión Española y Green Cross, partido que tendrá por escenario la elipse del Parque Cousiño. Para este competencia, se designó árbitro general al señor Salvador Urrecheaga y jueces de bases a los señores Raimundo Kubota y Juan Núñez. Anotador oficial será don Carlos León Rodríguez. Los cuadros formarán de la siguiente manera:

UNION ESPAÑOLA: Carlos Poblete, Gustavo Ragga, Carlos Young, Rogelio González, José Joaquín Pérez, Patricio Debesa, Gustavo Pérez, Enrique Cabezas y Morris Sallick.

GREEN CROSS: Bombillo León, Luis Garrido, Oscar González, Carlos Rivas, Leopoldo Linares, Jesús Prieto, Guillermo Castellanos, Guillermo Manríquez y Aurelio Rodríguez.

El sorteo para esta competencia, quedó así: sábado 16: Unión Española con Green Cross, 17, Venezuela con Nisei; 23, U. Española con Venezuela; 24, Green Cross con Nisei; 30, Green Cross con Venezuela y 31, U. Española con Nisei.

POLO OFICIAL

Hoy, mañana y el lunes se efectuarán nuevos partidos por las competencias de polo que se desarrollan en las canchas del Club San Cristóbal, iniciándose el torneo en disputa de la Copa "Francisco Echenique". El programa de hoy es el siguiente:

COPA "FRANCISCO ECHENIQUE".— De handicap libre por eliminación, a las 15 horas, entre San Vicente y Piratas; árbitro, señor Bernardo Moreno.

COPA "LUIS LAVIN VALDES".— 16 horas, Univesidad Católica con Candelaria; árbitro, señor Jorge Lyon; director de turno, señor Carlos Gellona.

MAÑANA.— COPA "SAN PEDRO".— 10 horas, Gorila con Perdices; árbitro, señor Patrivio Vial. 11.30 horas, Jaguar con San Pedro; árbitro, señor Jorge Echaurren; director de turno, señor Jorge Ross.

COPA "FRANCISCO ECHENIQUE".— 15 horas, Graneros con Lo Curro; árbitro, señor Fabio Moreno. Final de la Copa Luis Lavín Valdés. 16 horas, ganador U. Católica-Candelaria-Graneros con Idahue; árbitro, señor F. Prieto o C. Gellona; director de turno, señor Gustavo Larraín.

Por la tarde del lunes se jugarán dos encuentros por la Copa "San Pedro". 15 horas,

DIVISION DE ASCENSO

Esta tarde juegan Calera y National



COLECCIO, EN EL ARCO.— Deportivo La Calera obtuvo los servicios de Coleccio, quien debutó el domingo último frente a Alianza de Curicó, a quien goleó por 5-1. En la zaga continúan Guillermo González y Velásquez, a quien vemos junto al guardavalla Cabrera, que ahora es el suplente de Coleccio. La Calera es dirigido actualmente por Oscar Andrade, ex-entrenador de Bata y Rangers.

En la cancha de Ferrobadminton

Con el partido que sostendrán hoy los conjuntos de Santiago National con Deportivo La Calera, se dará comienzo a la 13.a fecha del campeonato oficial de la División de Reservas. El encuentro ha sido fijado a las 17 horas, en el Estadio de Ferrobadminton.

El "decano" se apronta para repetir la gracia que cumplió ante el puntero, O'Higgins-Braden, con quien empató a 2 goles. Una performance que le valió elogios, pues nadie creyó que le iba a hacer pelea al líder rancagüino. La Calera viene de golear 5-1 a Alianza, de Curicó. Lo dirige actualmente Oscar Andrade, quien asegura que llegará muy arriba con el cuadro calerano.

MAÑANA.— Se completará la etapa con los siguientes partidos: Estadio Municipal, de Rancagua, 16 horas, América con San Luis; árbitro, Joaquín Castro; director de turno, Antonio Klenner. Estadio de Carabineros, Curicó, 16 horas, O'Higgins-Braden con Alianza; árbitro, Segismundo Julio; turno, Flavio Valencia. Estadio Transandino, de Los Andes, 16 horas, Transandino con Bata; árbitro, Giordano Miqueles; turno, Gutenberg Rossel. Estadio Ferrobadminton, 14 horas, Universidad Técnica con La Cruz; árbitro, Hugo Gálvez; turno, Carlos Hill.

PUNTAJE ACTUAL.— Es el siguiente: 1.os San Luis y O'Higgins-Braden, con 19 puntos; 3.o Bata, con 15; 4.o Transandino, con 14; 5.os Alianza y América, con 13; 7.os La Calera y U. Técnica, con 8; 9.o Santiago National, con 5, y 10.o La Cruz, con 4 puntos.

GOLEADORES.— El delantero internacional y ex crack de Colo Colo y Green Cross, Jorge Peñaloza, se mantiene como primer goleador de la División de Ascenso, con 14 puntos. La nómina oficial es ésta:

CON 14 GOLES: Peñaloza, O'Higgins-Braden.

CON 10 GOLES: J. Soto, O'Higgins-Braden.

CON 9 GOLES: Zamora, San Luis.

CON 8 GOLES: Fuenzalida, O'Higgins-Braden; Tabilo, Bata, y Aravena, Alianza.

CON 7 GOLES: Cornejo, Alianza.

CON 6 GOLES: Aguilera, San Luis; Vilches, Bata; Aguirre, Transandino; Espinoza, La Calera, y Schulze, La Cruz.

CON 5 GOLES: Palacios, U. Técnica, y Spinelli, Transandino.

CON 4 GOLES: Orellana, U. Técnica; Ortiz, S. National; Araya, S. National; Román, América, y Bedoya, América.

FEDERACION ECUESTRE REGLAMENTO PRUEBAS PARA PRESELECCIONADOS

La Federación de Deportes Ecuestes aprobó el reglamento para las pruebas de selección a que serán sometidos los jinetes que ha preseleccionado para concurrir a los II Juegos Panamericanos que deben realizarse en México en marzo próximo. La selección constará de 5 pruebas y cada prueba tendrá un puntaje negativo en proporción al número de participantes. El jinete que ocupe el primer lugar, tiene un punto en contra; el que ocupe el 4.o lugar, cuatro puntos en contra, y así sucesivamente. Cada prueba consta de dos recorridos y se realizarán en distintas canchas que serán designadas por la Federación a su entero arbitrio.

Entre los acuerdos de fondo que adoptó la dirigente máxima de este deporte, se dispone que todo jinete que se retire voluntariamente de cualquier prueba, quedará eliminado de la preselección y su caballo quedará a disposición de la Federación para disputar aquella fase de la prueba que sea indispensable ocuparlo.

Tomarán parte en esta competencia, los siguientes jinetes preseleccionados: mayor Eduardo Opazo; capitanes, Mario Leuemberg, Guillermo Aranda y Luis Riquelme y tenientes Sergio Arredondo y Joaquín Larraín, por el Ejército; capitanes Oscar Cristi, César Mendoza, Héctor Rodríguez, Leopoldo Rojas y Luis Labbé, de Carabineros, y los jinetes civiles, Javier Echeverría, Gonzalo Larraín y Sergio Correa.

El desarrollo de las pruebas es el siguiente: exigencia de pista, 1,40 metros. Recorrido A., todo jinete montando el caballo designado por su club. Recorrido B. Los jinetes montando otros caballos según la tabla. Prueba 2, existencia de pista de 1,40 metros. Recorrido A., todo jinete montando el caballo designado por su club. Prueba 3, recorrido A. todo jinete montando el caballo designado por su club. Recorrido B., los jinetes montando otros caballos, según la tabla. Prueba 4, Recorrido A. Los jinetes montando sus propios caballos. Recorrido B. todo jinete montando el caballo de su club. Prueba, 5, recorrido A. todo jinete montando el caballo designado por su club. Recorrido B. Todo jinete montando el caballo designado por su club.

Para el adiestramiento, los preseleccionados deberán presentarse a las diferentes pruebas de suficiencia que la Federación los convoque. Dichas pruebas serán dada a conocer con la debida anticipación. Para la prueba completa, se considerarán como preseleccionados a todos los jinetes que se inscriban para participar en la prueba que se realizó en la Escuela de Caballería. La Federación seleccionará a los jinetes que ocupen los 5 primeros lugares, y de entre estos se decidirá para constituir el equipo definitivo 30 días antes de partir a los Juegos Panamericanos de México, o en el momento que estime oportuno la Federación.



SOSTENDRA UN "DUELO" CON ROBLEDO.— Mario Torres tendrá mañana gran trabajo frente a Jorge Robledo, en el "clásico" criollo. Mucha gente irá hasta el Estadio Nacional, para presenciar el importante encuentro de albos y verdes. En Colo Colo reaparecerá Manuel Muñoz.

LAS COMISIONES DEL S. A. DE FUTBOL QUE SE HARA EN CHILE

En los próximos días quedarán designadas las distintas Comisiones que se encargarán de llenar todos los detalles del Campeonato Sudamericano de Fútbol, a verificarse en Santiago, en los primeros meses de 1955. Se hará todo con la debida anticipación, tanto la preparación del cuadro, como la fijación de las canchas que servirán de entrenamiento para los cuadros extranjeros, financiamiento y hospedaje de los visitantes.

Igualmente, se dispondrá que el secretario de la Federación, señor Juan Pinto y otro personero de la misma entidad, viajen a los países del Atlántico y del Pacífico, para recoger personalmente la ratificación de la presencia del fútbol sudamericano. Irán con los poderes suficientes para concretar las condiciones económicas y deportivas de los participantes.

RESERVAS

Hoy comienza la disputa de la octava fecha de la segunda rueda del campeonato oficial de la División de Reservas, con los siguientes partidos:

ESTADIO SANTA LAURA.— 14.30 horas, Magallanes con Universidad de Chile; 16.30 horas, Santiago Morning con Iberia.

MAÑANA.— Estadio El Tranque, 14.15 horas, Everton con Universidad Católica; Estadio Nacional de Talca, 14.15 horas, Rangers con Palestino; Estadio Nacional, 14.15 horas, Colo Colo con Audax Italiano; Estadio de la UC, 14.15 horas, Green Cross con Wanderers.

AUTOMOVILISMO

Fue fijado el calendario para el campeonato mundial de 1955

BUENOS AIRES, 15.— (AL).— La asamblea general ordinaria de la Federación Internacional de Automóvil Club, aprobó el calendario deportivo para el año próximo, siendo las principales pruebas las siguientes: 16 de enero, Gran Premio Argentino (primera para el puntaje del Campeonato Mundial); 15 de mayo, Gran Premio Luxemburgo; 22 de junio, Gran Premio Mónaco; 5 de junio, Gran Premio Bélgica; 3 de julio, Gran Premio de Francia; 16 de julio, Gran Premio de Gran Bretaña; 31 de julio, Gran Premio de Alemania, y 21 de agosto, Gran Premio de Suiza.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA Jomar, Bandera 670, mecánica dental, modas, lencería, diplomas legalizados. No cobramos matrícula. (33) 23-10 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

CURSOS rápidos Dactilografía 15 días un mes. Además secretarias taquígrafas comprenden: Taquigrafía, Redacción Comercial, Castellano, Dactilografía, práctica oficina. Enseñanza eficiente garantizada. Puente 576 4.o piso. (33) H.-O. C.

ORGANIZACION Pedagógica "Universitas", cursos madurez, recuperación humanidades. Preparación exámenes. Bandera 140-F, tercer piso. (33) 31-10 K.

CAMISAS, cursos rápidos, vendo moldes, ofrezco variedad delantales fantasía. Rosas 1505. (33) 7-11 P.

"TECNICO Reservado", matriculándose, terminará diciembre; dactilografía, taquigrafía, telegrafía, contabilidad individuales; modas, peluquería, peinados, permanentes, rapidez. Consultas teléfono 64310. Arturo Prat 74. (33) 24-10 P.

"INSTITUTO Moderno", Alameda 2263, empiezan excelentes cursos, preparación oficinistas, cortador, modas, peluquería. (33) 16-10 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257, nuevos cursos: taquigrafía, contabilidad. Anexo: modas, peluquería. (33) 16-10 P.

PROFESOR inglés, francés, castellano. Clases recuperación. Exámenes. Teléfono 96077. (33) 11-11 C.

PROFESOR de inglés y matemáticas se ofrece para hacer clases a domicilio. Precios módicos. Echaurren 444, fono 93636. (33) 18-10 Z.

SEÑORA, señorita: Se abrió matrícula de nueva y moderna Academia de Modas. Sistema propio, fácil, rápido, especial para dueñas de casas; enseñanza individual; matrícula gratuita. Además, habrá un sorteo mensual de un mes de clases. Ud. puede salir favorecida. Dirección: Compañía 2286. Depto. D. (33) 18-10 K.

DOY CLASES de preparatorias a domicilio. Precios módicos. Echaurren 320. (33) 16-10 Z.

NECESITO profesora de matemáticas para alumna de 4.o humanidades. Nataniel 1470. (33) 19-10 P.

CORTE y confección, enseñanza rápida, en tres meses. Carrera 259, Depto. C. (33) 26-10 P.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

DELICIAS tortas, queques, pasteles, fabricación casera, reserve pedidos con anticipación. Llamar 32135. (34) 18-10 I.

DULCES chilenos, finos, docenas, 7,40 c|u., ciento $ 700, tamaño grande, especial casinos y fuentes soda. Llamar N.o 66567. Preguntar señorita Juana o Lucía. (34) 18-10 I.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana. San Pablo 1682. (35) H|O. C.

VENDO lámparas y apliqués modernos, 2 marquesas y dormitorio niño, cocina eléctrica 4 platos con horno. Tratar de 14 a 17 horas. Avenida República 252. Fono 95434. (35) 18-10 Z.

SODA cáustica líquida 48 grados, vendo 1 tambor. Vergara 29. (35) 16-10 K.

37) CONSTRUCCION

S. SACK S. A. C. Barraca fierro. San Pablo 1179, Morandé 817. (37) H|O C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6. (37) 26-10 P.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Récord. San Diego 743. (37) 31-10 C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

FIERRO viejo metales compro. Independencia 1167. (37) 28-10 P.

37) CONSTRUCCION.

PALAS, diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) H|O C.

DEMOLICION: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo, robles diversas medidas, pino oregón, escalas, tejas, baldosas, sanitarios y toda clase de materiales, compro edificios para demoler. Sábado abierto todo el día. Cóndor esquina Serrano. (37) 22-10 C.

CORTINAS metálicas. Fábrica Iturriaga Hermanos. San Diego 1842. Reparaciones rápidas. Fono 50162. Chapas contra robo para cortinas. Despachos a provincias sin recargo. (37) 23-10 C.

PARQUET de Raulí $ 780. Sólo por este mes. Federico Hegel 1032. Recoleta altura 2800 detrás Bomba "Copec". (37) 28-10 P.

REPARACIONES de propiedades. Facilidades. Ahumada 254. Of. 611. (37) 18-10 C.

CONSTRUCTORES: patas para marcos vendo. Mercado Persa N.o 6. (37) 17-10 P.

BARRACA DE FIERRO, IMPORTADORA "Goldmann, Janssen y Cía. Importadora Limitada". Exposición 730, teléfono 91101: Fierro redondo 3|8 a 1 1|4", en todas las medidas; fierro, plano en todas las dimensiones; planchas de fierro negro, galvanizadas, lisas y acanaladas; acero Siemens Martín, importado de Alemania, de 2 1|4 a 6" diámetro por 6 metros. (37) H.|O. C.

38) COSAS PERDIDAS

DOY buena gratificación a persona que dé noticias de género café sustraído en calle Bulnes al llegar a la Alameda. Avenida República 176. Fono 92607. (38) 16-10 Z.

40) DEPORTES

CALZADO para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fábrica "Sederap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón, entrega inmediata. Arturo Prat 571. Fono 80788. (40) 27-10 C.

CASA "Sederap" arregla pelotas de fútbol y básquetbol en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 C.

BOLAS billar, pool, se rectifican. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) 20-10 P.

CIERRES de panderetas, valorice más su sitio, cerrándolo con facilidades de pago. Ahumada 254, Of. 611 (40) 18-10 C

41) DISTRIBUIDORES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (41) H|O. C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIADO cheque 0975784 de la Central Banco del Estado, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. (42) 16-10 P.

POR extravío de la Libreta de ahorros N.o 21327, Suc. Independencia, queda nula por aviso correspondiente. (42) 16-10 P.

HABIENDO extraviado libreta N.o 38332 de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Margarita R. Valenzuela S. queda nula por haberse dado aviso. (42) 16-10 P.

POR HABER vencido la fecha de pago se declaran nulos y sin valor los siguientes cheques girados por la Fábrica Nacional de Aceites S. A., contra el Banco Sud Americano: serie FANAC, N.os 03970, 4671, 4766 4767, 005003, 5061, 5072, 5085; 5086; y 5057; por $ 64.60, $ 34, $ 20.40, $ 20.40, $ 17; $ 74.80, $ 13.60, $ 20.40, $ 44.20 y $ 180.20, respectivamente. (42) 17-10 C.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 087, 5577-C, cuenta 63784 del Banco del Estado, queda nulo por haberse dado aviso. (42) 18-10 P.

LETRA perdida, girada al señor Ignacio Hurtado Echeñique por el señor Arnoldo Jakob E., por $ 141.159,80, con vencimiento al 9-I-1955, queda nula y sin efecto. (42) 18-10 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 828366, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Rodolfo Gallas Baselides, queda nula por haberse dado aviso. (42) 18-10 P.

43) ELECTRICIDAD

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (43) H|O C.

TARZAN — 4066 LA MENCION — Por Edgar Rice Burroughs



44) FILATELIA

FILATELIA Novelty, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) H|O. C.

COMPRO colecciones de sellos chilenos, en especial sin uso. Filatelia Novelty. Alameda 723. Local 92. (44) 27-10 C.

SELLOS chilenos, extranjeros, colecciones, compro. Catedral 1234. (44) H|O C.

DETALLO buena colección sellos, América general, Francia, Alemania. Calle Los Diamelos 3085, terminal trolebuses Bilbao. Tratar cualquiera hora. (44) 16-10 P.

FILATELIA "Helios", 10 de Julio 449, casilla 10006, Santiago, recibe constantemente novedades mundiales. Compramos lotes, colecciones mundiales y sellos de Chile. (44) 22-10 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

FOTO Betsy está atendiendo ahora en su moderno estudio de Arturo Prat 588. Busque los establecimientos comerciales que obsequian vales gratis de fotografías de este estudio. (45) H|O. C.

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (45) H|O C

LLEVE alegría a sus niños con funciones de cine en su hogar, dibujos animados, Pato Donald, Mickey, Chaplin, etc. Araya. A. Prat 588. Fono 65976. (45) H|O. C.

FOTO Estudio "Layne". Especialidad en álbum de matrimonio. Retratos de primera comunión. Estrenos en sociedad. Precios razonables. Bandera 780, teléfono 63063. (45) 16-10 K.

CLINICA fotografía Fulss. Hace toda clase de arreglos. Abdón Cifuentes 58. Fono 69392. (45) 19-10 Z.

CAMBIO proyectora alemana 35 m|m. por sierra circular. Malaquías Concha 215. (45) 17-10 K.

PRIMERAS comuniones, fotografía "Carreño", Santo Domingo 1034. Domingo y festivos abierto de 9 a 13. (45) 25-10 K.

CINE sonoro en su hogar, fono 52952. (45) 14-11 P.

46) FRUTOS DEL PAIS

VENDO nueces del año, muy buena calidad. Avenida República 199. Fono 93297. (46) 18-10 Z.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H|O. C.

50) HUERTOS y JARDINES

LOS MEJORES abonos salitre y germinal, siempre los tiene Zagal. Santo Domingo 981. (50) 24-10 C.

SEMILLERIA y Granja "La Alondra", mantiene novedades: gladiolos gigantes, azules, lacres rosados: flor de durazno, morados, amarillos, blancos, $ 480 la docena. Ranúnculos, 12 colores, con flor, $ 30 c|u. Tulipas, con flor, $ 30 c|u. Crisantemos, $ 26 c|u. (cada champa). Champas de peonías: lacres, blancas, rosadas, a $ 150 c|u. Dalias gigantes, 16 colores, a $ 360 docena. Margaritas, $ 100 docena. Trébol enano $ 480 kilo. Landgrass, $ 390 kilo. Semillas de flores y hortalizas. Trayendo el aviso, regalo bulbo fino. Soy productor. Reembolsos a provincia: Merced 711, fono 391221, casilla 5635, Santiago. (50) 22-10 C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

GRABADOS, calados artísticos en metal. "Moisés González Alvarez". Catedral 1279. (51) 24-10 P.

SE HACE toda clase de encuadernación. Precios módicos. Echaurren 332. (51) 17-10 Z.

53) INDUSTRIAS VARIAS

¡COMERCIANTES! Jabón Farito, el indicado para su ropa. Solicítelo desde un cajón, fono 88380. (53) H|O C.

54) INSTALACIONES

BALANZAS facilitamos una mientras reparamos la suya, trabajos garantidos SERKA. Avda Salvador 827. Fono 40582. (54) H|O C.

OCASION vendo dos vitrinas casi nuevas, especiales para farmacia. Avenida República 591. (54) 18-10 Z.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución veintiocho agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Felicindo Morales Troncoso a Olga María, Ramón Enrique, José Ignacio, Elza Clorinda y Luis Humberto Morales Canales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Casilda Canales Baeza. El Secretario. (55) 16-10 P.

EN AUTOS N.o 1634-54. TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía, sobre Administración Comunidad Copropietarios Edificio Departamento Vicuña Mackenna N.o 54, por resolución 23 septiembre último, ordenó poner conocimiento interesados por diez días, solicitud Administrador, en que presenta Balance 1.o de julio 1953 al 31 de agosto de 1954; acompaña presupuesto mensual, solicitando su aprobación y propone Eduardo Acuña y Armando Concha, como Comisión Revisora Cuentas. Por consiguiente notifico co-propietarios edificio Vicuña Mackenna 54, solicitud anterior y plazo para formular observaciones. Secretario. (55) 16-10 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA merced de agua para usos industriales. Señor Gobernador de Quillota. Fernando Lira Ossa, rentista, con domicilio en Santiago, calle Agustinas N.o 1360, en representación de "Mauricio Hechschild y Cía. Ltda." sociedad Minera y comercial, del mismo domicilio, según consta de la escritura adjunta, al señor Gobernador digo: Vengo en solicitar que se conceda a la sociedad que represento, una merced de agua superficial, para usos industriales, en el Estero denominado El Sauce; esta corriente corre por la quebrada del mismo nombre, ubicada en el Fundo o Hacienda El Melón, comuna de Nogales, Departamento de Quillota. La cantidad de agua que solicito es de quince litros (15 ltrs.) por segundo. El objeto para el cual se destinará la concesión, será el de emplear el agua en una planta de concentración de minerales de cobre, por el sistema de flotación. La ubicación precisa de la Boca-toma es a seis kilómetros aguas arriba, de la confluencia de la quebrada el "Gallo" con el estero El Sauce, punto marcado en plano adjunto con las letras "B-T" y se ubicará en la ribera Sur del estero El Sauce. Y la restitución del agua se hará a un km., aguas abajo de la boca-toma en el punto marcado en el plano con la letra "R". En consecuencia, la distancia entre el punto de "TOMA" y el de restitución será de un kilómetro. No hay canales existentes entre el punto de toma y restitución; y el caudal mínimo del estero El Sauce no es posible determinarlo, pues hay época en que se seca. Inmediatamente aguas arriba o aguas abajo de las instalaciones que se proyectan, no hay otras instalaciones análogas. Los antecedentes sobre esta materia, constan de la memoria explicativa, planos y presupuesto que acompaño a esta solicitud. Por tanto, ruego al señor Gobernador, disponer se me conceda la merced. Ref.: sobre merced de agua señor Fernando Lira Ossa. Quillota, 9 de octubre de 1954. N.o 937. Esta Gobernación ha dictado el siguiente decreto: N.o 118. Vistos estos antecedentes, la solicitud presentada a esta Gobernación por don Fernando Lira Ossa, por medio de la cual pide se le conceda una merced de aguas superficiales para uso industrial, en el estero denominado "El Sauce", ubicado en el Fundo o Hacienda El Melón, comuna de Nogales, Departamento de Quillota, provincia de Valparaíso, a fin de emplear el agua en una planta de concentración de minerales de cobre, por el sistema de flotación, y de acuerdo con las facultades que me confiere el Código de Aguas, en sus artículos 257 al 264, inclusive. Decreto: Publíquese la solicitud que se adjunta, por tres veces, en el plazo de 60 días, a contar de la notificación del presente decreto, en los diarios "La Nación" de Santiago y "El Mercurio" de Valparaíso, por cuenta de los interesados, y cuyas publicaciones deberán ser remitidas a esta Gobernación a fin de acompañarlas a los demás antecedentes. Anótese, comuníquese y publíquese. Manuel Morales Torres. Gobernador. Ricardo Vergara Valencia, Oficial Asesor". Lo que tengo el agrado de transcribir a Ud. para su conocimiento y fines del caso. Saluda a Ud. atte. Manuel Morales Torres, Gobernador. Al señor Fernando Lira Ossa. Santiago. (55) 16-10 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlota Rodríguez Villela, a hijos: Jorge Eduardo, Graciela y Carlos Raúl Reyes Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Evaristo Segundo Reyes Ramírez. (55) 16-10 P.

QUIEBRA JOSE POSADAS.— Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 4,5%.— Síndico de Santiago. (55) 18-10 C.

QUIEBRA MICHEL KAUAK GArabit, 5.o Juzgado Civil. Por resolución de 7 de octubre de 1954, túvose por agregado a estos autos ampliación de inventario confeccionado por el Síndico.— El secretario. (55) 16-10 C

QUIEBRA SUCESION ARNOLDO Siegers.— Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra, que en la contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 64,5%.— Síndico de Santiago. (55) 18-10 C.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Sergio Plaza Abarca a Arturo Plaza Castro y Herminia Abarca Miranda de Plaza. Tramítase conforme Arts. 40-44, Ley 5427.— Secretario. (55) 16 y 18 (10) P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía fijó 22 actual, 15 horas, audiencia parientes a que se refiere Art. 12, Ley 7613, fin deliberar adopción de Juan Ignacio Gutiérrez Gutiérrez, por parte de Juan Spier Rosenfeld y Virginia Elena Gutiérrez Vicencio.— Secretario. (55) 16 y 18 (10) P.

POR RESOLUCION PRIMER JUZgado Civil Mayor Cuantía, esta ciudad, el 3 de noviembre próximo, 15 horas, saldrá a remate derechos que don César Fernando Ponce Rey, tiene en un retazo de terreno, ubicado calle Santa Fe sin número. Mínimun: $ 10.000 al contado. Todo postor deberá rendir caución suficiente. Bases Juzgado aludido, expediente 24224, Ponce Rey César Fernando, autorización enajenar.— Secretario. (55) 16-10 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, Santiago, presentóse María Luisa Lazzaro Avalos, labores sexo, Moneda 973, oficina 635, solicitando principal, declárase nulo matrimonio contraído con Silvio Vittorio Corrádiz Alvarez, sin profesión, domicilio ignorado, celebrado 12 marzo 1952, ante Oficial Registro Civil, Séptima Circunscripción Santiago, por falta domicilio y residencia legal contrayentes dentro esa oficina, porque demandado teníalos Valparaíso, calle Prat 879, y exponente Viña del Mar, calle Alvarez 657. Fundándose Art. 31, Ley Matrimonio Civil, pídase declárese nulo su matrimonio por causal indicada, procediéndose cancelación inscripción, con costas. Primer otrosí, notificación avisos extractados; segundo designación domicilio radio urbano. Tribunal: tercero, patrocinante. Juzgado proveyó: Santiago, 8 junio 1954. Principal, traslado; primer otrosí, despáchense oficios, Correos, Investigaciones, Registro Civil, Carabineros; segundo, como se pide, primera gestión que haga; tercero, téngase presente. Papel $ 10.— N.o 1474.— Vallejo.— Muñoz.— Devueltos oficios, sin resultado, ordenóse notificar demandado avisos extractados, diarios "Debate" y "La Nación", sin perjuicio "Diario Oficial".— Lo que notifico a Silvio Corrádiz.— Peragallo.— Secretario. (55) 16-18-19 (10) P.

SINDICATO Profesional de Comerciantes Locatarios del Mercado "Las Condes". Se pone en conocimiento que en presencia del Inspector del Trabajo señor Segovia, se llevó a efecto la constitución de la nueva mesa directiva, siendo elegidas las siguientes personas: presidente, señor Luis Salfate; secretario, señor Carlos González G.; tesorero, señor Rodolfo Granifo; directores, señores Silvio Díaz y Crisólogo Galarce. Se hace esta publicación en conformidad a los artículos 378-379. El secretario. (55) 18-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Irene Wirt Parraguez, posesión efectiva herencia testamentaria quedada fallecimiento su marido, don Oscar Madariaga Jaime. (55) 16 y 18, 19-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento doña Carlota Valdivia Pineda, a su hermano, don Clodomiro Valdivia Pineda.— Secretario. (55) 16 y 18, 19-10 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL. QUIEbra Soc. Meynarez y Mlynarz.— Resolución 14 octubre 1954, tuvo por verificado crédito de Luis Arqueros Pallauta, por $ 11.000, provenientes sueldos.— Secretario. (55) 16 y 18, 19-10 P.

SOCIEDAD CARLOS DE VIDTS Ltda., expediente 107747, cuaderno proposiciones convenio. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Aurora Guzmán, Bruno Bertoni, Héctor Behm, únicos miembros, representantes comisión liquidadora bienes sociedad Carlos De Vidts Ltda., solicitan, lo principal, citar junta acreedores para miércoles 27 octubre 1954, 16 horas, o para fecha tribunal estime, con objeto de: a) tomar conocimiento de lo obrado por comisión; b) ratificar lo actuado, en especial la promesa de compraventa del inmueble de Av. José Pedro Alessandri 2694, celebrada con don Alfonso Bustos Cuadra, y c) prorrogar el plazo del mandato a la comisión por todo el tiempo necesario para el cumplimiento del encargo. Primer otrosí, solicitan que citación junta efectúese mediante un solo aviso, publicándose mismo diario, conforme cláusula 8.a convenio. Segundo otrosí, tener presente patrocinan personalmente gestión, calidad abogados habilitados, estimando innecesario conferir poder.— Proveído.— Santiago, 15 octubre 1954.— A lo principal, como se pide y cítase para audiencia 29 del presente, 16 horas. Primer otrosí, como se pide; segundo, téngase presente.— A. Barraza.— C. Garcés.— Por tanto, cito a todos acreedores este convenio para audiencia 29 octubre 1954, 16 horas.— Secretario. (55) 16-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía fijó 20 actual, 15 horas, audiencia parientes menor René Gómez Freytas, fin deliberar nombramiento curador.— Secretario. (55) 16 y 18, 19-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Alfredo Gómez Enríquez y Julia Freytas Coutinho, a Alfredo, Julia, María, Inés y René Gómez Freytas. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 16 y 18, 19-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carmen Victoria Maximiana Dorich Meneses a María Dorich Meneses de Riglos.— Secretario. (55) 15, 16 y 18-10 P

55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA SUCESION A. SIEGERS — Segundo Juzgado Civil, por resolución de 9 de octubre de 1954, túvose ampliada nómina créditos reconocidos con los de Croizet Eymard y Cía. Ltda. $ 78.873; Eduardo Kressman, $ 171.136,20; Leymarie et ses Fils S. A. R. I., $ 78.598,20; Champagne Heidsieck y Cía. Monopole, $ 87.838; René Desmartis, $ 16.000, y Fernando Mujica B., $ 60.000, todos valistas.— El secretario. (55) 15-16-18-(12) C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago, ordenó notificar por medio avisos extractados siguiente resolución recaída en juicio "Valdés Guadalupe con Barrera, Juan, sobre nulidad de matrimonio: "Santiago, julio tres de mil novecientos cincuenta y cuatro. Vistos: se recibe la causa a prueba y se fija como hecho substancial controvertido sobre el cual deberá recaer el siguiente: lugar en que los contrayentes tenían su domicilio y residencia legal durante los tres últimos meses anteriores a la fecha de la manifestación y el matrimonio. — Vallejo, Peragallo". Lo que notifico a don Juan Barrera Véliz, cuyo domicilio se ignora.— Secretario. (55) 15, 16 y 18-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Isabel Providel Morales a Leonor, Alfonso, Isabel, Ramón, Jorge y Ernesto Solovera Providel. Secretario. (55) 16-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de César Alvarado Alvarez a Amanda, Manuel Antonio, César Segundo y Berta Josefina Alvarado Urria, Azucena Guillermina y José Victorino Alvarado Marchán, sin perjuicio derechos cónyuge, Alicia Guillermina Marchán.— Secretario. (55) 15, 16 y 18-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Susana Elena Escobar Leyton a María Luisa, Nilda y Susana Mireya Villar Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Tito Villar Bravo. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 15, 16 y 18-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Valenzuela Catalán a madre legítima, Genoveva Catalán. Tramítase conforme artículos 40-44 ley 5,427.— Secretario. (55) 15, 16 y 18-10 P.

EN SANTIAGO, a 13 de agosto 1954, de 22 a 24 horas, Bernardo O'Higgins 850, se procedió a efectuar la renovación del directorio del Sindicato de Empleados de Fiambrerías, Rotiserías, presidiendo el acto el Inspector del Trabajo señor Federico Olivares, resultó elegida la siguiente directiva: presidente, Teodoro Marschausen; secretario, Héctor Guzmán; tesorero Osvaldo Medina; directores, Gilberto Ríos, Segundo Martínez. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378, del Código del Trabajo. (55) 16-10 P.

POR RESOLUCION QUINTO JUZgado Civil de Mayor Cuantía, de 7 de octubre de 1954, doña Luz Echeñique Undurraga, domiciliada en Agustinas 1671, tiene libre administración de sus bienes. — El secretario. (55) 18-10 P.

NOTIFICACION.— EN LOS AUTOS rol N.o 18.748, del Juzgado de Letras de San Carlos, Constitución de Comunidad de Aguas de Juan Alberto Gómez, se ha citado a comparendo a los interesados en dicha comunidad, con el objeto de proceder a la remoción del administrador común. Son interesados los señores Bartolomé Méndez R., Francisco Rosales, Juan Alberto Gómez H. y don Genaro Elgueta Parada. El comparendo se verificará el día 26 de los corrientes, a las 10 horas, ante el Juez de Letras del departamento. De lo que notifico a los interesados en esta causa.— Marco Bustos García, secretario. (55) 16-10 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Muñoz Muñoz, a hijos: María Teresa y Francisco Manuel Muñoz García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente; con beneficio inventario que practicaré en mi oficina, Bandera 342, dieciocho octubre, quince horas. Secretario. (55) 16-10 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

MUÑECAS de todos tipos, cómprelas directamente en la fábrica. Cuevas 1195. (56) 31-10 P.

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

"CASA de las muñecas", nacionales e importadas, reparaciones en general Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

MUÑECAS, cabezas, ojos movibles y manos, para dormilonas. Cabezas irrompibles para muñecas. Repuestos. Se hace toda clase arreglos. Pelucas. Vestiditos para niñita. Artículos para guaguas. Castro 12. (56) H|O C.

"LA RENOVADORA de Muñecas", ofrece: cabecitas, dormilonas, pelucas, ojos, pestañas alemanas y nacionales. Toda clase composturas. Precios fábrica. Merced 719. (56) H|O. C.

JUGUETES de todas clases, nacionales e importados, inmenso surtido. Constate nuestros bajos precios. Librería y Juguetería "Helios", 10 de Julio 449 esquina Tocornal (entre Carmen y Lira). (56) 23-10 P.

PUENTE ALTO

AGENTE de Avisos Económicos Clasificados, Puente Alto. Sra. Serafina Paschman de Fonseca. Andrés Bello 241.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles

DESEO arrendar casa grande, apropiada para colegio, sector céntrico. Dirección: Irarrázaval 282. (PA 17-a) 19-10 Z.

24) AVES Y PAJAROS

HUEVOS del día, Ramón Córdova 262. (PA) (34) 27-9 Z.

HUEVOS frescos, diariamente, en Arturo Prat 280. (PA) (34) 28-9 Z

26) BELLEZAS Y PEINADOS

CASA San Martín, Perfumería Iris. Artículos de tocador, extractos concentrados por gramos, y artículos para regalos. Establecimiento atendido por su dueña. Santa Elena 311, fono 180. (PA 26) 13-11 P.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

BICICLETA de media pista. Lord $ 9.000. Balmaceda N.o 195. Puente Alto. (PA 27) 26-9 P.

VENDO bicicleta de mujer y una de hombre, las dos importadas. Dirigirse Gabriel Salgado 447. (P. A.) (27) 21-10 Z

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

HAGO clases preparatorias y primeras letras, enseñanza rápida, método especial. Autorizada por Inspección Escolar. Irarrázaval 366. (PA 33) 18-10 Z.

34) COMESTIBLES,

OFREZCO los días domingo ricas empanadas de horno. Eyzaguirre 322. (PA. 34) 17-10 Z.

35). COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO caja de fondo, triciclo, tostador y molino Europemil. Santo Domingo 248. (PA 35) 17-10 P.

50) HUERTOS y JARDINES

VENDO lindas calas, próximo mes flores de la temporada. José Luis Coo 584. (PA 50) 18-10 Z.

VENDO quinientos metros almácigo cebolla valenciana. Tratar: San Elena 500. (PA 50) 18-10 Z.

52) INDUSTRIA CASERA

HAGO toda clase de bordados a mano y tejidos a palillo. Precios módicos. Baquedano 219. (PA 52) 16-10 Z.

62) MAQUINAS DE COSER

DESEO comprar máquina de pie, con bobina. Prefiero Singer u otra marca similar a ésta. Dirigirse: Pasaje Zavala 412. (PA 62) 18-10 Z.

69) MODAS, CONFECCIONES

CONFECCIONO flores artificiales, coronas para novias, primera comunión y ramos en general. Colombia 081. (PA. 69) 16-10 Z.

71) MUEBLES HOGAR

CESTERO mueblista, especialidad en coligüe, todo trabajo estilo moderno. Tocornal Grez 63. (PA. 71) 17-10 Z.

OFREZCO comedor grande de 2x1 metros, madera lingue. Tocornal Grez 59. (PA. 71) 16-10 Z.

72) MUEBLES OFICINA

VENDO amoblado completo de escritorio, tapizado en cuero. Tratar: José L. Coo 451. (PA 72) 19-10 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO almacén de abarrotes. Condiciones ventajosas. Baquedano 231. (PA 76) 16-10 Z.

VENDO salón de refrescos muy central. Balmaceda 347. (PA 76) 17-10 Z.

78) OCUPACIONES BUSCAN

c)—Profesionales y empleados

SEÑOR comerciante, señor agricultor, contador general ofrécese contabilidades atrasadas, balances, leyes tributarias y sociales, solicitudes, etc. Balmaceda 171. (PA. 78 c.) 20-10 P.

e)—Servicios para familias negocios

JUBILADO: Se ofrece como cuidador de quinta, entiendo toda clase de plantaciones y podas. Ojalá con casa. Covarrubias 0100. (PA. 78 e.) 16-10 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO dos propiedades, a una cuadra plaza de Puente Alto. Tratar, Santo Domingo 248. (PA 89) 17-10 P.

OCASION, vendo lindo sitio, 15x40 metros, muy central. Tratar con su dueño, Santa Josefina 122, fono 108. (PA 89-g) 16-10 Z.

VENDO cuatro sitios, de mil metros cada uno, central. Tratar con su dueño, Balmaceda 98. (PA 89-g) 16-10 Z.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 C

93) RELOJES

RELOJERIA Rojo, recibe toda clase de composturas de relojes y joyas, garantizando su trabajo. Se garantiza también la calidad de los relojes que vende. Balmaceda 158. (PA 100) 11-11 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

REAVALUOS. Señor propietario. Cumpla con la ley 11,575. Le quedan pocos días. Personal especializado. Calle Balmaceda 171. (PA. 98) 20-10 P.

SE TOMAN puntos a las medias. Trabajo esmerado. José Luis Coo 510. (PA 98) 18-10 Z.

SAN BERNARDO

AGENTE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS en San Bernardo Señora Judith Aguirre M. MAIPU 568

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14.80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Ventas por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (SB. 13) H|O C.

14) ART. p. HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544 (SB. 14) H|O. C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO con urgencia arrendar casa en San Bernardo, sector céntrico. Fono 495440, Santiago. (S. B.) (17) 24-10 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS

REPUESTOS Y ACCESORIOS para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. SB. (23) H|O C.

24) AVES Y PAJAROS.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H|O. C.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

SE HACEN clases de matemáticas y física. Barros Arana 478. (SB 33) 23-10 P.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (SB. 34) H|O. C.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornizas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H|O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107. (SB. 46) H|O. C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Raúl Fuentes Pérez. Freire 534. (SB 53) H|O C.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 67) H|O. C.

76) NEGOCIOS VENDEN.

OCASION véndese patente puestos varios. Nogales 623. S. Bernardo. (SB 76) 19-10 P.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

"RADIO Service", reparaciones de radios, cualquiera marca, a la vista del cliente. Garantía. Seriedad. Freire 502. (SB) (92) H|O C

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB 93) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) H|O C.

103) VARIOS

ELENA GALLARDO S. Matrona, O'Higgins 349, San Bernardo. SB (103) H|O C.

PANCHO VILLA FUE EL MEJOR PRECIO DE LAS VENTAS DE AYER

Dos millones 650 mil pesos pagaron por el hijo de P. Freddy

DETALLES DEL REMATE

UN TERMINO medio que alcanzó al millón 300 mil pesos, dio como resultado la primera subasta del flamante Haras "Los Cóndores", que ayer ofreció nueve ejemplares en el "ring" del señor Hernán Calvo.

El mejor precio del Haras "Los Cóndores", fue el alcanzado por Pancho Villa, hijo de Pancho Freddy y La Chingola. Este potro vino en el vientre de la madre, importada de Argentina. El martillo cayó después que el señor Eduardo Rodríguez hizo una postura de dos millones seiscientos cincuenta mil pesos. La pieza fue disputada hasta el final entre los señores Pedro Ross, quien pagó el más alto precio en el año (Nopal, 3.500.000); Arturo Muñoz, Jacinto Viguera y el señor Rodríguez, quien terminó por llevárselo. Según parece, fue adquirido para Venezuela.

LA PRESENTACION del lote correspondiente a este Haras fue en verdad sensacional. Todos luciendo un estado de salud impresionante y vistosas jáquimas con el tricolor nacional, fueron llevados a la vista del público por un elegante funcionario del criadero.

EL PRIMER producto que cayó bajo el martillo del señor Calvo, fue, justamente, Pancho Villa, un alazán precioso que de inmediato concentró el interés de las casi mil personas que llenaron el recinto del Tattersall del señor Calvo, y entre las cuales había distinguidas damas.

EL TOTAL de la venta alcanzó a 11 millones quinientos mil pesos para los nueve ejemplares vendidos. El señor Pedro Ross, compró dos potrillos por valor de dos millones quinientos mil pesos.

LO MAS notorio de la subasta, fue el hecho de que sólo uno de los nueve potrillos, tuvo precio inferior al millón de pesos. Fue Miércoles, un hijo de Forest Row, que según sabemos es de propiedad particular del señor Rodolfo Morales, quien lo incluyó en el grupo del Haras "Los Cóndores", por una concesión especial de los señores Nazar. De este modo, el promedio de los productos de exclusiva propiedad de "Los Cóndores", sube a un millón 495 mil pesos, que es casi igual al obtenido anteriormente por el Haras "Lo Aguila" en sus ventas de la semana pasada.

ENTRE LOS asistentes a la subasta estaban los señores Pedro García de la Huerta, presidente del Club Hípico; Guillermo Forster, gerente de la misma institución; Francisco Lyon; don Santiago Lyon y profesionales como Juan Cavieres, Raúl Allen, Arturo Muñoz, Alejo Lancien y muchos otros. Cavieres, pagó 920 mil pesos por un hijo de El Gaucho, caballo que entrenó hace algunos años el "Mago".

EN SUMA, el remate del Haras "Los Cóndores", respondió a las expectativas que habían cifrado sus propietarios y será difícil que vuelva a producirse otra venta con los precios que ayer se registraron.

POR UN ERROR común en el despacho de informaciones, se deslizó ayer el nombre de don Rodolfo Retamales en lugar del de don Rodolfo Morales, como veterinario del Haras "Los Cóndores". Al hacer la rectificación, creemos indispensable señalar su buen éxito en la presentación del espléndido lote del Haras de los señores Nazar, lo que, naturalmente, contribuyó al éxito de la subasta.

Resultados de los remates efectuados en la tarde de ayer en la Feria Calvo

HARAS "LA ISLA"

ADULTET (Milímetro-Armería), defendido en $ 135.000.
BOICOT (Iturbide - Reginela), $ 300.000, al señor Juan Castro.
CARLOTITO (Iturbide-Vladivostock), $ 260.000 al señor A. Valenzuela.
CUCUFATE (Iturbide-Jaranera), $ 350.000 al stud "Victoria".
EL CRECA (El Gaucho-Metódica), $ 920.000, al señor Juan Cavieres.
EL CLAQUE (El Gaucho-Falsedad), $ 730.000 al señor A. Vicuña.
MI TATA (Iturbide - Marotte), $ 600.000, al señor Fco. Lyon.
PERLAN (El Gaucho-Lúcuma), $ 780.000, defendido.
ZARETON (Iturbide-Romañola), $ 250.000 para Colombia.
SARETE MALPA (El Gaucho-Solitaria), $ 530.000, defendida.
SOR TERE (El Gaucho-Orgullosa), $ 540.000, defendida.

HARAS "VALDIVIA"

ARCELE (Barranco - Altruista), $ 310.000, defendido.
EL PASO (Terek - Depresión), $ 640.000, al señor A. Muñoz.
EL SUREÑO (Barranco-Fastidiosa), $ 810.000 al señor R. Devoto.
TALENTOSO (Terek - Kamara), $ 720.000, a Eduardo Rodríguez.
TIENTO (Terek-Allegre), 450.000 pesos, al señor Fco. Lyon.
VIÑAMARINO (Terek-Samarinda), $ 310.000 defendido.
ALMA TIERNA (Terek-Alma Negra), $ 420.000, a Ignacio Duque.
CABALETTA (Barranco-Cadeneta), $ 155.000, para Colombia.
CILICIA (Barranco - Cineraica), $ 200.000, al señor Fco. Barros.
CHISPERA (Barranco - Chipré), $ 588.000 al señor Juan Medina.
FLAVIA (Terek-Fanny), $ 400.000, al señor L. A. Contreras.
MACOLITA (Terek - Marinela), $ 600.000, al señor R. Echeverría.

HARAS "LOS CONDORES"

ARBOLITO (Afghan - Beocia), $ 1.555.000, al stud "La Morena".
BANDIDO (Scots Guard-Golondrina), en $ 1.000.000, al señor Pedro Ross.
(CONDESTABLE (Condalsolo-Fabiana), $ 1.500.000, al señor Pedro Ross.
GENTLEMAN (Afghan-Gentileza), $ 1.260.000, al señor D. Sotomayor.
MATARAZZO (Ember - Maguá), $ 1.500.000 al stud "Edo".
MIERCOLES (Forest Row-Medea), $ 700.000.
PANCHO VILLA (Pancho Freddy-La Chingola), $ 2.600.000, a Eduardo Rodríguez.
PEQUECO (Afghan - Kohama), $ 1.200.000, A. Vodanovic.
POTASIO (Pancho Freddy-Carubá), $ 1.300.000, a Ernesto Inda.

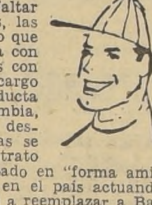
Partida FALSA

EL JOCKEY MILTON BARRA llegó a fines del año como uno de los más brillantes profesionales de su especialidad. Condujo durante 1953 a 27 ganadores que totalizaron ganancias por cerca de dos y medio millones de pesos, y logró, por cierto, uno de los mejores lugares en la estadística.

Muchacho bien nacido, educado en buen colegio, con estudios humanísticos, desde niño, sin embargo, se sintió fascinado por los caballos, y con una tenacidad encomiable logró su licencia de jockey aprendiz para destacarse rápidamente en el oficio. Tan rápida fue su consagración, que no tardó, su fama, en trasponer las fronteras, y a fines del año pasado le llegó un contrato desde Venezuela.



UN SEÑOR PULGAR, el dueño del caballo Devon's Hill, "crack" inglés que actuó en el Gran Premio Sao Paulo, y que vino a Chile al ENSAYO del año pasado, lo vio correr y se interesó por llevárselo. Le extendió un contrato en condiciones muy favorables, y a fines de diciembre, estaba regiamente instalado en la capital venezolana. Comenzó actuando con tan buena suerte que su patrón le compró de inmediato un gran automóvil y lo rodeó de toda suerte de atenciones. Parece ser que las primeras semanas en Caracas fueron idénticas para Milton Barra. Pero sólo fueron las primeras semanas...



AQUI EN SANTIAGO comenzaron a faltar noticias de Barra en mayo o junio. Después, las que llegaban resultaron contradictorias. Se dijo que había rescindido su contrato en forma violenta con el señor Pulgar. Que había tenido dificultades con el entrenador Gallegos, chileno, que está a cargo de esa caballeriza venezolana, y que su conducta no era muy buena. Luego, que se iba a Colombia, contratado en favorables condiciones. Pero, después, en una revista especializada de Caracas se consignó la noticia de la rescisión del contrato entre Barra y su patrón, como un acto realizado en "forma amigable", y se agregó, que el chileno quedaría en el país actuando como jinete libre. Araya, Juan, entró a su vez a reemplazar a Barra como primera monta de esa importante caballeriza.



DESPUES DE LAS CONTRADICTORIAS noticias anteriores, no tuvimos informaciones acerca de este joven jinete, que parecía destinado a reeditar los triunfos de compatriotas que le precedieron en las pistas. Sólo ayer, un viajero, nos contó algo más:

—Ese muchacho Barra, que comenzó muy bien, parece haberse embriagado de tantos buenos éxitos y se llenó la cabeza de humos. Su juventud, posiblemente malas juntas, el hicieron olvidarse de sus preocupaciones profesionales. Eso determinó sus primeras dificultades con su patrón, y luego, con su propio compatriota, el entrenador. Ahora su situación es difícil, y de no enmendar rápidamente su conducta, Barra deberá volver a su país trayendo como único equipaje, una derrota amarga para su juventud".

OJALA QUE EL PROGRAMA que nos han pintado acerca de este muchacho, al cual siempre distinguimos desde estas columnas, no sea tan gris como parece. Y que luego, tengamos buenas noticias de él. Por lo menos así lo desean todos aquellos que lo conocieron por estos lados, ascendiendo en la profesión con una velocidad meteórica, y que le vaticinaron muchas glorias en el desempeño de la profesión que eligió para ganar el sustento.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un buen apronte: Verdi, con L. G. Farmer, pasó 1.000 en 1.4 2|5.
Un ganador indicado: Valioso.
Una doblona a ganador: El Gringuito y Valioso.
Una tripleta a placé: El Gringuito, Trutruca y Valioso.
Uno para cobrar en la última: Julián.

HAN CONTINUADO EN BUENOS AIRES LAS VENTAS DE DOS AÑOS

BUENOS AIRES, 15.— (AL). — Continuaron las ventas de los productos de carreras.

El precio mayor correspondió al Haras El Paraíso, del caballo Domselar (por Embrujo y Dominula), vendido en 200 mil pesos.

Del Haras La Doma, el mayor precio correspondió a Tempestuosa (por Birikil y Wihful), por el que se pagó 90 mil pesos.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

(Pista de arena)

ABRANTES, R. Donoso; vuelta en 2.24 3|5; últimos 1.000 en 10.3; últimos 200 en 14 2|5.
PANDILLERO, A. Silva; 1.400 en 1.30; últimos 200 en 12 3|5.
TEMPLETE, J. Sánchez; a voluntad 1.600 en 1.47 3|5.
VERDI, L. G. Farmer; 1.000 en 1.4 2|5.
SALERO, J. Sánchez; al carrerón 1.600 en 1.50 2|5.
GHIRLANDAIO, R. Parodi; sin apuro 1.200 en 1.19 1|5.
FRENETICO, S. Godoy; 800 en 51 3|5.
MANDARUN, G. Pavez; 500 en 31 3|5.
TOIPIR, R. Madariaga; 300 en 17 3|5; repitió en 17.
USURPADORA, J. L Silva; 500 en 31 2|5.
SEMANA CORRIDA, J. Sánchez; 700 en 45.
GALLARDO, P. Flores; 700 en 44.
FEUDAL, R. Madariaga; 300 en 18 3|5.
UNCOYEN, H. Pereira; 600 en 38 3|5.
FULLERO, M. Guerrero, y MARTIN, L. Espinoza; 700 en 44 2|5. Llegaron iguales.
CRISPEADO, E. Núñez; 500 en 31 2|5.
COMOTI, A. Silva; 1.000 en 1.7.
C. DE MONTI, R. Cornejo, y KUNIBAL, A. Poblete; 700 en 45; iguales.
LEE, con L. Vargas; 500 en 33 2|5.
GAMINE, F. Alvarez; 800 en 51.
BOOK, O. Muñoz; 600 en 38.
UPWARD, J. Rodríguez; 700 en 45 1|5.
CERDAN, R. Montoya; 1.000 en 1.6 2|5.
COSECHADORA, O. Valenzuela; 400 en 25 2|5
QUE TAL, J. Sánchez; 500 en 31.
GALGO FINO, J. Sánchez; 600 en 37 3|5
ORIVANA, L. Vargas; 700 en 45.
ZUBURRIA, D. Vásquez; 600 en 38.
COLBERT, F. Pizarro; 400 en 25 2|5.
EL SERENITO, A. Silva; 500 en 32.
LE JONGLEUR, L. A. Paredes; 500 en 30 2|5.
OXFORDIAN, R. Montoya; 400 en 26; repitió 24 3|5.
JORDAN, S. Godoy; 1.400 en 1.34 2|5.
PALERMO, H. Espinoza; 1.000 en 1.5 2|5.
VENETTO, F. Pizarro; 400 en 25.
ATKINSON, M. Guerrero, y NOLASCO, L. A. Paredes; 1.400 en 1.34; ganó Nolasco por 2 cuerpos.
EMOCION, C. Pezoa; 600 en 38.
MASSARIK, D. Santibáñez; 700 en 26.
LENTEJUELA, L. A. Paredes, y DINAMARCA, O. Muñoz; 700 en 45; iguales.

HIPODROMO CHILE

(Pista de arena de subida)

LA ALTRUISTA, U. Gaete; 500 en 32.
PROSERPINE, J. Rivera; 600 en 38 3|5.
ANTUCA, C. Ojeda; 800 en 54; a voluntad.
PILASTRA, A. Díaz; 500 en 31.
MILENARIO, C. Ojeda; 600 en 38 2|5.
POMPILIO, U. Gaete; 600 en 39 3|5; a voluntad.
CAIMAN, L. Valencia; 400 en 25 2|5.
MITRE, E. Soto; 400 en 25.
FERREA, C. Giráldez; 500 en 38 2|5.
HUALA, U. Gaete; 200 en 12 2|5.
TEMOR, L. Valencia; 600 en 39 2|5.
CAMBIASO, C. Ojeda; 400 en 26.
PEJERREY, C. Giráldez; 600 en 38 2|5.
DIRECTIVA, R. Silva; 800 en 53.
MIREYA, R. Madariaga; 200 en 12 2|5.
TALA, C. Benavides; 400 en 25 1|5.
BLACK BOY, A. Urrutia; vuelta (1.548) en 1.44.
LA GOLCONDE, R. Madariaga; 200 en 12 2|5.
TATITA, C. Giráldez; 200 en 12 3|5.
TRIESTINA, aprendiz; 500 en 32 2|5.
CAMONTE, A. Díaz; 400 en 25 3|5.
BARCELONA, G. Farmer; 600 en 38.
HERMANOTE, R. Silva; 600 en 40.
FOLKE, G. Farmer; 400 en 25 2|5.
CIRILO, J. Rivera; 600 en 39.
MONA LISA, J. Rivera; 800 en 51.
ZAPALLAR, U. Gaete; 400 en 25 2|5.

(Pista de bajada)

JULIAN, A. Urrutia; 400 en 23 3|5.
CHALUPITA, A. Díaz; 400 en 24.
JEAN MADDOU, U. Gaete; 200 en 11 3|5.
DINGO, E. Soto; 800 en 51 2|5.
MITSUI, A. Urrutia; 400 en 23 4|5.
CIVIQUE, L. Contreras; 600 en 37.
NUKY, M. Maturana; 400 en 24.

SANGRE DE CAMPEON

El próximo miércoles, en el Tattersall de la Sociedad de Criadores se rematará la primera generación del potro norteamericano Mío Sea. Es interesante recordar que el abuelo materno de Mío Sea es Seabiscuit, cuyo nombre y vida son muy conocidos del público chileno por haber sido presentada con mucho éxito en el país la película "Sangre de Campeón", basada en las hazañas de este nieto del famoso Man O'War.

Son seis los productos, cuatro machos y dos hembras, de Mío Sea, que el Haras Bretaña, de propiedad de los señores José Saavedra Baeza y Juan A. Sharpe del Campo, presentará a la venta con la misma esmerada crianza que hemos visto a los hijos del famoso Oakland, criados en el mismo haras.

Todos son muy bien nacidos (septiembre y octubre), y en buenas madres: Bonazo, en madre por Meeyrling; Curtidor, en madre ganadora por Cuarteto; Ipinco, en madre ganadora por Falso Dios; Prilmor, en madre por Knockem y abuela inglesa, hija de Bosworth, ganador de la Copa de Oro de Ascot; Alegoría, hermana de varios excelentes ganadores, en madre por Firdaussi, el vencedor del Saint-Léger inglés, de 1932, delante de Dastur, y en fin, Gran Bretaña, en madre, nada menos que por Oakland, es decir, juntando la mejor sangre chilena con la "Sangre de Campeón".

CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE

1) Un buen apronte en la semana: Bofiigo, montado por C. Farmer, pasó 500 metros en 31, pista de arena.
2) Un ganador indicado: La Golconde.
3) Una doblona a ganador: La Golconde y Capitanía.
4) Una tripleta a placé: La Golconde, Capitanía y Bofiigo.
5) Uno para cobrar en la última: Cap. Larsen.

INFORMES DE LORD LATIGO

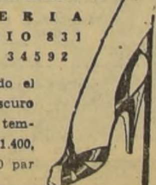
Lord Látigo informa en clave para las carreras de ambos Hipódromos del domingo 17 de octubre.

HIPODROMO CHILE

1.a Felicia c|n Fulca.
2.a Festal c|n Felicia.
3.a Fuera c|n Feroz.
4.a Falucho c|n Fiador.
5.a Fatiga c|n Fenol.
6.a Festal c|n Fiador.
7.a Fábrica c|n Famili.
8.a Feroz c|n Fiesta.
9.a Fatiga c|n Fuera.
10.a Fuera c|n Fiador.
Combinar: 1.a Felicia, 3.a Fuera, 4.a Falucho y 5.a Fatiga.
Tres que están muy buenos: 6.a Fátima, 8.o Frisuda y 10.a Fatiga.

CLUB HIPICO

1.a Alcielo c|n Alcoba.
2.a Alba c|n Alcázar.
3.a Amado c|n Alcielo.
4.a Altito c|n Asiete.
5.a Almonte c|n Alcázar.
6.a Alpes c|n Almonte.
7.a Alcoba c|n Alpes.
8.a Asiete c|n Alhaja.
9.a Atienza c|n Alcázar.
10.a Almonte c|n Alcielo.
Combinar: 1.a Alcielo, 3.a Amado, 4.a Altito.
Tres buenos dividendos: 4.a Almoño. 9.o Asiete y 10.a Alhaja.
Carrera A: Alba.
Carrera B: Alba c'n Almonte:
La venta de planillas para descifrar estas claves se hace como de costumbre en Teatinos 82 segundo piso.
De provincia pueden escribir a nombre de Guillermo Andrade al Clasificador 960, Correo Central.
También pueden hacerlo al Correo 15 con Casillo 13226.



Comentarios de CINE

El nuevo cine Pacífico, ubicado en Huérfanos con Bandera, fue inaugurado el domingo pasado con el estreno de la superproducción musical italiana titulada "Puccini", del sello Contifilm.

Esta producción, que posee como característica principal ser la primera película italiana en technicolor, dá a conocer una versión de la vida del célebre compositor lírico Giacomo Puccini, autor de "Tosca", "La boheme", "Madame Butterfly" y otras obras maestras del género operático.

"Puccini", debe y puede ser analizada desde dos puntos de vista: el del espectador aficionado a la música y especialmente a la lírica y el del espectador común y corriente que vá al cine a disfrutar de dos horas de sano entretenimiento. Desde el primer ángulo debemos reconocer que esta cinta colma y aún supera todas las expectivas. Las secuencias exclusivamente musicales forman casi la mitad de toda la película y su figura central, Giacomo Puccini, es el compositor galante, sin otra personalidad ni inquietudes que la musical. La voz de Beniamino Gigli y de muchas otras famosas voces de la lírica mundial dan realce a esta producción que, volvemos a repetirlo, deben satisfacer ampliamente a todos los aficionados al arte lírico.

Analizada ahora desde el punto de vista del espectador común y corriente "Puccini", resulta una película exageradamente lenta y monótona. Realizada con el propósito de satisfacer a los aficionados a la música se le dió naturalmente preferencia a las secuencias destinadas a presentar diferentes cuadros de óperas más famosas del autor, sacrificándose el aspecto íntimo y humano del personaje así como también la parte anecdótica y pintoresca de su vida.

Gabriele Ferzetti, en el papel principal, no supo empaparse de la personalidad del compositor componiendo así un personaje poco convincente y falso. Marta Toren, en el papel de su esposa, consigue en cambio impresionar por su sinceridad, lo mismo que Paolo Stoppa que saca gran partido de un papel de poca significación.

De gran calidad es la técnica de esta producción, especialmente su technicolor y sonido que consiguen sorprender por su pureza.

MARIO MACHO

NUEVA OBRA DE RETES ESTRENARAN EN OPERA

"Los locos no pagan impuesto" se titula el próximo estreno revisteril que ofrecerá Buddy Day en el escenario de su popular teatro Opera. Esta obra, que pertenece a Eugenio Retes, contará con la actuación de numerosas nuevas figuras: Margarita Sierra, Celia Castell, la orquesta-espectáculo "Ensueño tropical", integrada exclusivamente por mujeres; Leticia González y Elsa Villa, la popular vedette que reaparece.

El Burlesque mantiene exitosa revista.— Jueves debut y estreno



SOMBRA DEVAL

Con extraordinario éxito y tablero vuelto el BURLESQUE, sigue presentando triunfalmente la festiva y satírica revista "EL PLACER DE AQUEL MINUTO", con las magistrales estrellas internacionales SOMBRA DEVAL, MARILIANA, JOCELYNNE, SOLEDAD GRANADOS, CARLOS RAYERO, y otros y la participación de un colosal elenco en escena. Además el próximo jueves hará su debut en esta sala YVONNE D'ARLIZ, la "Muñequita Rubia" del desnudo francés, con el estreno de la chispeante revista, llena de actualidad "HAY QUE TRABAJAR A LA FRANCESA", con la actuación de tres nudistas más y una constelación de figuras nacionales y extranjeras.

Tres penúltimos espectáculos finales del Circo Las Aguilas Humanas 1954, en el Teatro Caupolicán

Tocan a su término las presentaciones en Santiago, del aplaudido Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954, que hoy ofrece tres penúltimos programas sabatinos en el redondel luminoso del T. Caupolicán, matinée infantil a las 3 de la tarde, vermouth 6.20 y nocturna 9.40.

En los tres programas de hoy actúan el clown musical norteamericano Walter Alles con sus "girls" Elionor, Priscilla y Mary, ejecutantes de saxofon y acordeón-piano; Capitán Sadecki con el oso de Alaska equilibrista; los ponies de Escocia; los diez perros Bull-dogs futbolistas; Trío francés Les Reverhos, malabaristas en el alambre flexible; Los Marcianos, pulsarios romanos; Trío Guttembergs, excéntricos musicales yugoeslavos, y las Dorian Sisters, alambristas neoyorquinas.

Las notas cómicas con el tony Chicharrita y el conjunto de clowns y payasos saltadores.

Mañana domingo 17, habrá tres últimas funciones finales despedidas, continuando a Valparaíso.

ULTIMOS CUATRO DIAS DE "LLEGO EL CICLON"



BLANQUITA AMARO

Tocan a su fin las representaciones de esta revista, que batió todos los records de entradas en el TEATRO OPERA, para dar paso a la nueva revista que presenta a la COMPAÑIA DE REVISTAS BIM BAM BUM, titulada "LOS LOCOS NO PAGAN IMPUESTOS", cuyos autores son los cómicos RETES, I. DEL VALLE, GAMBOA y ARAYA, y en la que actuará un elenco extraordinario, con BLANQUITA AMARO, la orquesta espectáculo formada enteramente por chicas cubanas "ENSUEÑO TROPICAL", contratada directamente en Cuba; MARGARITA SIERRA, la máxima intérprete del cancionero español, estrella de la radio y teatro de Madrid; MILOS VELARDE, el "Cantinflas Peruanos", en nuevos números; CELIA CASTELL, bellísima vedette argentina, y los 40 artistas internacionales de esta Compañía, presentarán la más grande revista del momento.

ENORME ENTUSIASMO ANTE LA PROXIMA TEMPORADA DEL FOLIES BERGERE DE PARIS



Las familias de Santiago y provincia han demostrado enorme y justificado entusiasmo por la próxima temporada en el Teatro Victoria, del famoso conjunto Folies Bergere de París, en Tourneé Oficial por América. Las más altas autoridades, periodistas y personalidades artísticas, asistirán a la noche premier del próximo viernes 22, en el Teatro Victoria. Se estrenará, por primera vez en Chile, el suntuoso espectáculo "Folies de París", de Paul Derval, con más de setenta artistas franceses de ambos sexos, que brindarán al público chileno un digno espectáculo por su belleza plástica, producción y cultura artística.

Tres espectáculos sabatinos del Circo Las Aguilas Humanas 1954, en el T. Caupolicán

Su penúltimo día de actuación en Santiago, los subraya el Circo Las Aguilas Humanas 1954, hoy con tres funciones especiales en el Teatro Caupolicán: matinée infantil a las 15, vermouth 18.20 y nocturna 21.40 horas, con intervención del Capitán Sadecki y su celebrado oso de Alaska equilibrista.

Hoy, también, actúan, además, Trío Los Marcianos, pulsarios gimnásticos; William Kerrigan, barrista; The Schraff Bross. contorsionista; Silvana, trapecista europea; los ciclistas cómicos ingleses; Las Dorian Sisters, alambristas neoyorquinas; conjunto musical excéntrico del clown norteamericano Walter Aller y sus girls ejecutantes de marimbas y acordeón piano; los excéntricos yugoeslavos Trío Los Guttembergs; Temperani, equilibrista brasileña, y los diez perros bull-dogs futbolistas, y otros actos cómicos.

Mañana domingo 17 harán tres nuevas funciones despedidas, última matinée infantil, última vermouth a las 18.20 y última noche a las 21.40 horas.

HOWARD KEEL SUFRE POR EL ARTE

Howard Keel es un actor que verdaderamente sufre por el arte. Al filmar la película "¡Bésame, Catalina!", recibió algunos iracundos puntapiés, mordiscos y arañazos de parte de la impetuosa Kathryn Grayson. Ahora, en "Rose Marie" la primera película musical de la M-G-M en CinemaScope, con sonido Estereofónico Perspecta, le fué necesario también mantener cerca de él una provisión de algodones y vendas, ya que en una escena de la película Ann Blyth, quien desempeña el rol titular de la misma, y representa a una salvaje muchacha de las selvas y montañas del Canadá, al ser forzada a seguir a Howard Keel en contra de su voluntad, le quiebra un plato lleno de sopa en la cabeza. No contenta con esa manifestación de desagrado, hunde sus blancos y filosos dientes en una mano del desafortunado actor...

"Rose Marie", con Ann Blyth, Howard Keel y Fernando Lamas, es la nueva versión de la famosa opereta con música de Rudolf Friml y Herbert Stotthart, que obtuviera tanto éxito en años anteriores tanto en los escenarios, como en la pantalla, con Nelson Eddy y Jeanette Mac Donald.

Esta opereta imperecedera se conocerá ahora en CinemaScope con Sonido Estereofónico Perspecta, y fotografiada en color Eastman. "Rose Marie" subirá pronto a las pantallas de los Teatros Metro y Las Lilas de la capital.

"TONGOLELE", LA SENSACIONAL BAILARINA THAITIANA DE FAMA MUNDIAL, REALZA LOS ESPECTACULOS NOCTURNOS EN EL GOYESCAS

JUANIN LULL DEBUTO CON EXITO AYER EN EL HORARIO DEL TE EN ESTA CONFITERIA



Yolanda Montes "Tongolele", sigue siendo la figura principal en los espectáculos nocturnos de la popular confitería Goyescas en donde, noche a noche, recibe el aplauso unánime del público que concurre a presenciar sus magistrales creaciones tropicales. Asimismo, a la hora del té, realza la cartelera internacional de Goyescas el joven prodigio de la canción española Juanin Lull quien comparte honores estelares con el popular Trío Alonso, los embajadores de las danzas de España; Karina, la estrella del cine y la canción; Mario Carrillo, humorista-mímico-parodista chileno; Las Dos Ñustas, celebradas cancionistas del Perú; Enrique Fontana, el galán de la canción y las orquestas de Federico Ojeda y Larry Godoy. Como maestro de ceremonias se destaca Mario Subiabre en la presentación del espectáculo. GOYESCAS SIEMPRE A LA CABEZA DE LOS ESPECTACULOS EN CHILE.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165, Fono 64997. (57) H|O C.

"COMPRO libros" voy a domicilio. Tarapacá 1055. (57) H|O C.

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H|O C.

LIBROS, novelas, revistas. Compraventa. San Pablo 1525. (57) H|O C.

COMPRO libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (57) 16-10 P.

COMPRO libros usados Pago bien. Diez de Julio 1071. (57) H|O C.

VENDO método de corte para hombre y otros libros de arte, historia, literatura. Librería Cosmos. Alonso Ovalle 1131. (57) 18-10 P.

58) MADERAS

TERCIADO y placas maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O C.

NOGALES viejos en trozos de gran diámetro en pié o trozados compramos buenos precios. Tratar: Argomedo 357. Fono 31253. Casilla 9218 Santiago. (58) 23-12 P.

59) MALETAS y BAULES

¡ATENCION! Maletería "Bon Voyage" ofrece bolsas, portadocumentos, maletas, necessaires, billeteras y carteras. Por mayor y al detalle, al precio de un 25% más barato que en plaza. Teatinos 560, fono 64900, anexo. No tenemos competidores. No se olvide, "Teatinos 560". (59) 30-10 K.

VENDO 3 baúles grandes, muy buen estado, y 3 cajones grandes, embalaje. San Antonio 418, departamento 702. (59) 18-10 P.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR Mac Cormick Deering W9., neumáticos y pintura nuevos, motor recién ajustado, vendo. Bilbao 2129. (60) 18-10 I.

61) MAQUINAS COMERCIALES

REGISTRADORA National eléctrica, nueva, vendo. Ver en Teatinos 610. (61) 18-10 I.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio, Casa Ninove. Huérfanos 740. (62) H|O. C

VENDO, de ocasión máquina Singer de pié, nueva, moderna. Avenida República 561. Casa 2324. (62) 16-10 Z.

SINGER de pie, vendo $ 12.000 contado, Eugenio Matte 2006, departamento A, sector Hipódromo Chile. (62) 18-10 P.

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove, Huérfanos 740. (63) H|O. C

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (63) 30-10 P.

VENDO máquina escribir Bandera 517. (63) 30-10 P.

COMPRO máquinas escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (63) 30-10 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (63) 30-10 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

$ 10.000 VENDO motor 1|4 H. P., sin uso de máquina lavadora Hoover. Echaurren 554. Fono 95423. (64) 16-10 Z.

VENDO gabinete dental completo. Verlo y tratar con su dueño. Echaurren 429. Fono 93634. (64) 16-10 Z.

65) MATERIAS PRIMAS

VENDO sebo para jabón, $ 85. Huérfanos 1147. Oficina 352. (65) 18-10 I.

66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO corcheteras, foliadores. "Moisés González". Catedral 1279. (66) 8-11 P.

68) METALES

FIERRO silicoso, importado, vendo. Independencia 2005. (68) 18-10 I.

NIQUEL compro. Ofertas 371745. (68) 18-10 I.

FOSFATO de calcio compro, Los Alerces 2521. (68) 14-11 P.

69) MODAS, CONFECCIONES

CORTO y pruebo trajes y abrigos para señora, precios módicos. Av. España 491. (69) 18-10 Z.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago. Morandé 864, fono 63489. (70) H|O C

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830. Santiago. (70) 17-11 C.

CARGAS a Concepción, intermedios: Curicó, Talca, Chillán. Cargas al Norte hasta Arica, intermedios: Coquimbo, Copiapó, Antofagasta, Of. Salitreras, Iquique. Salidas diarias, precios económicos, seguridad, rapidez, responsabilidad. Ordene su recogida a: Sección Carga, Rosas 1653, fono 89008. Compañía de Transportes Unidos S. A. Agustinas 1139, fonos 89822, 86824, 89008. (70) H|O C.

71) MUEBLES HOGAR

GUARDARROPAS puertas correderas 5.000. Dormitorios normandos 13.000, ropero 3 cuerpos normando 6.900, 3 cuerpos modernos 5.500 2 cuerpos, 4.800 dormitorio moderno 13.000.— Nataniel 1621.— (71) H o C.

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (71) H|O. C

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (71) H|O. C

VENDO ocasión ropero, amoblado comedor, escritorio, living y máquina Singer, Alfa, de pie. Ejército 180. (71) 18-10 K.

OCASION vendo juego de comedor, muy barato. Avenida República 128. (71) 18-10 Z.

VENDO amoblado comedor de lingue, completo, mesa corredera. Maturana 76, casa G. (71) 17-10 P.

72) MUEBLES OFICINA

PERMANENTES, surtido. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (72) H|O. C.

OCASION vendo escritorio de cortina. Maturana 76, casa G. (72) 17-10 P.

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (73) H|O. C

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (73) H|O. C.

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (73) H|O.

DISCOS modernos a $ 60 c|u. Aproveche sólo por este mes. Merced 754. (73) 30-10 P.

RECIBIMOS consignaciones en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (73) H|O. C.

FERNANDO Palma (bandoneón), con su orquesta típica, tropical ameniza grandes bailes. Coquimbo 395, fono 397090. (73) 16-10 K.

DISCOS viejos o quebrados compro. Av. Matta 663. (73) 23-10 P.

DE OCASION compro armonio chico, en buen estado, para congregación misionera. Tratar en Avenida España 219, fono 93650. (73) 18-10 Z

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

ARRIENDO esquina, bodega frutos del país, con patente, vendo útiles. Ernesto Samit 814. Quinta Normal. (74) 18-10 I.

PASTELERIA, cigarrillos, arriendo. Bascuñán Guerrero 1402. (74) 18-10 I.

DICK TRACY Por Chester Gould



75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO patente restaurante nocturno. Tratar Juárez 679. (75) 18-10 I.

COMPRO hotel central o bien ubicado, hasta 3.000.000, sin intermediarios. W. Sinclair. Correo Central. (75) 18-10 I.

PANADERIAS compro dos Santiago, provincias. Purén Indómito 1760. (75) 18-10 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE almacén patente pan, frutas, verduras, entrada camión c|s. habitaciones. Victoria 8291. San Ramón, Cisterna. (76) 18-10 I.

VENDO buena botillería. Coquimbo 901. (76) 18-10 I.

FUENTE de soda ubicación excelente, buenas ventas. Instalaciones modernas, 4 patentes. Vendo, Castro 70. (76) 17-10 C.

LAMENTO tener que vender mi negocio de muebles, radios y menaje de casa en general, por razones de salud que me imposibilitan para atenderlo. Se trata de casa comercial conocida, establecida en pleno centro hace varios años, con gran clientela. Persona con experiencia comercial y solvente, puede fácilmente ganar $ 1.800.000 al año con capital de $ 2.500.000. Daría facilidades de pago. PV. casilla 81-D. (76) 22-10 C.

VENDO fábrica helados, buena ubicación, con todas sus instalaciones, también acepto socio con capital seguir trabajando. Gran Avenida 2579. (76) 17-10 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de Empleos "Caupolicán", ofrece-necesita gran número de empleadas domésticas, documentadas. Fono 62867. Coquimbo 1159. (77) 22-10 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

MAESTRA cocina competente ofrécese para industria o casino de repartición pública. Dirigirse fono 94907, o Mapocho 3132. María Pérez G. (78-a) 16-10 P.

OFRECESE matrimonio para cuidar criadero de aves, con recomendaciones. Tratar Moneda 2534. (78-a) 18-10 K.

SEÑORITA Prado, atiende pedicuro a domicilio, fono 69532. (78-a) 18-10 P.

c)—Profesionales y empleados

TRADUCCIONES. Fono 87573. (78-c) 21-11 P.

EX EMPLEADO tienda Valdivia, se ofrece mostrador. Sabe decoración vitrinas, corte artículos batalla. Población Ríos 2, 13 Norte 1042. (78-c) 17-10 P.

e)—Servicios para familias y negocios

ME OFREZCO para quehaceres de casa, por medios días. Escribir a Vda. de Urrutia. Avenida República 275. (78-e) 16-10 Z.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

PLANTILLEROS calzado fino señora, necesito. Chiloé 1118. (79-a) 21-10 P.

SE NECESITAN aplanchadoras fineras y pañeras. San Francisco 435. (79-a) 12-11 P.

SOLO CUESTA $ 8.— DIARIOS

Este aviso

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) H|O. C.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO un carpintero trabajo a trato. Echaurren 123. (79-a) 16-10 Z.

OFICIAL carpintero, construcción, con herramientas. Santa Isabel 0165. (79-a) 17-10 P.

COSEDOR talabartero, necesita fábrica maletas, Emilio Vaisse 718 (cerca Teatro Andes). (79-a) 19-10 P.

SE NECESITA tomadora de puntos, competente, trabajo todo el año, en peluquería de señoras, Irarrázaval 3344. (79-a) 18-10 P.

NECESITO adornadora o aprendiza, Sombrería Charli", Franklin 445-A. (79-a) 17-10 K.

b)—Costura, sastrería y modas.

OFREZCO toda clase de trabajos en modas para señoras y niñitas. Precios módicos. Echaurren 259. (79-b) 16-10 Z.

NECESITO ayudanta para encarterar y ojalar, de primera. Avenida República 9, fono 93866. (79-b) 18-10 Z.

BORDADORAS a máquina necesitamos. Almirante Barroso 276. (79-b) 17-10 P.

NECESITO ayudante modista. Calle Residencial 415-B. (79-b) 21-10 P.

BORDADORAS Singer, necesito. Bellavista 0168. (79-b) 17-10 P.

c—Profesionales y empleados.

DOS empleados, jóvenes o señoritas, 21|30 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Jornada parcial de trabajo. Exígese buena presencia. Cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (1er. piso). (79-c) 22-10 K.

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO cocinera regular edad, sin niño, poca familia. Buen sueldo. Echaurren 186, fono 94342. (79-e) 16-10 Z.

NECESITO empleada para todo servicio, 3 personas. Buen sueldo. Avenida República 230, teléfono 93632. (79-e) 16-10 Z.

NECESITO empleada para todo servicio, poca familia. Buen sueldo. Avenida República 261. (79-e) 17-10 Z.

NECESITO empleada todo servicio, para familia, con Libreta y recomendaciones. Buen sueldo. Avda. España 245, fono 95829. (79-e) 17-10 Z.

MOZO necesito. Independencia 2790. De 3-6. (79-e) 17-10 P.

MUCHACHO para aseo y mandados necesito. Joyería Karmy. Ahumada 278. Presentarse con recomendaciones. (79-e) 17-10 P.

NIÑOS para mandados con carnet necesito. S. Martín 75. (79-e) 16-10 P.

NIÑOS con bicicleta para repartir necesito. S. Martín 75. (79-e) 16-10 P.

NECESITO ayudanta de cocina competente. Dieciocho 314. (79-e) 17-10 P.

EMPLEADA doméstica, necesito. San Pablo 2863, fono 90727. (79-e) 18-10 P.

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad Casa Ninove. Huérfanos 740. (81) H|O. C

82) PERSONAS BUSCADAS

AL SEÑOR Juan Enrique Meneses Gálvez, se le necesita con suma urgencia en Uruguay 25, (El Salto) por asuntos familiares. (82) 16-10 P.

84) PINTURA Y DECORADOS

FABRICA de Pinturas "El Aguila" San Diego 1845. Fono 51567. Ofrece pasta blanca y de colores Ruswing pinturas al óleo, sueltas y envasadas para interior y exterior. Esmalte Sintético Corbin, temple económico Galatol, barnices, secantes, colores para cemento etc. (84 17-10 P.

PINTO en general al duco a domicilio, fono 69332. (84) 18-10 P.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360 (85) H|O. C

DINERO tenemos partidas de dinero desde $ 100.000.— hasta $ 10.000.000.— para agricultores e industriales. Se exigen excelentes informes bancarios. Ahumada 317. Cons. Comercial de Chile. Oficina 708. Casilla 80. (85) H|O C.

86) PROPIEDADES COMPRAN

HASTA $ 1.700.000, compro casa; pago contado, sin intermediarios. Recibo ofertas, El Bosque N.o 336. M. B. W. (86) 18-10 P.

COMPRO casa, 700.000, operación aprobada Banco del Estado. Gorbea 2595-B. Teléfono 92592 (86) 16-10 K.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

LOTEOS y urbanizaciones de terrenos, planos, presupuestos, nos encargamos de todo el trabajo y la venta de los sitios. Ahumada 254, Of. 611. (87) 18-10 C

SEÑOR propietario: encomiende la venta o arriendo de su propiedad a nuestra sección encargos. Será atendido rápidamente. Nueva York 52, oficina 1002. (87) H|O C.

88) PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTA doy casa: hall-comedor, 5 dormitorios, árboles frutales, por otra distinto barrio, solamente para habitarla. Jorge Cáceres 419. Gran Avenida, paradero 17. (88) 18-10 I.

TRASPASO oficina en Bandera, con calefacción y teléfono, comprándome muebles, valor $ 150.000. Canon bajísimo. Avenida España 81, fono 94016. (88) 18-10 Z.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casa y chalets.

$ 690.000 CASA con galpon. Oportunidad. Construcción sólida nueva. Sitio 15x35. Fono 372051. (89 a.) 15-10 P.

430.000, 930.000, 680.000 CASAS entrega inmediata, amplias habitaciones, pasadizo, patio, Puerta de Vera 855. Barrio Blanco Encalada con Exposición. Sin Cajas, directamente dueño. (89-a) 18-10 P.

DECLARACIONES de Bienes Raíces. Tramitaciones rápidas, conforme leyes 11,575 y 11,622, consultas sin compromisos y días festivos, de 9 a 13 y 15 a 18 horas. Müller Carvajal, Ramón Carnicer 57-B, teléfono 88252. (89-a) 16-10 P

VENDO casaquinta en Villa Alemana, con casa empleada. Tratar: calle Buenos Aires 1586. Rubén Muñoz. (89-a) 18-10 I.

$ 2.350.000, 2.500.000 CHALETS Ley Pereira, 2 dormitorios amplios, finas terminaciones, calefacción, jardín, sector Bilbao. Amapolas, 50 metros trolebuses. Dueño: Agustinas 975, oficina 506. (89-a) 19-10 P.

500.000 contado, saldo convencional, bungalow. Las Vertientes. 1.200 metros. Nueva York 52, oficina 1002. (89-a) 20-10 C.

25.000, Bilbao, seis meses, chalet semiamoblado, tres dormitorios, dependencias, jardines, garage. Nueva York 52, oficina 1002. (89-a) 18-10 C.

250 MIL, vendo casita construcción ladrillo, 9 x 20 m., 2 piezas terminadas, otra empezada. Carrera 796. Villa Alemana (Correo, J. T. S.). (89-a) 18-10 P.

b) Departamentos

DEPARTAMENTOS modernos en edificio de lujo, de 1, 2 dormitorios, calefacción central, agua caliente, gas instalado, agua potable propia, parquet sobre concreto, closets, cocina instalada, baño gran lujo, pagaderos en 24 meses. Su dinero invertido ganará 8 o|o. Verlos en calle Castro N.o 31, de 3 a 5, diariamente. (89-b) 21-10 C.

13.200, departamento centralísimo; dos amplios dormitorios, living y comedor aparte; terraza, varios closets. Tratar: 63506. (89-b) 16-10 P.

d)—Locales comerciales.

SEÑOR comerciante, no pague más arriendo, compre su local moderno con calefacción central, gas, luz, agua caliente, instalación sanitaria moderna 40 metros de Alameda. Pagaderos en 24 meses. Su dinero invertido ganará 8 o|o. Véalos en calle Castro N.o 31. (89-d) 21-10 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

d) Locales comerciales

SAN PABLO, mejor ubicación comercial, vendo productivo almacén, botillería, instalaciones nuevas; mejor postor, con|sin mercaderías. Nueva York 52, oficina 1002. (89-d) 20-10 C.

e)—Locales industriales.

OCASION vendo fábrica envases chicos, palitos chupetes helados; producción vendida, clientela formada, casa habitación; facilidades. Nueva York 52, oficina 1002. (89-e) 20-10 C.

f) Oficinas

PROFESIONALES: dos oficinas primer piso, con antesala, instalaciones sanitarias de primera, calefacción central, agua caliente, gas instalado, agua potable propia, parquet sobre concreto, pieza toilette. Pagaderos en 24 meses. Su dinero invertido ganará 8 o|o. Véalas en calle Castro N.o 31, de 3 a 5, diariamente, a 40 metros de Alameda. (89-f) 21-10 C.

g)—Quintas y sitios

TRASPASO sitio población Musa, comuna San Miguel, 12x21.20, $ 238 000; se dan facilidades. Tratar Portal Fernández Concha 960. Oficina 331; de 11 a 12. (89 g.) 21-10 P.

SITIO Vicuña Mackenna, central, indicado edificio departamentos. 18x1050. Nueva York 52, oficina 1002. (89-g) 20-10 C.

320.000, ocasión, mil metros urbanizados, loteo Santa Julia, Banco Sud Americano. Facilidades. Nueva York 52, oficina 1002. (89-g) 20-10 C.

52.000, ULTIMOS sitios inmediatos Estación Peñablanca, frente pavimentado, pagado, doble locomoción. Facilidades. Brasil 516. (89-g) 17-10 P.

h)—Varios

800.000, BUIN, céntrica; mil metros, siete habitaciones. Sin cajas. Catedral 2136. (89-h) 17-10 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (92) H|O C.

RADIOS Guelrad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O C.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (92) H|O C

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Huérfanos 740. (92) H|O. C.

FABRICO muebles para electrolas por catálogos, en fina placa y enchapes importados. Muebles en todos los estilos. Escanilla 973. (92) 16-10 P.

VENDO radio Philips, nueva, modelo 517 A. Echaurren 351. (92) 16-10 Z.

VENDO discoteca nueva, y discos sueltos de ocasión. Echaurren 216. (92) 16-10 Z.

REPARACIONES a la vista del cliente, radios, artefactos eléctricos. Domicilio y taller, fono 84925. San Martín 226. (92) 11-11 C.

VENDO tocadiscos R.C.A., 3 velocidades, contado 10.000. Aldunate 1675. Señora Inés. (92) 17-10 P.

93) RELOJES

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O C

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H|O C.

COMPOSTURAS de relojes de precisión por técnico extranjero, trabajos garantidos. Ejército 661 (casa particular). (93) H|O. C.

RELOJERIA y Joyería "La Precisión" de Juan Cabrera, Diez de Julio 956. Fono 65508. Venta de relojes de todas marcas. Composturas garantidas. (93) H|O C

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel" San Pablo 1517. (93) 3-11 C.

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio Casa Ninove. Huérfanos 740. (93) H|O. C.

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata, composturas. Dieciocho 781, fono 66986. (93) H|O. C.

REPARADORA de relojes All-Rob. Trabajos rápidos, garantizados por año. Precios taller. Argollas compromisos. Compro oro y joyas. Nueva York 52, oficina 715, fono 67577. (93) H|O C.

94) REMATES

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (94) H|O C.

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360. (94) H|O. C.

TREINTA OCTUBRE PROXIMO, 10 horas, rematarase ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle San Pablo 9513. Mínimum: $ 1.500.000. Boleta, 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes Secretaría Juzgado, Juicio Banco del Estado con Sociedad Radiodifusora La Mercantil.— Secretario. (94) 18-10 P.

REMATE JUDICIAL.— Ante el partidor, don Rafael Garretón Silva, en el juicio de partición caratulado "González José S. (su sucesión)", se verificará el 27 de octubre del presente año de 1954, en la oficina del actuario, Bandera 342, secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, a las 16 horas, el remate de los sitios 107, 108, 109, 110, 111, 112, 130 y 131 A., en un solo todo, por el mínimum de 381.677 pesos, con una superficie aproximada de 1.240 metros cudrados, y con frente a Santa Rosa en más de 20 metros a la altura del número 5639. El precio se pagará al contado. Los gastos notariales y de transferencia por iguales partes. Los interesados deberán acompañar vale vista a la orden del partidor o dinero en efectivo no inferior al 10 por ciento del mínimum fijado. Demás antecedentes, en la oficina del partidor, Avenida B. O'Higgins 1111, oficina en el quinto piso.— El actuario. (94) 11. 16. 21. 26-10 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematarase 11 de noviembre próximo, quince horas, la propiedad de calle Madrigal número 1115, comuna Las Condes, departamento Santiago. Mínimum: $ 620.000, pagaderos contado. Saldo, si lo hay, a 6 y 12 meses. Boleta garantía: $ 92.000. Expediente N.o 49964, "Inmobiliaria Cristóbal Colón con Saavedra".— Secretario. (94) 19-10 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematarase 13 de noviembre próximo, a las 10 horas, sitio N.o 1, ubicado calle Fernando de Aragón, comuna Las Condes. Mínimum subasta, $ 190.333. Garantía, 10% del avalúo; boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Medina con García".— Secretario. (94) 19-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 27 octubre, 16 horas, San Camilo 2019, dos prensas con motor, ordenado Tercer Juzgado del Trabajo, juicio Caja Empleados Particulares con Fernández. (94) 19-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 29 octubre, 11 horas, Santa Rosa 4645, máquina escribir, caja fondos, muebles oficina, juicio Caja Empleados Particulares con Ramírez, ordenado Tercer Juzgado del Trabajo. (94) 19-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 27 octubre, 11 horas, Bandera 84, caja fondos, juicio Caja Empleados Particulares con Sartori, ordenado Tercer Juzgado del Trabajo. (94) 19-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 23 octubre, 10.30 horas, San Martín 148, juicio Mulati con Calderón, living, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (94) 19-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 23 octubre, 10.30 horas, San Martín 148, caja registradora, juicio Caja Empleados Particulares con Castaño, ordenado Tercer Juzgado del Trabajo. (94) 19-10 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 23 octubre, 10.30 horas, San Martín 148, catre, juicio Conde con Herrera, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. (94) 19-10 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, 2 noviembre próximo, 15 horas, se rematará propiedad ubicada calle Catedral N.o 5445, por el mínimo de $ 280.000. Garantía 10% mínimo. Demás bases y antecedentes, autorización enajenar menores Mirtha Ortiz y otros.— Secretario. (94) 19-10 P.

95) RESIDENCIALES

PROFESIONAL busca pieza en casa ambiente tranquilo, con muebles, media pensión y box a la calle. Referencias a "Servicio", Casilla 2501. (95) 17-10 P.

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 20-11 P.

PIEZA con pensión, dos jóvenes oficinistas. Teléfono 60712. Nataniel 251. (95) 31-10 P.

OFREZCO piezas con pensión a personas honorables. Avenida República 19. (95) 17-10 Z.

ARRIENDO piezas con pension a personas solas, casa honorable. Avenida República 190, fono 94274. (95) 16-10 Z.

OFREZCO piezas con pension a matrimonio o personas honorables. Avenida República 188, fono 93326. (95) 16-10 Z.

95) RESIDENCIALES

OFREZCO pensión de mesa, buenas comidas, precios módicos. Av. España 427, altos. (95) 18-10 Z.

SE OFRECEN piezas con pensión a matrimonios o personas solas. Comidas sanas. Avenida República 70, fono 95042. (95) 17-10 Z.

ARRIENDO una pieza con pensión a persona sola que trabaje afuera. Avenida República 57, fono 93855. (95) 19-10 Z.

CASA familia arrienda una pieza a la calle con pensión o media, matrimonio. Agustinas 2261. (95) 17-10 P.

RESIDENCIAL Ejército 120, piezas amobladas, buenas comida, personas honorables, también pasajeros casa bajos, seriedad. (95) 25-10 P.

96 — SANITARIOS, COCINA

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 20.700, W. C. silenciosos, 5.000; lavapiés con mueble 3.000; toda clase de artefactos sueltos. California y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53, fono 85995. (96) 7-11 C.

DEPOSITO central de cocinas Master. Repuestos en general. Chacabuco 46, segunda cuadra Estación Central. (96) 7-11 C.

OCASION, vendo cocina a gas dos platos, poco uso, buen estado, en $ 2.500. Echaurren 480, fono 93221. (96) 16-10 Z.

OCASION, vendo cocina gas, cuatro platos "Mademsa", sin uso. San Diego 345. (96) 17-10 P.

VENDO cocina gas marca Compañía Gas de cuatro platos, horno, tiene pequeños detalles. Barnechea 201, barrio Independencia. (96) 16-10 P.

97) SASTRERIA.

DUPONT, cortador sastre parisién, diplomado dos veces. Trajes de señora y caballero. Huérfanos 713, departamento 212. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros, $ 3.600. Monjitas 563. (97) H|O C.

UNICA sastrería para damas. Créditos en hechuras. Puente 557, 2.o piso. (97) 30-10 K.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O K.

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (98) H|O C.

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1832. (98) H|O. C.

REAVALUOS.— Haga sus declaraciones. No incurra en multas. Personal especializado. Ahumada 254, oficina 611, y Bandera 236, 19-A, oficina 506. Horario: de 10 a 13 y de 16 a 19. (98) 18-10 P.

99) SOCIOS BUSCAN

PARA comerciantes, industriales, agricultores, tengo desde cincuenta mil a trescientos mil. Aporto trabajo personal. Correo Central. Santiago. (A. H. Varas). (99) 17-10 P.

100) TAPICERIA

TAPICERIA transformaciones general, autos. Su técnico responsable, Avenida La Paz 570. (100) 25-10 P.

101) TEXTILES

CASIMIRES desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (101) H|O. C.

103) VARIOS

AVI-APICULTURA.— Clases dominicales se iniciarán el 17 en la Sección Avi-Apicultura de Quinta Normal, de 9.30 a 11.30 horas. Fono 91868. (103) 16-10 C.

CECILIA: mentalista, revelará sus futuros éxitos. Toda hora. Sábado también. Naipe inglés, $ 100. López 858 (Independencia). (103) 22-10 P.

VISITE nuestra exposición de acuarios con peces exóticos, y demás artículos para acuaristas, en Merced 864, local 35. Criadero Unidos. (103) 18-10 C.

104) VEHICULOS VARIOS

$ 28.000, vendo carretón con arneses. Franklin 1339. (104) 18-10 I.

CARRETON aperchador con apero, vendo. Club Hípico 3101. San Miguel. (104) 18-10 I.

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral cristal e inastillables; espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina" 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (105) 24-12 C.

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (105) H|O C.

VENDO un espejo biselado de cristal, para modista o sastrería, de ocasión. Echaurren 468. (105) 16-10 Z.

MARCAS COMERCIALES

Marcas Comerciales solicitadas del 29 de Septiembre al 11 de Octubre, inclusives.

Santiago, 15 de Octubre de 1954.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "DURITE".
Clase 2.—Briquetas, brea.— "MACO".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "FANACA".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas.— "DURITE".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cemento.— "COLIMPER", "VIDRILAN", "LANIDRAN", "GLASTEX", "ASISMOBLOC".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "MACO".
Clase 16.—Materias animales óseas, etc.— "MACO".
Clase 18.—Productos vegetales y animales.— "MACO".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes.— "C. F. M."
Clase 20.—Adhesivos, pinturas.— "CROMAT", "DURITE".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar.— "NOVEDA", "GRACIA", "DORAL", "ATOMIC", "MATILA", "ABANICO", "OSO", "DURITE", "ALIANZA", "NINFA".
Clase 23.—Cartón piedra.— "DURITE", "MACO".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería.— "SCOTTIE BELL", "MANSOL", "CUYANA".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer.— "SCOTTIE BELL", "NEW YORKER".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "MANSOL".
Clase 31.—Máquinas de escribir.— "ADLER".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, etc.— "MACO" "TERMIGLAS", "ETIQUETA", "MANSOL" "HIDROLLAMA".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "TERCO", "ZETOR", "HENSCHEL", "VIDRILAN", "LANIDRAN", "GLASTEX", "SOKOL", "ADLER", "MACHIRA".
Clase 39.—Receptáculos de metales preciosos.— "MACO".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, etc.— "MACO".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "MACO", "FONORAMA".
Clase 43.—Hilos, hilados.— "TULIPAN", "PRIMAVERA".
Clase 44.—Hilazas.— "MACO".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "MACO", "LAURENS".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "MACO", "LAURENS".
Clase 49.—Artículos de pasamanería.— "MACO".
Clase 50.—Calzado.— "PAVLOVA", "LOUISE", "RUDLOFF" (2 etiquetas), "ZAROR", "JACQUELINE".
Clase 53.—Artículos para fumadores.— "ESTRON".
Clase 57.—Productos de perfumería.— "DE-LLIMON", "NINFA", "MATILA", "BABY-IN-ROSE", "BUDY", "BEBEX", "TENAX", "TENAXINE", "MANON", "MARIA ANTONIETA", "BROOKLIN", "LAKME".
Clase 58.—Animales vivos.— "WHITE STAR", "C. F. M.".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "MACO".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "ROYAL".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "DENIA", "ROYAL", "BLANDOL", "ABLANDOL", "CARNEBLAN".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles.— "MACO" "CIALPA", "CIALPA" (etiqueta), "COMPAÑIA FRUTERA SUDAMERICANA".
Clase 63.—Harinas, fideos.— "LUCCHETTI".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "PIRATA".
Clase 65.—Té, café, yerba mate — "NOLVIX".
Clase 66.—Galletería, pastelería.— "PEÑACO".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.—"MACO".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas.— "MACO".
Clase 69.—Vinos.— "VIÑA CONCHALI-PONTET CANET".
Clase 73.—Talabartería, maletería.— "MACO".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "DENIA", "FRI", "MACO", "BILISELECTAN", "GEVRIN", "STECLIN", "ABLANDOLIN", "CARNEBLAN", "THIODORMONA", "CLIMAX", "POLYDYN", "TROPITOX", "PUROVERIN", "APACIZINA", "BEBEX", "BEBEXOL", "BEBEXAN".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "MACO", "VELO ROSADO".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos, etc.— "MACO", "ATILA", "SCOTTIE BELL", "ADLER", "CINETOUR", "VISTA VISION".
Clase 81.—Artículos de escritorio.— "URKO", "SWEET FACE", "SWEET LIPS", "ETIQUETA", "ARAUCANA", "BONO CORSSO", "LA LINTERNA", "ZETOR".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "DOÑA PEPA", "MARGARITA", "NOSOTROS", "EL ECO DE LAS CONDES".

Nombres de Establecimientos Industriales y Comerciales

"ALBERTO BLEST GANA", "CAMILO HENRIQUEZ", "BENJAMIN VICUÑA MACKENNA", "VICENTE PEREZ ROSALES", "O'HIGGINS", "AURORA DE CHILE", establecimientos editoriales; "INDUMAC", establecimiento comercial de distribución de materiales y accesorios industriales en la provincia de Santiago; "ROMA", fábrica de helados; "PARIS", relojería y joyería, en la provincia de Cautín; "TULIPAN", establecimiento industrial y comercial de tejidos e hilados; "LA VALDIVIA", zapatería, en la provincia de Cautín; "CASA VESTAL", corsetería, en la provincia de Santiago; "COLO COLO", bar, restaurante y similares, en la provincia de Santiago; "RIVIERA", teatro, en la provincia de Santiago; "STOP", establecimiento comercial de artículos de regalo y de vestir, en la provincia de Santiago; "LA REPUBLICA", fábrica de galletas y helados; "SOCOA", establecimiento comercial de toda clase de artículos, en la provincia de Tarapacá; "ZELDIS", joyería y relojería, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "BANCO DE A. EDWARDS & CIA.", Banco comercial o institución de crédito, en la provincia de Santiago; "PACIFICO", empresa explotadora de minas y compraventa de minerales; "CIALPA", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 62; "EDISON", establecimiento comercial de artículos eléctricos, en la provincia de Santiago; "AUTITUR", agencia de viajes en las provincias de Antofagasta, Valparaíso y Santiago; "COMPAÑIA FRUTERA SUD AMERICANA", establecimiento comercial de artículos de la clase 62, en la provincia de Valparaíso; "SANTIAGO", establecimiento comercial de artículos de las clases 4, 28, 32, 34, 36, 40, 41 y 42, en la provincia de Santiago; "HORIZON", establecimiento industrial y comercial de mueblería y tapicería; "ASISMOBLOC", fábrica de artículos de la clase 7; "LUCCHETTI", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 63 y 67; "ZAROR", zapatería, en la provincia de Santiago; "LAURENS", establecimiento comercial de artículos de las clases 45 y 47, en la provincia de Santiago; "COPIHUE", establecimiento comercial de artículos de la clase 45, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias
17-10 P.

El Comercio del PASAJE MATTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Invento decreto supremo 9,238. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (entrada Huérfanos 1011) 67378 Recibimos pedidos de provincias. (PM.) 25-10 C.

BOTONERIA "YORK"
Cordonería, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair Merced 872 fono 33590. (PM) 25—10 C.

"VICTORIA SOTOMAYOR"
Trasladó su estudio a Merced 820, local 15, teléfono 397901. Las mejores permanentes en frío peinados y tinturas. (PM) 25—10 C

CASA LELIO MORELLI P
Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 88778. (PM) 25—10 C.

PELETERIA FOXFAIR
Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100 entrepiso. Fono 88871. (PM) 25—10 C.

OPTICA LOSADA
Bandera 278. Teléfono 88895 (PM) 25—10 C

LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"
Fundada en 1910, se trasladó a Estado 369, 5.o piso donde atiende como de costumbre. (PM) 25—10 C.

MME BERRY
San Antonio 438 Sombreros tejidos de lana, guantes, cinturones. (PM) 25—10 C.

CASA LOS NENES
Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 50, interior edificio Panatt (PM) 25—10 C.

FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL
Carlos y Alberto Chanuan Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos. Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022 local 186 Entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA PARIS
Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 174. (PM) 25—10 C.

CASA COHE
Al servicio del hombre elegante, ahora en Phillips 47 Fono 38403. Camisería y sombrerería. (PM) 25—10 C.

FOTO MARION
Fotos rápidas. Ahumada 125. (PM) 25—10 C.

MAISON Helen. sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustinas 1022, local 178, entrada cine City. (PM) 25—10 C.

CASA BOMBO
En su nueva dirección: Phillips 39 Fono 38983 ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes; artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25—10 C.

"CASA DEL ABUELO"
Phillips 45 teléfono 391001 En cajes, pañuelos, bordados; mantillas, adornos en general. Gran surtido de jerseys. Artículos para regalos. Fantasías checoeslovacas. (PM) 25—10 C.

FABRICA "LA VIENESA"
De Viacava & Cía., Phillips 49 Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25—10 C.

LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
Libros y revistas. Inglés—castellano. Un selecto surtido. Alameda 753. (PM) 25—10 C.

LAS NOVEDADES
En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones. (PM) 25—10 C.

CORDONERIA "LONDRES"
De Alejandro Gateño. Ahora en Huérfanos 757, local 108, entrepiso. Fono 31594. (PM) 25—10 C.

ALDO SICHEL E HIJO
Insignias grabados, medallas. Bandera 445, fono 88778.

CASA DELUX
La casa tradicional en artículos para regalos lo espera en Estado 365 con la atención de siempre. (PM) 25—10 C.

MAISON ANTOINETTE
Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25—10 C

PELETERIA UNIVERSAL
Bandera 318, local 14.

CASA LOSADA
Artículos fotográficos. Bandera (PM) 25—10 C

TIMBRES "POBLETE"
Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 64607. (PM) 25—10 C.

OPTICA KOHN
96 Mac Iver. (PM) 25—10 C

GUIA DEL ESPECTADOR

CAUPOLICAN (86912, Bol. 82437).— A las 15, 18.20 y 21.40 horas: Penúltimas presentaciones Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954.

CIRCO SUD AFRICANO (Providencia con Román Díaz).— Noche: Interesante cambio de programa.

TEATROS

AVENIDA MATTA (51445).— Compañía Frivola "Moulin Rouge": A las 18.45 y 21.45 horas.

COUSIÑO (60657).— Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Picaresques".

DIEZ DE JULIO (31530).— Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias.— Vermouth y noche: Anna Christie.

ROMA (67258).— A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Tro-Lo-Ló: "Crimen en el Trololó".

MARU (Huérfanos 786.— 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

MUNICIPAL (83904 y 31407).— Teatro de Ensayo U. Católica.—Noche 22 horas: Premiere de "El sí de las niñas".

OPERA (30176).— A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TALIA (Subsuelo "Satch", 89350).— Vermouth a las 19 horas: Grupo Teatral Francés, en "Le complexe de Philemon".

TEATRO SATCH (89350).— A las 19 y 22 horas.— Compañía Leguía-Córdoba, en "Me lo dijo Adela".

PETIT REX (31144).— Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19 y noche 22 horas: "Asuntos de Estado".

CINES

ALAMEDA (91254).—Rotativo 13 horas: Camino de adversidad y Torrentes de odio, Not. y serial. —Mañana matinal 11 horas.

ALHAMBRA (90527).— Rotativo desde las 16 horas: Proceso a la ciudad y Nocturno de París.

ALMAGRO (83425).— Rot. 14 hrs.: Negro es mi color y Amorcito de mi vida. Agregados.

AMERICA (53443).— Rotativo desde las 14 horas: Mujeres perdidas, La carga fatal y Hondo.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Música y lágrimas.

AUDITORIUM (84688).— Rotativo desde las 12.45 horas: Sin novedad en el frente y Not.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo, Mátenme, porque me muero y Soy charro de levita.

APOLO (52693).— Rotativo desde las 15 horas: Amor divino y perverso, Extorsión y La canción del Riff.

ASTOR (392112.— Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: Proa al infierno. Agregados.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: El capote. Noticiarios.

BALMACEDA (88768).—Rot. 14 hrs.: Amorcito de mi vida y Negro es mi color. Noticiarios.

BAQUEDANO (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Compañeras de la noche, Ana, Not. y Agregados.

BLANCO ENCALADA (81787).— Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo y Serial.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 14 horas: Amar fue su pecado y El señor fotógrafo.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 15 horas: Alma solitaria, La carga fatal y Alas de fuego.

CAPITOL (89581).— Rot. 14 horas: Chucho, el remendado, El castillo maldito, ¡Ay, amor, cómo me has puesto! y La marca del zorrillo.

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: Regreso al Paraíso y La lanza escarlata. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555).—Matinée, vermouth y noche: La dama de negro. (Pantalla panorámica)

CERVANTES (88569-89615).— Continuado desde las 14 horas: Línea Francesa. Agregados.

CINELANDIA (67532).— Continuado desde las 13 horas: El último encuentro. Agregados.

CITY (86687).— Rotativo desde las 11 horas: Borrasca en el puerto. Noticiarios y Agregados.

COLON (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El señor fotógrafo, Mamita y papito regresan al ranchito y Murallas de silencio.

CONTINENTAL (60735).— A las 15.30, 19 y 21.45 horas: Infamia de un amor.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.30 horas: Mi prima Raquel y El saqueo de Roma.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Chucho, el remendado, El castillo maldito, Marca del zorrillo y ¡Ay, amor, cómo me has puesto!

DANTE (494359).—Matinée, vermouth y noche: Infamia de un amor. Noticiarios. —Mañana matinal a las 11 horas.

DELICIAS (91941).—Rot. 14 horas: Chucho, el remendado, Ella y yo y La noche es nuestra.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: El último encuentro. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Música y lágrimas y Mal hijo.

EL GOLF (480046).— Matinée, vermouth y noche: La dama de negro. (Pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: Milagro de amor, Camino de adversidad y Torrentes de odio. Serial.

ESMERALDA (64303).— Rotativo desde las 13.30 horas: El señor fotógrafo, Los forasteros y Amor a medianoche.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: El seductor de Granada.

GRAN AVENIDA (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Regreso al Paraíso y La lanza escarlata. Noticiarios.

HOLLYWOOD (42389).—Vermouth a las 18.45 y noche 21.45 horas: Cía. de Comedias Flor Hernández, en "Soy una intrusa". —Mañana matinal 10.30 horas.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito, La ronda del sospechoso y Experimento diabólico.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Oro oculto, Si te hubieras casado conmigo y Hondo. Agregados.

INDEPENDENCIA (62702).— (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Qué mujer y Sombras tenebrosas.

ITALIA (41883).— Rotativo desde las 14 horas: A la caza de un hombre, El tesoro de Mesalí y Galante y bandolero.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño).— Matinée, vermouth y noche: El Camarada X. Noticiarios. Agregados. —Mañana matinal 11 horas.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Rotativo desde las 17 horas: Murallas de cristal, La niña de Bagdad y Casada y sin marido.

LIRA (Pintor Cicarelli 293).—Rotativo desde las 15 horas: Hondo, Una noche en el Tabarin y Castañuelas.

LIBERTAD (371657).— Rotativo desde las 14 horas: Negro es mi color y Amorcito de mi vida.

LO FRANCO (92705).— Rotativo desde las 14 horas: La noche es nuestra, Proceso a la ciudad, Noche de perdición y Vivir un instante.

LO OVALLE (253, —La Cisterna).— (Próxima reapertura).

LUX (87630).— Continuado desde las 11 horas: Tromba y Pájaros bobos. Agregados.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde las 14 horas: Regreso al Paraíso y La lanza escarlata.

MAJESTIC (50161).— Rotativo desde las 15 horas: Actores y pecadores y El asesino.

MANUEL RODRIGUEZ (86959).— Rot. 15 horas: El regreso al Paraíso, La lanza escarlata y Not.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Qué mujer y Sombras tenebrosas. Noticiario.

METRO (83361).— A las 13 horas: Festival de Tom y Jerry. —Matinée, vermouth y noche: Una vida por otra. Noticiarios.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Los mala cara y La diosa de Calcuta.

MINERVA (91404).— Rot. 13 horas: La carga humana y Tres historias prohibidas. Serial. Noticiarios. —Mañana matinal 10.30 horas.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde las 14 horas: Pillaje al sol y Secreto cumbre. Noticiario.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo, El fraude y Los forasteros.

NACIONAL (370594).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo, los forasteros y Amor a medianoche.

NACIONAL.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: Reventa de esclavas, Madrugada infernal y Bandolero noble. —Mañana matinal 11 horas.

NORMANDIE (87746).— Rotativo desde las 14.30 horas: El amor nació en París y La viuda alegre.

NOVEDADES (94594).— Rotativo desde las 16 horas: El castillo maldito, Una noche en el Tabarin y Confesión al amanecer.

ÑUÑOA (43152).—Rotativo desde las 16 horas: Doña Mariquita de mi corazón y Estrella sin luz.

O'HIGGINS (86929).—Rot. 14 horas: Negro es mi color y Amorcito de mi vida. Agregados.

ORIENTE (41345).— Matinée, vermouth y noche: Música y lágrimas. (Pantalla panorámica).

ODEON (51276).— Rotativo desde las 17.30 horas: Madame Curie, Capitán Blood y Tribu misteriosa. Campeonato Nacional de Baile.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 16 horas: La noche es nuestra, Los amantes malditos y El rey del jazz.

PACIFICO (Huérfanos 1147. Fono 62921).—Matinée, vermouth y noche: Puccini.

PRAT (50754).— Rotativo 13 horas: El señor fotógrafo, Los forasteros y Kismet. (Pantalla panorámica).

PALERMO (De Puente Alto).—Rotativo desde las 16 horas: Trata de blancas, Testimonio de una amante y La niña de la venta.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, selecta y noche: Infamia de un amor. Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— Matinée, vermouth y noche: Música y lágrimas.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Tom y Jerry. Noticiarios, Dibujos, Serial.

PRINCESA (85205).— Rotativo desde las 14.30 horas: Otro amor, El sistema y La canción del Riff.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: El señor fotógrafo, Los forasteros y Horas amargas.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: Pillaje al sol, La reina de Saba y Los sobornados.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Barba Azul. Noticiarios y Agregados.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: Rostros olvidados, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo y Los hermanos Marx en el Circo.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: La dama de negro.

REPUBLICA (93613).— Rotativo desde las 14 horas: Tres historias prohibidas, La carga humana. Serial y Noticiarios.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Agárrame si puedes.

RITZ (San Antonio 50).— Continuado desde las 11 horas: La voz de primera plana. (Pantalla panorámica).

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Qué mujer y Sombras tenebrosas. Noticiarios.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Encuentro con la muerte. Agregados.

SAN ANTONIO (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Lucrecia Borgia y Por una noche de amor.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: El seductor de Granada. (Pant. panorámica).

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Llampo de sangre. Agregados.

SAO PAULO (397946).— Continuado desde las 13 horas: Los tres Mosqueteros. Agregados. —Mañana matinal 11 horas.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo, El castillo maldito y Tienda de locuras.

SELECTA (92194).— Rotativo desde las 15 horas: Aguiluchos del porvenir, El revoltoso, Extorsión y Soy un presidiario.

SEVILLA (51477).— Rotativo desde las 15 horas: La barra de la esquina, Historia del 900. Agregados.

VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo, La antesala del infierno y ¿Dónde está Carlos?

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Dallas. Noticiarios. (Menores).

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 15 horas: El museo de cera, Las comadres interesadas y Traición de mujer.

YORK (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Sinfonía animada. Noticiarios. Agregados.

Música

EL PIANISTA chileno Armando Palacios se ha dirigido al sur del país, donde ofrecerá conciertos en diversas ciudades. Se le augura un decidido éxito, ya que hacía varios años que no aparecía en escenarios de provincias. Como se recordará, Palacios tocó recientemente el Concerto de Tchaikowsky, con la Sinfónica de Chile.

— oOo —

DOS nombramientos oficiales recientes han tenido gran resonancia en los círculos artísticos: Herminia Raccagni, para la dirección del Conservatorio Nacional de Música, y Juan Casanova Vicuña, como Embajador de Chile en Caracas, Venezuela. Ambas figuras gozan de general estimación, tanto en el país como en el exterior.

— oOo —

EL AULA MAGNA de la Universidad Santa María, ha tenido gran actividad de conciertos últimamente: el 7, el Cuarteto del Conservatorio Nacional; el 8, las agrupaciones de cámara de Marcos Duci; el 9, los Coros y Danzas del Instituto Chileno-Norteamericano de la capital, y el 12, el conjunto folklórico de Carmen Cuevas.

— oOo —

EL VIOLINISTA Pedro D'Andurain ha sido invitado por el Instituto de Extensión Musical, para estrenar el Concierto de Stravinsky en la próxima temporada oficial de la Orquesta Sinfónica de Chile. Como se recordará, este joven y celebrado violinista estrenó recientemente el Concerto de Alban Berg, bajo la dirección de Víctor Tevah.

— oOo —

EL MAESTRO Juan Peyser, bajo cuya dirección hemos escuchado muy cuidadosas presentaciones de las óperas "Freischütz", "Flauta Mágica" y "Haensel und Gretel", en nuestro primer coliseo, se propone llevar estas obras a algunas ciudades de provincias, noticia que seguramente va a ser muy bien recibida en todas partes.

— oOo —

LA ASOCIACION Nacional de Compositores ha venido desarrollando una brillante temporada de conciertos en el teatro del Conservatorio Nacional de Música, propendiendo tanto a la ejecución de obras antiguas inéditas, como a la presentación de repertorio contemporáneo escasamente ejecutado.

W. RHODE.

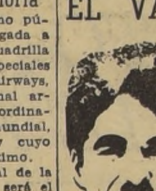
Folies Bergere de París, el 22 en el Teatro Victoria

Se intensifica el entusiasmo público ante la próxima llegada a Los Cerrillos de la escuadrilla aérea de nueve aviones especiales de Pan American Grace Airways, que transportarán el personal artístico y material del extraordinario espectáculo de fama mundial, Folies Bergere de París, y cuyo arribo será el lunes 18 próximo.

El debut premier inaugural de la temporada oficial en Chile, será el viernes 22 en el Teatro Victoria de calle Huérfanos.

COMENTARIOS DE LA FARANDULA

EL VAGADUNDO DE WHITECHAPEL



Cualquier aficionado al cine que haya seguido la trayectoria del genio creador de Chaplin, habrá podido observar que en todas sus películas hay varios personajes o, por lo menos, uno, condenado a debatirse en la miseria y el infortunio. La visión de aquel Londres de su desventurada niñez, de aquellos, sus amargos años de infante desarrapado y famélico, que vagaba por los bajos fondos del sórdido barrio de Whitechapel, en perpetuo acecho de algún almacenero distraído a quien robarle un pan, o en busca de un cuchitril donde poder dormir capeando los rigores de la nieve; toda esa angustia experimentada en carne propia, constituye el sedimento de su profunda humanidad, y ha aparecido en sus películas como un leif-motiv. Es una angustia que, a su manera, se hace presente a cada momento, como el tema musical de "Tristán e Isolda", que se repite a través de toda esa ópera de Wagner, buscando constantemente su solución en un acorde perfecto.

Toda la obra realizada por Chaplin, como actor, como argumentista, como director, y sus mismas actitudes de hombre en la vida privada, permiten adivinar su ancho corazón, su infinita ternura y un ansia inmarcesible de mitigar el dolor de los humildes, tan propia en los hombres que cuando niños fueron víctimas del egoísmo y la brutalidad de sus semejantes. Y es que, como decía don Miguel de Unamuno, aquellos paisajes y sucesos que fueron la primera leche de nuestra alma, aquellos sitios en que se amamantó nuestro espíritu, todo eso nos acompaña hasta la muerte, y pasa a ser como el tuétano de los huesos del alma misma.

Así se comprende que ayer, evocando de nuevo Charles Chaplin las tribulaciones de su infancia en las orillas del Támesis, haya abandonado momentáneamente su apacible retiro en la ordenada y abundante Suiza, trasladándose a París con el objeto de cumplir con el precepto evangélico de ayudar al necesitado, depositando en manos de un santo varón de la Iglesia Católica, gran parte del dinero que consulta el Premio Mundial por la Paz, que le ha otorgado Rusia.

Creo que ni el más empedernido suspicaz podrá imaginar que detrás de tan noble y generoso gesto pueda esconderse una maniobra política, lo que sería un contrasentido. Conocedor de la elevada misión cristiana que está realizando en Francia este nuevo Sembrador, que es el abate Pierre, ha querido Chaplin sumarse a las filas del admirable sacerdote francés, movido, una vez más, por su insaciable afán de ayudar a los desvalidos, como lo hiciera en la pantalla con "El Pibe", con la cieguecita de "Luces de la Ciudad", y tantas otras criaturas moldeadas por él, en el mundo del arte, con la arcilla de los recuerdos de su propia niñez desamparada.

Charles Spencer Chaplin, el genial histrión del siglo, ya había conseguido lo que más ambicionaba la mayoría de los mortales: la fortuna y la gloria. Pero, como sucede a todo hombre superior, eso no puede bastarle. Y se me ocurre que, como el personaje de una comedia de Anouilh, el otrora vagabundo de Whitechapel ha de decir para sus adentros, en medio de su opulencia material de hoy: "Me engaño en vano si cierro los ojos. Siempre habrá en alguna parte un perro extraviado cuya pena me impedirá ser dichoso".

RENATO VALENZUELA.

FANTASMA DEL ESPACIO

Viajando a velocidades inconcebibles para el hombre llega a la tierra, procedente de un lejano planeta, un ser que tiene como misión destruir a todos los habitantes y que, por consiguiente, provoca las más

VEREMOS EN EL FLORIDA

indescriptibles escenas de terror y drama.

"El fantasma del espacio", cinta de Artistas Unidos con Ted Cooper y Rudolph Anders será estrenada el martes en el rotativo Florida.

UNA CINTA DE ACCION EL LUNES AL ROT. LUX

Una épica aventura del servicio de Guardacostas de la Armada de los Estados Unidos relata magistralmente la cinta de acción titulada "Mar de los barcos perdidos", que será estrenada este lunes por el cine rotativo Lux.

John Dereck, Wanda Hendrix, Richard Jaeckel y Walter Bennan son sus protagonistas.

OTRO FILM FANTASTICO

La invasión de la tierra por horrendos individuos extraterrestres relata magistralmente la cinta de acción y suspenso de RKO Radio Pictures, "Asesinos del espacio", que estrenará el lunes el cine rotativo Sao Paulo.

Sorprendentes y emocionantes escenas aparecen en esta película de fantasía científica.

GINA LOLLOBRIGIDA EN UNA CINTA DE ACCION

Gina Lollobrigida, la mujer más linda del mundo, es la protagonista de la superproducción de Artistas Unidos, filmada en Italia, "La burla del diablo".

Humphrey Bogart, Jennifer Jones y Peter Lorre completan el reparto de esta cinta que dá a conocer los manejos de un tenebroso grupo de aventureros internacionales que tratan de apoderarse de un rico yacimiento de uranio. Este film se estrena el martes en los cines Central y Santa Lucía.



Tres penúltimos espectáculos, hoy en Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954 en el T. Caupolicán

Penúltima matinée infantil, hoy a las 15; penúltima vermouth familiar hoy a las 18.20 y penúltima noche a las 21.40 horas.— MAÑANA

DOMINGO, las tres finales despedidas, con SILVANA, LA ESCULTURAL TRAPECISTA EUROPEA



Toca a su término la décimoquinta temporada en Chile del prestigioso y aplaudido Circo Las Aguilas Humanas 1954, que al abandonar la capital nos dejará recuerdos gratísimos para todos, por la emotividad y novedad de sus selectos números internacionales y por la variedad, color y belleza de su conjunto de espectáculo.

¡Se van Las Aguilas Humanas 1954!

HOY, TRES PENULTIMOS PROGRAMAS DESPEDIDAS PARA LOS NIÑOS

Hoy sábado 16, penúltimo día en Santiago, el circo 1954 del "Caupolicán" ofrecerá tres festivales magníficos, con los diez perros futbolistas, los ponies, caballitos enanitos de Escocia, y el oso de Alaska equilibrista, y todas sus nuevas atracciones de Francia y EE. UU.; hoy, matinée infantil a las 3 de la tarde, vermouth social a las 18.20 y nocturna a las 21.40 horas.

¡Nos dice adiós con el pañuelo blanco de sus últimos y mejores espectáculos!

Los boletos numerados para los tres festivales de hoy y mañana domingo, ya están entregándose a las familias y tienden a agotarse.

MAÑANA DOMINGO, TRES ULTIMAS PRESENTACIONES EN EL T. CAUPOLICAN

El Circo Las Aguilas Humanas 1954, mañana domingo cerrará su temporada de este año en Santiago: mañana, última matinée infantil a las 15, última vermouth a las 18.20 y última noche a las 21.40 horas.

EL JUEVES 21, EN VALPARAISO

Se trasladarán al Puerto. Bajo la amplia confortable carpa chilena "Cóndor" debutarán en Valparaíso el próximo jueves 21, en el terreno del ex Estadio Ferroviario Barón.

En Valparaíso, Viña, Concón, Quintero y alrededores reina mucho entusiasmo por asistir a las fiestas circenses porteñas que comenzarán el 21 próximo.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas.— Precio: $ 10.—

LA NACION

SABADO 16 DE OCTUBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

UN PERIODISTA, UN GATO Y UN LORO VENCIERON NUEVAMENTE AL PACIFICO

Willis, el navegante solitario, fue avistado cerca de Samoa

LIMA, 14 (Especial para LA NACION, por Rodney Espinel). — Un magro periodista norteamericano, de 61 años de edad venció —por segunda vez— los peligros del Océano Pacífico midiendo, palmo a palmo, las aguas que separan El Callao de las idílicas playas de la cinematográfica isla Pago-Pago, en los mares del sur. Utilizó para la travesía una rústica balsa de doce metros de largo, en la cual tenía instalados un aparato de radio, dos compases magnéticos, un depósito de agua y una carta de navegación.

El osado marinero-periodista se llama William Willis, y viajó acompañado por Eckie, un loro parlanchín y Mickie, un gato negro, ambos viejos amigos del mar, ya que antes de llegar a poder de Willis habían servido largos años en la Armada de los Estados Unidos.

La dramática odisea comenzó el 22 de junio del presente año. Willis preocupó al público y a la prensa limeños con los preparativos de su viaje. Con la madrugada rompió las amarras y se lanzó a lo desconocido. El año 1947, un grupo de seis científicos escandinavos realizaron la misma proeza en una barcaza mucho más amplia que la utilizada por Willis y cuyo nombre se ha difundido por los siete mares en libros, artículos y cintas cinematográficas: "Kon-tiki". Los investigadores "vikings" comprobaron que los antiguos pobladores americanos llegaron hasta el Asia, cabalgando sobre el lomo de la corriente de Humbold. Willis, viejo aventurero que antes —como corresponsal de guerra— había tostado su rostro con los negros tifones del mar de la China o el viento caliente de Madagascar, se decidió a superar la hazaña proponiéndose viajar solo a lo largo de 114 días sobre la inmensidad del mar.

Antes de la partida dijo: "Quiero reforzar la teoría de los navegantes escandinavos. Quiero vivir una dura aventura para poderla escribir y, finalmente, quiero demostrar que un hombre solo puede conquistar el Océano y la furia de los elementos con sus manos desnudas y los medios de navegación más rudimentarios". Todos sus deseos se han cumplido. Willis tiene vendido a la revista "Life" un artículo sobre su viaje en más de 4.000 dólares (un millón 200 mil pesos chilenos).

Es necesario recordar que el navegante solitario se encontraba perdido desde hace un mes. Sus comunicaciones radiales con el mundo civilizado se perdieron en el fondo del Océano movilizando a numerosas huestes de periodistas y aviadores norteamericanos. Uno de los tripulantes de la "Kon-tiki" partió desde Europa rumbo al Perú con el objeto de colaborar en su posible ubicación. La búsqueda se hacía tensa. Todos creían muerto a Willis, su gato y su loro, cuando llegó —hoy— un nervioso cable despachado en Pago-Pago, isla de coral en Samoa que decía lacónicamente: "URGENTE.— William Willis, el navegante solitario que viaja por el Pacífico fue avistado a 32 kilómetros de la costa, sobre su pequeña barcaza "Los siete hermanitos", casi al llegar a la meta de su extraordinario viaje que inició hace 114 días en el Perú".

El valiente marinero-periodista conversó con el autor de la presente crónica momentos antes de hacerse a la mar. Es alto, de bíceps de acero, de hablar calmado y pasmosa seguridad en sus actos. "Los siete hermanitos" (nombre de su barcaza) fue bautizado así en homenaje a los siete troncos básicos sobre los cuales edificó su verdegueante y solitaria residencia marina. Le costó 10.000 dólares. En sus diversos compartimientos almacenó alimentación para seis meses. Cien galones de agua mineral en latas bencineras y ropa adecuada y suficiente para contrarrestar los altos calores y los bajos fríos. Un poderoso receptor que funciona con un grupo electrógeno le serviría de medio de comunicación con el resto del mundo. Sus meticulosidades llegaron al extremo de equiparse de material quirúrgico para una pequeña operación. Las posibles fracturas de huesos las salvaría con fajas elásticas que funcionarían a manera de forros de yeso.

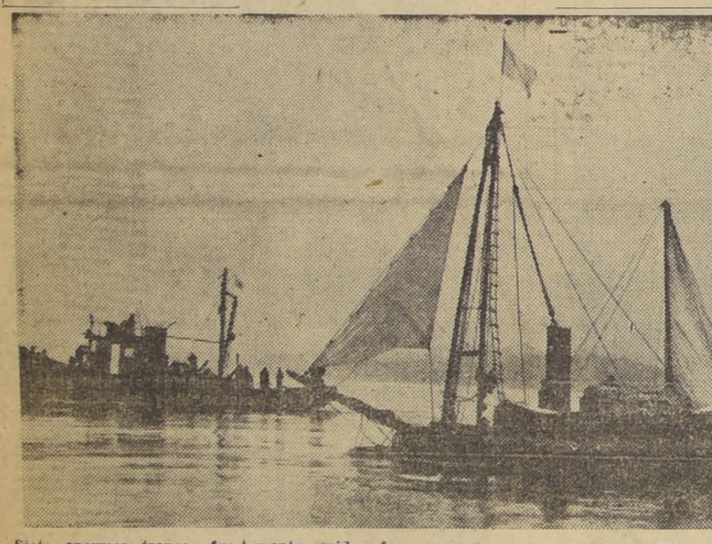
Al partir, Mr. Willis nos dijo "hasta siempre". Ese "siempre" se ha renovado nuevamente desde que fue avistado cerca de las paradisíacas playas donde —entre collares de flores— filma fantasías de coral la incomparable Dorothy Lamour, estrella de la cinta "Al sur de Pago-Pago".

"Visibilidad poca; quedo completamente solo"



El navegante solitario escribe en su cuaderno de bitácora: "22 de junio: partida a las 6 de la madrugada. Visibilidad poca. Quedo completamente solo...".

La balsa "Los Siete Hermanitos"



Siete enormes troncos fuertemente unidos forman la base de la balsa que Willis bautizó con el nombre de "Los siete hermanitos". Fue su ondulante residencia a través de miles de millas y ciento catorce días.

Perfil del marinero



William Willis contempla el Pacífico antes de emprender la marcha hacia la Polinesia. Entre sus rudos brazos descansa el gato regalón y navegante que lo acompañó en el viaje. El acierto fotográfico es de Marcos Lerner de "Ultima Hora", de Lima.

TAMPOCO COLIN TENNANT LOGRO EL "SI" DE MARGARET ROSE

LONDRES, (Ansa).— Todas las noticias que se refieren a la familia real británica, llegan a la prensa inglesa a través de fuentes no oficiales y muy alejadas de Buckingham Palace: generalmente se trata de informaciones enviadas por los corresponsales residentes en Londres a los diarios y revistas norteamericanas, que luego son cautelosamente tomadas y difundidas por la prensa inglesa.

El periodista norteamericano enviado como corresponsal en Londres tiene una actitud despreciativa hacia las fuentes oficiales y una gran pasión, en cambio, por las "voces", los "se afirma" y las "indiscreciones de los círculos bien informados", de la capital. Su atención se concentra en la familia real inglesa y resulta harto fácil comprender que, muy de vez en cuando, a fuerza de escuchar "voces" y recibir "informaciones" o "indiscreciones" acierte y envíe a un diario una noticia exacta.

Entre los corresponsales italianos en Londres, el más dinámico es, sin duda alguna, Ricardo Aragno. Su oficina se encuentra en la sede del "New York Herald Tribune" y las condiciones en las cuales desarrolla su labor le permiten batir los récords de velocidad y prioridad en las noticias que envía a su país. Cuando los corresponsales italianos reciben telegramas como el siguiente: "Envíe servicio, escándalo Margaret, local nocturno", se dan cuenta en seguida de cuál ha sido la fuente londinense de la noticia. Y le cuesta un tremendo esfuerzo preparar largas notas de servicio contestando que "Su Alteza Real la Princesa Margaret no fuma cigarros y durante los últimos tres meses no ha sido vista en ningún local nocturno".

Los diarios norteamericanos anunciaron doce veces, desde el año 1950 hasta ahora, que la Reina Elisabeth iba a ser nuevamente madre y, según parece, la duodécima vez han acertado. En mayo un corresponsal norteamericano envió esa información desde Sydney, en Australia; las fuentes se desconocían por completo. Se cree que el periodista había recogido la información en los círculos del séquito real que acompañaba Su Majestad durante el viaje por el Commonwealth. La noticia tras haber rebotado de una mesa a otra por las salas de redacción de todo el mundo, regresó a Inglaterra — y allí naturalmente, fue desmentida. Ninguna noticia que no tenga una confirmación previa de Buchingham Palace y que se refiera a la vida de la familia real inglesa, sería publicada por los diarios británicos, y esa es la razón evidente de estos desmentidos. Pero los ingleses raramente utilizan la palabra "No" o desmienten una noticia al cien por cien.

Si os hallais frente a un ciudadano británico que tenga delante suyo a una mesa cuadrada y le decís que la mesa es redonda, el inglés os contestará: "I beg to differ", "Me permito de tener una opinión distinta" o si no: "Up to a point", es decir: "bajo ciertos límites".

Para volver a nuestro argumento, los desmentidos aparecidos hasta ahora en los órganos de la prensa inglesa, con respecto a una inminente maternidad de la Reina Elisabeth, son bastante confusos y carecen de firmeza: en los círculos de la Bolsa, muy informados de todo cuanto ocurre en los asuntos internos y externos del país, se han expresado algunas dudas al respecto. Su Majestad presenciará el dos de diciembre un espectáculo de la Sociedad Dramática de la Bolsa de Valores: si la Soberana de Inglaterra estuviera verdaderamente en vísperas de tener familia (se afirma que el niño debería nacer en febrero), no habría aceptado ese compromiso. Es fácil objetar, diciendo que, cuando Elisabeth esperaba el nacimiento del Príncipe Carlos para noviembre del año 1948, sus compromisos públicos se cancelaron solamente cuatro meses ante del nacimiento.

La prensa británica publicó varias veces, durante el mes en curso, la noticia del inminente compromiso matrimonial de la Princesa Margarita con el joven aristócrata inglés Colin Tennant.

En el mes de julio el pretendiente a la mano de Margarita era otro joven de la aristocracia británica, heredero de grandes estancias en Escocia y amigo de infancia de la Princesa: Lord James Carnegie. De este señor hace tiempo que no se habla, pero en cambio de Colin Tennant se habló hasta el 21 de agosto, fecha del cumpleaños de Margarita y que había sido indicada como probable fecha de la formal anunciación del compromiso. Pasó el 21 de agosto sin anuncios de ninguna clase y ahora se ha difundido la opinión general de que Margarita no tiene por ahora ninguna intención de perder su libertad.



Colin Tennant parecía tener todos sus papeles en regla para aspirar legítimamente a la mano de la princesa, pero al último momento corrieron voces desagradables sobre el joven aristócrata. El "Sunday Express", publicó el 22 de agosto que en las redacciones de los diarios franceses de París circulaban fotos del joven abrazado a una bella maniquí de Givenchy.

Según parece el hijo de Lord Glenconner trabajó hace algunos años como "mannequin" masculino para una casa de modas francesas.

Colin Tennant fue uno de los invitados que participaron a la fiesta de cumpleaños de la princesa en Balmoral y la amistad entre ellos data de hace varios años. Es muy probable entonces que también esta historia del compromiso de Margarita con Colin Tennant haya salido de esas "se afirma", "se dice", o de una "indiscreción" recogida en los "círculos bien informados de la capital", como todas las anteriores. Y lo más probable es que se haya encargado de difundirla el "New York Herald Tribune" y la infinita legión de corresponsales norteamericanos en Londres.

LA NUEVA POLICIA DE ALEMANIA, IMITACION DEL FBI DE EE. UU.

BERLIN.— (ANSA).— Desde la finalización de la última guerra y hasta 1952, Berlín era el paraíso de los delincuentes. Aunque cada una de las cuatro potencias de ocupación había creado su propia policía, los recursos de las mismas eran demasiado limitados para hacer frente a criminales avezados, y en todo caso les bastaba a éstos internarse en cualquiera de las otras zonas para ponerse a salvo, por los interminables trámites que debían cumplirse en toda relación entre uno u otro sector en que se hallaba dividida la antigua capital germana. Esa situación planteaba la imperiosa necesidad de crear un servicio central capaz de funcionar sin esas trabas, y así surgió el "Bundeskriminalamt", o Servicio Federal de Investigación.

Quien atraído por la próspera literatura policial moderna se imagine ese servicio a través de rudos policías con la clásica pipa entre los labios, interrogatorios de "tercer grado" bajo la implacable luz de reflectores, sirenas ululantes y autos que vuelan por las avenidas, se equivocará rotundamente. Nada de esa escenografía truculenta puede hallarse en el elegante edificio que ocupa la repartición en lo más alto del Geisberg, en Wiesbaden. Junto a las numerosas ventanas del local ("necesitamos mucha luz porque trabajamos esencialmente en cosas oscuras", suelen declarar sus dirigentes), un nutrido contingente de pacíficos "Sherlock Holmes", envueltos en impecables guardapolvos blancos actúa en silencio, pero eficazmente. Allí se descubren los crímenes, se vigila la ciudad y se precaven innumerables delitos, sin que muchas veces exista el menor contacto entre la policía y los protagonistas del hampa. Es éste un trabajo en cierto modo parecido al que se realiza en un Estado Mayor, y cuyo rendimiento en nada envidia al que ha hecho famoso al Federal Bureau of Investigation —FBI— de los Estados Unidos.

Este servicio se divide en dos secciones: interior y exterior. La primera coordina las tareas investigativas del Bund y del Lander, y la segunda atiende el contacto con los 45 países adheridos al INTERPOL. La organización interna se halla a su vez dividida en cinco direcciones: dactiloscópica, investigativa, de informaciones, criminológica general y tecnocriminológica. Esta última, que es quizás la más interesante para el profano, cuenta con los servicios de 18 científicos de fama, quienes en el silencioso marco de bien equipados laboratorios han descubierto más crímenes que los tradicionales polizontes que estamos acostumbrados a ver.

En cierta ocasión, hallóse en un departamento de Berlín el cadáver de una mujer salvajemente asesinada. Ningún rastro se hallaba que orientase a la policía. Tan sólo después de una minuciosa revisión del cuarto, milímetro a milímetro, se encontró un largo pelo de color pardo, que fue enviado al laboratorio. Los técnicos lo revisaron y su dictamen fue: "pelo de león". La investigación se reanudó y poco después se detuvo a un domador de fieras, que confesó ser el autor del crimen. Mediante rayos ultravioletas e infrarrojos, los expertos descubren las más refinadas falsificaciones, y el espectrógrafo revela el origen de cenizas, limaduras, polvos y otros residuos recogidos en los escenarios del delito.

Yo lo conocí — POR TITO MUNDT

EL ALARMISTA



ERRO LA PROFESION. Se dedicó a modesto empleado, cuando debió haber sido reportero sensacionalista, con título a 8 columnas o tapa de diario. Tiene la misma categoría mental y moral que la vieja de manto negro, provinciana y lugareña, que en un pueblecito perdido se sienta especialmente en una sillita de paja a la puerta de su casa, para ver pasar a los vecinos y rajarlos a voluntad. De la señorona con tres papadas que habla de moral de la mañana a la noche, pertenece a tres sociedades caritativas, desfila en todas las procesiones, se golpea el pecho por cualquier motivo, se asusta porque su nieta, que tiene unos desafiantes 18 años, muestre las pantorrillas y no ande de miriñaque..., y al mismo tiempo le paga cuatro chauchas a la pobre empleada, que trabaja de sol a sol. El alarmista vive entre signos de exclamación. Le cargan los puntos suspensivos, las comas y los puntos corrientes. No pregunta jamás, se limita a afirmar en forma bombástica y agresiva. Es una especie de reportero sin destino y sin placa, que anda a la búsqueda de noticias bombas para poder sobrecoger a sus gratuitos lectores y radioescuchas que tienen que oírlo con los pelos de punta. Para él no hay términos medios. Los modestos temblores de grado dos son terremotos, y un vulgar incidente a bofetadas en la calle, es el comienzo de la guerra civil. Goza cuando lee un título que diga: "OLA DE DISCOS VOLADORES SOBRE EUROPA", o "SE TEME QUE LOS MARCIANOS INVADAN EL NORTE DE INGLATERRA".

Generalmente es un tipo simpático y buena persona, sencillo y afable, aparentemente un tipo normal, sin traumas ni complejos, pero en el fondo es un taradito que haría las delicias de cualquier psiquiatra en vacaciones.

He tenido la paciencia de coleccionar algunas de las frases escuchadas en la última semana a uno de mis amigos alarmistas. Aquí van:

—El Ministerio cae mañana...

—El cobre se viene al suelo... ¡Estamos perdidos...!

—Los peruanos están dispuestos a atacarnos en cualquier momento, y detrás de esos ataques parlamentarios por el asunto de Arica, hay una vasta maniobra internacional, en la que participan USA, Bolivia y la Argentina...

—De cada diez niños, se mueren nueve en Chile, como consecuencia de la herencia alcohólica... En 20 años más no quedará nadie en este país, y habrá que clausurarlo...

—Un astrónomo boliviano acaba de anunciar que se cierne una ola de terremotos sobre Chile y que Santiago será el epicentro...

Estas son algunas de las frasecitas de mi amigo, que en el fondo es un perfecto burgués que los sábados sale con su señora al cine de barrio a ver una película de cowboys sentado en balcón y que los domingos desfila hasta la parroquia vecina rodeado por un batallón de niños tan afables, sonrientes y... alarmistas como él.

Pero él necesita el clima de la revuelta, de la guerra y de la asonada. No comprende las 24 horas del día perfectamente normales y sin sobresaltos ni tiroteos. Si hay huelga, tiene que haber revolución. Si cambian un Ministro, tiene que caer el Gabinete entero, y por ende, el propio Gobierno.

Si los chinos rojos dejan caer una bombita sobre Formosa, la guerra mundial número tres ya es un hecho.

Es más que un hombre. Es un despertador con una inmensa campanilla, que deambula por las calles, se detiene en las esquinas, entra en los cafés, se toma una tacita..., y deja una bomba de tiempo detrás de una frase que hace estremecerse a sus ingenuos interlocutores. Lo peor es que el alarmista, con el tiempo, se desprestigia y se gasta. De tanto usar los signos exclamativos y de dar noticias explosivas, termina perdiendo su único resorte vital: el provocar expectación y espanto.

Y lo más grave es que cuando efectivamente pasa algo y viene el terremoto, la revolución o la guerra, entonces el pequeño burgués, asustadizo y tímido que hay en él, tiembla de miedo y huye como un vulgar ratonzuelo Mickey a agazaparse en el último rincón de su casa. En una época tan sindicalista y gremial como ésta, en que se multiplican las federaciones y confederaciones, debía formarse la ALARMACH (Asociación Nacional de Alarmistas) para que contáramos con un grupo más que se dedique a sembrar el terror..., y el ridículo.

T. M.

EFEMERIDES DE HOY

OCTUBRE 16.

1821	San Martín declara abolida la pena de azotes en el Perú.
1846	William Green usa por primera vez el éter como anestésico.
1930	Se inaugura en Chicago el más grande faro de aviación del mundo
1943	Fallece en Santiago don Ricardo Latcham.



—Tuvimos que renunciar a nuestras vacaciones...
—¿Por qué?
—Es que cuando mi mujer terminó de comprar todos sus vestidos, se había acabado el dinero...

